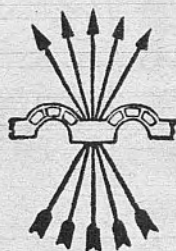




## YA LLEGO LA NIEVE

Más pronto que otros años, la nieve ha hecho su aparición en la sierra de Guadarrama. Así estaba ayer el puerto de Navacerrada, donde los automovilistas se vieron obligados a poner cadenas a las ruedas. El descenso de temperatura en las últimas horas ha sido brusco y el Madrid sin calefacción todavía vio convertidas sus casas en neveras. (Fotografía de Cifra.)



# Arriba

Madrid, viernes 13 de octubre de 1972

## ERA LA CASA DE LA MISION FRANCESA

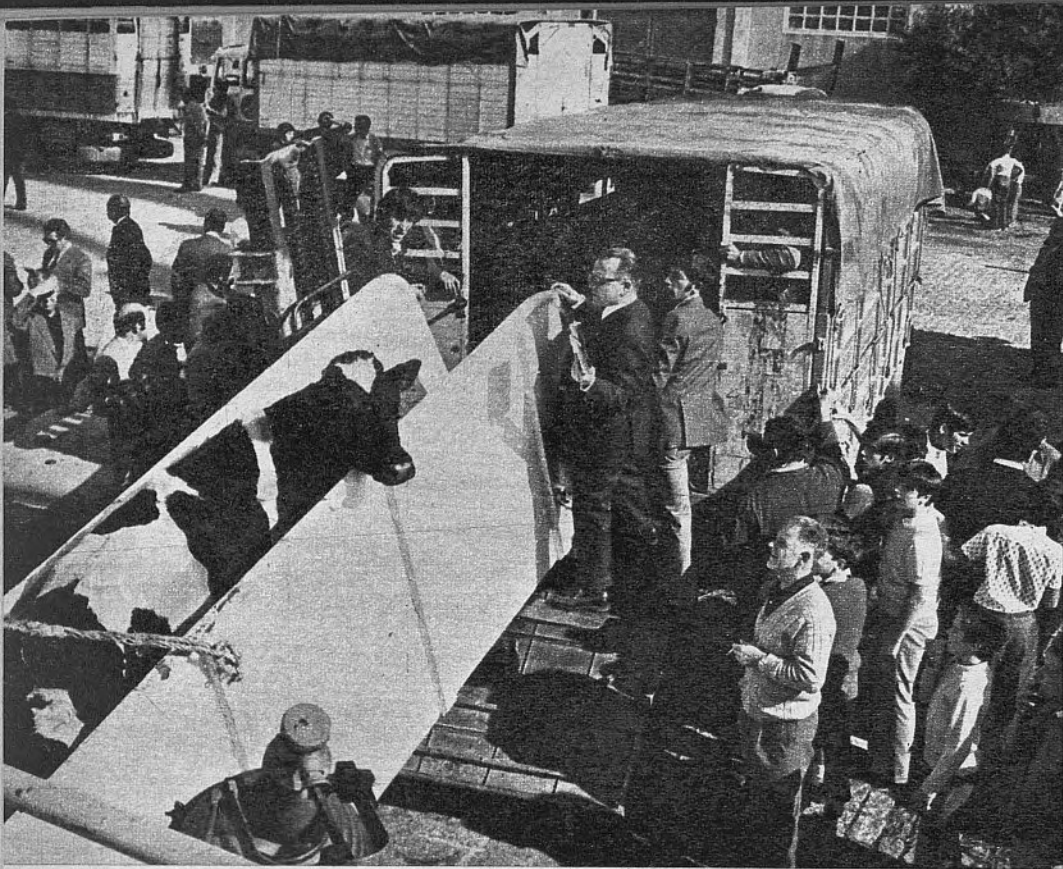
Telefoto procedente de Hanoi, vía Tokio, en la que vemos las ruinas de lo que fue casa de la misión francesa en la capital de Vietnam del Norte. Siete personas perecieron en el bombardeo, cuyas causas permanecen todavía un tanto misteriosas. Nixon, sin mayores aclaraciones, ha presentado excusas al Gobierno francés



## LA REINA DE INGLATERRA

En Stirling (Escocia), la Reina Isabel II de Inglaterra tuvo que presenciar manifestaciones estudiantiles en pro y en contra de la soberana. En la fotografía, un detective abre camino a la Reina a su llegada a la Universidad, mientras sir Derek Lang, entre el policía y la Reina, protege a ésta con la mano



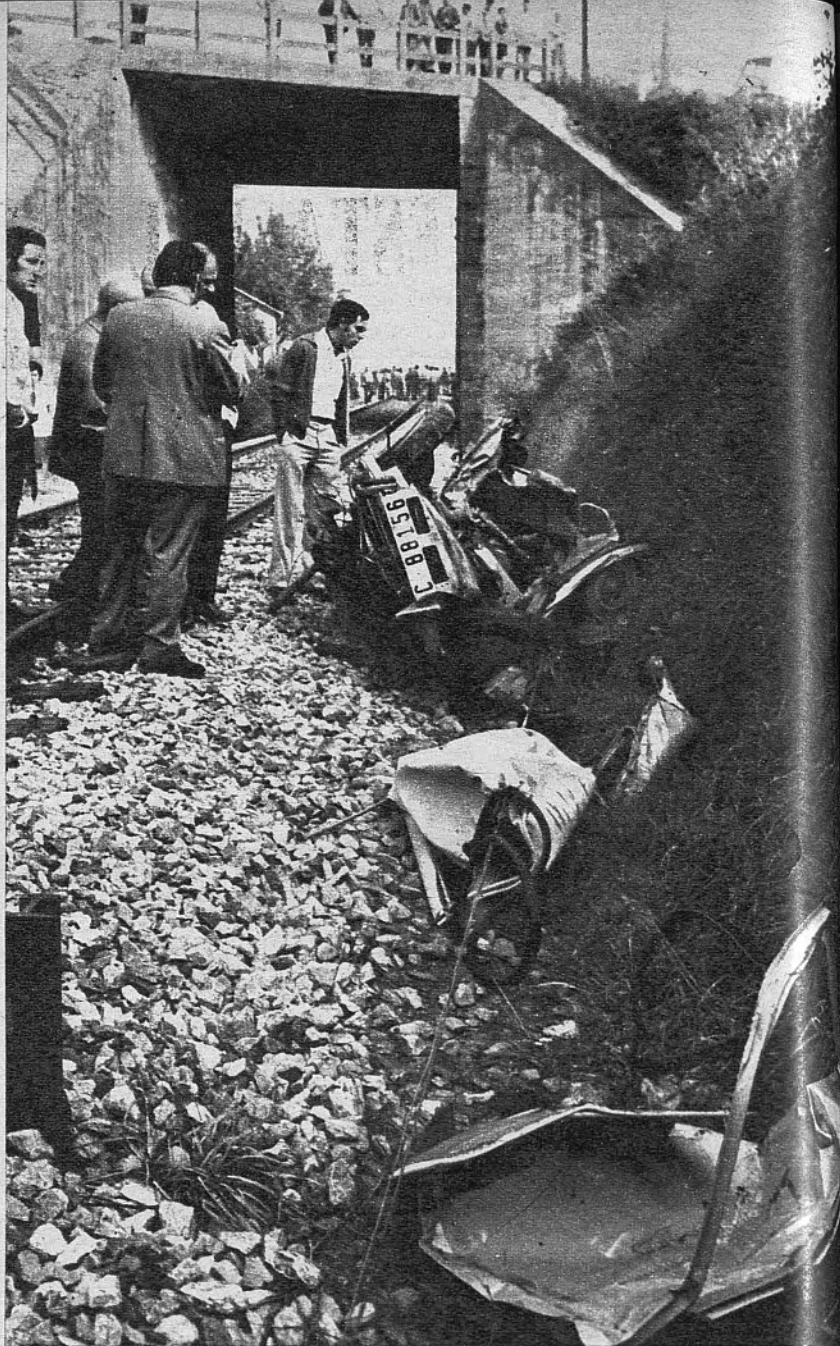


## IMPORTACION DE GANADO

Con destino a los ganaderos de Lugo, han sido desembarcadas en El Ferrol quinientas cincuenta novillas, cuyo precio total es de unos treinta millones de pesetas. Procedentes de Canadá, estos ejemplares selectos serán distribuidos por toda la geografía lucense. (Europa.)

## ARROLLADO POR UN FERROBUS

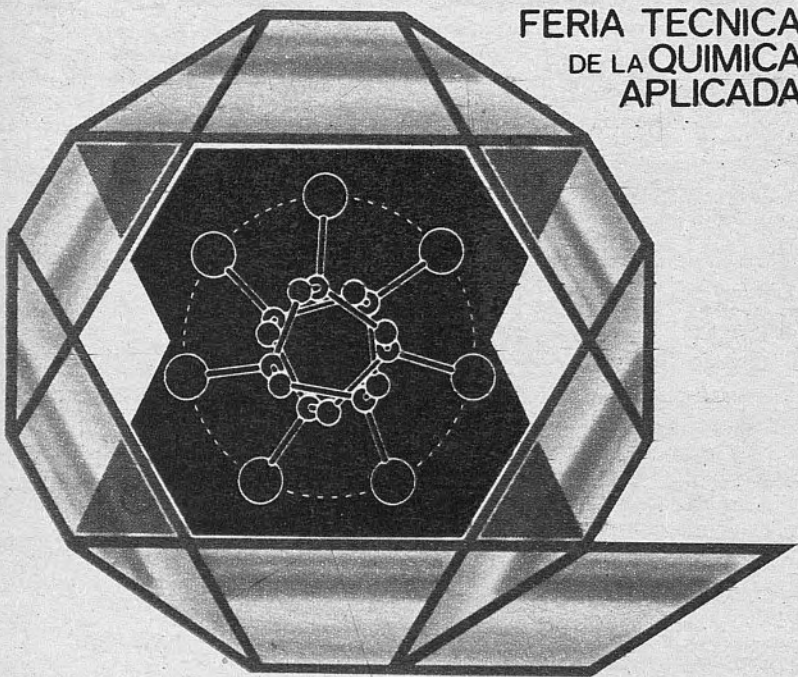
En un paso a nivel sin barreras, en las inmediaciones de Perlio, La Coruña, y conocido como "Paso de Tellerías", auténtico "punto negro" del tráfico, el ferrobús El Ferrol-La Coruña, arrolló a un turismo, destrozándolo totalmente. El conductor, don José Antonio Bouza Fernández, pereció en el acto.



# -expoplástica

## PLASTICOS Y AFINES 72

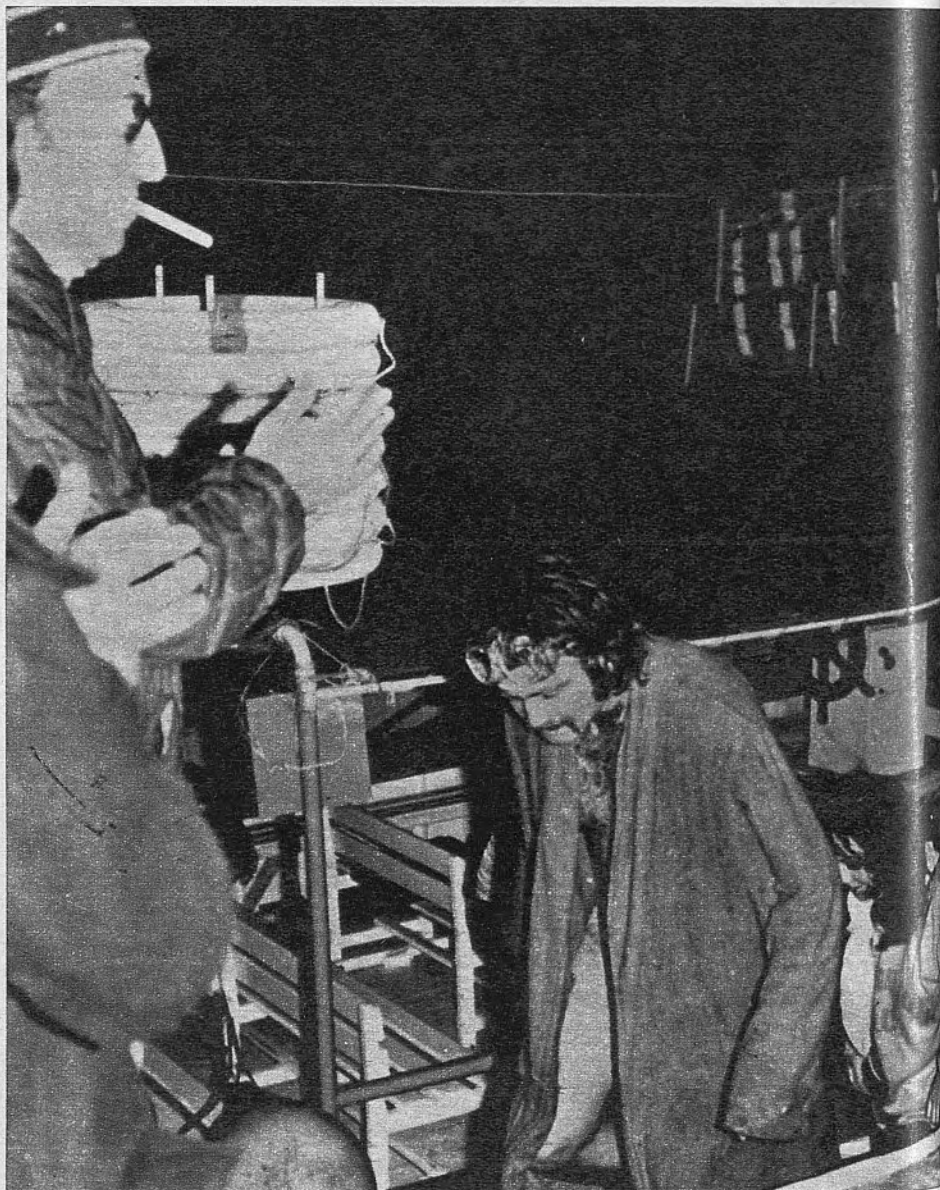
FERIA TECNICA  
DE LA QUIMICA  
APLICADA



MADRID 6-15 OCTUBRE 1972

Palacio de Exposiciones de la Cámara Oficial de Comercio e Industria, Avda. del Generalísimo, 175

HORAS DE VISITA: 10 a 2 y 5 a 9



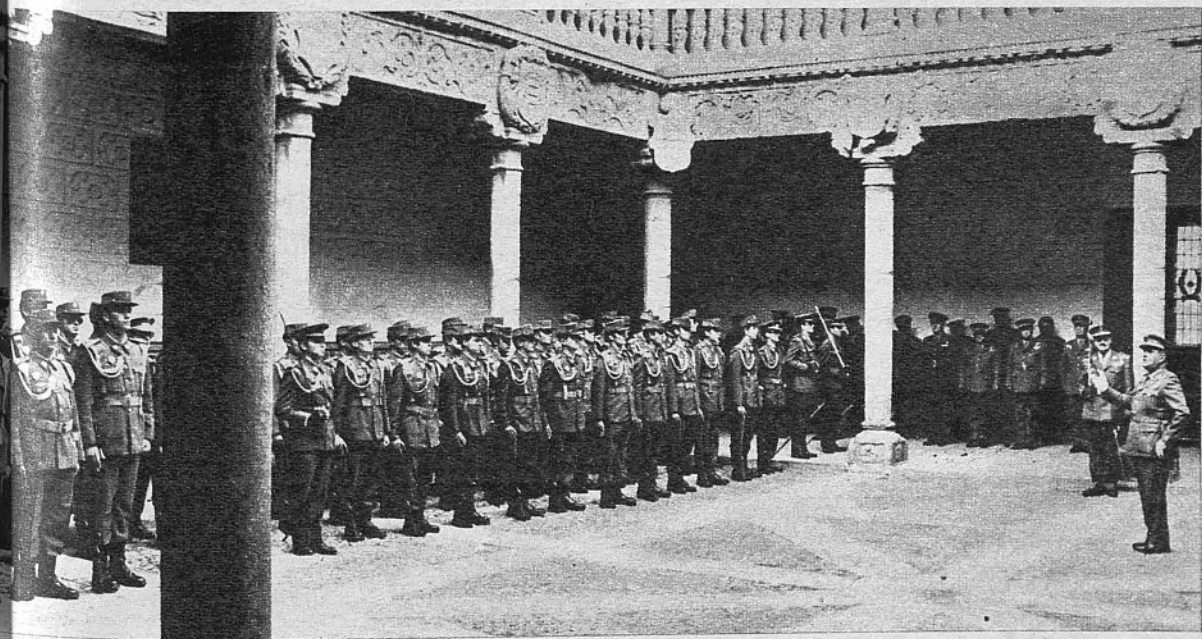
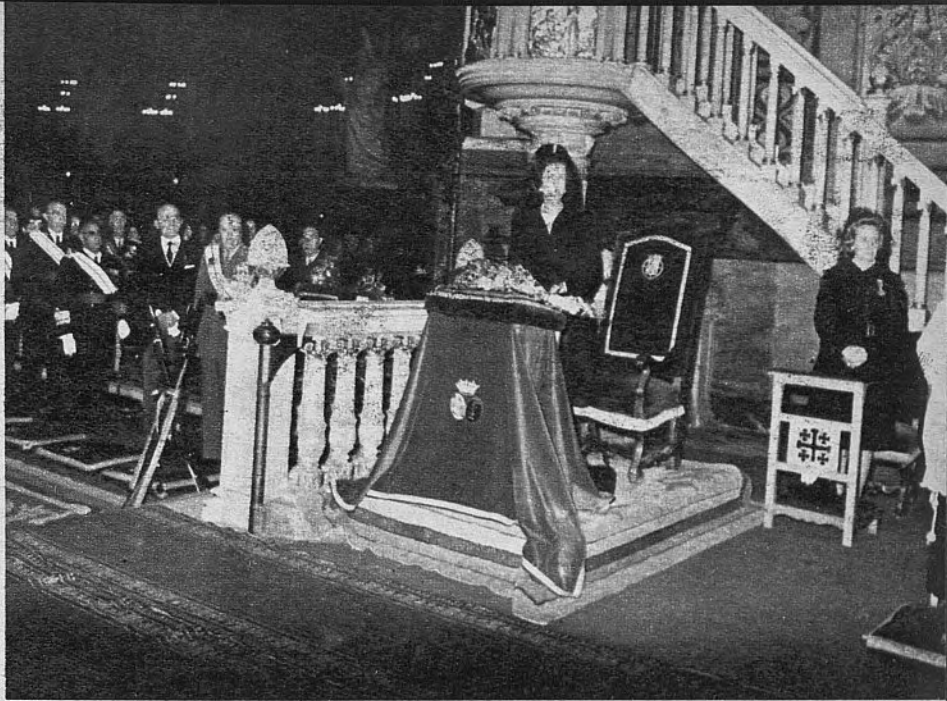
## MALLORCA-MENORCA, A NADO

El tragamillas británico Kewyn Murphy ha vencido en la travesía a nado Mallorca-Menorca, invirtiendo 15 horas 41 minutos en la hazaña. Véanle una vez finalizada la dura prueba llegando a Ciudadela.



# LA FIESTA DEL PILAR

Toda España conmemoró ayer la festividad de la Virgen del Pilar y de la Hispanidad. En el templo de San Francisco el Grande de Madrid, la Guardia Civil honró a su Patrona con una solemne misa, a la que asistió la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco. En Zaragoza revistió especial vistosidad la ofrenda floral ante la imagen, en la que participaron las banderas de todos los países hispánicos y de la que ofrecemos esas dos fotos



## CURSO EN LA ACADEMIA DE INTENDENCIA

En el antiguo palacio de Polentinos, Academia Militar de Intendencia, ha comenzado el curso para aspirantes a la escala de complemento del citado Cuerpo. Presidió el acto el intendente del Ejército, señor Muñoz Jiménez. — (Fotografía de agencia Cifra.)



## BODA DE MARGARITA DE BORBON

Ayer contrajeron matrimonio en Estoril doña Margarita de Borbón y de Borbón y el doctor don Carlos Zurita Delgado. Actuaron como padrinos el padre de la novia, don Juan de Borbón, Conde de Barcelona, y la madre del novio, doña Carmen Delgado y Fernández de Santaella. El enlace, al que asistieron SS. AA. los Príncipes de España, se celebró en la capilla de San Antonio de Estoril. (Fotografía de Cifra.)



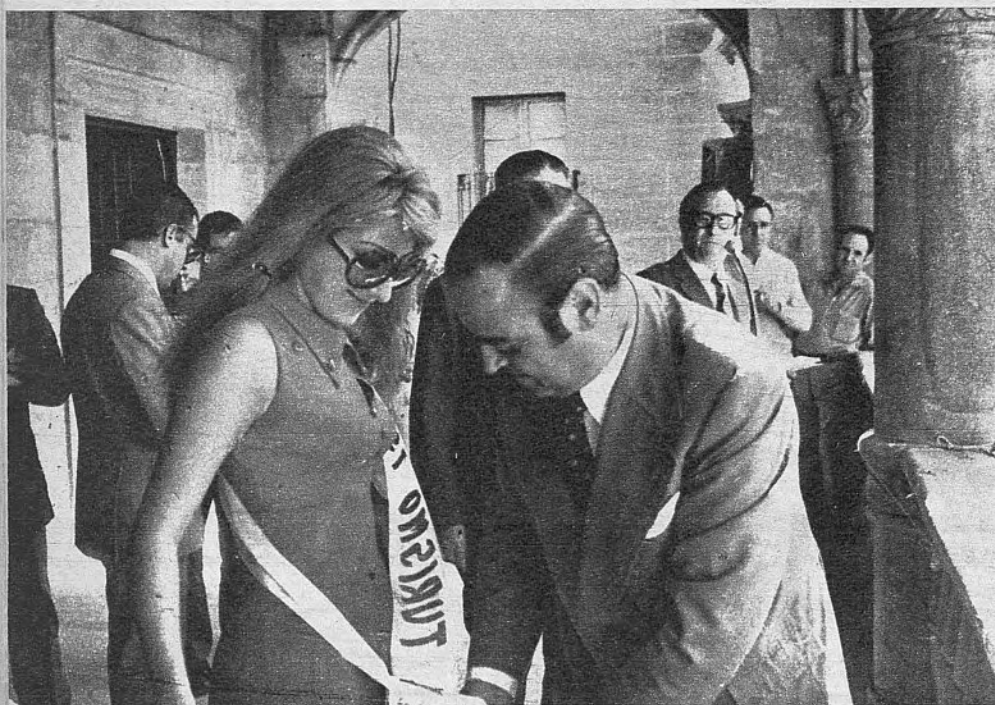
## NUEVOS SELLOS DE LA HISPANIDAD

Se han puesto en circulación con motivo del 450 aniversario de la fundación de San Juan de Puerto Rico, cuatro nuevos sellos conmemorativos de la serie Hispanidad, en acto celebrado en Madrid. En la foto, momento de la presentación de estos nuevos valores postales



## SIVORI VISITA A PERON

El ex Presidente argentino, don Juan Domingo Perón, charla animadamente con el que fuera famoso jugador de fútbol y hoy seleccionador y entrenador de la selección argentina, Sivori, quien acudió a visitarle a su residencia madrileña de Puerta de Hierro. (Foto Cifra.)



## FIESTAS EN PLASENCIA

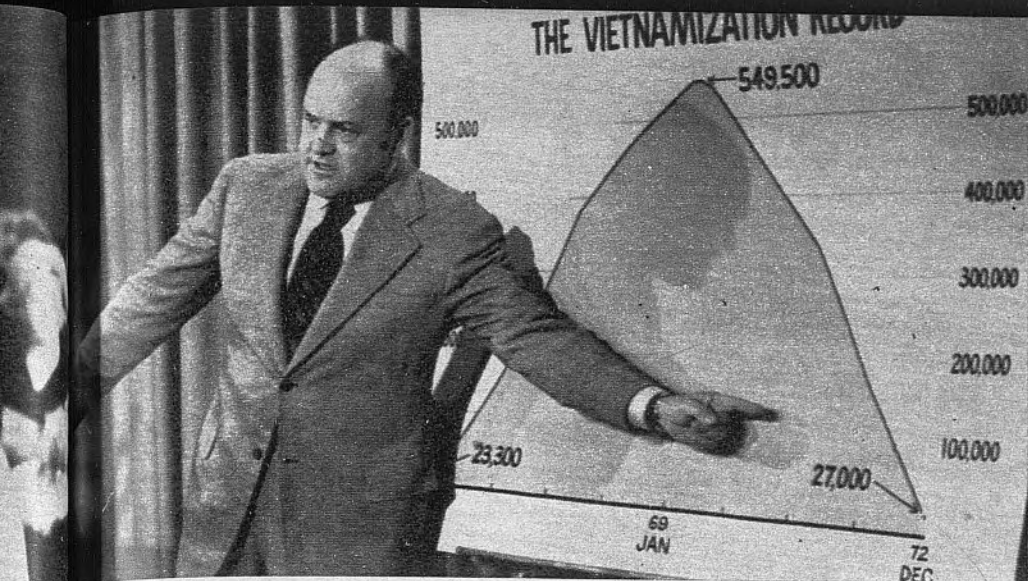
El Alcalde de Plasencia, señor Serrano, impone la banda que la acredita como tal, a la reina de las fiestas de la ciudad, la señorita María del Carmen López, bella y sonriente como corresponde. Plasencia celebró la fiesta de la Hispanidad, al igual que España entera. (Cifra.)



## JULIE NIXON, EN BARCELONA

La hija del Presidente norteamericano, Julie Nixon, aparece con su esposo, David Eisenhower, en el momento de dirigirse al hotel en que se hospedan en Barcelona. Julie ha hecho este viaje para reunirse con su esposo, que se encuentra en España, con la VI Flota americana



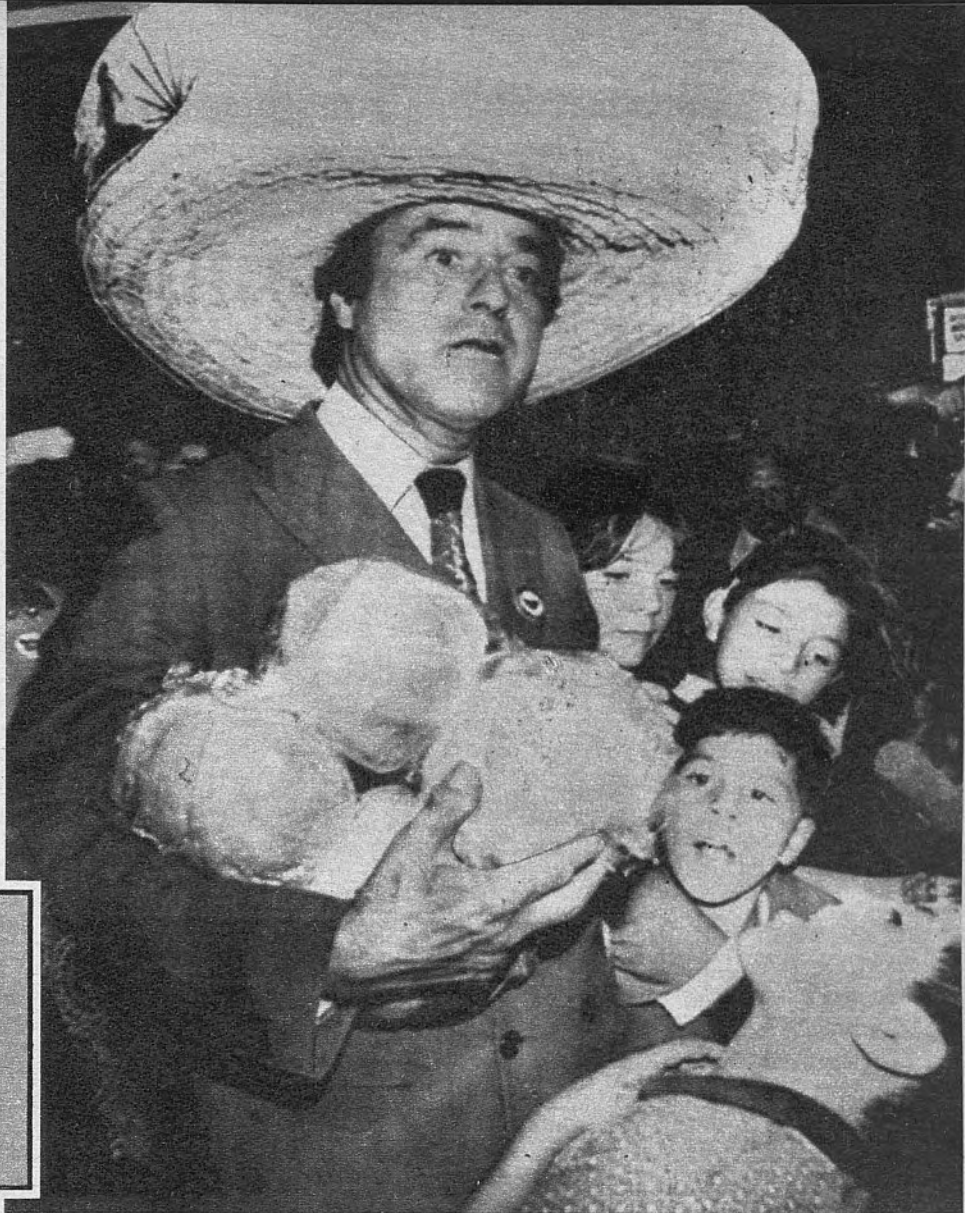


## LA VIETNAMIZACION AVANZA

El secretario de Defensa norteamericano, Melvin Laird, señala en el mapa el índice alcanzado por el programa de vietnamización, tema sobre el que se celebraba una conferencia de Prensa. En el transcurso de la misma, el senador admitió la posibilidad de que los bombardeos americanos alcanzaran la misión francesa en Hanoi, a pesar de lo cual afirmó que éstos continuarán. — (Fotografía de Europa.)

## SHRIVER Y LAS LECHUGAS

Con un enorme sombrero mejicano, el candidato demócrata a la vicepresidencia de los Estados Unidos, Sargent Shriver, muestra satisfecho las hermosas lechugas recogida en la Granja Unida, durante su visita a la comunidad hispanoamericana de Denver. La campaña electoral demócrata está haciendo especial hincapié en los grupos étnicos del país. — (Fotografía de Cifra.)



## FUERA TRAGAPERRAS

Un oficial de aduanas provisto de hacha destroza las máquinas tragaperras confiscadas en Manila, siguiendo la campaña decretada por el Presidente Fernando Marcos, quien impuso la ley marcial hace un mes y proyecta una nueva constitución que someterá a referéndum. (Europa.)



## LA RUTA COLOMBINA (II)



*Monasterio de La Rábida*

# La Rábida: Primer monumento histórico de los pueblos hispánicos

«**S**i Jesús vio la luz en el pesebre de Belén, América surgió a la vida en una celda de ladrillo y cal.» Don Federico García Sanchiz ha pintado, con toda exactitud, una imagen realista de la vigencia del monasterio de Santa María de La Rábida y su participación iluminada en la epopeya del Nuevo Mundo. Porque es La Rábida, sin duda alguna, cuna de la gesta descubridora.

Mucho se ha hablado y escrito del monasterio, de este «primer monumento histórico de los pueblos hispánicos». Muy poco nuevo puede agregarse. No obstante, es realmente imposible hacer una Ruta Colombina sin mencionar y hablar del punto de partida de ese itinerario. Harto sabido es que a La Rábida hay que ir a visitarla para descubrirla. Porque todo en el monasterio es enigma. Desde su origen, su nombre y su arquitectura, que presenta varios estilos y épocas, entre los que se entremezclan matices árabes y cristianos, íntimamente ligados en cuerpo y alma, hasta la asombrosa soledad de quie-

nes habitan y habitaron durante largos años esos muros de silencio y lejana historia.

### DISCUTIDO ORIGEN

El origen del nombre del monasterio de La Rábida tiene diferentes enfoques. Algunos historiadores sostienen que en su significado árabe quiere decir «templo en despoblado»; otros, que el término proviene de la palabra «Rabhita», nombre que adoptaron los árabes que, al diseminarse por Andalucía, ocuparon las instalaciones del convento, y que traducido, quiere decir «Rabida». Más adelante en el tiempo. Y entrando un poco en la leyenda se cuenta de que Ferrum, un cruel gobernador de la provincia, residente en el pueblo de Palos, al tener noticias de la muerte de una hija del emperador Trajano, llamada Proserpina, dedicó a ésta (o a la diosa del mismo nombre) un templo. Ante la estatua de aquella falsa divinidad sometía al pueblo a cruentos sacrificios. Especialmente a jó-

venes doncellas que eran sacrificadas bárbaramente. Se aludía la naturaleza de estos sacrificios al hecho de que, de tal modo, se imprecaba auxilio para la liberación de una epidemia de rabia, ¿de ahí el nombre?, que asolaba la comarca.

Por el momento no hay acuerdo en cuanto al origen del nombre de la Rábida.

Lo importante es que sin la presencia de Colón el sitio hubiese pasado inadvertido y tal vez olvidado.

### COLON Y LA RABIDA

Cuando el solitario navegante genovés llega a La Rábida, este era un lugar desolado y de oración, abierto a los viandantes y peregrinos con la conocida hospitalidad, tan acostumbrada en órdenes monásticos de los franciscanos.

Se dice que Cristóbal Colón —«aquel genovés —que buscaba un mundo»— desahuciado y tenido por loco, salió casi secretamente de Portugal por temor a que el Rey, don Juan II, le «molestase», diri-

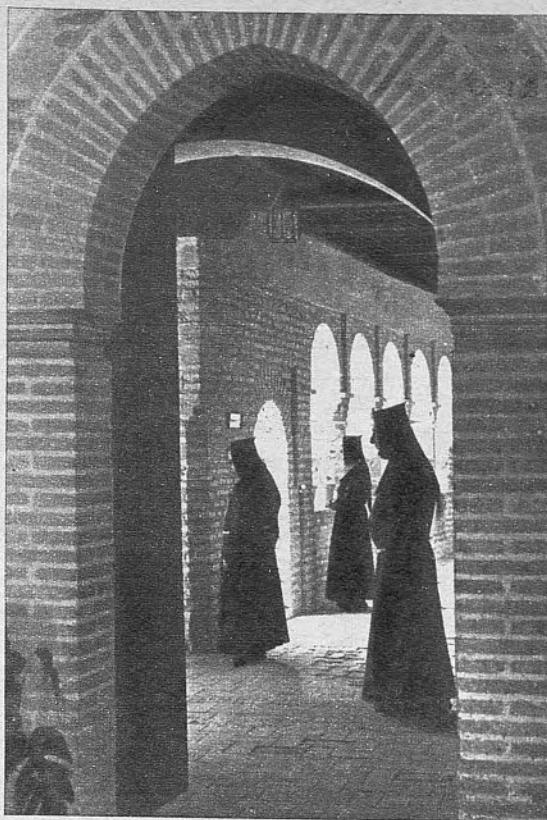


giéndose a Francia, con el propósito de tentar fortuna en aquella corte y presentar sus argumentos y especulaciones geográficas. Después de mucho vagar —dice Domingo Gómez «Flery»— arribó maltrecho y abatido —a la comarca onubense, con la intención de visitar a sus cuñados, Miguel Muliarte y señora, que «a la sazón estaban en Huelva», y dejarles su hijo, Diego, para él continuar con sus sueños del descubrimiento.

Viejas crónicas cuentan de que la presencia de Colón en Huelva tiene motivo, luego de haber tomado contacto con Alonso Sánchez (oriundo del lugar), navegante que— según se dice— dio al almirante los detalles del Nuevo Mundo, a donde había llegado, luego de una violenta tempestad y, también por averiguar si era cierto de que allí vivían «buenos y cursados hombres de mar» que pudieran acompañarle en la travesía.

#### LLEGADA DE COLÓN

¿Cómo llegó Colón a España y a la Rábida, luego? No puede precisarse esto con claridad. Algunos historiadores se inclinan por la más lógica, que sería la ruta del mar,



*Claustro del monasterio*

otros por tierra, desde Portugal, camino de Ayamonte. Lo cierto es que la Divina Providencia, «el mismo cordón de San Francisco que, como terciario, llevaba por cingulo», escribe Julio Guillén Tato, lo detuvo ante la puerta de La Rábida, cuyo portal pisó en demanda de pan y agua para remediar el hambre y la sed de su hijo Diego que le acompañaba, «niñito, que era niño» de siete o nueve años de edad.

Corría entonces el mes de diciembre de 1485, fecha también discutida.

#### PARTIDA Y REGRESO

Dice Domingo Gómez «Flery» que en siete meses y medio después de aquel viernes 3 de agosto de 1492 «antes de la salida del sol, con media hora», en que pasaron por La Rábida las carabelas de la primera expedición colombina, «Santa María», «Niña» y «Pinta», desplegando sus velas al doblar la isla Saltés para emprender «la más loca de las humanas aventuras a través del «mare tenebroso y no navegado», nada se supo en el monasterio ni en Palos, acerca de la suerte que hubieran podido correr los tripulantes de aquellas embarcaciones. Y es de suponer con cuánta resignación habrán recibido aquellos nobles frailes las imprecaciones de los familiares de los marinos que, desesperanzados, acudían al monasterio a rezar por sus seres queridos.

Pero un día —el 13 de marzo de 1493—,

a diferente hora, arribaron al puerto de Palos los descubridores cargados de gloria y con las pruebas de sus conquistas. Fue aquello —continúa Domingo Gómez «Flery» un cuadro de fuerte colorido— abrazos, gritos de júbilo, repiques de campanas, bendiciones y «Te Deum». Pero también el dolor llegó con los descubridores. No todos habían regresado. Muchos habían muerto, otros estaban en el fuerte «La Española». Y sus familiares recibían las noticias entre lágrimas y gritos.

#### MARTIN ALONSO PINZON

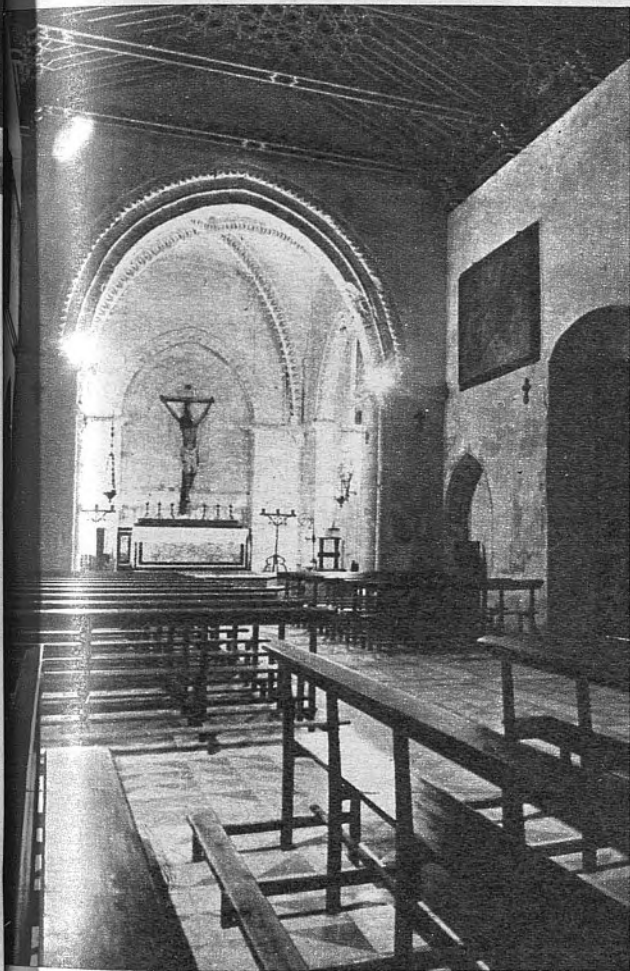
«La segunda figura gloriosa a quien se le debe gran parte de la epopeya del Descubrimiento, y primera víctima humillada del Descubrimiento, Martín Alonso Pinzón, desembarcó herido de muerte. Muy enfermo, más que nada angustiado por todo lo sufrido durante el viaje a consecuencia de los enfrentamientos con Cristóbal Colón, se fue hasta una propiedad suya, de campo, que poseía en Moguer y de allí, cuando la muerte estaba próxima, se trasladó hasta el convento donde, entre las palabras de consuelo de los franciscanos, falleció, casi ignorado, luego de haber sido gran figura de la aventura gloriosa.

#### LA RÁBIDA HOY

La Rábida en la actualidad, convenientemente cuidada —La Diputación Provincial tutela el monasterio con ayudas económicas para las obras de protección, restauración y modernización de los alrededores del cenobio— es sitio muy frecuentado por grupos escolares, delegaciones extranjeras, núcleos becados por el Instituto de Cultura Hispánica, misiones militares, etcétera.

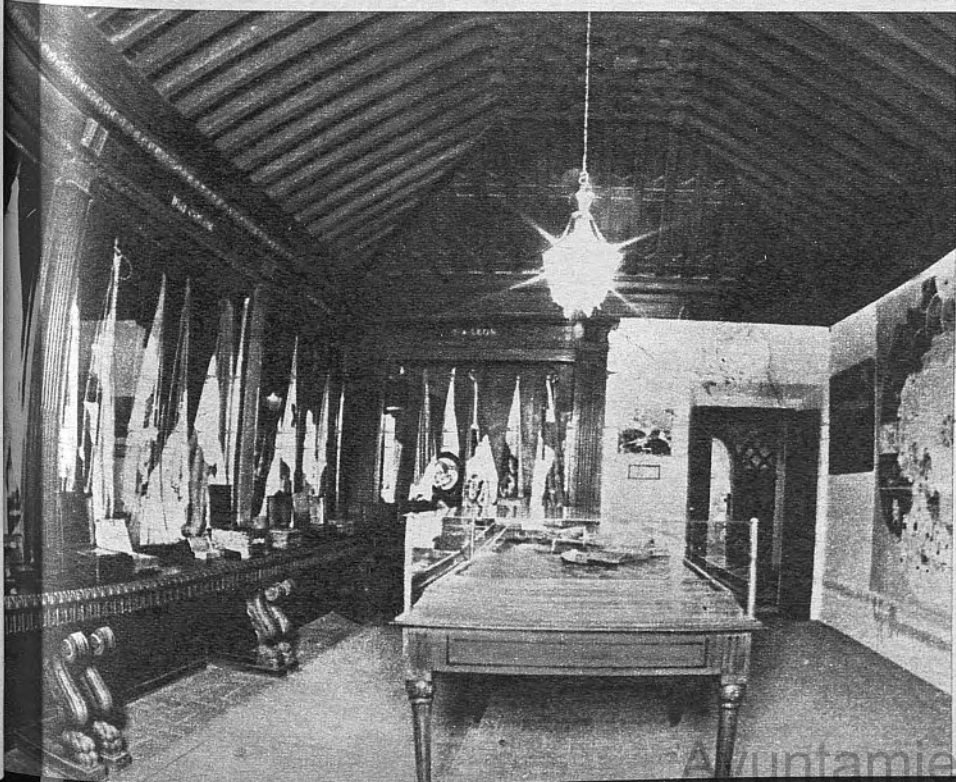
Pero en La Rábida faltaría hacerse la «Casa de América», sueño largamente acariciado por quienes viven y aman los lugares colombinos, y donde se cobijarían las expresiones del saber, el arte y el folklore de las Repúblicas hermanas; la creación del Museo-Biblioteca Hispanoamericana, y la gran ambición de todos: que los restos de Cristóbal Colón descansen allí porque —como lo dijera Víctor Balaguer— «si es la Rábida la peña donde el águila real alzó su esplendoroso vuelo, he aquí por qué en sus tierras y en su recinto debe elevarse el monumento a la gloria de Colón, y he aquí por qué no existe en el orbe lugar más digno, ni monumento más propicio para conservar la tumba y guardar las cenizas de aquel que, así como Cristo conquistó el mundo para sí, él conquistó otro mundo para el mundo y para Cristo.»

Francisco RUBEN AVILA



*Iglesia de La Rábida*

*Sala de las banderas de América*



*Sala capitular del monasterio*





## EL MURO DE COCHES

Problemas de los residuos de nuestra sociedad consumista. En Ferris, Tejas, los coches viejos, apilados como fichas de dominó, sirven de valla a un depósito de chatarra, en el que se amontonan precisamente más autos en desuso. El espectáculo fue, por otro lado, causa de esta buena foto. (Fotografía de Europa.)



### ACTOS DE LA HISPANIDAD

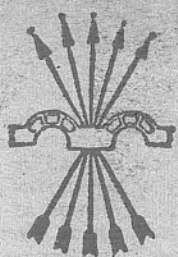
Se han celebrado en Santa Cruz de Tenerife diversos actos con motivo de la Hispanidad. Han sido presididos por el Ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, y han asistido su colega hondureño y embajadores de países americanos en España. (Foto Cifra.)

### LAS PALOMAS ATACAN

El rubito no parece resistir muy bien la avalancha que se le viene encima. Ya se sabe, las palomas cuando se trata de cañamones, se ponen pesadísimas con tanto aleteo. Estamos en la plaza Dam, de Amsterdam, y la secuencia gráfica no deja de constituir un bonito juego de expresiones. (Foto Europa.)







# Arriba

FUNDADO POR JOSÉ ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

## LA HISPANIDAD 480 AÑOS DESPUES

### IDENTIDAD COMUN

*López Bravo clausuró los actos colombinos en la Universidad de La Laguna (Tenerife)*

**BRILLANTE CELEBRACION DE LA FESTIVIDAD EN TODA ESPAÑA Y EN NUMEROSAS CAPITALES EXTRANJERAS**

#### MENSAJE DE NIXON EN EL DIA DE LA HISPANIDAD

WASHINGTON, 12. (Efe.) — La Casa Blanca ha dado a conocer hoy un mensaje del Presidente Nixon con motivo de la conmemoración del día del Descubrimiento de América.

Nixon dice en el mensaje que todos los americanos de ascendencia hispana tienen razón de sentirse orgullosos al celebrar el histórico viaje de Cristóbal Colón.

«Colón ayudó a abrir un nuevo capítulo en la Historia de la Humanidad. En tributo a su determinado espíritu, los hispanoamericanos en todo el hemisferio han continuado contribuyendo al significado de su proeza, avanzando el progreso y el bienestar del Nuevo Mundo que él creó», agrega el Presidente.

#### ● VEHICULOS «PEGASO» PARA CHILE

En Santiago de Chile ha tenido lugar la firma de un Convenio hispano-chileno para la fabricación de vehículos «Pegaso», tras una larga licitación internacional, que se ha adjudicado ENASA brillantemente. Al acto de la firma asistieron varios ministros chilenos y el Presidente, Salvador Allende, quien subrayó que este acuerdo da a la Hispanidad un contenido moderno. (Pág. 27.)

#### ● TRATADO INTERALEMAN

A su regreso de Moscú, y tras una nueva tanda de conversaciones con su homólogo de la Alemania oriental, el secretario de Estado en la Cancillería, Egon Bahr, se ha mostrado esperanzado sobre el final de la negociación para la firma del Tratado interalemán. Incluso podría llegarse a su conclusión antes del 19 de noviembre, fecha de las elecciones en la República Federal. (Pág. 13.)

#### ● LIGERA MEJORIA DE DON NICOLÁS FRANCO

LISBOA. (Pyresa.)—Don Nicolás Franco Bahamonde ha experimentado hoy una ligera mejoría, dentro de su estado de gravedad, tras haber pasado la noche anterior con cierta intranquilidad y reposo, según ha manifestado a Pyresa su hijo, don Nicolás Franco Pascual del Pobil. No obstante, continúa descartándose totalmente la posibilidad de un traslado del ilustre enfermo a Madrid.

#### HOY, CONSEJO DE MINISTROS

Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, hoy se celebra en el Palacio de El Pardo sesión plenaria del Consejo de Ministros.

Se espera la asistencia de todos los miembros del Gabinete. El anterior Consejo de Ministros se celebró el martes, 26 de septiembre.

En el Paraninfo de la Universidad de La Laguna (Tenerife) se celebró ayer la clausura de los actos conmemorativos del Día de la Hispanidad, presididos por el Ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, a quien acompañaban diversos mandatarios de países hispanoamericanos, así como autoridades civiles, militares y religiosas de la capital. Igualmente en toda España se celebró con toda brillantez la conmemoración del Día de la Raza y la festividad del Pilar, que tuvo en Zaragoza el más amplio esplendor. Legaciones y comunidades españolas residentes en países extranjeros festejaron igualmente el acontecimiento con diversos actos culturales, religiosos y folklóricos.

Información pág. 5

### METODO CABALLERO DE MECANOGRAFIA



Único completo. Comprende tres textos encuadrados en espiral. Mecanografía al tacto, 120 pesetas; Prácticas de Mecanografía, 100; El Secreto de la Velocidad, 100; Método Caballero de Taquigrafía, 120 pesetas.

DE VENTA EN LIBRERIAS

## SAIGON-WASHINGTON

### ACTITUDES PARALELAS

**VAN THIEU: «No dimitiré»**

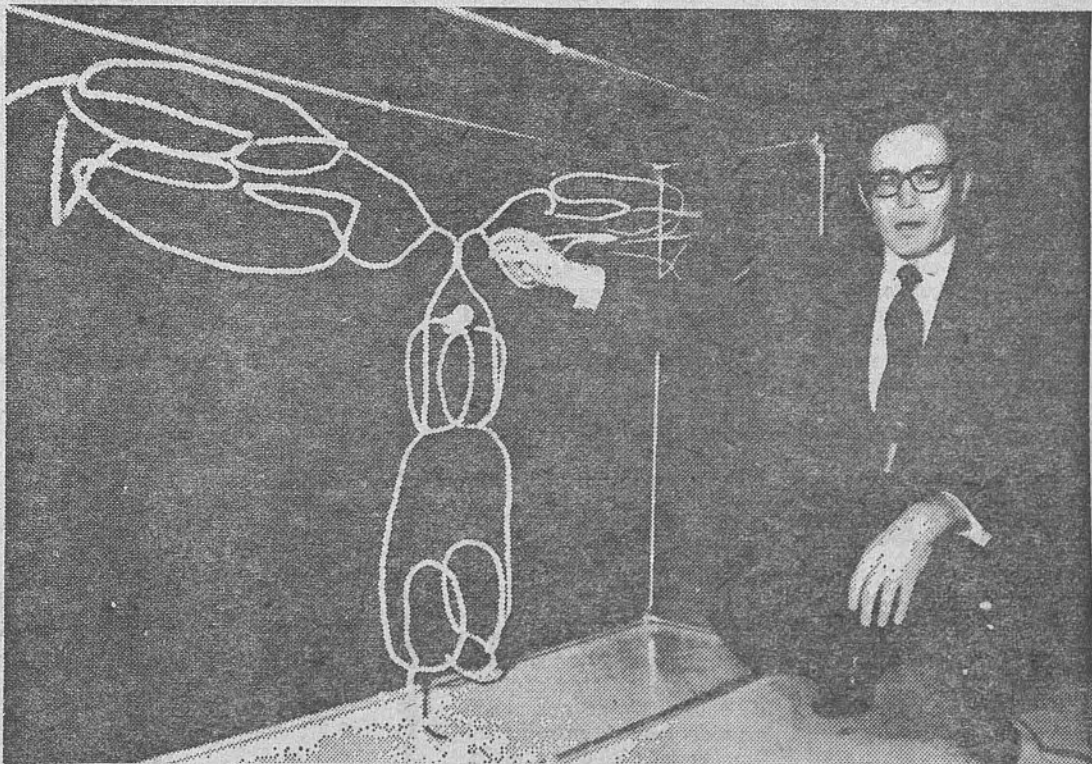
**NIXON: Excusas a Pompidou**

**LA AVIACION USA CONTINUARA BOMBARDEANDO EL NORTE**

El Presidente Van Thieu, de Vietnam del Sur, ha declarado que no dimitirá fácilmente, aunque se mostrara dispuesto a hacerlo si la paz quedara garantizada. Afirmó una vez más que no habrá Gobierno de tres componentes en Saigón, y manifestó su decisión de proseguir la lucha contra los comunistas hasta el fin. Por su parte, el Presidente Nixon envió ayer un mensaje personal y urgente al jefe del Estado francés en el que lamenta la destrucción de la Embajada francesa en Hanoi. Sin embargo, la Administración estadounidense ha dejado bien claro que, a pesar de lo ocurrido, la Aviación norteamericana continuará bombardeando a Vietnam del Norte.

El consejero presidencial, Henry Kissinger, ha regresado a Washington, tras permanecer cinco días en París, donde ha mantenido conversaciones con Le Duc Tho, consejero especial de la Delegación norvietnamita en las conversaciones de paz. Hasta ahora, el resultado de las negociaciones se mantiene secreto.

\* \* Información en pág. 14



#### PREMIO NOBEL

Nobel de Medicina de este año, explica en la Universidad Rockefeller un modelo estructural de globulina gamma. El premio les ha sido concedido en atención a sus investigaciones sobre la función de los anticuerpos. (Cifra Gráfica.)



## OPINIONES

### SOBRE LA CENSURA

El significado de la palabra censura es algo que en España no deja de estar de actualidad. Al respecto, no pocas personas han considerado muy acertadas e inteligentes las palabras de nuestro Ministro de Información y Turismo relacionadas con el tan debatido tema. Sánchez Bella ha afirmado públicamente: «Lo que la censura quiere es evitar que, por la satisfacción de la minoría, la gran mayoría sufra y se queje». Indiscutiblemente la frase merece toda clase de respetos, ya que está saturada de realidad. Como también las complementarias afirmaciones de nuestro Ministro cuando manifiesta que la censura responde a una necesidad y que no es una imposición graciosa del Estado, porque en toda sociedad hay mucho que defender, mucho que se ha conseguido, que ha costado inmensos sacrificios y que no puede consentirse su fundamental deterioro para complacer el capricho o las intenciones torcidas de unos cuantos.

Todo ello no puede ser más auténtico ni escrupuloso. Lo otro, la estúpida complacencia, el torpe consentimiento, sería algo así como cerrar los ojos a la más peligrosa evidencia que a diario nos amenaza: complacencia o equivocación social que algunos ya sabemos dónde puede desembocar: precisamente en lo que determinados peticionarios de la «no censura» es lo que desean. ¿O es que a estas alturas vamos a engañarnos? Porque muchos de los que anhelan esa peligrosa libertad lo que en el fondo pretenden es el tan conocido mar revuelto del libertinaje, que tantos dolores históricos ha costado a España, y que aún estamos a tiempo de evitar su repetición.

Aquellos que regresan del extranjero sin censura, lo que nos relatan al respecto es verdaderamente cochambroso y nauseabundo. ¿Y esta basura es la que se quiere introducir en España? Pues estaríamos arreglados. Bastante se ha abierto ya la

mano, con un criterio de sensato equilibrio, y el resultado no nos atrevemos a calificar de absolutamente positivo. A veces es difícil encontrar en la cartelera de espectáculos una película o representación apta para nuestros hijos. Y en cuanto a la literatura moderna que se edita en España, con excelentes y brillantes excepciones, notamos ya peligrosas infiltraciones. El arzobispo primado ha dicho: «La situación en España, en cuanto a moral y fe, empieza a ser grave».

También, hablando en términos generales, los que pretenden que desaparezca nuestra censura son aquellas personas que no han conseguido que un guión mediocre pueda convertirse en película, o que una obra de teatro pueda ser representada por ausencia de merecimientos artísticos para ello. A los grandes escritores les tiene completamente sin cuidado la censura, ya que el auténtico arte se mantiene vivo sobre esta eventual circunstancia. Jamás la censura arremeterá contra la estética, la bondad, la gracia, el inteligente humor o la buena y ejemplar intención. Lo otro, la procacidad, el mal gusto, la chabacanería y la indecencia, está al alcance de la mano de cualquier atrevido con bolígrafo.

Yo estoy convencido de que si en España se suprimiese radicalmente la censura, los espectáculos —algunos— serían verdaderamente bochornosos. ¿Es esto lo que desea el padre de familia que educa a sus hijos en destacados colegios religiosos? ¿Que estos hijos e hijas presencien groseras proyecciones? ¿O es que social y políticamente alguien quiere buscar tres pies al gato?

El tema de la censura tiene más importancia de lo que parece, aunque a algunas personas que no tienen nada que perder les parezca lo contrario. La censura está impuesta por una necesidad, lo mismo que la Policía, si bien el ideal consistiría en que no hiciese falta ni una ni otra cosa. Pero la realidad nos demuestra que son necesarias ambas protecciones:

El Ministro Sánchez Bella ha puesto el dedo en la llaga al hablar de minorías y mayorías. No hace falta repetir dónde está la mayoría y qué es lo que pretende la minoría, que, en ocasiones, se agazapa vestida con piel de cordero. Y no nos olvidemos de que el enemigo utiliza los más diversos disfraces para penetrar por las puertas entreabiertas, e incluso por las rendijas. Y una vez dentro es muy difícil expulsarle. (Pyresa.)

José Luis MARTÍN ABRIL

## EL CIERRE DE ESCUELAS

El cierre de escuelas, como uno de los efectos de la ley general de Educación, está planteado y llegará, poco a poco, en los diez años que tiene de plazo la ley para entrar plenamente. Es un proceso irreversible. Pero habrá que tener mucho cuidado en esa operación, valorar, aquilatar, meditar mucho los cómo y los porqués de cada cierre.

En una reciente «Mesa redonda» publicada en estas páginas (ARRIBA 17-9-72), don José María Mendoza Guinea, Jefe Nacional del Servicio Español de Magisterio (SEM), expresó el tema con una clarividencia notable. A sus palabras hay que remitirse, para releerlas y meditarlas. «La concentración escolar es una necesidad derivada de la concepción de la enseñanza en su forma graduada. En la concentración escolar hay que tener siempre en cuenta un hecho de una gran importancia social: no podemos correr el riesgo de dejar una comunidad local sin un centro que sirva de extensión cultural para la localidad. Lo que tenemos que ir es a una transformación del concepto de escuela, que no puede ser un centro donde se imparten unas enseñanzas; tiene que ser de educación, y no limitarse a la escolaridad obligatoria, sino que tiene que ser de irradiación cultural para toda la comunidad local. ¿Qué plantea esto? Pues a la Administración el estudiar con muchísimo detenimiento si conviene o no suspender determinadas escuelas.»

Las cifras más aproximadas dicen que en España hay en este momento veinticuatro mil escuelas unitarias. Muchas de ellas es lógico que se cierren, porque el número de alumnos, sobre todo por los efectos de las migraciones interiores, hacen absolutamente irrentable y hasta antipedagógico, mantener centros escolares con media docena de alumnos. Y más aún cuando muy cerca hay un pueblo con una escuela más nutrida de estudiantes y además el transporte escolar funciona normalmente.

Lo que no es aconsejable es la precipitación, la improvisación, la prisa, el cerrar escuelas porque sí. Y llegar a la concentración escolar y la Enseñanza General Básica sin haber preparado antes, y de forma perfecta, los comedores escolares y el transporte escolar. Conozco casos de pueblos asturianos en los que se hizo una precipitada concentración escolar que pro-

vocó el cierre de escuelas recientemente construidas, y cuyos efectos económicos para profesores y padres de alumnos ha sido que los primeros tuvieron que adelantar dinero para que los chavales pudieran comer, pues el comedor escolar no estaba del todo dispuesto, y que los segundos tuvieron al fin que pagar a sus hijos el transporte y la comida, pues ni una cosa ni otra se habían arreglado a lo largo del tiempo.

La moderna pedagogía tiene muy en cuenta el ambiente familiar, del que no conviene arrancar al niño que comienza a frecuentar la escuela. Si las circunstancias regionales, el ambiente de un lugar agrario no es lo mismo que el industrial, habrá que tener muy en cuenta estas características a la hora de programar la concentración escolar y el horario de clases, de tal forma que el niño no esté ausente del hogar un largo espacio de tiempo, de tal forma que rompa los módulos de la casa y que no acabe imponiendo sistemas de convivencia que recuerdan el trabajo de las personas mayores con jornada continuada.

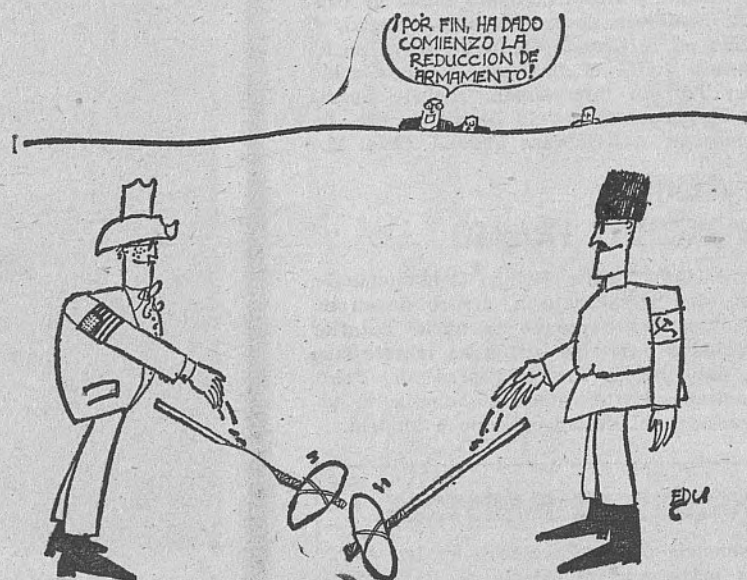
Además, la concentración escolar habrá que hacerla con sosiego y meditación, para que el cierre de escuelas no equivalga a desfilparro de dinero. El Plan de Construcciones Escolares, iniciado entre el final de los años cincuenta y comienzo de los sesenta, puso en pie cientos y cientos de centros docentes en una serie de pueblos españoles. Algunas de estas escuelas se han construido no hará más de cuatro, tres, cinco años. Es decir, están nuevas. Si estas escuelas se cierran de pronto y no se las destina a ningún uso, habrá que pensar que España es un país sobrado de recursos económicos que se permite el lujo de tirar el dinero. Es el caso de Lucos y Lue, dos pueblos asturianos. En el primero de ellos, la escuela nueva no tiene más de tres años. Se ha cerrado. Los alumnos de este pueblo acuden a la de Lastres —otro pueblo cercano, perteneciente, como los anteriores, al municipio de Coñuga—. El portal y zaguán de la escuela de Lucos lleva unos cuantos meses convertido en cuadra. No es un caso aislado en España. Podría añadir bastantes más. Ahora se habla de cerrar la escuela de Lastres, también de recientísima construcción, pues se construirá un grupo escolar nuevo en Colán-

ga, según las exigencias de la Enseñanza General Básica. El bloque de viviendas para los maestros se empezó a habitar hace muy pocos años.

Si en dos pueblos se han cerrado dos escuelas nuevas, corre peligro de que ocurra lo mismo con otra más, así como las viviendas para maestros; habrá que echar cifras y aquilatar el céntimo hasta el máximo. ¿Qué es más conveniente, construir nuevas escuelas para EGB, comedores y pagar el transporte escolar, o reacondicionar las ya existentes, sobre todo las de reciente construcción, buscar alguna fórmula para que sigan siendo útiles? Hay que pensar que España no es sólo Madrid, Barcelona o las grandes ciudades; hay que tener en cuenta los nueve mil y pico municipios y los millares de pueblos repartidos sobre la piel de nuestro país; hay que pensar en que en España no sobran las pesetas así como para pegar un barrido general a todas las escuelas construidas hasta el momento, que muy bien pueden seguir sirviendo para los grados de lo que hasta ahora constituía la enseñanza primaria.

Y hay que meditar muy despacio en las palabras de Mendoza Guinea, hombre con la experiencia de los cien mil y pico maestros españoles: «No podemos correr el riesgo de dejar una comunidad local sin un centro que sirva de extensión cultural para la localidad». En miles de pueblos no hay más foco cultural que el que dimana del cura, del maestro y del médico. Son personas que en todo momento ayudan a sus convecinos. Si la tierra no es demasiado generosa y se ven huerfanados de cura y maestro, los campesinos acabarán por hacer el amargo camino de la emigración. Las pequeñas comunidades en el agro son las que harán posible el cumplimiento de la palabra del Libro Sagrado: que la tierra dé frutos. Que los barbechos reverdezcan y los montes no se pelen más no lo conseguirán los habitantes de las ciudades. Lo importante es ofrecer oportunidades a quienes aman la tierra. Una de ellas es la escuela, concebida como lugar de enseñanza y foco cultural para toda la comunidad. Si se la quitan, tendrá una razón más para marcharse, porque los hijos tienen el derecho y el deber de educarse y aprender.

Pedro PASCUAL



**Arriba**

Número 12.442. II Epoca.

Avda. Generalísimo, 142.  
MADRID 16. — Teléfono 215 00 40 y 215 22 40.  
Depósito legal: M. 17-1953.

MADRID, VIERNES  
13 DE OCTUBRE DE 1972

5 PESETAS



# LA INDUSTRIA DEL CALZADO

**A**UNQUE tengan cierta motivación real en el aumento de los costes, las elevaciones de los precios originan siempre, de modo inexorable, una reducción de las ventas; reducción que será tanto más acusada cuanto mayor sea la tasa de elevación y más amplia la distancia entre los nuevos precios y las posibilidades adquisitivas del consumidor medio.

Este estrechamiento del mercado se hace en la actualidad palpable en la industria española del calzado, afectada por unos encarecimientos que en muy buena parte escapan al control de la citada actividad, puesto que derivan de los que afectan a las materias primas empleadas en la fabricación; es decir, a los cueros y pieles.

Recientemente el director general de la Feria del Calzado e Industrias Afines de Elda —certainen éste el más importante monográfico del sector que examinamos de los que se celebran en nuestro país y uno de los primeros del mundo— ha declarado que en la última edición ferrial las ventas de calzado experimentaron una fuerte contracción, a pesar de que el número de compradores fue muy superior al que se registrara en la Feria de la anualidad anterior. Este dato nos muestra que las menores transacciones no obedecieron a la escasez de clientes, sino a la pequeñez de los encargos de los mismos como consecuencia de las altas cotizaciones de los artículos.

Pero veamos las cifras dadas a conocer por el director de la Feria. Los compradores nacionales ascendieron a 1.772 y los extranjeros fueron 1.014, contra 1.390 y 901, respectivamente, en el certamen de la anualidad anterior.

A pesar de esta mayor afluencia de compradores, las ventas registraron una fuerte reducción. Para el mercado nacional se vendieron 396.990 pares, por importe de 144 millones de pesetas, y para el mercado extranjero, 1.254.000 pares, por importe de 402 millones de pesetas. Esto arroja un total de 1.650.990 pares, con descenso de un 63 por 100 en relación con el año anterior.

Las ventas totales de todos los sectores de la piel representados en la Feria quedaron en 862 millones de pesetas, lo que supone una baja muy acusada respecto a las llevadas a cabo en el certamen de 1971, durante el cual se realizaron transacciones por importe de 1.553 millones de pesetas.

La elevación de los precios ha motivado una contracción acentuada de las ventas, como lo expresan con toda claridad los resultados de la Feria de Elda, aunque es evidente que el marasmo se extiende a todo el mercado nacional, lo que ocasiona dificultades a muchas empresas productoras y singularmente a aquellas que por su escasa capacidad económica (pequeñas y medianas empresas) soportan muy difícilmente una prolongada crisis de ventas.

Pero, como al principio señalábamos, el encarecimiento del calzado obedece al que han experimentado los cueros y pieles en el mercado internacional, del que somos fuertemente tributarios, ya que, como es de sobra conocido, la producción nacional de dichas materias primas es muy inferior a las necesidades de la industria transformadora.

Recordemos a este respecto que en 1971 la exportación de cueros y pieles fue de 2.600 toneladas, por valor de 790 millones de pesetas, mientras que la importación de estos mismos productos alcanzó la cifra de 80.900 toneladas, por valor de unos 3.500 millones de pesetas.

Las dificultades con que en la actualidad se enfrenta la industria del calzado como consecuencia de la gran dependencia que para el abastecimiento de materias primas tiene de los revueltos y fuertemente inflacionarios mercados mundiales, es una razón más para acelerar el proceso de la ganadería nacional, que aparece como insuficiente para atender al mercado interior no sólo en lo referido a alimentos (carne y leche), sino también en lo que respecta a materias primas.

# LAS CENIZAS

**E**L funcionamiento de algún horno crematorio en las necrópolis municipales de Madrid y Barcelona y las recientes y resonantes incineraciones de un duque español y del suicida escritor Henri de Montherlant, medio catalán, obsesionado por la grandeza fúnebre de los aristócratas, Reyes y frailes de la medieval y barroca España, nos resalta la inscripción tumbal, sobre el pavimento catedralicio de Toledo, donde el cardenal Portocarrero, yacente debajo de la losa, está diciendo ante la Eternidad el resumen de su biografía y de nuestra vida humana: «Pulvis, cinis, nihil.» Este nihilismo corporal, esta definitiva nada, acaso sin esperanza siquiera en la resurrección del credo de los Apóstoles, ahora reformado, aunque sin prescindir de la promesa en el más allá, obliganos a meditar sobre lo deleznable y perecedero del más acá.

¿Qué ha de permanecer de nosotros y de nuestros contemporáneos dentro de esta civilización radicalmente enemiga de la escritura y de la letra impresa, cuando todavía no se olvidó la sentencia latina de que «scripta manent et verba volant», palabras volanderas y grafismo perenne como aquellas leyes incisas en láminas de bronce? El elocuente y conceptual Ministro de Obras Públicas recuerda a menudo que el Estado y, sobre manera, el Estado de Obras se immortaliza en sus monumentos, cuya propia significación semántica también expresa el afán de Roma de competir frente al futuro con las reliquias pétreas y ciclópeas que conservaran y aleccionaran, pues monitor y monumento participan de idéntica raíz original con algo superior y más patente que el Troya fue, sólo lamento en medio del yermo, de las ruinas y de las excavaciones.

Pero en este «match» o campeonato contra el tiempo devorador, junto al prurito de la emulación constructiva para la posteridad, hay otros elementos efímeros y vigentes, cuales son los medios y métodos audiovisuales, que invaden la información, el espectáculo y la pedagogía. Un Comité de comisarios elegidos por la Unesco con el fin de dictaminar acerca del porvenir de la enseñanza, criticando la ineficacia y el despilfarro del

global sistema educativo, desde la culta Europa a las incipientes naciones del Tercer Mundo, ha denunciado que los maestros y profesores y los programas docentes desdeñan aún el impacto verbal y de la imagen, prefiriendo el signo escrito en lugar del fonema hablado y reacios a alientan la tentación de servirse de un modo exclusivo de las letras agrupadas, dándoles más valor e importancia que lo impartido por la Mundovisión, por la Universidad a distancia, por aquella metáfora de Mac Luhan en torno de una única aldea tribal y ecuménica.

Una de las traviesas e inteligentes hermanas Millford, británica, ubicada en los EE. UU., escribió un delicioso libro, no sobre la resabida «American way of life», sobre el americano nivel vital, meta y cucaña, sino sobre la «American way of death», sobre su aspiración social hacia la magnificencia y lustre de la muerte. Norteamérica ha desarrollado la industria de las pompas fúnebres, de los cementerios a semejanza de las playas californianas, de la Florida y de las paradisíacas islas del Caribe, con sarcófagos y ataúdes lujosísimos, con maquillajes «postmortem» y embalsamamientos y, finalmente, la congelación e hibernación de los cadáveres, como si pretendiese emparejarse con el antiguo Egipto de las pirámides faraónicas, con sus momias incorruptas y con las mastabas e hipogeos y como si buscara un contrapeso a su filosofía mercantil del consumo.

Si todos los productos han de devenir momentáneos y reemplazados por su rápido desgaste y las incesantes modas, el pueblo norteamericano quiere subsistir individualmente, aunque su naturaleza moridera tenga que recurrir a los artificios que mantienen intacto en la Plaza Roja del Kremlin el despojo del dialéctico materialista Lenin. Sin embargo, hay otra tendencia ancestral, y con sentido no menos religioso, a despreciar la carne y los huesos mortales y reducirse a los residuos de las cenizas incineradas. Etnólogos e historiadores clasifican a los países y a las épocas culturales por el contenido, la orientación y la forma de las tumbas y hasta se edifican los cenotafios, solemnes y vacíos, donde el

fiambre nunca estuvo, apareciendo una ostentación conmemorativa.

Aparte de la práctica romana concentrada en las urnitas de sus columbarios, como si fuesen tarros de vetusta botica, pero recogiendo el espíritu de los manes, de los antepasados, y aparte de la costumbre oriental de la quemazón hindú, sobre cuyas piras ardientes los maridos atraían a sus esposas e iban reunidas sus cenizas a las aguas del río Ganges, y del sintoísmo nipón, casi análogo al sincretismo romano, se repite hoy una reiteración romántica de consumir en las brasas de leña o eléctrica la mezcla corporal de hidrógeno, oxígeno e hidratos de carbono y, tras la cremación, inhumarla o esparcirla al mar o al viento.

En los autos de fe inquisitoriales se disponía, en ciertos casos de condena mortal a la hoguera, algo semejante, pero lo romántico, derivado de Roma, y aun cuando, asimismo, como Roma, mantenga ritos de Oriente, reside en la protesta delante del pudridero, de la putrefacción de los gusanos. Así, el poeta Shelley pidió que lo quemasen, al morir, encima de la ribera del Mediterráneo, y así el líder laborista Ernesto Bevin quiso la misma suerte y que desparmasen sus restos, más que achicharrados, junto al Atlántico, a los acordes de una música sinfónica. Así se aventaron las cenizas del regicida cura Merino y del nazi Eichmann por la venganza de los sionistas vengativos de Israel.

Las cenizas, similarmente a la lava de un volcán, amenazan con el arrasamiento de este mundo audiovisual, en que se intenta degradar y desaparecer la huella del hombre y de su escritura, quedándonos los microfilmes combustibles, las fichas perforadas, las cintas electromagnéticas, ambas caducas, y una acumulación celulósica del inflamable papel crediticio, de miles de millones de moneda inflacionista y las cuarenta mil toneladas, hasta hoy, del papel impreso con los títulos registrados en las Bolsas españolas, cifra bastante inferior, sin embargo, a la que soportan, por su levedad y brevedad, los cimientos financieros y económicos del mundo.

Juan APARICIO





# TIEMPO

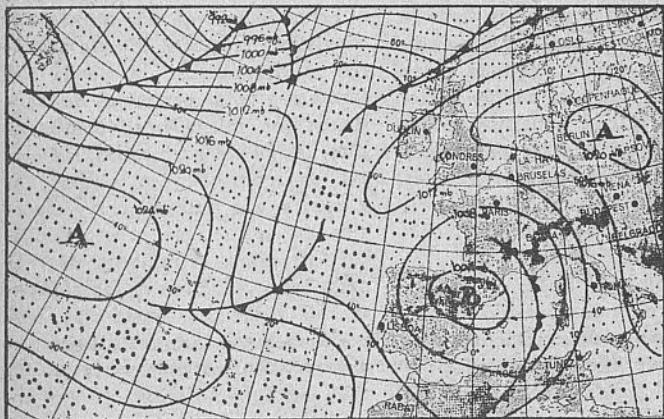


## SIGUE EL TEMPORAL

MADRID. (Pyresa.)—Durante las últimas veinticuatro horas el cielo ha continuado cubierto o muy nuboso en toda España, con precipitaciones generales, quedando únicamente libres de ellas Vascongadas y Canarias, destacan los observatorios de Navacerrada, con 46 litros de precipitación, en su mayor parte en forma de nieve; Cádiz, con 36; León, con 25; Madrid, con 23; Granada, con 20; La Coruña, Montealegre y Palma de Mallorca, con 19; El Ferrol, con 17; Tarifa, con 16; Soria, Guadalajara y Gerona, con 15; Segovia y Jerez de la Frontera, con 14; Vigo, Avila y Ciudad Real, con 13, y Badajoz, con 12, como cantidades más importantes.

Las temperaturas han sido bajas. La máxima absoluta de las capitales de España la registró Santa Cruz de Tenerife, con 27 grados; seguida de Las Palmas de Gran Canaria, con 25. En la Península la más alta la midió Castellón, con 22 grados; seguida de Sevilla y Huelva, con 21, y Tortosa, Alicante, Murcia, costa del Mar Menor y Almería, con 20. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Lugo, con 1 grado.

### Pronóstico



Los mapas del tiempo previstos para hoy sitúan la borrasca en el Cantábrico, quedando la Península dentro de su radio de acción, con vientos húmedos de componente Este. En la altura continúa la borrasca de aire frío y la atmósfera seguirá inestable. Con esta situación, deberá continuar el mal tiempo en toda España, con chubascos, que serán de nieve en la cordillera Central, Ibérica y Pirineos, y de origen tormentoso, en el nordeste de la Península y Baleares. La nubosidad será variable y generalmente abundante, predominando los cielos cubiertos. Las temperaturas continuarán bajas.

### Pronóstico marítimo

En Gran Sol, Vizcaya y Cantábrico, nordeste fresquito, con fuerte marejada. Finisterre, norte fresquito, con fuerte marejada. San Vicente, nordeste bonancible, con marejada o fuerte marejada. Cádiz y Alborán, oeste bonancible, con marejada. Canarias, noroeste flojo a bonancible, con marejada. Palos y Baleares, oeste flojo a bonancible, con marejadilla o marejada. Y en León, sudoeste bonancible, con marejada.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Oslo, 1-14.  
Estocolmo, 3-8.  
Londres, 11-14.  
Amsterdam, 8-13.  
Berna, 8-17.  
Bruselas, 6-13.  
Copenhague, 3-12.  
París, 9-14.  
Berlín, 5-13.  
Hamburgo, 2-13.  
Bonn, 2-9.  
Roma, 18-23.

# la opinión de los DEMAS

## LA MUJER EN EL TRABAJO

Daniel comenta en el diario «Pueblo»:

«La vigente ley de Seguridad Social pretendió, aunque no lo logró plenamente, el tratamiento uniforme de todas las situaciones que produjeran la imposibilidad temporal, o permanente, de trabajar y ocasionaran el riesgo de pérdida del salario. Sin embargo, mantuvo la situación existente en esta materia de descanso de la trabajadora embarazada.

Se ha afirmado que no existen enfermedades, sino enfermos, y, por tanto, cada caso debe merecer el tratamiento adecuado, aunque no sea coincidente con el de otros análogos. Por eso parece que esta medida automática del descanso, antes y después del parto, debería quedar a la discrecionalidad del médico que asista a la trabajadora, determinando el momento de su baja y de su reincorporación al trabajo, sin condicionantes de plazos, a veces difíciles de precisar, aplicando la normal tramitación de las incidencias por enfermedad común, a la que debe equipararse la situación analizada.»

## LA VIOLENCIA

Eduardo G. Rico firma en el diario vespertino «Pueblo»:

«La violencia, se ha dicho, está en el corazón de la Historia, y todo pacifismo es una futilidad, cuando no el disfraz de una violencia aún más sutil. Hay que padecer una incurable ceguera para no advertir esta realidad, sólo superable, si ello llega a ser posible, en el curso de la Historia. Pero huyamos de la pedantería filosófica para comentar la estancia en Madrid, con un breve grupo de informadores en torno, de Vincenzo y Luigi Pappalètera, padre e hijo, que han escrito un «best-seller» recién traducido: «Los S. S. tienen la pala-»

bra». Aparte de lo anecdótico de la obra, sus tesis, explícitas o no, no recuerdan que la violencia sigue ahí en sus versiones más humanas: eso que ha dado en llamarse «Universo concentracionario». Esta investigación histórico-política nos conduce directamente a plantearnos el hecho de la violencia hasta llegar a sus máximas profundidades. Más de siete mil españoles murieron en el campo de Mülhausen. El Universo concentracionario, con unos supuestos o con otros, sigue aún extendiéndose por decenas de países. No lo olvidemos, si aspiramos a que la Historia continúe sin obstáculos su progreso.»

## POLITICA MONETARIA

De un comentario editorial del diario «El Alcázar» recogemos lo siguiente:

«Prevenir en vez de curar. Una fórmula válida para la economía como para las restantes actividades de la vida ciudadana, en especial cuando la cura se traduce en graves operaciones quirúrgicas, como son, en general, las medidas recesivas. El recurso al aumento de los tipos de interés o a la reducción de la liquidez general, han dejado de ser el jarabe milagroso para curar la inflación. Si se emplean cuando las expectativas inflacionistas están ya consolidadas, su éxito, dijo Coronel de Palma, es discutible, pues la elevación de los tipos de interés se traduce muchas veces en alzas nominales, sin lograr desanimar el recurso al crédito.

En definitiva, en la política monetaria, como en la comercial, el acierto estriba en tomar las medidas a tiempo, es decir, antes de que se consolide la mentalidad de inflación. Las importaciones de choque rara vez detienen el alza de productos alimenticios, si se realizan cuando los precios están ya disparados. Igual puede decirse de la elevación de los tipos de interés. Es más fácil ahogar la inflación en el germen que combatirla cuando se ha desarrollado.»

## LA UNIVERSIDAD, SIN FUERZA PUBLICA

«Nuevo Diario» señala en un comentario editorial:

«Estas medidas positivas permiten, en principio, la desaparición de los puntos que han sido criticados como negativos en la vida académica universitaria. Pero tengamos siempre presente que se trata de medidas positivas adoptadas con plena responsabilidad por la autoridad, pero que han de estar respaldadas sin reservas por el estudiantado. En tanto, pues, habrán de tener continuidad en cuanto los propios estudiantes garanticen con su comportamiento los resultados»

efectivos en la vida diaria.

Si la medida la hemos calificada de gozosa para todos, hemos de agregar que la vemos también viable, siempre que esa mayoría estudiantil sepa demostrar su madurez y su fuerza, capaces de sofocar cualquier intento de alterar el orden. Si dentro de unos días nos encontramos lo contrario y la fuerza pública se ve forzada a volver a la Universidad, esa gran mayoría habrá perdido su razón. Tienen ahora los estudiantes ante sí una invitación a la responsabilidad: vamos a saber si son capaces de demostrarlo.»

## PORNOGRAFIA, NO

En un editorial de «Ya» leemos:

«Por desgracia, en el día de hoy, hay algo más: es «comercial». No se refugia, como en épocas anteriores, en pequeños círculos de viciosos, ni se vende de tapadillo, sino que la han convertido en «objeto de consumo», según las reglas del más desaprensivo capitalismo, con una publicidad científicamente calculada que la impone a las masas y una red de distribución que le asegura provechosas ventas.

La pornografía de hoy no sería posible sin millones para comprar los «medios de masas».

La vanidad, la sed o el instinto sexual existen desde que el hombre puebla la tierra; pero los medios de masas venales han hecho hoy posible una pregunta nueva: ¿qué capitales pueden invertirse en la explotación comercial de ellos? En la ola actual de pornografía hay en la base, como siempre, la injuria humana; como novedad sociológica, un fenómeno de servidumbre calculada de masas; detrás hay «amos» que dan las órdenes y accionistas que cobran.

La pornografía de ayer era para quienes la buscaban; hoy se nos impone a todos, y nos la imponen por la fuerza del dinero.»

## EL HOMBRE SUBYUGADO

Carmen de Luarte escribe en el diario «Solidaridad Nacional», de Barcelona:

«El último «best-seller» literario de los EE. UU. y demás países de similares características económicas lleva por título «El hombre subyugado», o algo muy parecido; lo ha escrito una señora (o señorita) que, intelectualmente comparando, se encuentra en el extremo opuesto de las «woman's libs»; tan al extremo se encuentra que las componentes de aquellos movimientos de liberación de la mujer se han prometido «acabar» con la reaccionaria autora, porque reaccionaria es en verdad o, tal vez, simplemente una sagaz hacedora de artículos de consumo.

En «El hombre subyugado», la autora (cuyo nombre no he retenido) defiende absolutamente la superioridad del hombre frente a la mujer, basándose, fundamentalmente, en el mayor grado de inteligencia «constitucional» de aquél sobre sobre las féminas. Dice la escritora que la mujer sólo tiene el recurso de subyugar al hombre, de imponerle su voluntad mediante aquellos dones que supieron cultivar las «favoritas» y gracias a los cuales influyeron en cierta medida en el rumbo de la Historia.

Así, «El hombre subyugado» está batiendo el records de venta, que se acercan a los de «El Padrino», aunque en este caso no se trate de una venta aupada por la calidad literaria, sino por la temática de la obra.

Americanos, ingleses, canadienses, franceses, alemanes... y dentro de algunos meses los españoles, está haciendo que las ediciones de «El hombre subyugado» se sucedan. Los hombres lo compran para comprobar que una mujer cree y defiende lo que ellos han creído y defendido siempre: que son el sexo superior. Y las mujeres lo compran por pura morbosidad y para poder, con todo conocimiento, acordarse del linaje de la autora.»

## LA MAQUINARIA

### TEXTIL: ESPERANZAS

En un editorial del diario «La Vanguardia Española», de Barcelona se lee:

«Lejos de nuestro ánimo anticipar ninguna visión conformista por las cifras y resultados expuestos. El trabajo, desarrollado con tesón e inteligencia por los fabricantes de maquinaria textil en estos dos últimos años, ha dado espléndidos resultados que aventuran etapas menos inciertas que las pasadas. Pero en la inauguración de la Feria las palabras y las orientaciones fueron hacia los nuevos y serios temas que presenta este progreso sectorial. De un lado, la mejora de la tecnología; de otro, las repercusiones que para el sector puede suponer una posible entrada de España en el Mercado Común.

Respecto al primero fue expuesta la urgente necesidad de una reestructuración del sector que evite las complejas cuestiones de la diversificación de los problemas de fabricación; y muy en especial las dificultades para una investigación a fin de que las innovaciones conjuntas admitan un aumento en la rentabilidad de la serie de las máquinas, pero, se insistió en el tema, la implantación de una tecnología propia es insustituible.»



# CONMEMORACION DEL DIA DE LA HISPANIDAD EN TODA ESPAÑA

## El Ministro de Asuntos Exteriores clausuró los actos colombinos en la Universidad de La Laguna (Tenerife)

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Cifra.)—«España cree en Iberoamérica, en ese inmenso continente y en esas luminosas islas, y cree, sobre todo, en sus gentes, cuyo rico contenido humano funde; con las aborígenes, las mejores esencias hispano-portuguesas», dijo el Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, en el acto de clausura del Día de la Hispanidad, celebrado ayer por la mañana en el paraninfo de la Universidad de La Laguna.

Sobre esta fe —continuó el señor López Bravo— se han ido cimentando las nuevas realidades de nuestro diálogo eficaz con Iberoamérica, al que quise imprimir un sesgo deliberadamente poco retórico durante mis visitas oficiales. En los órdenes cultural e informativo, técnico y económico, jurídico y social, lo mismo que el estrictamente político, hemos concluido en estos pocos meses numerosos acuerdos y convenios y hemos tenido ya el placer de recibir la visita de los cancilleres de Bolivia, Chile, Costa Rica y Honduras, mientras que esperamos la de los restantes amigos y colegas. Pero sobre todo creo —dijo— que hemos comenzado juntos a llenar la vida de esos acuerdos y esas visitas, felizmente completada por las que han cruzado otros ministros españoles e iberoamericanos. Durante el año actual ha crecido mucho el número de expertos españoles que cooperan sobre el terreno al desarrollo de las naciones hermanas y se han anudado vínculos que superan los simples intercambios comerciales y los convierten en forma ambiciosas y modernas de cooperación económica y técnica.

### Realizaciones españolas en el continente americano

El señor López Bravo se refirió a las realizaciones españolas en aquel Continente americano, tales como la futura instalación en Chile de una gran fábrica de motores y camiones de patentes españolas, así como los planes de colaboración con la industria argentina, de la flota pesquera brasileña, de un gran proyecto hidráulico peruano, del puente entre las dos mitades del territorio paraguayo, de las mejoras ferroviarias ecuatorianas, de la producción termoeléctrica colombiana, de la extensión de la aviación civil panameña, de la fabricación costarricense de cemento, de la flota camionera cubana, de los aprovechamientos hidrográficos dominicanos y otros tantos proyectos que se llevarán a cabo con la colaboración española.

«Es, sin duda —agregó el Ministro—, una España renovada la que dialoga eficazmente con unas pujantes naciones que trabajan por su elevación social y económica, eligiendo cada uno su propio camino para el que mi Gobierno siempre será tan cordialmente respetuoso como pide que los demás lo sean para el suyo.»

### Sugerencia para renovar el Instituto de Cultura Hispánica

En otra parte de su discurso, el Ministro aludió a la dimensión cultural y política de las relaciones con aquellos países hermanos y, tras exponer la labor del Instituto de Cultura Hispánica en esta tarea, sugirió la idea de una renovación del mismo para seguir cumpliendo su noble finalidad histórica.

Con anterioridad, el Ministro dedicó unas palabras para exponer el significado del cuatrocientos ochenta aniversario del descubrimiento de América, subrayando los dos rasgos que son más consustanciales al día de la Hispanidad: su universalidad y profundo sentido cultural.

Por último, el Ministro de

Asuntos Exteriores señaló que tan sólo veinte años faltan para que los pueblos americanos celebren con España y Portugal el quinto centenario de su nacimiento a la modernidad, de su incorporación al modo de vida lentamente forjado en las orillas del antiguo mar de Ulises. «Medio milenio —dijo— es mucho en la vida de los pueblos, y queda demasiado tiempo para que preparemos juntos esa gran efeméride que será ocasión para ver cómo las naciones de una gran familia ofrecen al mundo un ejemplo eficaz de colaboración y de ayuda mutua.»

### Clausura del acto académico

La celebración del Día Nacional de la Hispanidad comenzó a las doce —hora canaria—, con un tedeum oficiado por el obispo de la diócesis, monseñor Luis Franco Gascón, en la catedral de La Laguna.

Posteriormente, el Ministro de Asuntos Exteriores, acompañado de su colega de Honduras y de más personalidades, entre las que se encontraban el Capitán General de Canarias, Gobernador Civil de Tenerife, presidente de la mancomunidad del cabildo, embajadores de Portugal, Brasil y de los demás países hispanoamericanos, así como el director del Instituto de Cultura Hispánica, director general técnico del Ministerio de Asuntos Exteriores y otras autoridades locales y provinciales, se trasladaron al paraninfo de la Universidad, donde se desarrolló el acto académico.

En primer lugar intervino el rector de la misma, don Benito Rodríguez Díaz.

El presidente del Instituto de Estudios Hispánicos, de Canarias, don Isidoro Luz Carpenter, hizo uso de la palabra a continuación, y posteriormente intervinieron el embajador de Brasil, don Manuel E. Pereira, y el ministro de Relaciones Exteriores de Honduras, don Andrés Alvarado, quien pronunció un

discurso en nombre de todos los países hispánicos.

Después de la clausura del acto académico, el señor López Bravo ofreció un almuerzo a las personalidades presentes en el mismo en un céntrico hotel de Santa Cruz de Tenerife.

### En el resto del país

MADRID. (Resumen de agencias.) — De toda España llegan noticias de haberse celebrado con gran brillantez la festividad del Pilar y el Día de la Hispanidad. La Ciudad Condal celebró el 480 aniversario del descubrimiento de América con un simbólico ofrecimiento floral del Cuerpo consular hispanoamericano y de autoridades barcelonesas, al pie del monumento a Cristóbal Colón.

Asimismo, el Instituto Catalán de Cultura Hispánica celebró solemne sesión académica en su salón de actos. Pronunció unas palabras el cónsul de Colombia en Barcelona, don José Ramírez Castaño. La lección magistral corrió a cargo del director general de Promoción del Turismo, don Esteban Bassols Montserrat. Cerró el acto el presidente del Instituto, don Narciso de Carreras.

En Granada, la Corporación municipal acudió a la capilla real donde reposan los restos de los Reyes Católicos. Asistieron también el Gobernador Civil, el Capitán General accidental y otras personalidades provinciales.

El XLIV aniversario de la coronación canónica de la Virgen de Guadalupe por el Rey Alfonso XIII, se celebró ayer con especial relieve en dicha ciudad cacereña.

### Homenaje a Colón en Lima

LIMA. (Efe.) — Con un homenaje ante el monumento de Cristóbal Colón, por parte del Concejo de Lima y la Embajada de España, comenzaron ayer los actos del Día de la Hispanidad.

Por la tarde fue oficiada una misa en la iglesia de la Virgen del Pilar, a la que asistió el embajador español don Pedro Salvador.

### La conmemoración, en Chile

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.) La Prensa chilena, a través de sus comentarios, crónicas y reportajes, destacó ayer la celebración del Día de la Raza, o Hispanidad, con motivo de cumplirse un nuevo aniversario del descubrimiento de América.

### Recepción en París

PARIS. (Efe.) — El embajador de España en Francia, don Pedro Cortina Mauri, ofreció ayer en París un almuerzo a los embajadores de los países iberoamericanos, en conmemoración del 12 de octubre.

Asistieron los embajadores y encargados de Negocios de Argentina, Brasil, Bolivia, Colombia, Costa Rica, Chile, Cuba, Ecuador, Filipinas, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Portugal, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

### EN ESTORIL

## Se celebró el enlace nupcial de doña Margarita de Borbón con el doctor Zurita Delgado

Asistieron, con los padres de los contrayentes, SS. AA. RR. los Príncipes de España y el Presidente de la República portuguesa



SS. AA. RR. los Príncipes de España a su llegada a la iglesia de San Antonio, para asistir a la ceremonia de enlace matrimonial de su hermana, doña Margarita de Borbón, con el doctor don Carlos Zurita Delgado. (Telefoto de Cifra-Gráfica.)

ESTORIL (Portugal). (Efe.)—En la capilla de San Antonio, de esta ciudad, al mediodía de ayer, se celebró el enlace nupcial de doña Margarita de Borbón y de Borbón con el doctor en Medicina don Carlos Zurita Delgado.

La ceremonia revistió gran sencillez y el pequeño templo se encontraba sobriamente adornado, predominando los gladiolos y claveles blancos.

Su Alteza Real Doña Margarita de Borbón hizo su entrada en el templo del brazo de su padre y padrino de ceremonia, don Juan de Borbón, conde de Barcelona. El novio, doctor don Carlos Zurita Delgado, en compañía de su madre, doña Carmen Delgado de Zurita, esperaba a la novia al pie del altar.

Doña Margarita de Borbón vestía traje blanco, de seda natural, de talle acentuado, manga larga y cuello alto, modelo realizado por Linda Darsenska, de Madrid.

Ocuparon reclinatorios el Rey Humberto de Italia, la Reina Juana de Bulgaria, la condesa de Barcelona, madre de la novia, la condesa de París, Don Juan Carlos de Borbón y doña Luisa de Orleans. Otro lugar preferente era ocupado por el Presidente de la República Portuguesa, almirante Américo Thomas, acompañado de su esposa e hija.

En torno al altar mayor tomaron asiento la Princesa de España, Doña Sofía, infanta Doña Cristina, duquesa de Badajoz, Doña Isabel A. de Borbón, Doña Luisa de Borbón Parma, Doña Dolores de Borbón Dos Sicilias, don Luis Alfonso de Baviera y el Príncipe da Veiga.

Ofició la ceremonia don Federico Suárez Verdaguer, agustino, capellán de los Príncipes de España, quien pronunció una homilía. Durante la ceremonia, un grupo de 44 voces, de la Asociación Coral de Sevilla interpretó diversas composiciones, entre ellas, «Cantata 140», de Bach; el «Ave María», de Victoria, y el «Pan divino y gracioso», de Francisco Guerrero, músico de la escuela sevillana del siglo XVII.

### Testigos de la ceremonia

Como testigos, firmaron por la novia, su hermano el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón; su tío, el Infante Don Alfonso de Orleans, representado por su hijo don Ataulfo; el duque de Badajoz, hermano político de doña Margarita, y sus primos, don Adán Czartoyask y don Marino de Torlonia.

Por el novio firmaron el acta su padre, el doctor don Carlos Zurita y González Vidarte; sus hermanos, Emilio, Juan, Carlos y Javier, y su tío don José Juan Delgado y Fernández de Santaella.

Un grupo de españoles y portugueses congregados a la entrada del templo acogió con aplausos la llegada de la novia. Igualmente, con nutridos aplausos, fueron recibidos momentos antes los Príncipes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía.

Terminada la ceremonia religiosa, los invitados se trasladaron al hotel Palacio, de Estoril, en el que fue servido un banquete nupcial.

Ayer por la tarde, los nuevos esposos emprendieron viaje hacia los Estados Unidos, donde en Houston (Tejas), el doctor Zurita Delgado realizará un curso de alta especialización cardiológica.



Sánchez Bella

## ES NECESARIA UNA POLITICA MEDITERRANEA SOBRE EL TURISMO

MADRID. (Pyresa).—La medalla de la Academia Internacional de Turismo fue entregada ayer al Ministro de Información y Turismo por el presidente de dicha entidad, profesor Guillermou, a los postres de una comida ofrecida por el señor Sánchez Bella a los miembros de la Academia Internacional que están celebrando actualmente en Madrid su XXI Asamblea General.

El profesor Guillermou, después de entregar la medalla al Ministro de Información y Turismo, pronunció unas palabras, en las que puso de manifiesto la gratitud de la Academia al señor Sánchez Bella, y a la vez su complacencia porque se celebrase en España esta Asamblea General. Después de señalar cómo el turismo es una gran obra de educación y la importancia que en el desarrollo y desenvolvimiento de este fenómeno tiene la información, el profesor Guillermou aludió a la labor del Ministerio de Información y Turismo y a su titular, destacando la trascendencia de su gestión en este campo, que en nuestros días, dijo, no se puede ignorar.

Le siguió en el uso de la palabra don Juan de Arespacochaga, presidente electo de la Academia Internacional de Turismo en la sesión celebrada el miércoles (por primera vez en su historia un español accede a la presidencia de la Academia), quien señaló cómo detrás del movimiento turístico, fenómeno característico de nuestros días, se esconde algo más que el simple deseo de conocer un país.

saje. Se refirió el señor Arespacochaga a cómo los movimientos de masas turísticas implican valores espirituales que son transmisores de nuestra civilización, y destacó lo que el turismo tiene de trascendente y de anticipo del mundo mejor que se avecina.

### Palabras de Sánchez Bella

El Ministro de Información y Turismo pronunció unas palabras a continuación en las que tras agradecer a los miembros de la Academia Internacional de Turismo haber escogido Madrid como sede de su XXI Asamblea General, manifestó cómo es necesario hoy, más que nunca, la existencia de un grupo de humanistas y profesores que estudien el turismo y sus fenómenos desde las vertientes del espíritu que este movimiento de masas conlleva. Señaló después el señor Sánchez Bella la conveniencia de una colaboración de los países mediterráneos en el establecimiento de una política turística coordinada y tendente a conservar los bienes de la Naturaleza y el equilibrio y armonía de la ecología. Concluyó sus palabras felicitando al nuevo presidente de la Academia Internacional, señor Arespacochaga, por su elección.

Con el Ministro de Información y Turismo presidieron el acto el profesor Guillermou; director general de Empresas y Actividades Turísticas, señor Zaragoza, y otras destacadas personalidades del mundo del turismo.

### EL «DÍA DE LA HISPANIDAD», EN LA RÁBIDA

## Se inauguró el Colegio Universitario de Ciencias Económicas y Empresariales

### ● Presidió los actos el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento

HUELVA. (Pyresa).—Con motivo de la festividad de la Hispanidad, Huelva ha vivido una gran jornada en el corazón de América, La Rábida, donde ha sido inaugurado el Colegio Universitario de Ciencias Económicas y Empresariales, primer paso para ese futuro realmente espléndido que en materia docente y universitaria aguarda a esta provincia.

A las once de la mañana, en el templo del histórico Monasterio de Santa María de la Rábida, se ofició una solemne misa por el vicario general de la diócesis, a la que asistieron, con las autoridades provinciales, el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio; el presidente del Fondo para la Investigación Económica y Social de la Confederación Española de Cajas de Ahorro, don Mariano Navarro Rubio; el director del Fondo para la Investigación Económico-Social de las Cajas de Ahorro, don José María Desantes, y el gobernador general del Banco de España, don Juan Caldes, por la representación académica. El rector magnífico de la Universidad de Sevilla, rector de la Universidad Hispanoamericana de La Rábida, decanos de las Facultades de Derecho, Ciencias y Filosofía de Sevilla, así como todas las representaciones académicas de Huelva. Terminada la misa, se cantó una salve ante la Virgen de los Milagros.

### Sesión académica

En el Paraninfo de la Universidad Hispanoamericana tuvo lugar la sesión académica en la que se inauguró el Colegio Universitario de Ciencias Económicas y Empresariales de La Rábida. Pronunció la lección de apertura el catedrático de Derecho del Trabajo y director del nuevo Colegio, don Miguel Rodríguez Pinero, que trató sobre «La reforma de la Seguridad Social».

Seguidamente, el presidente del Fondo para la Investigación Económica y Social de la Confederación Española de Cajas de Ahorro, don Mariano Navarro Rubio agradeció, como representante de la entidad que patrocina al Colegio Universitario de La Rábida, la colaboración prestada al mismo por el rector de la Universidad de Sevilla, así como

por el rector de la Universidad de La Rábida, que alberga en este primer curso al Colegio Universitario, y demás personalidades que han intervenido en esta realización.

Cerró el acto el rector de la Universidad de Sevilla, quien destacó la importancia del acontecimiento en la fecha que se celebraba.

A continuación, las autoridades de Huelva ofrecieron un almuerzo a todas las personalidades asistentes al acto, al final del cual hizo uso de la palabra el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Juan Alfaro, quien destacó que hoy era un día grande para la provincia de Huelva. Habló de la potencia y del impulso del desarrollo onubense, y como la rentabilidad por hombre sigue en auge intensivo, hizo

un recuento de todas las reales de Huelva, y dijo que, lizaciones culturales y docen-como colofón, sólo faltaba este Colegio Universitario de Ciencias Económicas y Empresariales.

El rector de la Universidad de La Rábida, don Vicente Rodríguez Casado, manifestó su satisfacción por la consecución de este centro.

A continuación, el rector de la Universidad de Sevilla habló de la generosidad de dicha Universidad, que tiene creados centros en Badajoz, Cádiz, Córdoba y ahora en Huelva.

Terminaron las intervenciones con la de don Mariano Navarro Rubio, quien expuso las razones por que se había acometido la empresa del Colegio Universitario en La Rábida.

El Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio, expresó su satisfacción y alegría por esta obra de Huelva, en la que él había tomado parte activa hace tres años, siendo Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

Don Julio Gutiérrez Rubio recibió palabras de felicitación y agradecimiento por parte del actual Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, rector de la Universidad Hispanoamericana y Presidente del Fondo para Investigación Económica y Social de la Confederación Española de Cajas de Ahorro, al haber sido durante su mandato onubense piedra fundamental en las realidades que ahora se han consolidado en el terreno docente de la provincia de Huelva.

CON MOTIVO DEL «12 DE OCTUBRE»

## Presentada la nueva serie de sellos «Hispanidad-1972»

También fue inaugurada una exposición filatélica conmemorativa del CDL aniversario de la fundación de San Juan de Puerto Rico

MADRID. (De nuestra Redacción).—Ayer, en el Salón de Actos del Palacio de Comunicaciones se celebraron los actos de presentación de la serie de sellos «Hispanidad-1972» e inauguración de la Exposición Filatélica, conmemorativas ambas del CDL aniversario de la fundación de San Juan de Puerto Rico. El acto estuvo presidido por el director general de Correos y Telecomunicaciones, don León Herrera Esteban, a quien acompañaban diversas personalidades españolas y puertorriqueñas, y el ministro-consejero de la Embajada de los Estados Unidos.

Los cuatro nuevos sellos puestos en circulación, por valor de una peseta, el primero representa al brigadier Miguel Antonio de Ustáriz, según un óleo de José Campeche; el segundo sello, por valor de dos pesetas, representa a la ciudad de San Juan de Puerto Rico, desde el castillo de San Cristóbal, según una litografía de Deroy-hecha en el año 1870; el tercero, por valor de cinco pesetas, recoge una vista de la citada ciudad, en la que puede verse el famoso castillo del Morro. Esta vista está tomada de un grabado atribuido a Schenk, que data de 1625; por último, el cuarto sello de la serie, de ocho pesetas, muestra una buena parte de un plano delicadamente trazado y maravillosamente conservado en el Archivo Histórico Militar de Madrid.

### La historia, en sellos

El señor Gándara, presidente de la Sociedad Filatélica de Puerto Rico, disertó sobre el tema «Historia de Puerto Rico vista a través de su filatelia», glosando la aportación de este país a la solemnidad celebrada. Señaló el señor Gándara la importancia de esta edición, que dará a conocer a muchos millones de personas la ciudad de San Juan de Puerto Rico y la hermandad entre España y aquel país hispanoamericano.

Cerró el acto don León Herrera Esteban, quien recordó la gran acogida dispensada en Puerto Rico a los representantes de nuestro país con motivo del CDL aniversario de la fundación

de San Juan, y ofreció la hospitalidad de España a los puertorriqueños, «a quienes se recibe en nuestro país no como extranjeros, sino como visitantes de un país hermano».

Como recuerdo de este acto, el señor Herrera hizo entrega a don Pedro Juan Sandín de una reproducción de la espada del Rey Carlos III, y al señor Gándara de una reproducción de la de don Gonzalo Fernández de Córdoba, ambas templadas en la ciudad de Toledo.

Cerrado el acto, fue inaugurada la Exposición filatélica de Puerto Rico, en la que colaboran destacados filatélicos españoles y de aquel país hermano.

### Pamplona: Representantes de los trabajadores

## SE RETIRAN DE LA COMISION DE RENTAS Y PRECIOS

LAS PRACTICAS DE CONTROL SOBRE ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD NO SE LLEVARON A CABO

### EL TRABAJO

PAMPLONA. (Pyresa).—Los dos representantes de la Permanente del Consejo de Trabajadores en la Comisión Provincial de Rentas y Precios se han retirado de ésta, en cumplimiento de un acuerdo adoptado por la Permanente del Consejo.

La Permanente ha redactado un informe en el que se justifica la decisión, en razón de la poca actividad de la Comisión, en cuya primera reunión se prometió la publicación de una lista de 150 artículos de primera necesidad sobre los que se ejercería un control especial, sin que el propósito haya entrado en una vía práctica.

Las reuniones de la Comisión —añade la Permanente del Consejo de Trabajadores— han ido languideciendo y espaciándose, hasta quedar reducidas a su mínima expresión durante los años 1971 y 1972.

### Despedidos en Cerámica Bellavista, S. A.

SEVILLA. (Cifra).—La dirección de la empresa Cerámica Bellavista, S. A., radicada en Dos Hermanas, ha notificado hasta ahora treinta y cuatro despidos, al continuar la actitud pasiva de los trabajadores tras la discrepancia surgida por cuestiones de remuneración.

Los trabajadores, unos 300, se muestran disconformes con una reducción introducida en las primas de producción al aplicarse un mayor coeficiente por roturas de piezas. La posición de la dirección continuó siendo la de negarse a negociar un arreglo en tanto subsista el paro en la fábrica.



# Toda ESPAÑA es provincia

Estudios de Filosofía y Letras

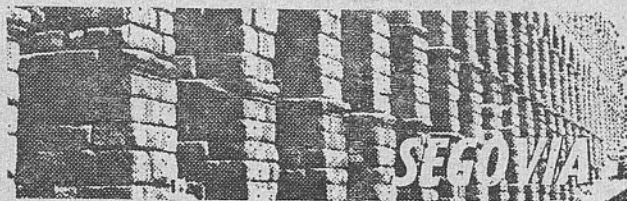
## LAS APORTACIONES DE LOS PUEBLOS LO HARAN POSIBLE

—SEGOVIA.—Tiempo atrás dábamos la noticia de que el presidente de la Diputación, señor Fraile Poujade, había sugerido al pleno de la corporación provincial la adopción de un original sistema para conseguir la cifra necesaria a fin de sostener económicamente los estudios de Filosofía y Letras, que por vez primera van a impartirse desde este curso en el Colegio Universitario «Domingo de Soto», en el que ya funciona la rama de Derecho.

### El dinero de los pueblos

La iniciativa consistía en solicitar de cada Ayuntamiento de la provincia, incluida la propia capital, una pequeña cantidad por cada uno de sus habitantes, al tiempo que la misma Diputación contribuiría con otra importante subvención.

La propuesta fue acogida muy favorablemente desde el primer momento. Los segovianos, especialmente las familias en cuyo seno existen muchachos que van a iniciar su carrera universitaria, supieron comprender el alcance que tenía el hecho de que se hubiesen autorizado los citados estudios de Filosofía y Letras. De ahí, pues, que los Ayuntamientos segovianos hayan comenzado, casi masivamente, a dar «señales de vida», es decir, a patenti-



zar los acuerdos de sus respectivas corporaciones municipales en el sentido de contribuir con la cifra que les corresponde con arreglo a su censo de habitantes.

Mientras, la matriculación en el Colegio Universitario se ha iniciado con los mejores auspicios, pues, al parecer, el número de solicitudes supera en mucho al óptimo que se había pensado.

### Ventajas

Debe resaltarse, como una de las circunstancias favorables que inciden en la creación de esta nueva rama en el «Domingo de Soto», la posibilidad de seguir tales estudios en la capital de la provincia, evitando el desplazamiento y estancia de los nuevos universitarios en zonas alejadas de su lugar habitual de residencia, como son Madrid u otras capitales castellanas; concretamente, muchos de ellos podrán viajar diariamente entre la localidad donde vive su familia y Segovia, regresando otra vez allí una vez acabada la jornada

de estudios. Otros, por su comodidad o conveniencia, han asegurado su plaza en la primera residencia masculina para estudiantes que funciona en Segovia, a la que tuvimos ocasión de referirnos, al paso, en otra crónica anterior. Se trata de una iniciativa privada, pero que viene a solucionar el problema que tenía planteada la ciudad al no contar con una instalación de este tipo, capaz de acoger, con las máximas garantías de convivencia, a la población estudiantil segoviana.

Ya se sabe que hace mucho tiempo se proyectó el Colegio Menor de Juventudes, cuyas obras quedaron paralizadas. Como no se sabe cuánto tiempo más permanecerá en tal situación, ha sido oportunísima esta decisión de abrir a los estudiantes la residencia a que nos hemos referido, la cual cuenta con todos los atractivos necesarios para que la joven grey estudiantil encuentre en ella, prácticamente, una prolongación del sistema de vida de su propio hogar.

INTERINO

CON LAS OBRAS SIN ACABAR

## MERCOHENARES, COMIENZA SUS ACTIVIDADES

● Comercializará la producción agrícola de la vega del Henares



GUADALAJARA.—A la altura del kilómetro 51 de la carretera N-II, y con accesos al ferrocarril, se están realizando unas importantes obras, a ritmo acelerado, que han de ser el recinto de Mercohenares, filial alcañera de Mercosa, iniciativa y creación del Ministerio de Agricultura. Mercohenares tiene como fin primordial comercializar la producción de patata, frutos y productos hortícolas de la comarca denominada Vega del Henares, especialmente. De la importancia de su actuación diremos que se calcula que anualmente serán objeto de comercialización cerca de sesenta millones de kilogramos de dichos productos, mayormente patatas, cuya producción es mayoritaria en dicha comarca.

### Cincuenta millones de inversión

Las obras que se están realizando actualmente son la construcción de la lonja de contratación, sala de vendedores y compradores, servicios administrativos, restaurante, transportes, espacios para entidades bancarias y cajas de ahorro. El importe de estas obras son de nueve millones de pesetas, pero el total de Mercohenares, cuando esté terminada, que se espera sea para septiembre de 1973, es superior

a los 50 millones de pesetas, incluyendo los terrenos. Precisamente hace unos días ha salido a subasta las obras de construcción de los almacenes generales, que tienen que estar terminados en diez meses, y cuyas obras importan cerca de 36 millones de pesetas. Estos almacenes tendrán cuatro grandes cámaras frigoríficas, salas de manipulación, selección, clasificación y envasado de los productos. Igual-

mente contarán con salas de almacenamiento de todos los productos que se han de comercializar.

Pero aún sin terminar las obras, las actividades de Mercohenares han comenzado ya y son intensas, pues se han establecido contactos personales con asentadores y almacenistas de patata de Barcelona, Granada, Málaga, Córdoba y Bilbao. Se han celebrado reuniones con los presidentes de las Hermandades de Labradores y Ganaderos de la provincia, así como con los presidentes de Cooperativas Sindicales de Agricultores. Se ha redactado, a expensas de su aprobación en junta general, el Reglamento de la Sociedad y el estudio económico de la misma, y está confeccionado el organigrama del personal con que contará Mercohenares, donde habrá un completo servicio informativo con los medios de comunicación más modernos, líneas directas telefónicas, teletipos y télex.

La sociedad comenzará este mismo año la comercialización del producto más importante: la patata, cuando se inicie la recolección de la patata tardía, a mediados de este mes de octubre y primeros días de noviembre.

Mercohenares vendrá a suponer un gran respiro para los agricultores productores de este producto,

José Luis DE LA CUESTA



Coto de Urbión-Cameros

## LA MAYOR RESERVA CINEGETICA DE EUROPA

SORIA.—Veinticuatro términos municipales, incluido el de la capital, quedan enmarcados dentro de la reserva de caza, señalada con el nombre de Urbión, en el proyecto de ley recientemente dado a conocer.

Juntamente con lo que pudiéramos llamar coto de Urbión está el de Cameros, en la provincia de Logroño, cuya extensión se une al de Soria, constituyendo la vastedad del terreno señalado una futura reserva cinegética, la mejor de Europa, sin exageración alguna.



### Prohibida la caza mayor

Los términos municipales incluidos en el proyecto de ley corresponden a los pueblos de Abéjar, Almarza, Cabrejas de Pinar, Casarejos, Cobaleda, Cubilla, Duero de la Sierra, Molinos de Duero, Montenegro de Cameros, Muriel Viejo, Navaleno, La Póveda, El Royo, Rollamienta, Rebollar, Salduero, San Leonardo de Yagüe, Santa Cruz de Yanguas, Sotillo del Rincón, Valdeavellano de Tera, Villar del Río, Vinuesa, Yanguas y Soria.

En todos ellos queda prohibida la caza mayor, aunque se faculta a los jefes provinciales de Icona, la concesión de autorizaciones para la caza de jabalíes dentro de estos términos municipales para reducir en lo posible el daño que estos animales causan en la agricultura.

La reserva cinegética a que aludimos es, sin duda alguna, la mayor de Europa, uniendo a la de Urbión la sierra de Cameros.

Esta última, que comprende terrenos de la provincia de Soria, facilita albergue a diversas especies: jabalíes, corzos, ciervos, perdices, conejos, etc., siendo igualmente zonas privilegiadas para la caza de palomas cuando estas aves inician en el otoño el regreso a comarcas cálidas propicias para pasar el invierno.

### Riqueza cinegética

La extensión total de la re-

serva entre las dos provincias y franjas burgalesas alcanza una extensión de doscientas cincuenta mil hectáreas, todas ellas dentro del sistema Ibérico, con clima frío, en el que, además de las especies señaladas, viven en la zona zorras, gatos monteses, ardillas, tejones, y no lejos de la cumbre del Urbión especies raras en España, tales como águilas, buitres, arrendajos y halcones.

El lobo merodea también entre el cañaje, encontrando fáciles refugios en las escabrosidades del terreno.

Parece ser que la zona indicada ofrece características favorables para que en la misma se adapte el urogallo, en trance de desaparición.

Completando la información cinegética, y ya en servicio de los cazadores, está el Albergue de Piqueras, construido hace unos años por la Diputación Provincial de Soria, casi en el mismo límite de la provincia de Logroño, y los refugios para cazadores de Cobaleda y Vinuesa, mas otro construido últimamente a escasos metros de la laguna Negra.

Reserva cinegética en Urbión, Cameros y sierra burgalesa de la Demanda, donde en tiempo de Juan II se daba caza a los osos, desaparecidos desde hace muchos años de estas boscosas estructuras del sistema Ibérico.

MONJE HERRERO



# Toda ESPAÑA es provincia



A CAUSA DE LAS LLUVIAS TORRENCIALES

## SITUACION CATASTROFICA

CIUDAD REAL.—La economía manchega pelagra. Las lluvias, a veces torrenciales, que han caído sobre los campos manchegos en la primera semana del mes de octubre, han destruido las ilusiones de los viticultores de la tierra. La vendimia ha tomado tintes dramáticos. Tras las previsiones de una buena cosecha lanzadas en un principio, a pesar de las heladas del mes de abril, vinieron los chubascos inoportunos. La uva comenzó a pudrirse. Toda la provincia está conmocionada por el desastre. La recogida de nuestro producto básico ha quedado ampliamente reducida.

En Socuéllamos la situación es sumamente grave. La cantidad de uva recogida ha quedado mermada en un 70 por 100 en comparación con la del año anterior. Los viticultores de la localidad, a través de la Comisión vitivinícola, decidieron convocar una reunión de urgencia de carácter provincial para pedir que la zona sea declarada CATASTROFICA.

Extensiones enormes de viñedos con fruto, sazonado, podrido, invadido por el moho. La cosecha —si se puede llamar así— casi está terminada en Socuéllamos y en la provincia.

El sábado fue la fecha de la reunión de urgencia en Socuéllamos. Asistieron el Gobernador Civil de Ciudad Real, Procuradores, delegados provinciales, como autoridades de la provincia; las locales en pleno; el subdirector de Productos Vegetales del Ministerio de Agricultura, el Presidente del Sindicato Nacional de la Vid y observadores de Cuenca, Albacete y Toledo.

Las peticiones formuladas y dirigidas a la Presidencia del Gobierno fueron:

- 1.º Que la zona sea declarada «ZONA CATASTROFICA».
- 2.º Exención en la entrega obligatoria en este año.
- 3.º Exención del 50 por 100 en la contribución rústica y a la Seguridad Social Agraria.
- 4.º Exención en el pago del tráfico de Empresas.
- 5.º Ampliación por un año del plazo para el pago de créditos concedidos por el Crédito Agrícola.
- 6.º Dada la mala calidad de la uva, se pide al FORPA que adquiera la uva para alcohol al precio de 58 pesetas litro absoluto de alcohol.

Pero no sólo se ha producido una mala recogida en Socuéllamos, también en Daimiel (70 por 100 menos que en 1971), Manzanares (30 por 100), Alcázar (40 por 100), Villarrubia de los Ojos (40 por 100), Arenas de San Juan (70 por 100).

Ernesto Garrido Treviño

## LA AUTOPISTA DEL ATLANTICO, DECISIVA PARA GALICIA

● Facilitaría la fluidez del tráfico, con efectos desencadenantes en la Industria y Turismo

VIGO.—El Plan de Accesos a Galicia tiene desde el pasado mes de agosto una viva expresión gráfica en el palacio de Rajoy, en Santiago de Compostela. En el piso alto del viejo Seminario de Confesores y Casas Consistoriales —hoy palacio municipal—, recientemente restaurado, se dispone la exposición y oficina informativa del Plan. En diversos y amplios paneles, los esquemas, maquetas, planos y estudios dan idea clara de la marcha de las obras. De acuerdo con los correspondientes signos puede seguirse, casi sobre el terreno, el ritmo del ambicioso y decisivo Plan: las obras en ejecución o licitación; en fin, las que se encuentran en información pública o proyecto. Y ello tanto en lo que se refiere a la obra principal —los verdaderos accesos— como a las realizaciones complementarias, que enlazarán las ciudades más importantes con la red matriz.

### La Coruña, frontera portuguesa

Los accesos de Galicia constituyen la gran esperanza de la región. Suponen, sin duda, la infraestructura viaria indispensable para nuestro desarrollo. Y esto, tanto por los accesos en sí, es decir, el del valle del Sil, el Sur y el Norte, como las obras complementarias, que, en conjunto, forman el Plan.

Por otra parte, el proyecto contempla también —en esta línea que podríamos llamar complementaria— una de las realizaciones con mayores perspectivas, tanto a corto como a largo plazo. Se trata de la comunicación viaria, con todas las exigencias que el tráfico

moderno impone, entre las tierras norte y sur del Atlántico.

En los paneles tiene también su lugar y su mención concreta. Responde a la denominación «La Coruña-frontera portuguesa. Anteproyecto Padrón-Tuy».

### Autopista del Atlántico

La cita de los nombres que aparecen en la cabecera y en el final del trazado son más que suficientes para dar idea de su trascendencia. Por otra parte, ellos también son preciso mensaje de un proyecto que tiene nombre propio: la autopista del Atlántico.

De ella se trata. La esperanza tantas veces contemplada parece haber emprendido el camino de la realidad. Su mención es concreta en la convocatoria para el estudio y redacción del proyecto de «Puente de Rande y accesos», pues en la resolución se hace constar: «situado en la futura autopista del Atlántico, tramo Vigo-Pontevedra». Tiene su expresión viva en ese gráfico que une las tierras de La Coruña y El Ferrol con las de Pontevedra, Vigo y Tuy, para internarse por Valença en Portugal. El gráfico responde a un doble perfil. Por un lado, el trazado es enérgico en una línea de continuidad, con un extremo

o punto de arranque en Padrón y Puentevedras, y final, en Tuy, lo que corresponde al anteproyecto mencionado. Por el otro, el trazo se interrumpe por cortes que marcan una línea posible, pero sin estudio específico por el momento; es el correspondiente a la parte Padrón-La Coruña.

La valoración que la autopista supone se desprende con una mínima contemplación del mapa de Galicia. El kilometraje que abarca —unos 235— es, hasta el momento, una sucesión de obstáculos. Curvas, pendientes, pasos obligados por ciudades, estrechez; en fin, todas las taras que puedan imaginarse. En estas condiciones la circulación se hace cada vez más difícil. Las distancias mínimas, en valor relativo, se eternizan ante un trazado vencido por el paso de los siglos. La incidencia, pues, que la autopista supondría para la fluidez del tráfico resulta clara.

Y con la fluidez del tráfico, los efectos desencadenantes. Dos, sobre todo. Por un lado, el desarrollo industrial; por el otro, la promoción turística. En uno y otro aspectos las razones son evidentes.

El fracaso parcial de los polos de La Coruña y Vigo-Pontevedra se debe, en su mayor parte, a la falta de adecuada infraestructura viaria. Y esta lección no puede desaprovecharse cuando a la vista tenemos el vigente de Villagarcía de Arosa, y de manera especial, la gran zona de expansión industrial prevista en el III Plan de Desarrollo.

### Financiación

En este extremo radica la mayor dificultad del proyecto. Los alicientes y las posibilidades superan todos los cálculos de principio. Pero los costos están también en la misma línea.

La promesa del Ministro de Obras Públicas es firme para el tramo Pontevedra-Vigo. Tendrá carácter prioritario. Es la correspondencia justa a un problema de todos. A un estrangulamiento que no puede prolongarse por más tiempo si de verdad tenemos un sentido consciente de las necesidades armónicas de la región. Está pendiente el anuncio de licitación, como un peldaño más del cual el concurso del puente de Rande, a fallar el 10 de enero próximo —a un trimestre escaso vista—, constituye la inicial concreción.

No obstante, las posibilidades de financiamiento han cobrado en los primeros días de este mes planteamientos nuevos. En La Coruña se habla de la constitución de un grupo específico financiero para este proyecto. Estaría formado por los Bancos Pastor y del Noroeste, la Caja de Ahorros de La Coruña-Lugo y la Empresa constructora Agromán.

F. OTERO

## MERCED A LA ACCION COOPERATIVA

● La provincia ha experimentado un indudable desarrollo

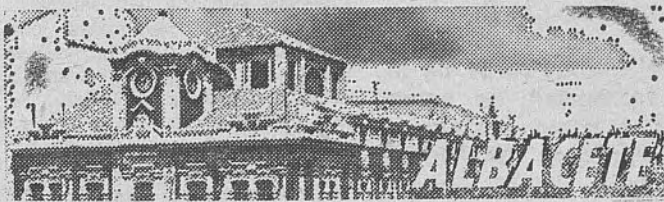
ALBACETE.—El sistema cooperativo es, en Albacete, sin duda alguna, una de las claves esenciales para su desarrollo. Gracias a estas entidades, se da nervio y adquiere tensión aquella necesidad de resurgimiento nacida de una situación de desfase y de escaso nivel progresista. Albacete cuenta con el inconveniente de las zonas que se amparan exclusivamente en la agricultura. La falta de estructuras hizo que esta provincia tuviera un urgente replanteamiento a todas las esferas. Y así, primero las autoridades, y después el propio pueblo, aceptaron el envite y juntos emprendieron el camino de un resurgir paulatino que forzosamente ha de favorecer futuras situaciones.

En este replanteamiento, sin duda alguna, ocupó un puesto primordial la Organización Sindical, quien, por medio de la Obra Sindical de Cooperación, sembró, por todo el territorio provincial, la necesidad y conveniencia de crear este tipo de entidades comunitarias para, por medio de la unión, lograr la fuerza comercial capaz de introducir en los mercados, los productos propios de la tierra y de la fabricación de las industrias nacientes. Todos estos planteamientos fueron siempre impulsados por la máxima autoridad civil, y hasta se puede decir que esta autoridad civil actuó de principal valedor.

### PRIMEROS IMPULSOS

En aquel primitivo caminar por las rutas albacetenses en busca de la formación cooperativa ideal, se lograron buenos triunfos. Luego, la creación de organismos tan importantes como las Uniones Territoriales, formalizaron la situación y le dieron nuevos y definitivos impulsos.

Y así, quedándonos en el ejemplo de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo, hoy podemos decir, por lo que respecta a Albacete, que han dado un nuevo estilo



y una nueva esperanza a la agricultura territorial, permitiendo que el dinero del campo, vuelva al campo, en virtud de la existencia y eficiente labor de sus Cajas Rurales.

### UNA REALIDAD HECHA NUMEROS

Por lo que respecta a las Cooperativas del Campo, su número de socios se acerca a los 40.000, y la valoración de sus productos, a los 877 millones de pesetas. Posee 35 bodegas, 24 secciones de maquinaria agrícola, 12 almazaras, seis molinos de pienso y cuatro entidades interprovinciales. A este respecto podemos citar como ejemplo, la Cooperativa Alcohólica, de La Roda, obra exclusiva de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo, y en la que se integran 24 Cooperativas vitivinícolas. El complejo dispone de una maquinaria moderna de gran capacidad de elaboración.

En lo industrial, la provincia de Albacete tiene 15 Cooperativas, con 747 socios, y una producción, aproximada, de más de 113 millones de pesetas.

También habría que hacer capítulo aparte de las Cooperativas de Vivienda, ya que ellas han servido para proporcionar a la clase obrera la comodidad de un hogar amplio y confortable.

Eduardo CANTOS SANCHEZ



# LA GUARDIA CIVIL CELEBRA LA FESTIVIDAD DE SU PATRONA

## ● La esposa del Jefe del Estado asistió a una función religiosa en San Francisco el Grande

MADRID. (Pyresa.) — La Guardia Civil conmemoró ayer la festividad de su Patrona con una solemne misa oficiada en la Real Basílica de San Francisco el Grande, a la que asistió la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, que fue recibida a los acordes del himno nacional y cumplimentada por el director general de la Guardia Civil, teniente general don Carlos Iniesta Cano. A continuación, la ilustre dama saludó a los Ministros del Ejército, teniente general Castañón de Mena; Justicia, señor Oriol Urquijo; Marina, almirante Baturone Colombo; Gobernación, señor Garicano Gofí; del Aire, teniente general Salvador Díez Benjumea; Información y Turismo, señor Sánchez Bella, y de Relaciones Sindicales, señor García Ramal.

Asimismo, cumplieron a la esposa del Jefe del Estado el Presidente del Tribunal Supremo, señor Ruiz Jarabo; el presidente del Consejo de Economía Nacional, señor Sanz Orrio; el jefe del Alto Estado Mayor; el teniente general jefe de la Casa Militar de Su Excelencia; el Capitán General de la Región Militar; el Capitán General de

la Región Aérea y otras autoridades civiles y militares.

Doña Carmen Polo de Franco, que llegó acompañada de la esposa del director general de la Guardia Civil, señora de Iniesta Cano, ocupó un lugar destacado en el antepresbiterio de la Basílica. En la parte derecha del presbiterio se hallaba el vicario general castrense, fray José López Ortiz.

A la ceremonia asistió un nutrido grupo de generales, jefes y oficiales de los tres Ejércitos.

### Ceremonia religiosa

La santa misa fue ofrecida por el comandante-capellán de la Academia de la Guardia Civil, don Francisco Lucero Regio, y pronunció la homilía el teniente coronel-capellán de la Dirección General de la Guardia Civil, don Pascual Bayo. «La Guardia Civil —dijo el orador— es una reserva de los valores morales de la Patria.» En la plática evocó la gesta del santuario de Nuestra Señora de la Cabeza y glosó el hecho de que los hogares de la Guardia Civil son los conservadores más genuinos de los valores cristianos y patrióticos.

Durante la ceremonia actuó

el coro de la Real Basílica, dirigido por el maestro Orbe gozo.

A la salida del templo, una vez finalizada la ceremonia, la esposa del Jefe del Estado fue despedida con los mismos honores que a su llegada. El tradicional desfile de las tropas que antes habían rendido honores, hubo de ser suspendido a causa de la inclemencia del tiempo.

### La festividad del Pilar, en Zaragoza

ZARAGOZA. (Pyresa.) — Zaragoza vivió ayer la gran jornada de la festividad de Nuestra Señora del Pilar, con un tiempo magnífico y enorme concurrencia de forasteros llegados de toda la región y de otras provincias de España. En la madrugada, un imponente cortejo de fieles recorrió las calles de la popular parroquia de San Pablo en un rosario de la aurora hasta el templo del Pilar, donde se celebró la misa de infantes, a la que asistió numerosísimo público. Dianas por varias bandas de música y comparsas de gigantes y cabezudos recorrieron las principales calles en alegre recorrido. A las ocho de la mañana se inició la ofrenda de flores ante una imagen de la Virgen del Pilar colocada en la fachada de la basílica, participando más de 30.000 mujeres y niños que, ataviados con traje regional, depositaron su ofrenda ante el altar de la Virgen. También participaron en esta tradicional ceremonia representaciones de las entidades oficiales, artísticas, deportivas y culturales de Zaragoza, así como de las casas regionales y los grupos folklóricos que desde varias regiones de España han llegado a Zaragoza para participar en festivales, y representaciones de los matrimonios de todas las provincias españolas llegados a la capital invitados por la Organización Sindical con motivo de estas fiestas.

A las doce de la mañana inició su ofrenda la reina de las fiestas, señorita Rosa María Malumbres Vicente, con su corte de honor, que ofreció una cruz de Lorena tejida en claveles que habían confeccionado los enfermos asistidos en el Sanatorio de Enfermedades del Tórax.

En la basílica se ofició una misa concelebrada, a la que asistió una gran cantidad de fieles, así como las primeras autoridades y Ayuntamiento en Corporación.

Con la misa se inició la procesión en torno a la basílica.

Cadetes de la Academia General Militar portaban, en torno a la peana, las banderas de todas las naciones hispanoamericanas que, desde hace medio siglo, ornan la capilla de la Virgen del Pilar.

Ante el altar floral, el señor arzobispo pronunció una alocución a los millares de fieles congregados en la plaza.

## Universidad

# VUELTA A LAS CLASES EN TODA ESPAÑA

## Más de 350.000 universitarios en el curso académico 1972-73

MADRID. (De nuestra Redacción.) — En estos días y en los primeros de la próxima semana, va a tener lugar la apertura del curso académico 1972-73 en casi todos los distritos universitarios del país, salvo en algunos, como la Politécnica de Madrid y las Universidades de Granada, Valladolid y Pamplona, por ejemplo, donde el curso ya ha comenzado.

Sin embargo, hoy comienzan las clases en el Colegio Universitario de Alicante, y para el lunes está prevista la apertura de las Universidades de Barcelona, Santiago de Compostela y también los de la Escuela Oficial de Periodismo, de Madrid. El martes, como ya hemos anunciado, tendrá lugar el acto solemne de apertura en las tres Universidades de Madrid, y seguidamente dará comienzo el curso.

### Más de trescientos cincuenta mil universitarios

La apertura académica tiene una novedad importante en este curso universitario. Además del aumento lógico del número de estudiantes en cada Universidad, este curso se produce un hecho nuevo: la incorporación a la Universidad de las Escuelas Universitarias de Magisterio, Escuelas de Ingeniería Técnica y de Comercio, con lo que la cifra general de estudiantes de Facultades y Escuelas Técnicas, muy por encima de los 200.000 universitarios, se verá ampliada por

otros 100.000 largos, que se integrarán en estas Escuelas Universitarias. Casi se puede afirmar, en estos momentos y todavía sin cifras oficiales, que en este curso académico que va a comenzar o ya ha comenzado, la Universidad española tiene más de 350.000 estudiantes. Cifra importante que seguirá aumentando en el futuro con la proliferación de Universidades, Colegios Universitarios o Facultades actualmente en construcción o en proyecto y con la incorporación, en enero, de la nueva Universidad Nacional de Enseñanza a Distancia. El «boom» universitario apenas ha comenzado.

### Escuelas femeninas de ATS

Se ha autorizado la creación de las Escuelas Femeninas de Ayudantes Técnicos Sanitarios del Instituto Nacional de Previsión, en Teruel y en Zamora, según sendas órdenes del Ministerio de Educación y Ciencia, publicadas ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

La primera de las citadas Escuelas, bajo el nombre de «Obispo Polanco», estará ubicada en la Residencia de la Seguridad Social turolense. En cuanto a la Escuela «Ramiro Ledesma Ramos», de Zamora, estará enclavada en la Residencia de la Seguridad Social de esta última ciudad.

Ambas Escuelas quedarán adscritas a las Facultades de Medicina de Zaragoza y Salamanca, respectivamente.

## Crece la afición filatélica en España

### DECLARACIONES DEL JEFE DE LA SECCION DE FILATELIA DE LA DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELECOMUNICACIONES

En el Palacio de Comunicaciones de Madrid se ha inaugurado una importante exposición filatélica conmemorativa del CDL aniversario de la fundación de San Juan de Puerto Rico. La muestra presentada en esta exposición es de un enorme valor y ha representado un considerable esfuerzo para sus organizadores. Para hablar de esta exposición y de la filatelia española nos hemos puesto a hablar con don Pedro Rojas Folgueira, jefe de la Sección Segunda de Filatelia de la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones.

—¿En qué consiste fundamentalmente esta muestra?

—Es difícilísimo que vuelva a reunirse una colección de esta calidad. En ella participan destacados coleccionistas de España en el tema Puerto Rico, Antillas y clásicos españoles. La nota entrañable la constituye la Sociedad Filatélica de Puerto Rico, que ha querido sumarse a esta conmemoración y ha traído a España a su presidente, el señor Gándara, quien ha aportado una colección de paneles que significan un recorrido a través del sello por la historia de Puerto Rico.

—¿Es muy grande la afición filatélica en España?

—La afición filatélica ha ido en aumento. Son muchos miles de personas los que coleccionan sellos en grande y en pequeño, independientemente de los que adquieren estos sellos a través de las oficinas de Correos, expendurías de tabacos y comercios filatélicos.

En la Dirección General existe un servicio oficial filatélico en las modalidades de abono o pedidos anticipados para cada serie que en sus distintas clases reúnen más de cien mil abonados fijos. A ello hay que unir la venta masiva de sellos en los primeros días de su emisión y el coleccionismo de sobres del primer día.

—¿Cuántas emisiones de sellos se hacen anualmente?

—Al año se hacen unas doce emisiones, procurando que el número de sellos oscile alrededor de los cuarenta, cifra razonable para un país bien considerado filatélicamente.

La tirada es de unos seis a ocho millones por término medio, exceptuando una emisión de cincuenta millones por el extraordinario consumo que se hace durante las fechas navideñas.

R. G.

## FRANCO, PRESIDENTE DE HONOR DEL CONGRESO DE IRANOR

MADRID. (Pyresa.) — Su Excelencia el Jefe del Estado se ha dignado aceptar la presidencia del Comité de Honor del III Congreso Nacional Iranor (Instituto Nacional de Racionalización y Normalización), que bajo el lema «Dirección de empresas y cambios tecnológicos» tendrá lugar los días 15, 16 y 17 del próximo mes de noviembre, en la sede central del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Iranor, que cumple ahora los veinticinco años de su creación, depende del Patronato de Investigación Científica y Técnica «Juan de la Cierva». Para la celebración de este III Congreso Nacional se cuenta ya con la colaboración de más de 40 personalidades de las distintas ramas de la industria y de la Administración, que desarrollarán los temas básicos del mencionado Congreso.

Del 23 al 28 de octubre

## EL JEFE DEL ESTADO MAYOR FRANCES VISITARA ESPAÑA

PARIS. (Efe.) — El jefe de Estado Mayor del Ejército francés, general François Maurin, llevará a cabo una visita oficial a España del 23 al 28 de este mes de octubre, según se informó oficialmente ayer en París.

Zaragoza, Madrid y Valencia figuran en el recorrido oficial del general del Ejército del Aire François Maurin, que responde con esta visita a la efectuada a Francia en mayo de 1971 por el teniente general don Manuel Díez Alegría, jefe del Alto Estado Mayor español.

En Zaragoza, el general francés visitará la Academia General Militar; en Madrid, la Escuela de Guerra Naval, y en Valencia, la base aérea de Manises.



# IMPORTANTES DAÑOS EN EL CAMPO SEVILLANO

## El algodón y el arroz son las producciones más afectadas

SEVILLA. (Pyresa).—Los temporales de lluvia que vienen desgargando sobre esta comarca están causando sensibles daños en la agricultura sevillana, especialmente en los cultivos de regadío.

Las producciones más afectadas son el algodón y el arroz. Concretamente, casi la totalidad de la cosecha algodонера está en fase de recolección, dado el mucho retraso que se llevaba. La actual producción algodонера, que en esta provincia se calculaba en dos mil millones de pesetas, no puede recolectarse, y se contempla con impotencia cómo las calidades de las fibras se perjudican con las lluvias, lo que ha de suponer sensibles mermas en valor a la hora de efectuar la entrega del algodón.

En las marismas del Guadalquivir, el arroz lleva también mucho retraso, hallándose en situación similar a la del algodón en lo relativo a la pérdida de calidad. El valor de la producción arrocería de la zona se estima en mil millones de pesetas.

Por otra parte, resulta asimismo preocupante que un considerable número de obreros eventuales que trabajan en la recolección se encuentren en paro forzoso a consecuencia de las lluvias.

### Subvenciones para la producción de carne ovina

MADRID. (Cifra).—Se regula la concesión de ayudas y subvenciones para el programa sobre «potenciación de la producción de carne ovina» durante el cuatrienio 72-75, por orden del Ministerio de Agricultura que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado».

Los ganaderos que integrados en cooperativas, grupos sindicales u otras entidades asociativas constituyan a partir de la presente disposición «complejos de ganado ovino» podrán acogerse a los beneficios que se señalan, solicitándolo de la Di-

rección General de la Producción Agraria.

Para optar a tales beneficios será necesario que durante un período mínimo de tres años los ganaderos asociados se comprometan a cebar todos sus corderos en régimen comunitario.

Las dimensiones mínimas de cada «complejo» serán de 4.000 ovejas de vientre y dispondrán al menos de 1.800 plazas para cebo precoz de sus corderos en régimen comunitario, no pudiendo significar ninguno de los ganaderos integrados más de-

50 por 100 de las dimensiones mínimas establecidas.

Los incentivos que podrán concederse serán de 200 pesetas, como máximo, por oveja de vientre, e igual cantidad como máximo por cabeza alimentada y sustituida hasta una renovación máxima del 20 por 100 del efectivo total. También habrá otro incentivo de 50 pesetas por oveja y año en concepto de ayuda técnica.

El incentivo de reposición se concederá para aquellos animales eliminados por los técnicos oficiales, y no podrá rebasar el 20 por 100 del efectivo.

### Feria de la Conserva y de la Alimentación

MURCIA, 12. (Cifra).—El próximo día 20 se procederá en Murcia al acto de inauguración de la XI edición internacional de la Feria de la Conserva y Alimentación, a la que acuden este año, entre otros, numerosos expositores españoles, belgas, italianos, franceses, norteamericanos, ingleses y portugueses, con importantes aportaciones de conservas vegetales, cárnicas y de pescado, maquinaria e industria auxiliar y toda clase de productos alimenticios en fresco y envasado.

## PLAZA MAYOR

## SEVILLA, SIN PALABRAS

Y hoy sí que estamos en Sevilla, cogiéndola por su tale de palmera, que diría el magno Gerardo Diego, con tanta gracia como ternura y tan aparente superficialidad como profunda belleza.

Es que Sevilla tiene sobre sí un exceso tal de letras, que casi es imposible el hacer ya literatura con ella.

A Sevilla no le hacen falta las palabras porque superó ya la etapa en la que todo signo oral necesitó hábito en el cual habitar. Porque resulta que allí todo puede llamarse de una manera que nombrarse de otra forma, ya que su constante meta es la metáfora, pues todo se puede entender con un gesto semejante, con una parecida imagen mariposera, con una voz descriptiva, con auténtica clave desclavada, con el mismo meollo que cada vocablo lleva en sus entrañas, con una finta definitiva para ese toro bravo que es el hecho concreto y al que se le hurta el cuerpo y se le deja tendido en la arena con el cuerno clavado en el suelo, mientras sobre él vuela la mariposa de la media verónica metafórica.

Porque lo importante para Sevilla es quitarle importancia a todo lo que parezca que lo tiene, para quedarse con la cáscara, que es, por lo visto, donde está la verdadera sustancia para ella.

Sevilla son esguinces femeninos del clásico coqueteo con clase, que me aparto para que no me dejes y no me dejas para que lo intentes, que me vuelvo para envolverte y me escapo cuando te quedas, que aparezco cuando te vas y me esfumo cuando llegas,

quedando todo el amor en redor de una falda de faraloes, ascendiendo rizos faroleros y formando un invertido clavel reventón como anticipo del pequeño que se posó sobre el pecho...

Sevilla, que ama las palabras se desentiende ya de ellas. La ciudad está haciendo siempre equilibrios sobre el último hondón de la aguja superior de la Giralda y entre vaivenes de si me caigo o me sostengo, va tomando agilidad de cintura de torero marchoso, que más se aproxima al toro, para estar más lejos de la dura embestida de sus cuernos, como inventó don Juan Belmonte.

Porque Sevilla es insultos que son cariños, sucesos que no ocurrieron, ocurrencias que se hicieron leyes, leyes que no se cumplieron, desgracias que se quedaron en sencillas gracias, ángeles que brotaron del suelo, sombras que asombraron al inicial jugueteo serio y unas ferias en las que el personaje principal es la caseta, es decir, la mejor forma de tener una casa para no estar en casa.

Y es que Sevilla está inventada para perderse y luego tener, pero que muchísimo gusto, en volverse a encontrar, para beber alegría en los negros vasos de la noche y escanciar vino en los del alba, para ver sin tener que mirar y diquelear a la chavala aquella tan bonita, en plena oscuridad, para prometer cuando nadie te pide nada y huir el bulto cuando tiran a dar, para burlarse de la propia sombra y mantener la dignidad contra viento y ma-

rea, para masticar por el aquel de masticar, porque el comer, a lo pavo, niño, es una pura vulgaridad...

Quiebro al mundo y a construirse un islote fuera de serie en la tierra de María Santísima, es Sevilla. Tratamiento de usted, a cualquiera, para no tener que respetar ni al lucero del alba. Importancia del junquillo en la mano, del sombrero sobre la cabeza, de los lunares en las blusas y faldas, del pañuelito al cuello y del zapato bien lustrado, aunque sea viejo, es Sevilla, porque aquí todo lo importante se puede suprimir en un momento y no pasa nada...

Palabras que se dicen hasta la mitad, camelos por el gusto de camelar, pelillos a la mar salada del Guadalquivir, en aquel disgustazo tan tonto y que parecía tan tremendo, pelillos que se trocaron en paillos sonajeros que hicieron cantar el mismo aire del Arenal, un coche de caballos que parece que anda hacia atrás, porque el tiempo y el espacio, los grandes sabios de otros lugares, aquí son lo de menos, y un impotente jinete que parece que lleva sobre su pecho a la imagen entera de la Macarena y porta sobre las ancas a una morenaza guapa; hablar sin decir, chamullar el calor y quedar en que Sevilla es Sevilla la Barri...

¿Porque, para qué sirven las palabras en una ciudad que había nacido ya cuando todavía no existían las palabras?

Arsenio  
MUÑOZ DE LA PENA

1972: EL AÑO DEL CENSO AGRARIO (II)

## ESPAÑA, INCORPORADA A LAS ESTADÍSTICAS AGRARIAS MUNDIALES

● El Censo Agrario mundial se realiza a intervalos de diez años

A principios de 1970 se manifestó en el seno del Instituto Nacional de Estadística la necesidad inaplazable de realizar trabajos primarios que llevarán a la preparación de un proyecto de Censo Agrario para incorporar a España en el Programa Mundial de 1970, como el Censo Agrario de 1962 lo hizo respecto del Programa Mundial de 1960.

La práctica de realizar un Censo Agrario mundial a intervalos de diez años se ha convertido en una actividad internacional normal desde hace unos decenios. España no fue ajena a estos intentos.

### Primer Censo mundial

En 1930 se realizó el primer Censo Agrario mundial, en el que participaron un número aceptable de países. La participación consistió, bien en realizar un censo completo, bien en realizar investigaciones especiales, o bien en intentar obtener información más completa y exacta de la agricultura.

La segunda guerra mundial impidió que se llevara a cabo el censo correspondiente al año 1940. Terminada la guerra en 1945, se constituyó la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) y en 1950 y 1960 se realizaron los Censos mundiales de la Agricultura y se está llevando a cabo el de 1970, todos ellos con arreglo a los programas que la FAO prepara en tiempo oportuno con recomendaciones a los países miembros.

### El Censo Agrario en España

A mediados de 1949 fue creada por la Presidencia del Gobierno la Comisión Mixta de Coordinación y Asesoramiento para las Estadísticas Agrarias en la que se constituyó una ponencia para la preparación del Censo Agrario. Aunque no pudo realizarse, se consiguió hacer sentir la necesidad de un Censo. Y la ley de Censos Económicos de 1957, en la que se incluye el Censo Agrario, estableció un período intercensal de diez años, ajustándolo así a las recomendaciones internacionales.

Así llegamos a la formación del primer Censo Agrario de España, cuya realización se efectuó durante el cuarto trimestre de 1962.

### Recomendaciones internacionales

Las recomendaciones inter-

nacionales para el Censo de 1970 están constituidas por los programas de la FAO para el Censo Agropecuario mundial y el Suplemento para Europa. Allí se afirma que «un Censo Agrario es una operación patrocinada por el Gobierno para reunir datos cuantitativos sobre la estructura agraria, utilizando como unidad de enumeración la explotación agraria y abarcando la totalidad del país dentro de un solo año agrícola». Se recomienda limitar la investigación a explotaciones que presenten ciertas características y rebasen ciertos límites mínimos, tanto por su extensión como por la magnitud de sus operaciones. De acuerdo con este programa, el contenido del Censo quedó constituido de la forma que ya adelantábamos en el capítulo anterior, teniendo en cuenta además que, dentro de las recomendaciones internacionales, han de citarse las directrices dictadas por el Consejo de las Comunidades Europeas.

A mediados de 1970, un folleto titulado «Primer anteproyecto del Censo Agrario de España 1972» quedó ultimado y distribuido ampliamente entre los organismos interesados, especialmente los Ministerios económicos y la Organización Sindical. Tras ser estudiado detenidamente se llegó al proyecto definitivo de 1972 que, en resumen, parece significar una actualización del realizado hace diez años, ya que se ha procurado la continuidad en la mayor parte de los conceptos más estructurales.

En otro capítulo hablaremos con más detalle del contenido de este nuevo Censo Agrario.

Rafael CONTRERAS



# CONGRESO INTERNACIONAL DE MEDICINA DEL TRABAJO

## ● Impacto de las realidades de nuestro Plan Nacional de Higiene y Seguridad

El Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo estuvo presente hace pocos días en un Congreso Internacional de Medicina del Trabajo celebrado en Buenos Aires. Casi puede decirse que fue el centro de atención de todos los expertos en la materia. Con un año y medio de rodaje en nuestra Patria, ha despertado el interés de los más diversos organismos de otros países interesados en la materia de prevención y seguridad en el trabajo.

Como representantes de la institución española acudieron diversos miembros del citado Plan, así como una serie de expertos en Medicina del Trabajo, encabezados por el doctor González de la Puerta, director ejecutivo del Plan. La aportación española consistió en sendos trabajos sobre Centros de Higiene y Seguridad del Trabajo, a cargo del señor Cuartas; funcionamiento de un Gabinete provincial, del que es ponente el señor Fernández Marcos, y la exposición sistemática del contenido y realizaciones del Plan Nacional, a cargo del citado doctor González de la Puerta, entre otros. A su regreso a España, el señor González de la Puerta nos informa del resultado del Congreso Internacional.

—Hemos participado en el XVII Congreso Internacional de Medicina del Trabajo con la presentación del Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo español, informando de su contenido, de sus realizaciones y de sus objetivos. El interés despertado ha sido extraordinario. Una prueba de ello es que el representante de la OIT en la citada Asamblea nos pidió una información más exhaustiva del mismo, juzgando interesante nuestra realización y la experiencia lograda en España con vistas a una posible implantación de sistemas semejantes en otros países.



Doctor González de la Puerta

—¿Qué otras realizaciones similares han presentado los distintos miembros asistentes al Congreso?

—Hemos conocido diversas realizaciones de otros países, constatando que en ellas se han tenido en cuenta las mismas ideas centrales que inspiran el Plan español. Concretamente, posteriores al proyecto español, que, como usted sabe, es de 1971, han sido la nueva ley de Se-

guridad e Higiene de Estados Unidos, cuyos objetivos son idénticos a los nuestros. Igualmente cabe decir de las realizaciones argentinas, posteriores y muy similares a las nuestras, así como la de Gran Bretaña, que ha promulgado una nueva ley sobre la materia con una temática similar a la que se perfila en nuestro Plan Nacional.

—En la última campaña de sensibilización llevada a cabo en España sobre la prevención de los accidentes de Trabajo se hizo hincapié en la necesidad de contar con un buen servicio estadístico que nos diera fielmente el reflejo de las verdaderas dimensiones del problema en nuestro país. A partir del funcionamiento del Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo, ¿puede decirnos cómo se ha evolucionado en esta materia?

—Efectivamente, funciona nuestra sección de Estadística desde el pasado 1 de enero, y nuestro proceso de datos está en marcha. Hoy por hoy le puedo decir que todos los gabinetes técnicos provinciales reciben mensualmente un parte referido a la siniestralidad y a sus causas y efectos, y que estos datos son de una fidelidad extraordinaria. Con ellos contamos para llegar a una eficacia real en la prevención de los accidentes con la colaboración de los trabajadores, de las empresas y de todos en general.

—¿Podríamos hablar ya en concreto de diferencias reales entre las cifras registradas en años anteriores



y las que se dan hoy desde el funcionamiento del Plan?

—Mire, las diferencias drásticas que garantiza el Plan podrán observarse claramente a partir de dos años. Para entonces podremos, casi con seguridad, ofrecer un balance de reducción que superará los índices del 30 al 35 por 100 de menos en las cifras de siniestralidad laboral. Tenga en cuenta que nuestro programa ha de contemplarse en una mediana distancia, en la que entran en juego todas las realizaciones que van sucesivamente desarrollando el alcance del Plan Nacional.

Como conclusión de este diálogo que empezó por un comentario acerca de la presencia del Plan en un Congreso Internacional, recogemos algunas de las actuaciones más destacadas del mismo en el último trimestre, como muestra de la actividad del centro. Efectivamente, en este período de tiempo se realizaron 6.927 visitas a Empresas, 372 a requerimiento, y 6.555, por iniciativa. Se efectuaron 343 visitas a Servicios Médicos y se efectuaron 1.470 reconocimientos. Se llevaron a cabo 112 estudios técnicos de accidente y fueron 184 los cursos de formación organizados, con un número de asistentes a los mismos que sobrepasaron los 2.800. Por otra parte, se supervisaron 96 cursos programados por entidades diversas.

A. R.

## LA SEGURIDAD SOCIAL Y LA DECLARACION DE BOGOTA

A nadie se le escapa la vocación y la realidad universalista que tiene nuestro sistema de Seguridad Social. La propia ley de Seguridad Social sentó este principio, y la sucesión de tratados bilaterales con multitud de países sobre medidas protectoras para trabajadores españoles y extranjeros confirman este hecho. Este aspecto universalista cobra, no obstante, un matiz especial, más íntimo, por decirlo así, cuando se trata de los países hispanoamericanos y Filipinas. Con los súbditos hispanoamericanos se halla reconocida ya más estrecha reciprocidad en lo laboral y social. Pero más que este tipo de reconocimiento, individualizado para cada caso en concreto, lo que más interesa a la hora de perfilar esta tendencia universalizadora que comentábamos, es el logro de una uniformidad en el tratamiento de las medidas de previsión y aseguramiento sociales allá, al otro lado del Atlántico, y acá, en España, como puente de acercamiento a las realidades imperantes en materia de Seguridad Social en el continente europeo.

En este sentido, una vez más, la presencia española en la reunión de la Comisión Permanente

de la OISS (Oficina Iberoamericana de Seguridad Social) ha demostrado que se está en el verdadero camino de la cooperación a gran escala y con grandes dosis de eficacia. Interesa en grado sumo la realización española en esta materia por el nivel de evolución alcanzada, que sirve de aliciente a los intentos sudamericanos en materia de Seguridad Social. La reunión que comentamos ha tenido lugar en Bogotá, y a ella, en nombre del Ministro de Trabajo español, acudió el director general de la Seguridad Social, don Enrique de la Mata. Los resultados, vertidos en una auténtica «declaración de Bogotá», que ya tiene sitio en la historia de la Seguridad Social hispanoamericana, han sido alentadores.

Las conclusiones hablan por sí solas de esta eficacia:

—Se ha reforzado la propia organización de la OISS.

—Se ha vigorizado la unidad entre el continente europeo y americano.

—Se ha dado a conocer la nueva filosofía que inspira la Seguridad Social iberoamericana.

—Necesidad de que la OISS adapte su estructura interna.

A resultados de esta última conclusión, se ha llegado a la creación de tres nuevas comisiones para agrupar diversas instituciones cuyo frente es la actividad social. Una que integrará las organizaciones sindicales, otra que reunirá a las entidades de previsión social voluntarias y, por último, una tercera que agrupará a las que se ocupan de la formación profesional. Precisamente en la división de entidades de aseguramiento voluntarias ha sido nombrado presidente el director general de la Seguridad Social española, Enrique de la Mata.

Además de estas conclusiones, hay dos acuerdos que, dotados de la mayor categoría dentro de la declaración de Bogotá, traerán una interesante secuela en el desarrollo posterior de esta misión en la que Hispanoamérica se halla empeñada. Uno de ellos afirma la necesidad de iniciar los trabajos adecuados para facilitar la aplicación uniforme de la legislación sobre Seguridad Social en todos nuestros países. Aspecto éste que afecta de manera más intensa a las repúblicas iberoamericanas, con sensibles diferencias legislativas y con incipientes esquemas

que ahora tratan de poner al día. En segundo lugar, y quizá como la más espectacular de las medidas, se consideró la posibilidad de la creación de un Banco Iberoamericano de Seguridad Social que dote de bases financieras a los problemas sociales con los que haya que enfrentarse en los respectivos países. A la hora de valorar el alcance de estas decisiones de cara al futuro no olvidemos aquellas palabras del Ministro de Trabajo cuando asistió a la sesión plenaria de la OISS ante todas las representaciones de los países iberoamericanos: «Estamos dispuestos a la realización de un convenio multinacional en materia de Seguridad Social.» En este tipo de abiertas declaraciones y de pasos eficaces para un mayor estrechamiento de acción en el frente de la Seguridad Social, está y debe estar el espíritu de Bogotá, como está, y de hecho renace en cada ocasión, el espíritu de la Hispanidad, que precisamente en estas fechas ve encendida la llama conmemorativa, con iguales y renovados esfuerzos de fraternidad y realizaciones prácticas a todos los niveles.

Angel DEL RIO





## CONSTRUYE UN RELOJ UTILIZANDO ÚNICAMENTE PIEZAS DE BICICLETA

LA CORUÑA. (Cifra.)—Un carpintero de la localidad coruñesa de Arteijo ha construido un gigantesco reloj utilizando únicamente piezas de bicicleta.

Francisco Scaloni es el autor del reloj, cuya construcción la llevó a cabo en ciento cincuenta horas de trabajo. Le faltan dos dedos de la mano izquierda.

En declaraciones hechas al periódico «El Ideal Gallego», Francisco Scaloni, tataranieta de italiano, carpintero de obra, trabaja diez horas en su profesión, está casado y con cuatro hijos, y cuenta treinta y cuatro años de edad.

El reloj construido por Francisco está situado en un amplio salón de su domicilio. Aparentemente parecen piezas de bicicleta agrupadas sin una idea fija, pero la sorpresa surge cuando se aprecia que se trata de un reloj que viene funcionando «al segundo» desde hace ocho meses.

El reloj funciona por elementalísimos engranajes y el peso —de 25 kilos, hecho con hormigón y hierros interiores— va por una cuerda, a fin de equilibrar la máquina. El péndulo es un piñón de bicicleta.

Francisco señala en sus manifestaciones que todas las piezas de bicicleta utilizadas para la construcción del gigantesco reloj las logró de una vieja bicicleta que, en estado de abandono, adquirió por tan sólo cuarenta duros.

«De momento, este reloj es único en el mundo. No, no lo vendo. Cuando tuve a prueba el reloj me desesperaba: se paraba, atrasaba, tuve que graduarlo y probar las piezas, y, al fin, triunfé».

Finalmente, Francisco Scaloni manifiesta:

«Hacer este reloj me ha costado ciento cincuenta horas de trabajo. Perdí dos dedos de la mano izquierda, el índice y el corazón, en una sierra circular de cortar madera. ¿Que cuánto cuesta mi reloj? El sueño de un hombre no se puede contabilizar en pesetas. El reloj funciona desde hace doscientos cincuenta días, sin atrasar una décima. Yo he hecho todo, desde el último tornillo a la primera pieza.»

El gigantesco reloj se le da cuerda, con una duración de cincuenta horas, con el pedal de bicicleta, y suena, dando las campanadas con el timbre de la misma.

## CUATRO MESES DE CARCEL POR MATAR A UNA PALOMA

LONDRES. (Pyresa.)—Ian Youngston, veintidós años de edad, fue sentenciado por un Tribunal de Oxford a cuatro meses de prisión por haber matado a una paloma.

Youngston tenía, además, otra condena de tres años por haber asaltado a un joven con una barra de hierro.

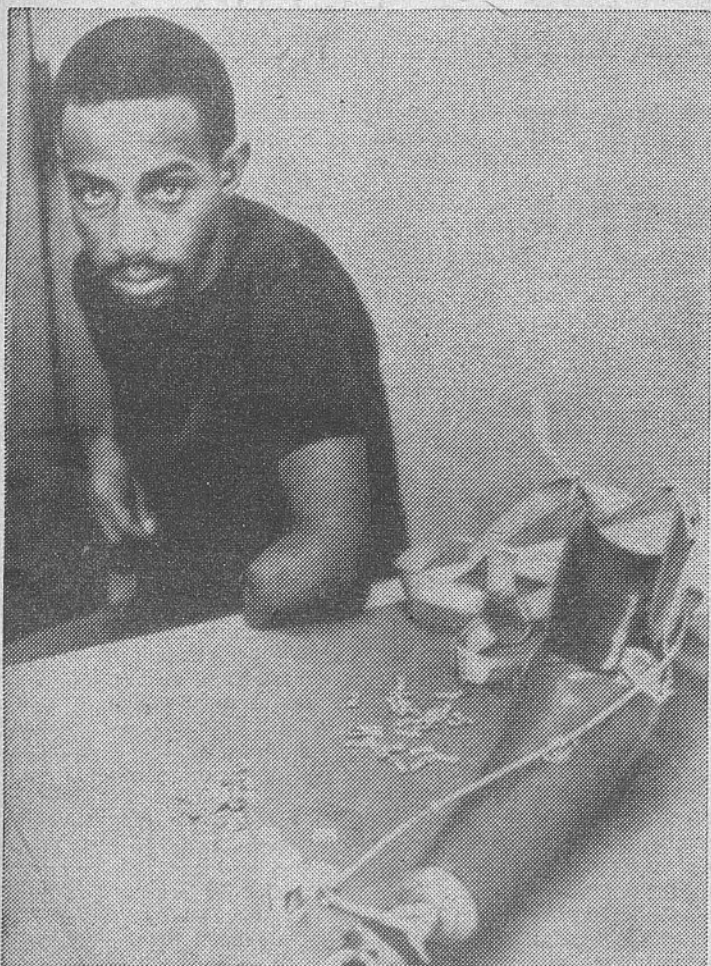
## FALSA PRUEBA DOCUMENTAL DE LA EXISTENCIA DE OVNIS

LONDRES. (Efe.)—Diez años después de su engaño, Alex Birch, vendedor de veinticuatro años de edad, ha revelado cómo falsificó una famosa fotografía en la que se veían varios platillos volantes. El documento causó sensación en 1962 y fue reproducido por la televisión y en varios libros. Birch, entonces escolar de catorce años, fue entrevistado por la Prensa y sostuvo una conversación de tres horas con técnicos del Ministerio del Aire.

Ahora Birch ha contado que hizo la fotografía con una cámara de bolsillo con la ayuda de otros dos compañeros de escuela que se pusieron de acuerdo para no revelar el secreto.

«Se me ocurrió la idea —ha manifestado el falsificador— al ver volar una mosca sobre el cristal de una ventana. Me di cuenta de que en una fotografía no se distinguiría si la mosca estaba en el cristal o en el aire y un poco borrosa parecería un platillo volante.»

Birch fue más lejos y fotografió tres moscas, que se convirtieron en una formación de platillos, utilizados posteriormente como prueba documental de su existencia.



## OTRO ESCONDITE PARA LA DROGA

La Policía de Saint Louis, Missouri, Estados Unidos, detuvo a Walter Lee Sanders por sospecha de traficar en drogas. Y así resultó. Le fueron confiscados 26 paquetes dentro de su brazo artificial, un buen escondite para la marihuana y otras hierbas. (Foto Cifra.)

## UN MILLON DE DOLARES PARA DOCUMENTARSE SOBRE AJEDREZ

NUEVA YORK. (Pyresa.)—La madre del campeón mundial de ajedrez, Bobby Fischer, doctora Regina Pustan, ha declarado que aunque sigue todos y cada uno de los torneos en que interviene su hijo, no entiende una palabra de ajedrez. «Sin embargo, debo haber gastado cerca de un millón de dólares en periódicos y revistas sobre este juego», confiesa.

La doctora Pustan declaró que a ella le interesa la política: es firmemente partidaria de McGovern y antibelicista. «No me gustaría que nadie piense que mis opiniones políticas reflejan las de Bobby —dijo—. El único interés de mi hijo es el ajedrez.»

## APARTAMENTOS-BARRILES

BONN. (Pyresa.)—Un emprendedor hotelero de Rudesheim (Alemania) halló varios barriles vacíos, de siete mil litros de vino, en su bodega. Al hotelero se le ocurrió que, bien acondicionados, los barriles podrían servir como alojamiento, e instaló dos camas, un cuarto de baño y una ducha en cada barril.

La idea ha tenido aceptación, y ahora los apartamentos-barriles se han convertido en la principal atracción de la pequeña ciudad alemana.

## EL CEBU CONTRA LA POLICIA

MEJICO. (Efe.)—Un cebú de cuatro años y de seiscientos kilos de peso fue encerrado ayer en las caballerizas de la Policía Montada, por haber embestido a un automóvil y a una patrulla policiaca en pleno centro de la ciudad de Méjico.

Fernando Villa se dirigía en la madrugada de ayer a su domicilio en su coche, cuando, parado ante la luz roja de un semáforo, un enfurecido cebú embistió su vehículo en dos ocasiones, causándole serias abolladuras.

Una patrulla policiaca intervino e intentó reducir al animal, pero éste embistió también contra ella. Fue necesario llamar a la Policía Montada.

## JUGUETES PELIGROSOS

LONDRES. (Pyresa.)—Un juguete, consistente en un pájaro de plástico que mediante un dispositivo mecánico «bebe» de una fuente, puede causar ceguera e incluso la muerte, ya que el líquido bebido por el pájaro es en realidad un peligroso ácido. El aviso fue dado por la señorita Joan Peden, funcionario de Sanidad.

Al parecer, el juguete, de fabricación extranjera, ha sido introducido extensamente en Gran Bretaña.

## EL TIMO DEL AVION

MONTEVIDEO. (Efe.)—Un avión «fantasma» sin distintivos ni bandera llegó al aeropuerto internacional de Carrasco y pidió a la torre de control pista para aterrizar por sufrir desperfectos mecánicos.

El aparato era tripulado por un norteamericano que alegaba ser el propietario del bimotor, con capacidad para 58 pasajeros, y por dos pilotos argentinos y un mecánico paraguayo. Estos últimos declararon haber sido contratados por el ciudadano norteamericano.

Se pudo establecer después de pacientes investigaciones que el aparato había salido del aeródromo de San Fernando, en las proximidades de la capital argentina, pero al consultarse a las autoridades del citado aeródromo, se dijo que el avión había sido robado.

Las investigaciones posteriores permitieron establecer que el empresario norteamericano había sido estafado en Argentina por varios desconocidos que le vendieron el aparato, un «Curtis C-46», en la tercera parte de su valor.

## DIAMANTE DE DIEZ MILLONES DE DOLARES

NUEVA YORK. (Efe.)—Un joyero neoyorquino ha comprado el tercer diamante en tamaño del mundo, una piedra de 969,8 quilates que fue hallada en febrero pasado en Sierra Leona.

Se cree que el precio pagado fue entre diez y once millones de dólares.

El joyero Harry Winston dijo que el diamante será exhibido en museos alrededor del mundo con el fin de conseguir fondos para causas benéficas de Sierra Leona. Dentro de unos meses será partido para formar varios más pequeños.

El Gobierno de esta República de África Occidental vendió la piedra directamente. Esta se encontró en la mina Kono de diamantes dentro de su territorio.

## «SENTADA» CON VELAS

GIJON. (Pyresa.)—Dos centenares de vecinos de la zona urbana denominada «Nuevo Gijón», enclavada a orillas de la carretera Gijón-Oviedo, cansados de que sus protestas por la falta de alumbrado no fuesen escuchadas, han adquirido cada uno de ellos una vela, y aprovechando la oscuridad de la noche, se sentaron pacíficamente en la entrada principal de un poblado de reciente creación. Cada uno llevaba una vela encendida en señal de protesta por la tardanza en dar solución al problema que están sufriendo desde hace algunos meses. Se da la circunstancia de que en este poblado existe un modernísimo alumbrado público instalado, pero apagado debido a los trámites correspondientes a los contratistas de obras y al Ayuntamiento, lo que ha motivado el cansancio y protesta del vecindario.

## ENSEÑANZA GENERAL BASICA A LOS 70 AÑOS

MURCIA. (Cifra.)—A los setenta años de edad un capataz jubilado de la Renfe, Joaquín Cerveto, se examina para graduado escolar, y cifra sus ilusiones en llegar a estudiar el bachiller.

El referido capataz es padre de cuatro hijos y reside en las cercanías de Murcia.

## CRUZARA EL SAHARA SOLO

LONDRES. (Pyresa.)—Geoffrey Moorhouse, de cuarenta años de edad, espera convertirse en el primer hombre en cruzar tres mil quinientas millas del desierto del Sahara montado en un camello. El señor Moorhouse, escritor y periodista, realizará el viaje en solitario.

La expedición durará más de un año, en el transcurso del cual Moorhouse escribirá dos libros sobre sus experiencias.

## LOS NEGROS SE VAN LIBERANDO

LONDRES. (Pyresa.)—Los niños negros podrán montar en burro en el Zoológico de Johannesburg por primera vez en la Historia, ha dicho «The Guardian». Hasta el momento, tal diversión estaba destinada exclusivamente a los niños blancos.

La idea partió de una de las autoridades de la ciudad sudafricana, quien observó cómo los niños negros miraban con envidia a los niños blancos que cabalgaban en burro. Sin embargo, los negros habrán de respetar la tradicional prohibición de juntarse con los blancos mientras cabalgan en los burros, ponies o elefantes.



## MODERADO OPTIMISMO EN LAS CONVERSACIONES INTERALEMANAS

BONN, 12. (Efe.) — Después de tres días de negociaciones ha concluido hoy en Bonn la actual etapa de conversaciones entre los secretarios de Estado Egon Bahr (Bonn) y Michael Kohl (Berlín-Este), conducentes a la firma de un tratado básico que regule toda clase de relaciones entre ambas Alemanias.

La próxima reunión de ambos subsecretarios se celebrará el 24 de octubre en Bonn. Al concluir la sesión de hoy Bahr no descartó por completo que se pudiera llegar a un acuerdo y se rubricara el tratado básico entre las dos Alemanias antes de las elecciones parlamentarias del 19 de noviembre, aunque dijo Bahr que él no contaba que se pudiera lograr para esa fecha; «pero —continuó—, me alegraría si lográramos llegar dentro de ese plazo a un acuerdo».

En el corto comunicado se decía: «Los dos secretarios de Estado y sus Delegaciones han mantenido durante tres días consecutivos "negociaciones intensivas" sobre el tratado básico y sobre otras cuestiones de interés bilateral.»

Antes de la reunión plenaria de las Delegaciones occidental y oriental, los dos subsecretarios conversaron a solas. Anoche hicieron ambos funcionarios declaraciones de moderado optimismo, aun cuando precisasen que en algunos extremos no se había alcanzado conformidad. Tanto Bahr como Kohl aludieron, en breve interrogatorio periodístico ayer, a la intangible vigencia de los derechos sobre toda Alemania de Estados Unidos, Gran Bretaña, Unión Soviética y Francia, dinamados de la victoria aliada de 1945. Como se sabe, el Gabinete Brandt hace de esta permanencia de derechos cuatrimpartitos, a la que está vinculada la existencia de Berlín libre, una condición esencial inexcusable de la firma del tratado entre las dos Repúblicas alemanas. En este sentido, Egon Bahr informó recientemente en Moscú a Leonidas Breznev, secretario general del Partido Comunista soviético, a quien hizo entrega de un mensaje personal del canciller Brandt.

### Próxima ratificación del tratado de tráfico

El próximo martes se intercambiarán los instrumentos de ratificación del Tratado General de Tráfico entre las dos Alemanias. La República Federal Alemana ya había ratificado el Tratado General de Tráfico, mientras que el Gobierno de la República Democrática Alemana aún no lo ha hecho.

### BELFAST

## NOCHE DE VIOLENCIA

Varios grupos atacaron tres comisarias y una iglesia

BELFAST, 12 (Efe.) — Un policía y un soldado ingresaron en el hospital esta mañana, después de una noche de gran violencia, en la que las masas atacaron tres comisarias de Policía y una iglesia, además de secuestrar varios vehículos en distintos puntos de Belfast.

Los disturbios comenzaron después de que los paracaidistas tomaron un club en Shankill Road, deteniendo a tres personas. Poco después, un grupo de 400 manifestantes apedrearon la comisaria de Tennet Street, mientras se oían disparos. El área fue limpiada por la intervención espontánea de otros 400 miembros del UDA, Asociación para la Defensa del Ulster, grupo paramilitar protestante.

A continuación, ya bien entrada la noche, grupos de personas atacaron la comisaria de Willowfield, junto a la cual explotó una bomba. Jóvenes incontrolados entraron violentamente en la iglesia de San Antonio, destrozando bancos, ventanas y velas.

En DhanKill Road, los manifestantes cogieron a un policía y lo trasladaron encapuchado a una casa, donde fue maltratado. Un soldado británico recibió un tiro en la cabeza mientras conducía un camión de cuatro toneladas.

En diversos puntos de la ciudad se produjeron incendios y explosiones. El Ejército informa que al menos dos francotiradores han resultado heridos durante la noche.

### Documento unionista, a la ONU

BLACKPOOL, 12. — El diputado unionista del Stormont, suspendido Parlamento de Irlanda del Norte, John Laird, viajara mañana a Nueva York para presentar en las Naciones Unidas un documento sobre el terrorismo en el Ulster, según anunció en esta localidad el Partido Unionista, integrado por protestantes partidarios de restaurar la situación política anterior a 1969.

El documento contiene tres peticiones concretas: que se exija a la República de Irlanda el cumplimiento de sus obligaciones legales internacionales, extradición de los terroristas que huyan al Eire, y reconocimiento al Gobierno británico del derecho a perseguirlos en territorio de la República.

### Huelgas en Glasgow

GLASGOW (Escocia), 12. — Los habitantes de esta ciudad escocesa han continuado hoy sufriendo escasez de pan y cerveza, e irregularidades en los servicios de autobuses, debido a tres huelgas que no encuentran, de momento, solución.

El paro de tres mil panaderos ha cerrado las principales panaderías del oeste de Escocia, lo que comenzó a sentirse hoy en los supermercados.

## ALEMANIA FEDERAL

# Masivo ataque electoral de la CDU (La primera táctica, destacar a sus políticos a través de la Prensa y la TV)

BONN, 11. (Por Anthony Collins, de Efe-Ap.) — El cantante «pop» Dieter Thomas Heck está popularizando estos días en la República Federal Alemana un estribillo rítmico: Waehl auch du —CDU—. Lo que con acompañamiento musical quiere decir «Vota también al CDU».

CDU son las iniciales de la Unión Cristiano-Demócrata, el Partido de la oposición, que trata de derrocar al canciller Willy Brandt en las elecciones que se celebrarán el mes próximo en la República Federal.

El CDU está montando un masivo ataque electoral completo, en el que figura la actuación de cantantes famosos, carteles etiquetas adhesivas color naranja, lapiceros con las iniciales del Partido, abridores de botellas de cerveza con claras inclinaciones políticas, discursos y anuncios de todas clases por valor de decenas de millones de marcos.

Por su parte, los socialdemócratas están empapelando la República Federal con carteles que hablan de la «política de paz» de aquél y califican a Brandt de «canciller de confianza». Junto a ello han lanzado también anuncios en los que se ataca al CDU, acusándole de ser el «Partido de los capitalistas que explotan a los obreros».

Cuando todavía faltan cinco semanas y media para las elecciones, la campaña electoral de tipo norteamericano, está ya en plena marcha. Se cree que el resultado de las elecciones será muy igualado, y por ello la batalla es feroz para conseguir los votos de los pocos alemanes que podrían inclinarse a balanza en favor de uno de los bandos.

Los primeros despliegues de las fuerzas en lucha han dejado en claro que los socialdemócratas tratarán de explotar la popularidad personal de Brandt y los largos años de lucha de su Partido en favor de las reformas sociales. El CDU utilizará un repertorio más amplio de recursos para atraerse los votos.

Una de las tácticas del CDU consiste en destacar a sus respetados dirigentes, en una campaña paralela a la realizada para el lanzamiento de su nuevo jefe, Rainer Barzel, de cuarenta y ocho años. Este se presenta para cancelar desde el primer momento.

El ex ministro de Asuntos Exteriores Gerhard Schroeder apareció en la televisión hace varias noches, habiendo de sus muchos años de experiencia en política exterior, de su reciente viaje a China y de sus dudas de que la Ostpolitik de Brandt pudiera

servir para mejorar las cosas con Moscú.

### Entrevista Scheel-Chu En Lai

HAMBURGO, 12 (Efe.) — La República Popular de China contempla positivamente el ingreso en las Naciones Unidas de los dos Estados alemanes y se propone actuar en pro de tales admisiones como miembro del Consejo de Seguridad.

Esta posición del Gobierno de Pekín ha sido dada a conocer por Walter Scheel, ministro de Exteriores de Alemania Federal, al finalizar una conferencia que sostuvo hoy por espacio de dos horas con Chu En Lai, presidente del Gobierno chino, en la Sala de Oriente del gran pabellón del Congreso del Pueblo de Pekín.

El Gobierno chino —manifestó Scheel—, en todo momento es partidario de la firma de un tratado de paz con una Alemania reunificada. El ministro alemán —según informa la redacción de la agencia DPA desde Pekín— puso al corriente a Chu En Lai de la situación interalemana y de los derechos vigentes de las cuatro potencias sobre Alemania y Berlín como totalidad.

## ANALISIS

## EL CARTERO DE BRANDT LLAMA DOS VECES

Según parece, durante sus cuatro horas de conversación con Breznev en el Kremlin, el enviado de Brandt y portador de una carta del Canciller para el secretario general del Partido Comunista soviético, logró la aceptación de una tesis de Bonn. Egon Bahr, que es el Kissinger de Brandt y su hombre de confianza para la «Ostpolitik», consiguió que las cuatro potencias vencedoras de la segunda guerra mundial confirmaran su responsabilidad colectiva en las cuestiones alemanas en el momento del ingreso de los dos Estados nacidos de la derrota en la ONU.

Es, naturalmente, una responsabilidad teórica, aunque cuando los soviéticos intervienen en algo no se sabe nunca cómo podrán explotar en el momento que les convenga un derecho que se les otorga. Por otra parte, también resulta complicado conciliar la soberanía que supone el ingreso en la ONU con el estado de subordinación en que las Alemanias van a permanecer respecto a los vencedores de hace veinticinco años. Para el Canciller, éste puede parecer una garantía que recibe de los occidentales y un argumento que esgrimir frente a las acusaciones de la oposición.

Pero la cuestión radica en saber qué hay tras la acepta-

ción de la postura de Bonn, que no hace mucho recusaba, alegando que las cuestiones alemanas tenían que ser resueltas entre alemanes. Según un colaborador de Bahr, los dos temas del largo diálogo tras los espesos muros del Kremlin fueron las negociaciones entre Bonn y Berlín Este y los preparativos para la Conferencia de Seguridad Europea, un proyecto obsesivamente anhelado por los soviéticos desde la época de Kruschev. En esto se ha registrado «una aproximación de los puntos de vista» en una atmósfera cordial. Se sabía, desde el famoso baño del canciller Willy Brandt con Breznev en la piscina de Oreanda, cerca del siniestro palacio de Yalta, que el canciller estaba muy próximo a la actitud soviética y se había convertido en el principal propagandista de dicha conferencia cerca de los países occidentales. Si ahora se ha ido más lejos... El interés que Moscú muestra por el apoyo de Bonn explicaría la concesión hecha ahora a Willy Brandt sobre la responsabilidad de las cuatro potencias —especialmente porque le vale un suplemento de propaganda electoral— y en su generosa intervención cerca de los alemanes orientales que siguen suscitando obstáculos en el tratado interalemán. Al regreso de Moscú y tras entrevistarse con su homólogo

Kohl, Bahr se muestra más optimista sobre la posibilidad de que el tratado quede concluido antes del cabo fatídico de las elecciones de noviembre.

Como réplica a estos manejos, que irritan a la oposición —¿un Gobierno en las circunstancias precarias de la coalición actual puede asumir compromisos de tal importancia?—, Schroeder ha afirmado duramente en el Congreso Cristiano Demócrata de Wiesbaden que la conferencia llamada de seguridad europea resulta cada vez más peligrosa para Occidente, porque con ella Moscú trata de debilitar la alianza, de crear un conjunto paneuropeo bajo hegemonía soviética y expulsar a los americanos de Europa. Otra vez surge el «espíritu de Rapallo», en recuerdo del tratado firmado por la República de Weimar con la Rusia de Lenin. Esta vez el «espíritu de Rapallo» es invocado por la alta autoridad de la agencia Tass, que aludiendo a los resultados de las conversaciones de Bahr en Moscú habla de «cooperación política» de la Unión Soviética y de la República Federal. Si Pankow debe darse por enterado —pero no tiene otro remedio que hacer lo que ordene Moscú— los occidentales también deben quedar advertidos.

J. L. GOMEZ TELLO



A pesar del incidente de Hanoi

# WASHINGTON PROSEGUIRA LOS BOMBARDEOS SOBRE EL NORTE

NUEVA YORK, 12. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.)—Richard Nixon ha enviado una carta personal a Pompidou, lamentando el bombardeo de la misión francesa en Hanoi, pero en ambientes autorizados de la Administración Nixon se subraya la determinación de seguir realizando, casi a diario, operaciones aéreas contra Vietnam del Norte. Ni los daños producidos a la misión francesa, ni las conversaciones secretas de Kissinger en París son motivo —se asegura— para modificar el programa. Por su parte, el secretario de Defensa, Melvin Laird, ha aclarado que los Estados Unidos seguirán utilizando su poderío aéreo durante el período de negociación, recordando la declaración hecha en este sentido por el propio Presidente, durante su última conferencia de Prensa.

## «La diplomacia del terror»

El «New York Times» denuncia en su editorial de hoy esta política, calificándola de «diplomacia del terror». El diario señala que, en el curso de los últimos 21 meses, han caído más bombas sobre Indochina que sobre Alemania durante la segunda guerra mundial, y comenta que es difícil no llegar a la conclusión de que el Presidente está desarrollando una deliberada campaña diplomática, mediante el empleo del terror, con objeto de imponer, por medio de las bombas, al pueblo norvietnamita la aceptación de sus condiciones. Incluso si semejante táctica tuviera éxito —declara enfáticamente el «Times»—, la acción es moralmente indefendible.

Kissinger ha vuelto a Washington, después de cinco jornadas de coloquios con Le Duc Tho. No se facilita aquí información alguna sobre el resultado eventual de estas conversaciones, subrayándose, sin embargo, en esferas oficiales que mientras Ha-

noi suspendió las negociaciones entabladas con la Administración Johnson en 1967, a raíz de los bombardeos efectuados en la región de Hanoi, esta vez, en cambio, los líderes norvietnamitas han decidido mantener el diálogo. Se atribuye un significado positivo a esta decisión, abrigándose evidente optimismo en los ambientes washingtonianos, a pesar de que el Presidente Thieu acabe de reiterar, una vez más, categóricamente que no aceptará compromiso alguno con los comunistas. De hecho, el gobernador Rockefeller ha dado curso a lo que parece ser un pronóstico, al sugerir que la guerra podría concluir antes de las próximas elecciones, es decir el 7 de noviembre próximo.

## «Moderada» reacción francesa

La urgencia con la que el propio Presidente Nixon ha juzgado oportuno escribir a Pompidou refleja claramente la preocupación abrigada aquí al tenerse las primeras noticias sobre los daños causados en la misión francesa en Hanoi. No obstante, se esperaba una reacción más dura por parte de Francia y del mundo. Estos temores se han reducido considerablemente en estas últimas horas. En Washington se califica ahora de «moderada» la reacción del Gobierno francés, y se proyecta ofrecerle una indemnización económica para resarcirle, tanto de los daños padecidos por la misión, como por las graves heridas sufridas por el encargado de Negocios, señor Susini.

El incidente parece haber pasado así sin graves consecuencias internacionales o domésticas, aunque en las esferas oficiales se reconoce que «ha habido suerte», es decir, que si el señor Susini hubiera muerto, este último bombardeo de Hanoi hubiera podido producir una bola de nieve en el mundo exterior, con

posibles consecuencias adversas en el panorama electoral. A pesar de este peligro, la Administración piensa continuar —como ya queda dicho— las operaciones de bombardeo contra Vietnam del Norte, aun cuando es probable —se sugiere— que los pilotos americanos reciban en lo sucesivo instrucciones para evitar, en la medida de lo posible, la repetición de tan graves como peligrosos incidentes.

## Daños en las Delegaciones india y argelina

NUEVA DELHI, 12.—El ministro indio de Asuntos Exteriores ha manifestado hoy que la misión india en Hanoi sufrió ayer daños menores durante el bombardeo norteamericano.

Todos los miembros de la misión india se encuentran indemnes, según un portavoz, quien agregó que basaba su información en un cablegrama recibido anoche de la citada misión. La cancillería india se encuentra situada en las proximidades de la Embajada francesa. Nueva Delhi ha protestado ante los Estados Unidos.

Por su parte, el embajador argelino en Vietnam del Norte, Aderazak Bouhara, declaró ayer que la Embajada francesa en Hanoi fue destruida por los bombardeos norteamericanos y no por los misiles tierra-aire norvietnamitas, informa hoy la agencia de Prensa del Vietnam del Norte.

«Yo me encontraba —declaró el embajador— en el patio de la Embajada y puedo afirmar que la destrucción fue causada por las bombas norteamericanas.»

El mismo embajador añadió que el edificio de la misión argelina «resultó alcanzado por fragmentos de bombas, después de haber sido sacudido por las explosiones» y que el inmueble «resultó dañado y las tejas del tejado rotas».

# VAN THIEU: «NO DIMITIRE FACILMENTE»

SAIGON, 12. (Efe-AFP-Reuter.)—El Presidente Nguyen Van Thieu ha reiterado esta mañana que estaba «dispuesto a dimitir, si se garantizase la paz, para permitir al pueblo sudvietnamita tomar parte en la elección de un nuevo dirigente».

«Sin embargo —ha añadido el jefe del Estado, que hablaba a 25.000 estudiantes, reunidos en el estadio de Cholon—, no hay que creer que dimitiré fácilmente. Mi persona y mi posición no tienen ninguna significación. He aceptado desde hace veinte años sacrificar mi persona, pero mi deber no me permite partir si la paz no está garantizada.»

El Presidente Thieu dijo una vez más, y con energía, que no habrá Gobierno de tres componentes en el Sur, e invitó a los comunistas sudvietnamitas a presentarse para tomar parte en las actividades políticas del país, como los demás ciudadanos, y a participar en nuevas elecciones, lo mismo que los 17 millones de habitantes que tiene Vietnam del Sur.

El Presidente Thieu se mostró decidido a proseguir la lucha contra los comunistas hasta el fin. «Que todos los que preconizan un Gobierno de tres componentes se den a conocer», dijo. «Estoy seguro de que el pueblo y el Ejército no los dejarán vivir ni cinco minutos más.»

## Defensa de Saigón

Los combates prosiguieron ayer para tratar de desalojar a las unidades vietcong y norvietnamitas infiltradas al norte y nordeste de Saigón. Las posiciones gubernamentales en este sector fueron bombardeadas con cohetes y morteros, ha informado esta mañana un portavoz del mando sudvietnamita.

Veintiocho soldados «enemigos» fueron muertos ayer tarde en las proximidades de la pequeña ciudad de Ben Cat, a menos de 40 kilómetros al norte de Saigón, ha dicho el portavoz. Añadió que los soldados gubernamentales habían sido apoyados por la aviación táctica.

Siete soldados sudvietnamitas resultaron muertos y 21 heridos.

En el transcurso de la tarde, la misma ciudad de Ben Cat, así como la importante base de Lai Je, algunos kilómetros más al norte, fueron bombardeadas, sin que se registraran pérdidas entre las filas gubernamentales ni entre la población civil.

## Pueblo recuperado

Legionarios sudvietnamitas recuperaron el pueblo de Ba To, cabeza de distrito situada en la provincia costera de Quang Tri. Esta recuperación ha tenido

efecto, aproximadamente, un mes después de haber caído dicho pueblo en poder de los comunistas, han informado hoy fuentes militares.

Ba To, pueblo montañoso, fue el único conquistado por la segunda división norvietnamita durante un asalto coordinado en el mes último, todo a lo largo de la costa central.

Las fuentes dicen que los legionarios sudvietnamitas ocuparon Ba To al anochecer de ayer.

No se han comunicado detalles acerca de la lucha desarrollada, pero durante la semana última batallones legionarios se apostaron en torno a los puntos norte y sur de dicho pueblo, observándolo desde sus posiciones, con objeto, se cree, de comprobar la importancia de los efectivos comunistas allí concentrados, antes de lanzarse al asalto del pueblo.

## El alcalde de Da Nang, destituido

El Presidente de Vietnam del Sur, Nguyen Van Thieu, ha destituido al alcalde de Da Nang, segunda ciudad sudvietnamita en orden de importancia, a causa de las acusaciones de que ha venido siendo objeto en el sentido de no proceder con rectitud en la distribución de arroz entre los 250.000 refugiados que viven en los alrededores de la ciudad.

También ha nombrado un nuevo comandante en jefe de la primera división de Infantería, así como un nuevo alcalde de Hue.

## Mentís camboyano

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 12. — Camboya negó ayer las afirmaciones de que un ejército del Príncipe Norodom Sihanuk controlaba una porción del territorio camboyano.

«No existe ejército o fuerza del llamado Gobierno de Sihanuk en territorio Khamer», declaró el ministro de Asuntos Exteriores de Camboya, Long Boret, el cual agregó que las tropas norvietnamitas y del Vietcong controlaban un tercio del territorio Khamer, y un séptimo del pueblo camboyano «vive bajo un régimen de terror impuesto por el invasor».

Boret, al hacer estas afirmaciones, salía al paso de manifestaciones de Cuba en el sentido de que fuerzas de Sihanuk, que fue depuesto por Lon Nol el pasado año como jefe del Estado de Camboya, controlaban dos tercios de Camboya.

## En París

# Secreto y rumores sobre las entrevistas de Kissinger

PARIS, 12. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.)—Tras su quinta reunión con el representante de Hanoi, Le Duc Tho, Henry Kissinger ha regresado a Washington.

En la mañana de hoy se celebró la CLXIII sesión de las conversaciones de paz en la avenue Kleber, con la ausencia del jefe de la delegación norvietnamita, Xuan Thuy, que hasta ahora ha asistido a todos los encuentros

Kissinger-Le Duc Tho. Por lo que se refiere al lugar de estas entrevistas secretas, el que fue primer delegado general de Francia en Hanoi, Jean Sainteny, ha declarado que «en un tiempo» se llevaron a cabo en su domicilio parisiense de la rue de Rivoli.

El secreto se mantiene en todo su rigor. Todo son hipótesis en el momento actual y se insiste, siempre en el campo de los supuestos, en que Henry Kis-

singer se ha entrevistado con el ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, e incluso con el presidente Pompidou. A esto último contribuyen los propósitos del portavoz gubernamental al afirmar: «La contribución de Francia al restablecimiento de la paz en el Vietnam puede ser importante. En el momento actual se emplea, naturalmente, bajo el signo de la discreción y de la ausencia de todo comentario oficial. No obstante, llegado el momento se haría el balance de esta contribución.»

Al margen de este hecho, los delegados en las conversaciones llamadas «de paz» prosiguen su interminable toma y daca. Hanoi y el Vietcong mantienen su tesis de un Gobierno provisional en Saigón de carácter tripartito, y los norteamericanos parecen resignarse al Gobierno de coalición, porque, a fin de cuentas, el seis de noviembre está a la vuelta de la esquina. ¿Los sudvietnamitas?, su presencia

empieza a ser tristemente simbólica.

La próxima sesión de la conferencia de París sobre la paz en Vietnam se celebrará el próximo 26 de octubre, según anunciaron el delegado norteamericano, William Porter, y el sudvietnamita Fam Dang Lam, al término de la sesión de hoy. El jueves, 19 de octubre, no se reunirá la conferencia de paz.

Esta decisión, tomada por las cuatro partes de la conferencia de paz en Vietnam a instancias de norteamericanos y sudvietnamitas está motivada por el hecho de que el Gobierno francés organiza el próximo jueves en la misma sala de conferencias de la avenida Kleber, la conferencia europea de los nueve.

«Por cortesía», según la propia expresión de Porter y de Fam Dang Lam, la conferencia de París sobre la paz en Vietnam le deja el sitio a la «cumbre» del Mercado Común ampliado.

## PRIMERA REUNION DE LA COMISION COORDINADORA INTER-COREANA

PANMUNJON, 12 (Efe, Reuter, Upi).—La Comisión Coordinadora de Corea del Sur y del Norte ha finalizado hoy su primera reunión formal, tras lo cual ha hecho público un comunicado en el que afirma que ambas partes han discutido el modo de desterrar los mutuos malentendidos y desconfianzas.

En el comunicado conjunto hecho público hoy, al final de la reunión, que duró cuatro horas y media, se dice que los participantes discutieron los medios de lograr la solidaridad nacional y de hacer que desaparezcan los malentendidos y desconfianzas entre el Norte y el Sur.



CON SEDE EN GINEBRA

## Diversos organismos de la ONU se ocuparán de los asiáticos de Uganda

GINEBRA, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Juan Pekmez.)—Una acción humanitaria está organizándose en esta capital para hacer frente a la situación creada por la expulsión de Uganda de las comunidades asiáticas, según los términos de los decretos adoptados por el Presidente Idi Amin.

Esta acción se llevará a cabo mediante los servicios de tres organismos mundiales con sede en Ginebra: el Alto Comisariado de las Naciones Unidas para los Refugiados, el Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas y el Comité Internacional de la Cruz Roja.

### Los asiáticos sin nacionalidad

Al término de una entrevista mantenida con el Príncipe Sadruddin Aga Khan, alto comisario de las Naciones Unidas para los refugiados, el ministro de Estado británico, Godber, declaró que el Comisariado había aceptado ocuparse de los asiáticos expulsados de Uganda que no tienen pasaporte. En efecto, no todos los asiáticos expulsados por el Presidente ugandés, ni mucho menos, tienen la nacionalidad británica. Estos, según estima el señor Godber, alcanzan el número de 25.000 y su traslado a Gran Bretaña, a otros países que han aceptado contingentes reducidos e, incluso, a campos de acogida en Europa, como primera etapa hacia una reinstalación definitiva de las comunidades desplazadas, será ultimado antes de la fecha límite del 8 de noviembre próximo, impuesta por el Presidente ugandés.

La misión del señor Godber tiene por objeto, precisamente, ocuparse de los diez mil o veinte mil asiáticos, que no tienen nacionalidad. El Comisariado se encargará de ellos una vez que hayan abandonado el territorio ugandés, según afirmó el ministro británico.

### Puente aéreo organizado por el CIME

El Comité para las Migraciones Europeas, cuyo director general, señor Thomas, acaba de volver de Kampala, organizará un puente aéreo a fin de permitir a estos apátridas que salgan del país antes del 8 de noviembre para evitar que las autoridades ugandesas los detengan. Según fuentes fidedignas, muchos refugiados asiáticos que

hoy no tienen pasaporte son en realidad ciudadanos ugandeses, pero las autoridades de Kampala se apresuraron a quitarles los pasaportes, afirmando que ya no eran válidos. Otros asiáticos habían renunciado a su nacionalidad británica y estaban esperando la naturalización en Uganda, por lo que hoy se encuentran sin pasaporte.

La cuestión del puente aéreo es, quizá, una visión un poco optimista de la situación. En realidad el CIME se propone operar en función de su programa de migración selectiva hacia Hispanoamérica, que le permite reclutar alrededor de 1.500 personas al año. Con el obstáculo de la lengua, el número de asiáticos que elijan el Continente americano será muy bajo.

### Próximo encuentro Amin-Nyerere

ENTEBBE (Uganda), 12. (Efe-Upi.) — El Presidente de Uganda, Idi Amin, y el de Tanzania, Julius Nyerere, se reunirán la próxima semana, por primera vez desde que Amin se convirtió en el jefe de Estado de Uganda, informa hoy el Presidente somalí, Mohamed Siad Barre.

Siad manifestó a la Prensa que había invitado a ambos dirigentes para que asistieran a los actos conmemorativos del tercer aniversario de la revolución somalí en Mogadiscio, el 21 de octubre, y que «ambos Presidentes habían aceptado».

Las relaciones entre los dos países se enfriaron tras la invasión de un grupo de rebeldes ugandeses de su propio país —procedentes de Tanzania— durante el pasado mes, con el intento de derrocar a Amin.

### Expulsión del alto comisario británico

KAMPALA, 12. (Efe-Reuter.) — El Presidente de Uganda, Idi Amin, ha dicho hoy al alto comisario británico de esta capital, Richard Slater, que abandone Uganda tan pronto como el último asiático británico expulsado haya salido del país, ha dicho el ministerio de Información.

El general Amin ha hecho llamar al enviado británico a su residencia para informarle de esta decisión.

Amin ha dicho que Slater era responsable de algunas de las noticias infundadas que han aparecido en la Prensa británica, afirmando que se iban a producir incidentes en Uganda.

Slater aconsejó, además, a los maestros y médicos británicos que enviaran a sus esposas y a sus hijos fuera del país.

El general Amin ha acusado también a Richard Slater de haber telefonado a los profesores destinados en Kampala durante la invasión de Uganda por las fuerzas de Tanzania el mes pasado, para decirles que no acudiesen a su trabajo.

Amin ha afirmado que no permitirá que permanezca en el país nadie que se muestre contrario a los intereses del mismo, pero si Gran Bretaña envía un nuevo alto comisario a Uganda las relaciones entre ambos países podrían mejorar.

Según la agencia  
yugoslava Tanjug

## Probable reunión Sadat-Breznev en Damasco

● El acuerdo sobre la «cumbre» será discutido en Moscú por el jefe del Gobierno Aziz Sidki

BELGRADO, 12. (Efe-Upi y Reuter.) — Hoy se anuncia la posibilidad de un próximo encuentro entre el Presidente egipcio Anwar El Sadat y el secretario general del Partido Comunista soviético, Leonid Breznev, en Damasco, desde la capital siria por la agencia yugoslava Tanjug.

La Tanjug recuerda que, tras la exigencia de que la URSS retirara su personal militar de Egipto, el Presidente Sadat insistió en que las futuras relaciones con la URSS habrían de discutirse en El Cairo, lo que no halló favorable acogida en Moscú. Pero tras la mediación del Presidente sirio, Asad, añade el corresponsal yugoslavo en Damasco, el clima ha mejorado considerablemente respecto a una «cumbre» El Cairo-Moscú. Damasco parece un lugar especialmente adecuado en las actuales circunstancias para tal «cumbre». El Presidente egipcio llegaría a un país que es miembro de la Federación de Repúblicas Árabes, mientras que Breznev se encontraría en un país amigo con el que las relaciones se han intensificado sin cesar en los últimos tiempos.

El tema central de este encuentro sería evidentemente el establecimiento de una nueva base para el desarrollo futuro de las relaciones entre la República Árabe Egipcia y la URSS, cuestión que sólo puede resolverse a supremo nivel.

La Tanjug señala, sin embargo, que un acuerdo final sobre una «cumbre» entre Sadat y Breznev, y sobre su oportunidad, será discutido en una próxima visita del jefe del Gobierno egipcio, Aziz Sidki, a Moscú.

### Probable traslado de las oficinas centrales palestinas

EL CAIRO, 12. — Los guerrilleros palestinos trasladarán probablemente sus oficinas centrales de Beirut a Damasco, informa hoy el diario «Al Ahram», que atribuye la noticia a «fuentes palestinas bien informadas».

Según el diario, se trata de una medida de seguridad, adoptada ante las numerosas explosiones que recientemente se han registrado en la capital libanesa.

guos políticos de tratar de minar su régimen y puso de relieve que los «ex legisladores» buscaban su beneficio personal en vez de actuar en pro del interés público.

### Asesinato de un diplomático iraquí

BEIRUT, 12. — El doctor Hashem Jawad, prestigioso representante de las Naciones Unidas y ex ministro iraquí de Asuntos Exteriores, fue asesinado en su despacho por un antiguo empleado suyo, que estaba disgustado con él, informan fuentes de las Naciones Unidas.

El asesino disparó cinco tiros contra su víctima, hirió a un conductor que trató de impedirle su acción y acto seguido dirigió el arma contra sí mismo.

### Libia prohíbe la entrada a turistas alemanes

BEIRUT, 12. — Libia se ha negado a permitir que un grupo de turistas de Alemania occidental desembarcase en Bengasi, informó anoche Radio Libia.

La emisora añadió que la medida constituía una represalia por lo que calificó de arbitrarias medidas adoptadas por el Gobierno de Bonn contra los estudiantes y obreros palestinos en Alemania occidental.

### Para solucionar la crisis

## SANAA ABOGA POR LA UNIDAD DE LOS DOS YEMEN

SANAA, 12. (Por Xavier Barón, enviado especial de Afp-Efe.) Mohsen al Aini, primer ministro y ministro de Asuntos Exteriores del Yemen del Norte, ha declarado en una entrevista concedida en exclusiva al enviado especial de la agencia France-Presse, que «la única solución a la crisis que enfrenta a los dos Yemen estriba en la unidad de ambos países».

«No deseo la guerra, pero es necesario acabar con esta situación», añade el citado político en su entrevista.

Al Aini ha puesto de relieve que ha aceptado la propuesta de la Comisión conciliadora de la Liga Árabe, consistente en una reunión de los embajadores de los dos Estados yemeníes, encuentro que tendría lugar en El Cairo, y cuyo objetivo es el de preparar una conferencia «cumbre» de ambas partes en litigio, cuyos puntos, para una solución del conflicto, ha perfilado de la forma siguiente:

— El Yemen del Norte pide que se autorice a los sudyemeníes que se encuentran en su territorio a desplazarse al Sur.

— Satisfacción o compensación por los jefes de tribu asesinados en el pasado mes de febrero por los sudyemeníes.

— Compensaciones a los noriyemeníes cuyos bienes fueron nacionalizados en el Sur.

— Que se llegue a una solución en las cuestiones fronterizas y que se ponga fin a las «actividades terroristas» de los sudistas.

Por su parte, estos últimos exigen la retirada de ciertos elementos armados, que se encuentran estacionados en la frontera y la reactivación de las Comisiones mixtas encargadas de solucionar las diferencias entre los dos países.

Sin embargo, Al Aini ha declarado que no se siente optimista: «No creo posible llegar a un acuerdo con las personas que actualmente gobiernan en Aden», fueron sus palabras, para añadir acto seguido: «Si los políticos no encuentran la solución al conflicto, vendrá la guerra», y al decir esta frase ha puesto de relieve que es difícil contener tanto a las tribus como al Ejército.

### Acusación sudyemení

ADEN (Yemen del Sur), 12. Un portavoz oficial sudyemení acusó ayer a las Fuerzas reguladoras de Yemen del Norte de haber reanudado los

bombardeos sobre las localidades septentrionales de la segunda provincia de la República Democrática del Yemen.



# DIEZ PROVINCIAS DECLARADAS ZONA DE EMERGENCIA

● Los propietarios de camiones han declarado huelga general en todo el país

SANTIAGO DE CHILE, 12. (Efe.)—El ministro del Interior, Jaime Suárez, decretó anoche zona de emergencia en 10 provincias centrales de Chile ante el recrudecimiento de la huelga dispuesta por el Sindicato de Dueños de Camiones de Chile, que ha entorpecido la distribución de alimentos en todo el país.

Las provincias afectadas son Valparaíso, Santiago, O'Higgins, Colchagua, Curico, Alca, Linares, Maule, Nuble y Concepción, en las cuales asumirá la máxima autoridad local el jefe de la guarnición militar respectiva.

El ministro del Interior señaló anoche que el Gobierno se vio en la obligación de decretar zona de emergencia para las señaladas provincias «ante la actitud intransigente y provocativa asumida por los dirigentes del Sindicato de Dueños de Camiones», que se han negado a desistir de la huelga, en señal de protesta por la intención del Gobierno de crear una línea estatal de transportes en la provincia de Aysen, en el extremo sur del país.

## Medida dictatorial contra los huelguistas

El ministerio del Interior dio anoche la orden a todos los intendentes (gobernadores) de las provincias del país para que procedan a requisar todos los camiones que no acrediten estar en servicio, como medida para acabar con la huelga, calificada de «sediciosa», que sostienen los dueños de camiones del país.

La información fue entregada en un boletín especial de la Oficina de Radiodifusión y Prensa de la Presidencia de la República, transmitido por cadena nacional de emisoras. Se dispuso asimismo que, cada media hora, el mi-

nisterio del Interior dé por la cadena nacional de Radio y Televisión informaciones en torno al conflicto.

## La izquierda francesa, con Chile

Cinco organizaciones de izquierda han decidido realizar una manifestación de protesta a la llegada a El Havre (norte de Francia) del cargamento de cobre chileno mandado secuestrar por un tribunal de París, y, asimismo, enviar una delegación al ministro de Asuntos Exteriores francés pa-

ra que pida la revisión de la orden de secuestro.

## Uruguay: Contrabando de ganado

MONTEVIDEO.—Más de seiscientos mil cabezas de ganado vacuno fueron pasadas de contrabando desde la frontera uruguaya al Estado de Río Grande del Sur, afirmaron ayer en Montevideo varios parlamentarios oficialistas.

Diputados del Partido Colorado, basándose en informaciones divulgadas por diarios de Porto Alegre, capital del Estado de Río Grande, sostuvieron ayer que el volumen del contrabando alcanza cifras increíbles.

Según las cifras manejadas, una 650.000 cabezas de ganado vacuno salieron del país entre agosto de 1971 y agosto de 1972.

Parlamentarios opositores al Gobierno del Presidente Bordaberry calificaron ayer como «escandalosa maniobra» el incremento del contrabando de ganado al Brasil, mientras en Uruguay rige desde hace tres meses la prohibición total del consumo de carne bovina.

## Guatemala: Visitará España el ministro de Asuntos Exteriores

GUATEMALA.—El ministro de Relaciones Exteriores de Guatemala, Jorge Arenales Catalán, visitará España el 26 de este mes. Según se informó ayer oficialmente, el canciller llegará a Madrid por vía aérea, y una vez concluida su visita oficial se trasladará a Italia.

# EL NUEVO CONSUL SOVIETICO EN HAMBURGO ES UN IMPORTANTE ESPIA

Sospechas de que la URSS va a crear una importante red en el noreste de Alemania

BONN, 12. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.) La sospecha de que el Consulado general soviético en Hamburgo no va a limitar sus actividades a las que corresponden normalmente a este sector del Cuerpo diplomático, acaban de confirmarse: disfrazado de cónsul envía Moscú a la ciudad hanseática a un alto funcionario de los servicios secretos rusos. Iwanowitsch Wladimirov no es sólo un oficial del KGB, sino un experto de los servicios soviéticos de espionaje en Occidente y acaso, de modo especial, en la República Federal.

En efecto, para Wladimirov no es Alemania occidental un escenario nuevo. El pseudodiplomático soviético, que ha desarrollado durante veinte años su capacidad de espía en Europa occidental, figura hoy en la lista diplomática de Bonn como consejero cultural de la Embajada rusa, habiendo sido antes, en la misma Embajada, un destacado miembro del departamento de Prensa. Si fuentes autorizadas norteamericanas no hubieran confirmado la pertenencia de Wladimirov al KGB, bas-

tarian los nombres de dos antiguos y estrechos colaboradores del consejero de Embajada en Bonn para descubrirlo: uno de ellos, Sergej Kudrjawzew, fue expulsado por las autoridades canadienses ya en 1945, por actividades de espionaje. Por el mismo motivo se vio obligado el Gobierno federal a declarar, en 1968, a Wladimir Zyganow persona «non grata». Por lo que al mismo Wladimirov se refiere, éste fue desmascarado por primera vez en Viena, en 1953, y tuvo que ceder su puesto en la capital austriaca a Victor Roschnow, que resultó ser también miembro de los servicios soviéticos de espionaje.

## Espionaje en el norte de Alemania

Como se ve, un brillante historial al servicio de la diplomacia del Kremlin. ¿A quién puede sorprender que, tras la apertura del Consulado general de Hamburgo, se dedique el nuevo cónsul a montar una ejemplar red de espionaje en el norte de Alemania, de

cuyas investigaciones no va a ser libre la OTAN? Según los expertos, una de las metas que se ha propuesto desde hace tiempo la Unión Soviética es una fuerte presencia de sus espías y especialistas en sabotajes, en esa parte de Alemania. SAD, servicio extranjero de la casa Springer, que airea ahora la noticia, sostiene que la misión de esta red de espionaje, en caso de conflicto bélico, sería inutilizar, mediante actos de sabotaje, los puertos alemanes y facilitar de este modo el avance de las fuerzas soviéticas.

El proceder de Moscú en esta ocasión ha despertado desconcierto en medios del contraespionaje occidental. El nombramiento de Wladimirov para cónsul general no encaja con la habitual táctica soviética de reservar para los miembros del KGB, en sus misiones diplomáticas, puestos de segunda categoría.

Lo importante para Moscú es el Consulado general en Hamburgo, que permite a sus colaboradores libertad de movimientos en el sector norte del país.

# TOMA DE POSESION DE LOS NUEVOS PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE

CIUDAD DE PANAMA, 12. (Por Zoilo G. Martínez de la Vega, de la agencia Efe.)—Un joven estudiante de Derecho tomó ayer solemne juramento como Presidente y vicepresidente constitucional de la República de Panamá al ingeniero Demetrio Lakas y al licenciado Arturo Sucre, y confirió poderes especiales transitorios al general de brigada Omar Torrijos Herrera, como líder máximo de la revolución nacional, en un acto multitudinario, que no tiene precedentes en la historia política nacional, y que tuvo como escenario el gimnasio deportivo «Nuevo Panamá».

Se hallaban presentes todos los ministros del despacho y autoridades políticas y eclesiásticas, la Asamblea de Representantes de Corregimientos en pleno, integrada por 505 miembros, Misiones especiales de 59 Gobiernos que mantienen relaciones diplomáticas con Panamá y unas 15.000 personas, que colmaron la capacidad del centro deportivo, habilitado especialmente para este acontecimiento.

El hecho de que fuera Elías Castillo, estudiante de veinticuatro años de edad, el encargado de tomar el juramento de rigor a los nuevos gobernantes constitucionales, se debe a su cargo de presidente de la Asamblea Nacional de Representantes de los Corregimientos, elegidos popularmente el 6 de agosto pasado, y que conforman la base legal popular del proceso revolucionario, dando así razón al nuevo lema político panameño que preconiza la «yunta pueblo-gobierno».

## Poderes absolutos por seis años

Fue la misma Asamblea Legislativa, que delibera desde hace un mes, la encargada de aprobar la nueva Constitución política de la nación, sobre reformas recomendadas por una comisión especial de 25 notables, la que eligió al Presidente y al vicepresidente constitucional de la República para un período de seis años, en las figuras de Lakas y Sucre, que desde hace tres se venían desempeñando como miembros de la Junta Provisional de Gobierno, y la que otorgó al general Torrijos facultades extraordinarias transitorias —por el mismo plazo de seis años—, como líder máximo de la revolución, con poderes absolutos para coordinar toda la labor de la Administración Pública, nombrar y separar a ministros, legisladores y a todos los altos funcionarios nacionales civiles y militares, dirigir las relaciones exteriores y las operaciones civiles y militares, dirigir las relaciones exteriores y las operaciones financieras, y de asumir, prácticamente, la responsabilidad absoluta del mecanismo oficial.

## Toma de posesión

El acto estuvo rodeado de una gran emotividad y de una extraordinaria sencillez, poniendo en evidencia todo el fervor popular que acompaña en todo momento al general Torrijos.

El momento cumbre lo constituyó la prestación del juramento de rigor de los nuevos mandatarios constitucionales, comprometiéndose ante Dios y la patria, y respetar y hacer respetar la constitución y las leyes.

Solamente dos discursos —los dos breves— rubricaron la ceremonia.

Habló en primer lugar el estudiante Elías Castillo y puso de relieve los siguientes puntos: la transformación de la Guardia Nacional, que dejó de ser hace cuatro años un instrumento de represión popular en manos de las oligarquías para convertirse en el brazo armado del pueblo; la amplia participación del pueblo en las decisiones políticas del Gobierno revolucionario, materializada en la Asamblea de 505 representan-

tes de todos los corregimientos del país, los éxitos sociales logrados durante los cuatro últimos años de gobierno revolucionario, especialmente los asentamientos campesinos, el nuevo Código Laboral, el pago del decimotercer mes y la nacionalización de la compañía norteamericana de Fuerza y Luz, los nuevos objetivos fundamentales a cumplir, que son la liberación nacional de los Estados Unidos en la zona del Canal de Panamá y la independencia económica, la utilización plena de la posición geográfica, la utilización de los recursos totales que deben derivarse del canal interoceánico para ser utilizados en obras de infraestructura desarrollista, el pleno empleo, la educación, la salud y la vivienda para todos.

Fue un discurso sólido, de fuerte sabor nacionalista, que comenzó por acusar a los Estados Unidos de haber impedido y deformado el desarrollo de la nacionalidad con su irrupción colonialista en los albores de la independencia.

El Presidente Demetrio Lakas se limitó a leer el preámbulo de su informe a la nación sobre la labor realizada durante los cuatro años de Gobierno revolucionario, que hoy se cumplen.

Hizo historia del golpe militar contra el Presidente Arnulfo Arias, y justificación y consecuencias del mismo. Sintetizó los logros del Gobierno provisional en la seguridad y confianza que el país ofrece actualmente a los inversionistas extranjeros y en la prosperidad equilibrada lograda por todos los sectores del país. Estableció la política internacional del Gobierno en la defensa de la autodeterminación de los pueblos, el apoyo total a la unidad iberoamericana y en el deseo de la paz universal, y comprometió todo el esfuerzo futuro para engrandecer a Panamá con el concurso y para beneficio de todos sus hijos.

Fue un discurso moderado y concreto, acorde con la sencillez de la ceremonia.

Faltó la palabra del general Torrijos, reclamada insistentemente por el público asistente.



# HUELGA EN LOS PRINCIPALES ASTILLEROS SUECOS

Al mismo tiempo, se crea un comité obrero para luchar contra los Sindicatos Oficiales

ESTOCOLMO, 12. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Cual Ave Fénix, resurgen de sus cenizas las huelgas no oficiales —«huelgas salvajes»— que sacudieron a la industria minera de Kiruna hace escasos años. Esta madrugada fueron a la huelga unos 1.300 funcionarios de los grandes astilleros Gotaverken y de la Central de ordenación de datos de la industria de construcciones navales, central ésta que pudiera paralizar la actividad de los tres astilleros de la zona de Göttemburgo. Según se ha dicho, la huelga es una acción de simpatía para con los oficiales de buques pertenecientes al consorcio Brostroem, que se encuentran en conflicto colectivo desde hace algún tiempo. En la zona de Trollhaettan, por otra parte, la plantilla de la empresa Bjorck y la de la Stridsberg se encuentran en huelga sin que su especial situación conflictiva acabe de resolverse, habiendo ya tomado la directiva medidas excepcionales de carácter coercitivo. En otros lugares del país se registran hechos similares de vez en cuando. Al parecer, este invierno se presenta bastante agitado para el mundo sueco del trabajo y a esta ola de «huelgas salvajes» habrá que añadir considerables despidos de personal a consecuencia de una coyuntura económica que no quiere reponerse de anteriores descalabros. A la sombra de este panorama, una sensacional noticia: el llamado Comité huelguista que paralizó la industria minera de Kiruna ha decidido presentar batalla a los Sindicatos oficiales suecos y acaba de fundar una organización de carácter nacional —«Solidaridad obrera»— encargada de planificar y dirigir centralmente toda huelga «salvaje» que se declare en este país.

## Minar la autoridad de los Sindicatos oficiales

Según los planes iniciales, cada vez que se produzca una huelga «salvaje» en cualquier empresa del país —y no hay duda de que muchas serán las que se produzcan— se formará un «Comité de huelga» que no será desarticulado cuando el conflicto finalice, sino que, antes bien, «funcionará como un Comité de agitación» en el seno del movimiento obrero sueco, como una especie de «gabinete fantasma» por utilizar las palabras de uno de sus fundadores. El propósito es obvio: se pretende minar la autoridad de los Sindicatos oficiales. Por una vez en la historia de los conflictos laborales suecos. Finalmente, y volviendo al tema de la huelga declarada hoy en los astilleros, el director-gerente de la empresa ha hecho unas declaraciones en las que ha revelado que

también se habría declarado la huelga en el astillero de Arendal y que grupos maoístas del KFML —Partido Revolucionario sin representación parlamentaria— y otros grupos de ideología afín habían orquestado el conflicto repartiendo octavillas y encendidos manifiestos. Según parece, se intenta que ahora, una vez que los obreros han conseguido un acuerdo salarial muy favorable y la implantación de sueldo mensual en vez de sueldo a destajo, la situación no de pie a una larga paz laboral y el éxito de su campaña de agitación y subversión no se vea comprometido. Como bien han constatado algunos observadores extranjeros, es éste un estado de cosas que se viene repitiendo en diferentes países del área occidental.

## Discurso del nuevo «premier»

## No habrá cambio en la política exterior danesa

ESTOCOLMO, 12. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Modesto de la Iglesia.)—Como en una extraña corrida de toros en tierra escandinava, el bautismo de fuego del nuevo primer ministro danés, Anker Jorgensen, ha sido acogido con división de opiniones. Ya en el momento de su presentación a la Reina Margarita, corrieron rumores —desgraciadamente bien fundados— en el sentido de que Su Majestad se negaba a ser fotografiada en su compañía. Sea cierto o no el desplante, Anker Jorgensen no parece haberse inmutado cuando ha pronunciado su primer discurso ante la Asamblea general. Con un «folketing» lleno hasta la bandera, el jefe del Gobierno ha señalado que las líneas principales de la política danesa no sufrirán variación tras el positivo referéndum sobre la CEE y la sorprendente dimisión de Jens-Otto Krag.

Por parte burguesa se habló de colaboración en todos los órdenes, mientras los comunistas prefirieron advertir que una crisis política puede estallar en cualquier momento; esta facción tuvo a bien recordar que el «sí» danés a la Comunidad se ha producido contra su voluntad y que no está dispuesta a ningún tipo de sacrificios para salvar la supervivencia del acuerdo con Bruselas. Anker Jorgensen, por su parte, repitió que la relación de Dinamarca con los países nórdicos, así como con la OTAN, no se ha modificado y que lo mismo puede decirse en el plano político interno.

Aun cuando Jorgensen alude al extranjero reafirmando que la actitud danesa es la de siempre, lo cierto es que Dinamarca ha dado un paso que la acerca considerablemente al antiamericanismo de la Suecia socialista. El martes se reunió en Copenhague esa extraña organización que con el largo nombre de «Comisión Internacional para la Investigación de los Crímenes de Guerra Norteamericanos en Indochina» agrupa a conocidas figuras del mundo contestatario.

# «L'HUMANITE» ROMPE UNA LANZA EN FAVOR DE LA ETA

PARIS, 12. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.) — La publicación en el «Journal Officiel» del texto que prohíbe la presencia en territorio francés de la organización separatista ETA ha tenido una inmediata repercusión en el mundo comunista. Así, «L'Humanité» publica un editorial en el que saca a relucir la pequeña historia de este asunto, desde diciembre de 1970 hasta la fecha, con un elemento ajeno al caso —la expulsión de Santiago Carrillo—, para llegar a la conclusión de que «el Gobierno francés desea expresar de este modo su buena fe al Gobierno de Madrid» y termina así: «Se trata de todo un programa de convivencia con el régimen español, un régimen a cuyos representantes desea acoger en la mesa de la pequeña Europa el Presidente Pompidou.»

## Extraña postura comunista

Resulta curioso que el órgano del PCF rompa una lanza en favor de la ETA, cuando, su más virulenta manifestación política se desata siempre contra los grupos del llamado «gauchisme», en los que se incluyen algunos miembros de la citada organización. Pero actualmente se trataba de romper una lanza demagógica y los dirigentes comunistas franceses, que no osarían hacerlo en favor de los patriotas checoslovacos o de los intelectuales soviéticos, han encontrado buena la oportunidad de un grupo que empezaba a inquietar a las autoridades francesas, no por su condición de refugiados políticos, que es algo que entra de lleno en

la tradición de este país, sino por el abuso que se ha hecho de este privilegio. En fin, el caso no es nada nuevo y no conviene insistir sobre esa circunstancia de uso y abuso.

Por su parte, «Le Monde» dedicó un editorial («Los vascos entre París y Madrid») a este asunto. El editorialista indica que la medida adoptada por las autoridades francesas no ha suscitado mayores reacciones en Francia.

Como se sabe, la decisión del Gobierno francés ha sido adoptada como una simple aplicación de un decreto-ley de 1939, que se incluyó en la ley de 1901, sobre asociaciones. Se ha tratado, sim-

plemente, de considerar como «nula de pleno derecho» a la ETA, ya que esta organización no solicitó su existencia legal en el plazo que determina la ley. «Le Monde» recuerda que en abril pasado, el Gobierno francés prohibió una manifestación organizada por la «Enbata», asociación nacionalista vasca, reconocida legalmente, medida que se ha visto seguida de una serie de «desplazamientos» y expulsiones de elementos nacionalistas vascos. Todo ello, para «Le Monde» significa que el Gobierno francés no desea el fomento de un nacionalismo exacerbado en unos departamentos de la República una e indivisible.

No hay que olvidar que el pasado 15 de septiembre se produjo un atentado contra la Prefectura de Bayona. Aunque la acción no llevaba firma, se habló de la ETA, y esto empezó a colmar las preocupaciones de París. En cuanto a la reacción oficial francesa, se insiste en que «no ha sido la consecuencia de ninguna recomendación especial por parte del Gobierno de Madrid», pero, no por ello, el editorialista de «Le Monde» deja de recordar cómo a partir de diciembre de 1970 «el tono, quizá pasional, adoptado por una parte de la Prensa francesa» obligó al Gobierno de París a preservar el espíritu de concierto y de cooperación.

## TRIBUNA ABIERTA

## FRENTE INTERNO

La convicción generalizada en que estarán de acuerdo los enemigos de Portugal y de nuestra presencia en Ultramar es de que por la fuerza de las armas nadie conseguirá vencernos en los frentes de Guinea Portuguesa, Angola o Mozambique. La batalla a entablar depende esencialmente de la cohesión entre todos los portugueses, de la resistencia del frente interno. De ahí que, con redoblado ahínco, procuren por todos los medios, afectar a la unidad moral de la nación portuguesa, destruir sus valores más permanentes. El jefe del Gobierno portugués ha denunciado muchas veces esta campaña, renovando su llamamiento en el sentido de solidaridad en la defensa de lo esencial.

Una agitación realizada por medios juveniles, enarbolando banderas de pretendida y generosa defensa de derechos, se conjuga con una carrera licenciosa, apoyada en toda una vasta acción pornográfica, tantas veces desenvuelta a la sombra de publicaciones más o menos clandestinas. Las nuevas generaciones no pueden olvidar, y eso debería serles recordado como ejemplo a los adultos, que sobre ellas recae la gloria y la responsabilidad de una herencia que no se compadece con una mediocre fascinación de transigencias fáciles o con una traición de duda basada en la anarquía de ideas falaces. En cuanto al proceso ultramarino, se impone recordar que no fuimos los causantes de la carrera colonial del siglo pasado, ni, en cualquier modo, debemos sentirnos

responsabilizados por el anti-colonialismo o el neocolonialismo con que se perturba nuestra época. Se nos ha dicho que en Ultramar no realizamos un ideal. Pero ¿no constituirá esto un tributo a la autenticidad de toda obra humana? Los portugueses tienen autoridad para identificar el sentido de su presencia en el mundo con los valores que ennoblecen al hombre desde siempre: respeto por la dignidad humana, restauración de la ley natural, establecimiento de la autoridad, garantía del derecho y de la libertad, promoción de la economía y la cultura, supresión de la superstición y el miedo, confraternización de las razas y de las culturas... Incluso dentro de grupos sociales con cierto grado de evolución, los portugueses conseguirán siempre identificarse con los valores que fomentarán una ínfima aproximación entre los hombres y conducirán a una integración pacífica.

No podemos, pues, calar en un mundo que por comodidad o interés pierde fácilmente la memoria, la justicia de nuestras razones, aquella realidad de «caso único» de que tanto nos debemos enorgullecer legítimamente. Los portugueses sabrán siempre y en todas partes levantar ese puente que une verdaderamente a todos los hombres: la fraternidad cristiana. Estarán abiertos a las innovaciones de los tiempos y de los lugares, respetando lo esencial, pero aceptando que la propia continuidad presupone renovación.

Nos esperan hoy obligacio-

nes particulares respecto a Ultramar. Estas se traducen, por un lado, en una fidelidad a los principios que nunca negamos —no expropiación de la propiedad nativa, libertad de acceso a la cultura, igualdad en el ejercicio de las funciones, justicia en la repartición de la riqueza— e imponen, por otro lado, el deber de defensa contra la mentira, las sediciones marxistas, las ambiciones de soberanía ajenas o incluso poderosos intereses internacionales. El portugués de siempre, portador de las más radicales energías de la nación y abierto al más constructivo ecumenismo, tiene el don de hacer fructificar por todo el mundo sus virtudes sin dejar de integrarse pacíficamente en los hábitos e ideas de los nuevos medios. Se manifiesta, de este modo, buen cristiano revelando simultáneamente una visión superior de su portuguesismo. A pesar del equívoco de ciertos internacionalismos, continuamos, convencidos de que el mayor patrimonio de cualquier nación es su historia. Así, la historia de Portugal es principalmente la gesta de Ultramar. En estos días de provocación y de esperanza será siempre oportuno recordar la memoria gloriosa de los jóvenes que en los últimos años cayeron en la defensa de Africa Portuguesa. Su sacrificio no habrá sido en vano. Estos jóvenes personifican la presencia de los caballeros y los héroes de la patria, que exigen la continuidad de Portugal.

Nuno BARATA  
(«A Capital»)



# CINCO VECES "TENORIO"

● «Hay que resucitar a los clásicos con más amor que fidelidad»

Y si no fuera por él, lo mismo no habríamos pasado de Pemán.

—Llevo cuarenta años de teatro y no he parado. Son más de cien obras a la espalda.

Nos trajo Luis Escobar a Priestley, a Elliot, a Batty..., pero, como el primer día, los carpinteros del Español le dicen en esta siesta de ensayo que «buenas tardes», que «qué tal, don Luis»; y don Luis contesta como hace cuarenta años.

—Mucha gente me acusó de traer autores nuevos. Esto era el treinta y ocho y España atravesaba un momento difícil. Había que poner al día nuestro teatro, paralizado por la guerra. Fue necesaria la importación de autores y creo, sinceramente, que gracias a esta importación nacieron valores indiscutibles.

## La soledad

—¿Por qué hace teatro, don Luis?

—Es difícil de explicar. Mi afición nació de ver teatro, y decidí hacerme profesional después de haber visto en España la compañía de Jean Cocteau. Y no paré; no tuve tiempo ni de casarme.

—¿Y lo siente?

—Hombre, alguna vez sí que echo de menos el no estar casado. Pero no me asusta la soledad.

—¿Es usted director porque no pudo ser otra cosa?

—Toda persona que ama de

verdad el teatro es un actor frustrado. Yo he escrito, he sido actor, pero sólo esporádicamente. En realidad, sólo soy un director. Ahora se le da más importancia al director, mucha más que cuando yo empecé, pero la primera persona sigue siendo el actor.

—¿Hacia dónde debe caminar el teatro?

—Hacia adelante, hacia donde le arrastre la sociedad. Es la sociedad quien determina al teatro, no al revés. Yo creo que estamos empezando, que aún no se escribió la mejor comedia, que aún no nació el mejor autor. Hay que mirar con expectación el futuro.

—Le acusan de trabajar poco, don Luis. Dicen que usted no necesita del teatro para vivir.

—Falso. No tengo otros ingresos que el teatro.

—¿Alguna vez el teatro le costó dinero?

—Alguna vez, sí; sobre todo desde que soy empresario del Eslava. En quince años, cinco cerré la temporada con déficit, y siempre me ocurrió esto por exceso de ambiciones artísticas. El teatro no es un buen negocio, créame.

## Los jóvenes

—¿Por qué no estrenan los jóvenes?

—Ahora las obras duran mucho tiempo en cartel y con pocos estrenos ya se cubre la temporada. No hay tiempo para arriesgar con los jóvenes. En mi teatro

vengo estrenando dos comedias por temporada, a lo máximo tres, y así las oportunidades para los que empiezan no pueden ser muchas. Yo recibo muchas obras de autores nuevos, obras en las que se nota un cierto desconcierto, desconcierto respecto a las últimas modas. Parece como si todas tuvieran ganas de escandaloso.

Recuerda uno a los curas de su bachiller prohibiéndole un pecado llamado «Yerma», llamado «La Celestina», y recuerda uno que el demonio mayor de este infierno era un tal Luis Escobar.

—Sí, es cierto; tuve dificultades por algunos montajes, pero nunca la sangre llegó al río. Hubo campañas en contra, pero en ningún momento pretendí enfrentarme a la Iglesia. A todo lo más que aspiraba era a influir modestamente en ciertas tradiciones. Por lo demás, soy muy religioso, totalmente practicante, y creo que los malestares provocados por alguno de mis montajes fueron hasta lógicos.

—¿Qué teatro se hace fuera?

—Yo sigo con más atención el teatro de los países cuya lengua conozco: Inglaterra, América, Francia... Las técnicas actuales son interesantes, pero no decisivas. Particularmente me interesa, como autor, Pinter. Usa un diálogo muy sencillo, apenas sin palabras, pero resulta un teatro muy teatral.

—¿Y nadie en España se parece a Pinter?

—Yo conozco a un autor que se asemeja mucho a Pinter. Me refiero a Martín Recuerda, de quien estrené «Las salvajes de Puente San Gil», comedia con un diálogo magistral.

—¿Dónde aprendió usted a hacer teatro?

—Yo aprendí de la gente anterior a nuestra guerra. De autores como Lorca o Valle; de directores como Martínez Sierra y Díaz de Mendoza. Era la época de las grandes actrices: Margarita Xirgu, Lola Membrives... Para mí la gran escuela del teatro es la sinceridad; ser sincero con lo que se hace, ser consecuente y estar a gusto con los resultados.

Luis Escobar ensaya el «Tenorio» de las próximas noches de Animas. Como esta tarde no vino Julio Núñez, es el propio Escobar quien recita el don Juan.

—¿Se sabe el papel de memoria?

—Casi. Es la quinta vez que lo dirijo. Lo que sí me supe de memoria durante mucho tiempo fue «La vida es sueño», que hice con Rabal en París.

—¿No basta ya de Tenorios, don Luis?

—Es una pieza clave de nuestro teatro, y cada vez que la monto descubro nuevos valores. Por ejemplo, el próximo montaje, el que ahora preparo, será completamente distinto a los anteriores. En qué va a ser distin-



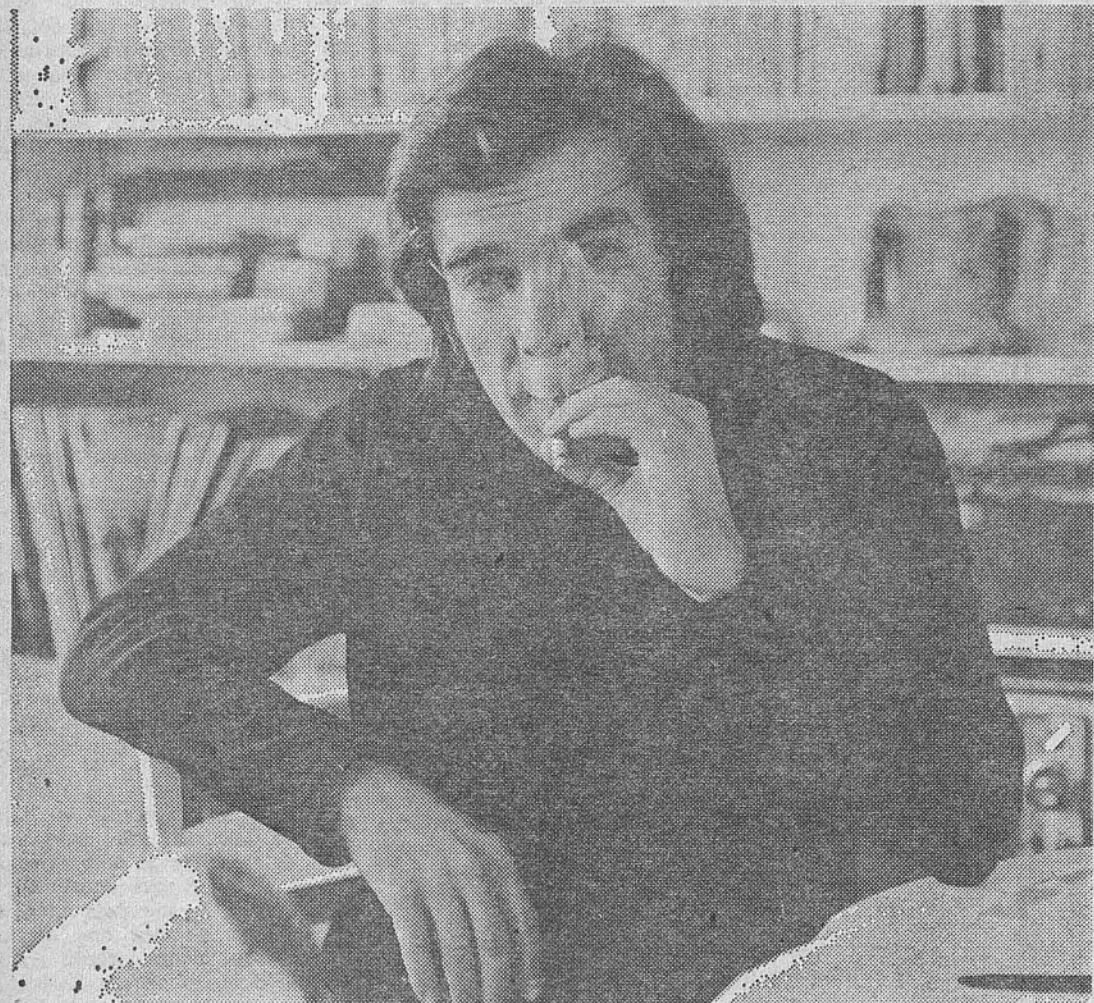
to pertenece al secreto del seguir trab-

rio. No sé por

—¿Cómo hay que resucitar los clásicos, don Luis?

—Con más amor que fidelidad.

—¿Con qué se sueña cuando pasaron cuarenta inviernos?



«Hay que hacer un cine equilibrado: que llegue al público y tenga calidad»

## HOLLYWOOD HA SELECCIONADO «CA

# OLEA EN EL CAID D

Pedro Olea, Treinta y dos años, con aspecto de veintiañeros, me gusta mucho. Cuatro películas en su haber («de dos de las cuales mejor acordarse»). Honroso paso por festivales internacionales de cine (Chicago 71, por ejemplo). Éxito de crítica y de público y un montón de películas en perspectiva.

Pedro Olea, el de «El bosque del lobo», el de la «Casa sin fronteras», que aún no se ha estrenado y por la que ha sido seleccionado para el Oscar de este año.

## Selección sorpresa

—Pero, ¿cómo es eso de la selección? Yo creía que las películas eran presentadas por los propios países que concursan.

—Sí, ese ha sido el método de siempre. Cada país participaba seleccionando una única película para que lo representase, y luego la Academia de Hollywood, entre las trescientas o cuatrocientas presentadas, elegía cinco, y sobre una de ellas recaía el Oscar. Pero este año se ha seguido un procedimiento un tanto distinto. Además de las seleccionadas por cada nación, un delegado de la Academia, Peter Chamberlain, se recorrió distintos países viendo las películas más interesantes, y al encontrar alguna que le gustaba especialmente invitaba a participar en el certamen, aparte de los filmes presentados oficialmente. Y parece que la «Casa sin fronteras» le gustó mucho, y al cabo de unos días recibí una carta, así como maravillosa, con un Oscar dorado y todas esas cosas, en la que se me comunicaba la invitación. Ahora, España puede seleccionar oficialmente una película o la misma, aunque lo más lógico es que se mande otra, tinta, porque así contamos con dos probabilidades.

El director Olea tiene una casa que no es antigua ni lujosa ni bre ni céntrica. Con una terraza de verde rabioso, con una biblioteca llena de cacharritos y de libros. Con ropa negra desde la cabeza hasta los pies. Con tres películas en preparación: «Vera», para noviembre, con Jean Sorel, seguramente; una, para enero, con Luis López Vázquez, «en serio», y otra, para mayo, «La regenta», con Emma Penella, Alec Guinness y otros etcéteras internacionales y mosos. En todas, un algo de misterio, de terror, de fantástico exótico.





reto del s... seguir trabajando. Hace  
e resucit... a punto de llevar por  
uis? «La Celestina», con Anna  
que fide... como protagonista. Este  
efia cuan... viejo deseo que aún me  
nviernos? n la cabeza.

Y al final, cuando había pasa-  
do media hora:  
—Sea bueno conmigo, trátame  
bien en el periódico.  
Igual que hace cuarenta años.

L. O.

CIÓNU «CASA SIN FRONTERAS»

CAID DEL «OSCAR»

me gusta mucho poner siempre en mis películas algo mis-  
s mejor. No sé por qué, exactamente. Quizá, por mi origen vasco, en  
ya sabes que está muy enraizado todo esto de las brujas,  
o y un mundo de tradición exotérica. El caso es que me gustan mucho este tipo

mas de su participación en el Oscar, también la «Casa» se  
rá en el festival de Los Angeles, en noviembre. Vamos, que  
dea se nos está poniendo con un tremendo sello internacional.

portunidades de alcanzar el Oscar? Ninguna. Ninguna en ab-  
En principio, a mí no me interesan estos concursos competi-  
por supuesto que hay una serie de tejemanejes político-comer-  
económicos, y no sale elegido precisamente el filme mejor. Por  
te, ya de por sí me parece demencial que tengan que com-  
tre si Losey y Visconti, por ejemplo, como ha pasado en el  
Festival de Cannes. Ahora que, naturalmente, la nominación  
Oscar y la concesión del mismo es algo muy importante, cara  
publicidad, a un mayor alcance de tus obras, que de este modo  
ocidas en muchos más países por mucha más gente, que, en  
ta, es lo que importa. Por supuesto, esta invitación de la Aca-  
de Hollywood me ha halagado; pero en el caso absolutamente  
ble e hipotético de que me concediesen el Oscar, creo que  
me pres... daría tan tranquilo.

le gustó como es la «Casa sin fronteras», desde tu punto de vista?  
o marav... cho mejor que «El bosque del lobo». Quizás es más difícil de  
e me com... más complicada. Pero aún así espero que no sea un  
ermético para el público en general. «La casa» tiene mucho  
fano, pero, al mismo tiempo, tiene recursos de terror, de  
e. Yo creo que hay que hacer un cine equilibrado, que llegue  
o y que, al mismo tiempo, sea de calidad. Hay que encon-  
una bibe... fórmula perfecta para gustar al espectador medio, sin enga-  
de la ca... uno mismo, sin hacer concesiones. Bueno, en realidad, con-  
era, para... hay que hacerlas siempre, a productores y a todo tipo de  
pero, con... ré mejor que sin hacer «demasiadas» concesiones.

R. M.

(Fotos: D. ARMARIO)

LOS UNIVERSITARIOS SUDAMERICANOS EN MADRID

# LA HISPANIDAD

## • «ES MUCHO MAS QUE UN CONCEPTO»

Hace treinta y nueve años se acuñó el vo-  
cablo «Hispanidad», relacionado con el 12 de  
octubre. Desde entonces han llovido muchos  
Días de la Hispanidad, y las relaciones entre el  
viejo y el nuevo continente han estrechado la-  
zos en este compás de ofrendas a Colón y actos  
culturales; al compás de los dulces sonos his-  
panoamericanos o los olivos diplomáticos. Pue-  
de que algunos niños de los Andes se enteren  
un 12 de octubre, viendo las carrozas, de que  
su tierra la descubrieron los españoles y pue-  
de que algún español viejo sienta deseos de que  
Hispanidad sea algo más que una palabra.

En Madrid hay miles de estudiantes hispa-  
noamericanos. Ellos dicen que por acá andan  
como en su casa, que se sienten hispanos. Me  
he llegado hasta sus residencias en este día, a  
ver la realidad de esa «Hispanidad», a sentir la  
vigencia del vocablo.

### Gran día de fiesta

—Para nosotros, hoy es  
fundamental el Día de la  
Raza, como lo llamamos  
allá, la fecha del descubri-  
miento de América por us-  
tedes, la llegada de Colón.  
Pero en nuestra tierra se  
celebra mucho, es un gran  
día de fiesta. Hay desfiles,  
carrozas y animación por  
todas partes. Echamos en  
falta esto en España. Tal  
vez aquí notamos que se ce-  
lebra poco.

Me he tomado unos vinos  
en el Colegio Mayor «Guada-  
lupe», para sudamericanos y  
también en el Colombiano,  
mientras los suaves dejes  
seseantes me hablaban de  
relaciones hispánicas, de co-  
sas ya sabidas y de deseos.  
No hay fiestas en los cole-  
gios hispanoamericanos, no  
hay celebraciones especia-  
les. Unicamente en el Colom-  
biano, una misa solemne.  
El Día de la Raza es aquí  
como otro día cualquiera,  
quizás un poco más nostál-  
gico por las añoranzas de  
allá.

—Yo vine a encontrar la  
idea de Hispanidad aquí.  
Antes ni había pensado en  
ello, porque allá es algo de  
lo que nunca se habla, se  
siente, se sabe que esto es  
«la madre patria» y no se  
piensa más.

—Pero, ¿qué pensais vos-  
otros realmente? Dejemos a  
un lado el tópico, ¿el concep-  
to de «Hispanidad» es algo  
periclitado o tiene una vi-  
gencia real, un sentido que  
todos compartís?

—Para mí —dice el colom-

biano Héctor Osuna, estu-  
diente de Bellas Artes— el  
sentido de Hispanidad es  
un nexo espiritual que nos  
une con España, como valor  
moral que no caduca y se  
fomenta. Aparte de que por  
la historia estamos muy vin-  
culados y muchas de nues-  
tras tradiciones puramente  
españolas aún subsisten.  
Pero es algo tan natural es-  
to que ni siquiera se nota;  
es connatural con nuestra  
cultura. Nosotros nos reco-  
nocemos un poco españo-  
les, es absolutamente cierto,  
y creo que los españoles un  
poco hispanoamericanos.  
Desde luego este concepto  
tiene que ver mucho con el  
sentimiento, pero es algo  
connatural, ya le digo, que  
ni lo sentimos.

### Sentimental

—Pues para mí, a nivel es-  
tructural no me sirve el tér-  
mino, pero sí a nivel indivi-  
dual, porque existe una li-  
gazón cultural y de simili-  
tud de ideas. Creo que es  
más que nada un concepto  
sentimental.

Todos no parecen estar de  
acuerdo con esta opinión de  
César, boliviano y estudian-  
te del ICAI; por ejemplo,  
Miguel Dacosta, chileno:

—Es que ustedes están en  
un error al creer que es un  
concepto. La Hispanidad es  
mucho más que un concep-  
to. Venir aquí —yo acabo de  
llegar de los Estados Uni-  
dos— es encontrarse con tu  
gente, con tu idioma. Es

una raza, hay una «impli-  
cancia» mucho más íntima  
que un concepto. Hasta aho-  
ra hemos tenido relaciones  
culturales y en el futuro  
creo que las económicas  
que se han iniciado se irán  
fortaleciendo. Nosotros ha-  
blamos de «la madre pa-  
tria» porque España nos dio  
mucho, pero todavía nos  
puede dar más, y también  
puede recoger mucho.

El peruano Zoilo León Or-  
dóñez, doctor en Literatura,  
sigue unos cursos en nues-  
tro país, a nivel de doctora-  
do. Tiene la palabra fácil y  
tranquila y agradece a la  
periodista que los españoles  
queramos conocer el sentir  
de sus gentes:

—Considero que la His-  
panidad no es solamente  
una realidad afectiva o sen-  
timental, sino algo que lle-  
ga hasta lo más profundo  
del ser hispanoamericano.  
Nuestra mentalidad y nues-  
tra cultura arrancan de Es-  
paña y la perspectiva del  
tiempo aclara la obra de Es-  
paña. No solamente se trata  
de un concepto intelectual  
o afectivo, sino de una reali-  
dad en nuestro ser.

—Nosotros —interviene el  
puertorriqueño Rafael Jau-  
me— estamos metidos en  
un conflicto político, cultu-  
ral y social, pero el deseo de  
todo puertorriqueño es con-  
servar la tradición y cultura  
españolas, la lengua que se  
está perdiendo. Lamentable-  
mente a causa de unos fac-  
tores que todos conocen, he-  
mos ido perdiendo las cos-  
tumbres que el pueblo es-  
pañol nos dejó. Muchas ve-  
ces la gente nos pregunta  
por qué venimos a estudiar  
a España, uno de los moti-  
vos es ese, que queremos  
conservar la lengua. Como  
verás, sí tiene sentido eso de  
«Hispanidad»...

M. A.

### REPORTER



Malén Aznarez  
Rosa Montero  
Luis Otero  
Lalo Azcona  
Francisco Caparrós  
Fotos: Magali



## La ciudad

### EVASION BLANCA

Sobre la natural y erguida arrogancia del Guadarrama han caído las primeras precipitaciones en forma de nieve. El bueno del señor Medina ha trasladado, a su vez, los primeros partes técnicos de la Dirección General de Carreteras: «Es preciso el uso de cadenas para transitar por el puerto de Navacerrada...» El pronóstico resulta fácil: este fin de semana registrará la primera evasión blanca y masiva sobre ese puerto y el puerto de Cotos. La predilección de los madrileños sigue inclinándose por esa estación de invierno; pero no hay que olvidar que La Pinilla, lejana y solitaria hasta ahora, empieza a convocar muchas atenciones. No es nueva la preocupación del comentarista por nuestro parque natural, llamado a convertirse en zona de expansión no sólo del Madrid interior, sino, simultáneamente, de toda el área metropolitana sobre la que va asentándose la población que configurará el enorme monstruo urbano del futuro.

No es extraño que incida, pues, en una pregunta que en otras ocasiones he formulado: ¿Qué está ocurriendo con la sierra de Guadarrama? Un tupido silencio administrativo, que sostiene al alimón las autoridades de Madrid y Segovia, impide conocer con certeza hasta qué punto se tutela o no el futuro público de ese parque, o hasta qué punto se ha puesto o no al exclusivo servicio de los intereses privados. El destino de ese único parque natural de Madrid tiene que manifestarse a través de una tendencia eminentemente socializadora y no como un expreso campo de experiencias económico-financieras. Dicho esto habrá que añadir inmediatamente que la propensión socializadora no puede tener como imagen el zafio desahogo de quienes vandálicamente arrasan, ensucian y destrozan ese regalo de la Naturaleza.

Con concreción al puerto de Navacerrada, durante el verano se han realizado operaciones para facilitar el acceso y el aparcamiento de vehículos, con lo cual se consagra el principio de que es necesario llegar con automóvil privado hasta la linde de los telesillas... Resultaría más razonable habilitar aparcamientos en la base del macizo y establecer un servicio de microbuses, dotados para circular sobre la nieve, que transportasen permanentemente a los esquiadores. Tengo la impresión de que esto no se hace por no erosionar algunos respetables intereses. Por otra parte, no sé si esa operación será capaz de eliminar de las cumbres del puerto las barracas que durante la temporada pasada tornaron aquel paisaje en un zoco inadmisibile. La temporada empieza hoy y no es cuestión de discutir de entrada. El comentarista es el primero en desear que todos tengamos la fiesta en paz.

Antonio IZQUIERDO

## OBSEQUIOS A LOS MILITARES RETIRADOS DE MAYOR EDAD

Fueron entregados por el Gobernador Militar de Madrid

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Por el general Gobernador Militar de Madrid se efectuó la entrega de los obsequios concedidos por el Ministerio del Ejército al personal retirado de mayor edad, con motivo de la festividad del Día de la Hermandad del Ejército con sus compañeros de Armas retirados

(1 de octubre). Los premiados fueron:

Coronel don Juan Mateos Pablo.  
Coronel don Ramiro Campos Turmo.  
Coronel don Gabino Gallardo García.  
Coronel don Carlos León González.  
Teniente coronel don Saturnino Giner Ripoll.  
Comandante don Jesús Martínez Saso.  
Sargento don Rufino Gordo Parro.

### PLAZA DE TOROS DE MADRID

Domingo 15, cuatro y media tarde

Seis novillos de D. Angel Rodríguez de Arce

LUIS MARTIN DEL BURGO

MIGUEL CANCELA

PEPIN PEÑA

(los tres de Alicante, Colmenar Viejo (Madrid) y Salamanca, respectivamente, nuevos en esta Plaza)

Abono: Hoy viernes, de 5 a 9. Público: Sábado, de 10 a 1 y de 5 a 9. Domingo, de 10 a 1 y media. Despacho Plaza Toros: Domingo, a partir de las 2 y media.

### Funeral por los caídos de Sevilla

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Jefatura Provincial del Movimiento de Sevilla pone en conocimiento de todos los sevillanos residentes en Madrid, que mañana viernes, día 13, a las once de la mañana, se celebrarán en la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos solemnes honras fúnebres por cuantos sevillanos murieron en nuestra Guerra de Liberación.

## Descenso de la producción industrial en Madrid

### METAL, QUIMICAS Y PAPEL, INDUSTRIAS MAS AFECTADAS EN EL VERANO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid ha publicado los resultados de la encuesta realizada sobre la situación económica de la industria madrileña durante los meses de julio y agosto. De los 3.060 cuestionarios enviados, 680 han enviado contestación válida y corresponden la mayoría de ellas a empresas medias y grandes. Las industrias que han mostrado mayor interés por la encuesta han sido las químicas, seguidas de las pertenecientes a las ramas del metal, madera, corcho, papel y artes gráficas.

Del resultado de la encuesta se deduce que el volumen de la producción del conjunto de la industria madrileña ha acusado en el bimestre julio-agosto la ralentización de actividad característica de esos meses de verano, registrando una tendencia negativa muy similar a la que se considera como normal. Dentro de los sectores analizados, la regresión más notable se ha localizado en las industrias del metal, químicas y papel. En el sector textil, la disminución experimentada por la producción ha sido mucho menor a la que se considera normal para ese bimestre.

#### Los costes, estables

El valor de la tendencia del coste de producción para el conjunto de la industria ha permanecido muy estable, en comparación con el obtenido durante el bimestre anterior, abandonando así el proceso de decrecimiento que se observaba en meses anteriores. En los sectores del metal, construcción y piel, las tendencias obtenidas son superiores a las normales, pero el resto de las industrias han registrado valores normales.

#### Descenso de ventas y precios

Igual que ha sucedido con la producción, la tendencia del volumen de ventas presenta resultados negativos muy próximos a los niveles normales. El análisis de sectores pone de relieve que los descensos han sido mayores en las industrias químicas y del papel, mientras que en el textil y la madera las bajas han sido inferiores.

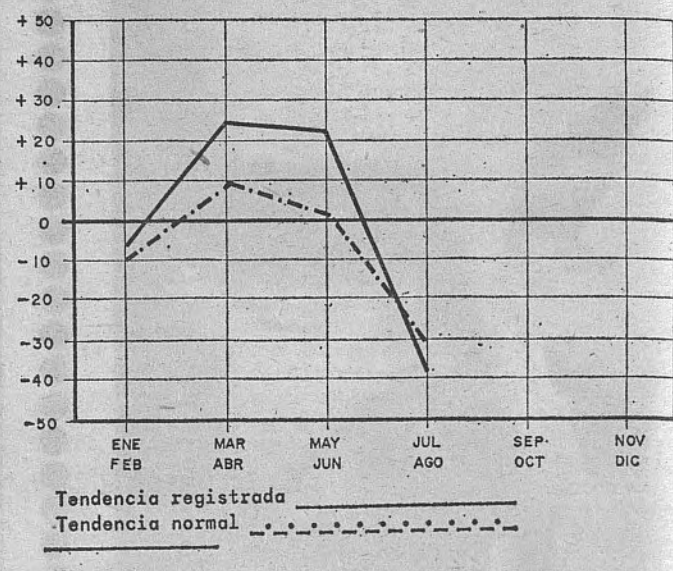
También en el bimestre julio-agosto, la tendencia de los precios del conjunto de la industria madrileña ha continuado el proceso descendente iniciado el pasado mes de mayo. Los sectores que han registrado una tendencia más alcista han sido el de construcción, piel y textil, siendo de carácter negativo en el químico.

#### Estabilidad en el volumen de empleo

Como es normal en este bimestre del año, el volumen de empleo en el conjunto de la industria registra una tendencia muy próxima a la estabilidad absoluta, abandonando el proceso de crecimiento que se observaba en los meses anteriores. De todos modos, la evolución ha sido muy distinta en cada sector. Han registrado crecimientos notables las industrias textiles y del papel, mientras que han observado retrocesos las de madera, construcción y alimentación.

El coste de la mano de obra para el conjunto de la industria también mantiene un alto grado

Tendencia de la producción del conjunto de la industria

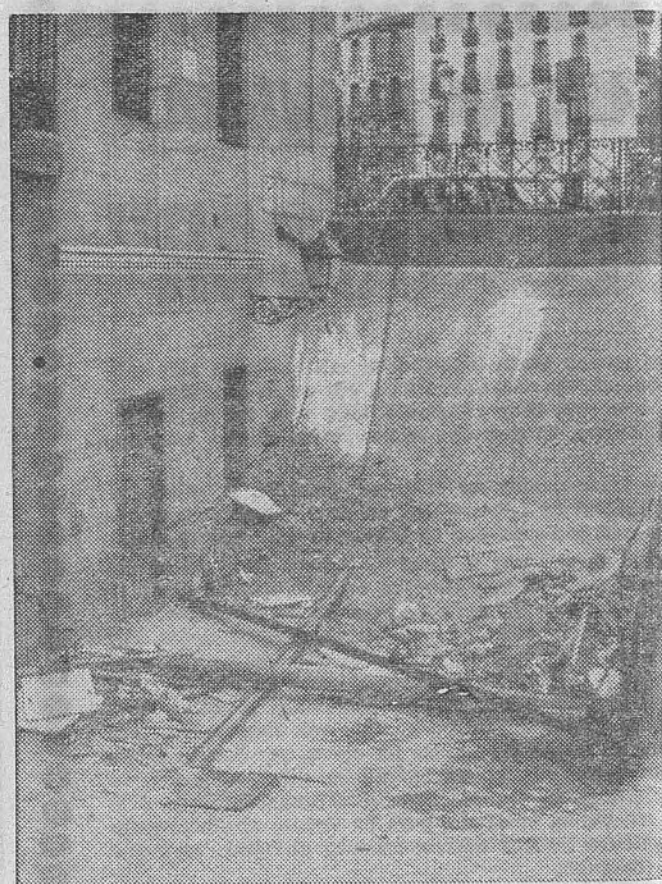


de estabilidad desde el comienzo del año, apreciándose una ligera tendencia a la baja. Las variaciones más importantes del último bimestre respecto a mayo y junio han sido los crecimientos de los sectores de construcción y papel y los descensos de la alimentación y la piel.

#### Previsiones para septiembre-octubre

Aunque el valor de los pedidos

pendientes registra una tendencia negativa, los empresarios industriales de Madrid son optimistas en cuanto a la producción previsible para el próximo bimestre. Finalizado el período de vacaciones, la producción esperada para los meses de septiembre y octubre registra tendencias positivas, siendo indicativo de la continuación de la buena coyuntura que, desde primeros de año, se viene observando en la industria de Madrid.



MADRID, FOTOGRAFIA

### CALLE DE LA ESCALINATA

La calle de la Escalinata, en una zona muy céntrica de Madrid, muestra este aspecto en su desembocadura con la plaza de Isabel II. Hace algún tiempo se realizaron obras en el lugar, pero los escombros allí permanecen



## SERVICIO DE RESTAURACION DE LIBROS

Fue visitado por expertos extranjeros

MADRID. (Citra.) — Con ocasión de la tercera reunión plenaria del Comité para la Conservación, el Consejo Internacional de Museos, que se celebró en Madrid, un grupo de especialistas distinguidos en el campo de la investigación y conservación del papel ha efectuado una visita a los laboratorios y talleres del Servicio Nacional de Restauración de Libros y Documentos, dependiente de la Dirección General de Archivos y Bibliotecas.

Entre ellos figuraban la doctora Flieder, jefe del Departamento de Investigación de Material Gráfico del CNRS, de Francia, con varios de sus colaboradores; el doctor Werner, jefe del Departamento de Investigación del British Museum, de Londres; el profesor Gruijs, de la Universidad Católica de Nimega; la directora del Departamento de Restauración de la Biblioteca Nacional Universitaria de Jerusalén, señora Alcalay; el doctor Cunha, conservador de la Biblioteca del Ateneo, de Boston; la doctora Radosavljevic, de la Biblioteca Nacional de Belgrado, y mister Poole, jefe del Departamento de Restauración de la Biblioteca del Congreso, de Washington.

Todos elogiaron vivamente, tanto la instalación cuanto, la calidad técnica de los trabajos del moderno servicio que, con sólo dos años de existencia, ha alcanzado el nivel de los mejores del mundo. Despertó especial interés, por lo que suponía de novedad para todos, el sistema de restauración del pergamino utilizado en estos laboratorios, que muy probablemente, será la solución definitiva para la conservación, en condiciones óptimas de este preciado material de archivos.

### El Jurado de la XXI edición del Premio «Planeta»

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El Jurado que va a decidir el ganador del XXI Premio «Planeta» está compuesto por don Martín de Riquer, don Antonio Iglesias Laguna, don Carlos Pujol, don José Manuel Lara y don Ricardo Fernández de la Reguera, actuando como secretario don Manuel Lombardero. Este año figuran dos nuevos miembros en el Jurado.

Don Antonio Iglesias Laguna, crítico literario, novelista, poeta, nació en Madrid, el 25 de mayo de 1927. Ha viajado como conferenciante por casi todas las naciones de Europa occidental, Oriente Medio, África del Norte y Sudáfrica. Habla nueve idiomas. Colaborador de revistas y periódicos nacionales y extranjeros. Actualmente es crítico literario de «ABC» y Radio Nacional de España, jefe del Servicio de publicaciones de la Fundación «Juan March». Es premio Nacional de Literatura y varios de sus libros están traducidos en diversos idiomas.

Don Carlos Pujol nació en Barcelona el 17 de abril de 1936. Cursó estudios de Filosofía y Letras en la Universidad de Barcelona, y se licenció en la sección de Filología Románica en 1959, doctorándose en 1962. Actualmente es profesor de Literatura francesa en la Universidad de Barcelona, y profesor de Literatura Universal en la Escuela Oficial de Periodismo. Desde 1969 es crítico literario de «La Vanguardia».

## CONVERSACION CON DON GUILLERMO GUASTAVINO

# REFORMAS SUSTANCIALES EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

**FINALIZADAS:** Dos bloques interiores de cinco plantas, ocho cámaras blindadas para manuscritos y raros, doscientos puestos más de lectura, nueva sala de revistas, planta para servicios públicos, dos plantas para laboratorio fotográfico, salas de exposiciones, etc.

**EN REALIZACION:** Locales de Bellas Artes y sala de exposiciones, techumbre, despachos administrativos, nueva instalación para diversos servicios, etc.

«Porque, en definitiva, lo que ocurre es que hay una idea equivocada por parte de la gente. La Biblioteca Nacional no es una biblioteca pública, sino un centro de estudio e investigación. Y algo de eso que usted apunta es cierto, pero sólo relativamente, o si no vea...» Buen conversador este don Guillermo Guastavino, director del principal almacén de cultura del país, historiador, periodista, hombre diáfano en la exposición de sus juicios, fluido, convincente. Mil o mil cien lectores acuden a diario a la Biblioteca Nacional. «Y, claro, hay funciones que son más propias de otro tipo de bibliotecas. Por eso lo que usted dice sólo es verdad muy relativamente.» Esto es lo que yo he dicho y apuntado: primero, que la Nacional me parecía símbolo de una cultura restrictiva, puesto que el acceso a ella estaba muy limitado; segundo, que instalaciones y servicios se revelaban insuficientes, y tercero, que me gustaría saber si sus fondos abarcaban un ámbito cultural universal o se nutrían casi exclusivamente del depósito legal de las publicaciones españolas. «Diga, diga, hágame preguntas concretas y yo le responderé.» Afable señor Guastavino, sus estudios sobre cultura árabe, sus artículos cuidadosamente encuadrados, su orden y su metodología rodeándonos, ciéndonos, y un pequeño azulito con leyenda: «Si eres hombre inteligente o presumes de ladino, nunca un libro solicites a Guillermo Guastavino.»

—Usted dice que el acceso está restringido y yo le diría que aún debiera estarlo más. En otros países sólo se admite a graduados. Aquí entran universitarios y personas mayores de veintidós años que acrediten una causa que les permita utilizar los servicios. La razón fundamental, la esencia de la Biblioteca Nacional es su condición de conservadora de la cultura, de centro de estudio y de investigación. No es cosa de ir a buscar a la Nacional un libro que pudiera ha-

llarse en una biblioteca de barrio.

—Entonces, si la Nacional sólo está dirigida a una cultura de alto nivel, digamos, y por otra parte la popularización de la cultura está aún lejos, hay un desfase entre nuestras necesidades de lectura y nuestro panorama bibliotecario.

—Exacto, pero ése es otro problema. Hay una mayor necesidad de lecturas, hay una explosión estudiantil y el desarrollo bibliotecario no ha sido paralelo. Pero no es culpa de la Biblioteca Nacional si otras bibliotecas populares o de barrio están mal atendidas. Yo pienso que no son los lectores los que hay que limitar en nuestra Biblioteca, sino las lecturas. No puede ser un centro de lectura de pasatiempo. Para eso tenemos una sala general, para cuyo uso apenas se exigen requisitos. Es una especie de biblioteca popular un poco limitada, quizás, de medios. Nosotros pretendemos atender a la mayor parte de público, según la finalidad y las posibilidades de la Biblioteca.

—Y estas posibilidades ¿no deberían ser casi infinitas?

—No. Si, por ejemplo, las bibliotecas universitarias y las técnicas estuvieran bien surtidas, con libros de especialización, etc., un universitario no necesitaría venir a la Nacional, reservada, como dije en principio, para resolver problemas de investigación que sea difícil solucionar fuera de ella.

—¿Y no será todo un problema de medios, de servicios? Existe como una servilización de tanta cultura almacenada.

—Bien, los dos problemas básicos son indudablemente el de personal y el económico. En algún momento hemos tenido que atender los doce pisos con tres subalternos. ¿Se explica usted ahora lo de la tardanza en servir un libro solicitado? En la actualidad hemos aumentado el personal subalterno. Sin embargo, vea usted y compare estos datos de una biblioteca muy similar a la nuestra: la de la Dieta Japonesa, en

Tokio. Posee de dos millones a tres de volúmenes, unos treinta mil metros cuadrados de superficie, frente a cuarenta mil de la de Madrid, y ciento treinta y dos kilómetros de estanterías, frente a los ciento noventa que tenemos aquí. Pero las semejanzas terminan ahí. Su presupuesto anual rebasa los quinientos veintiocho millones de pesetas, de los cuales emplean cincuenta y tres para adquisiciones de libros y más de doscientos ochenta para personal. Estamos en contacto con las más importantes editoriales del mundo, tenemos unas seis mil revistas vivas de ámbito universal, pero es evidente que nuestro presupuesto para adquisiciones está distanciadísimo de esos cincuenta y tres millones de pesetas, y el presupuesto para personal, también. La plantilla la componen treinta y ocho facultativos, asistidos por veinte auxiliares técnicos (¡la mitad!) y treinta y un subalternos, éstos divididos en dos turnos de mañana y tarde. Fuera de la plantilla contamos con sesenta contratados. Los bajos sueldos de estos subalternos son un problema humano. El exceso de trabajo, la no mecanización del mismo, etc., es indudable que ha de repercutir en las deficiencias de servicio que usted ha apuntado. No tardaremos en organizar el trabajo de tal forma que a la perfección se una la rapidez en el servicio.

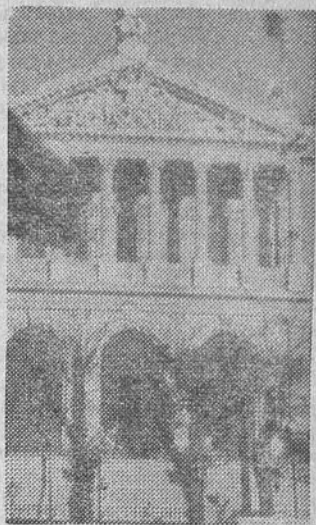
—Señor Guastavino, ¿quiere detallarnos las reformas que se han efectuado en la Biblioteca Nacional?

—Estamos en obras desde hace varios años. Algunas se han terminado ya, otras están en vías de finalizar, y cara al futuro se han programado otras. Son obras de ampliación y modernización.

Don Guillermo Guastavino pronunció recientemente una conferencia en la Escuela de Documentalistas. Del texto de su disertación extractamos una serie de datos que completan su breve respuesta anterior y responden a la pregunta formulada.

### Obras finalizadas

Se han incorporado locales de la Dirección General de Bellas Artes y se han construido dos bloques interiores de cinco plantas. Los manuscritos y raros se hallan albergados en ocho cámaras blindadas que les dan seguridad y pervivencia. Sin embargo, creemos necesario hacer hincapié en aquellas obras que se refieren más a la funcionalidad y agilización de los servicios bibliotecarios. Por ejemplo, el aumento en doscientos puestos de lectura la capacidad disponible gracias a la construcción de la nueva Sala de Revistas. Con esto se ha logrado descongestionar la Sala de Estudio de quienes necesitan consultar publicaciones periódicas. Debajo de la Sala de Revistas se ha habilitado una planta subterránea de-



dicada a los servicios públicos. La crujía del piso primero ha sido reformada, quedando dispuesta para instalar en ella la sección de Publicaciones Menores; se han adecuado dos plantas para laboratorio fotográfico, salas de exposiciones, etc.

### ...Obras en realización

Necesariamente, como en las anteriormente reseñadas, su enumeración ha de ser rápida e incompleta. Se están adaptando los locales en los que va a ocupar la Sección de Bellas Artes y la antigua Sala de Exposiciones de la planta del jardín. Aquí será establecida la futura Fonoteca.

Por otra parte, está en tramitación un proyecto que culminará el largo proceso de los trabajos de ampliación y modernización de la Biblioteca Nacional. Se refiere a la renovación de la techumbre del patio de cristales que da acceso a las secciones especializadas, en evidente mal estado, sobre peligroso, y a la construcción de una entreplanta en la que irán los despachos de dirección, subdirección y secretarías particulares.

Esta reforma física, esta ampliación y modernización de la Biblioteca carecería de eficacia si no hubiese ido acompañada de una redistribución interna de los servicios y de nuevas instalaciones para todos ellos. Los fines y objetivos de tales reformas se han encaminado a la mejor conservación de los fondos preciosos, a facilitar su consulta a los lectores, a crear un ambiente más cómodo y agradable. Solucionados, según se prevé, en el futuro los problemas de personal y de reestructuración de algunos servicios técnicos y públicos, la faz de la Biblioteca Nacional tendrá el aspecto que hoy se exige a una biblioteca moderna. Según palabras de don Guillermo Guastavino, «estará pronto en condiciones de emprender un rumbo más ágil y más efectivo, poniéndose a la altura de las necesidades profesionales del momento en que vivimos».

Javier VILLAN



## EL VALOR DEL TORERO

ZARAGOZA, 12. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.) Del Diego Puerta preocupado hasta la enfermedad por el juego que puedan dar los toros de su ganadería, al Diego Puerta vestido de luces y dispuesto a enfrentarse a golpes de corazón, si es preciso, con los de cualquier otra, hay distancias abismales. Ayer por la noche todavía andaba cariacontecido como ganadero (y eso que podía disculparse con el accidente que sufrieron sus toros, al volcar el camión que les llevaba a Zaragoza). En cambio, hoy por la tarde, sonreía a todo el mundo cuando, al partir del hotel, esperaba al coche de la cuadrilla para ir a la plaza, donde a él le esperaban las dos caras de la suerte.

Pero, en tarde de valientes, será justo que hablemos, y ya mismo, de Dámaso González y Raúl Aranda, émulo del veterano Puerta en su pelea corajuda con los muy difíciles toros del conde de Mayalde, serios, cuajados, astifinos y poco o nada aptos para el toreo de relumbrón, por el genio crecido de unos o por la cortedad vacilante y defensiva de otros, concretamente el segundo y el mastodóntico sexto.

El que abrió plaza apenas fue castigado en dos citas de reunión, breves y cabeceadas; el siguiente, se derrumbó a la salida del único encuentro, no bien cumplido; el tercero, sólo se sujetó un poco en el cuarto choque, pero falto de estilo y de entrega, distanciado y toponce; el cuarto, se blandió engañosamente en dos varitas; el quinto, muy avisado en los capotes, aceptó con discreción una puya y cantó la gallina, derrotando y yéndose en la segunda entrada, y el sexto, huyó de la primera y, a pesar de sus 675 kilos, retrocedió y se cayó en la que hacia dos, vencido por el empuje del caballo.

Diego Puerta hubo de luchar de poder a poder con sus enemigos, pues ambos se le fueron para arriba, en especial el primero, cuya prontitud violenta, áspera, pegajosa y, a veces, andarina, llegó a atosigar al torero, quien, igualmente crecido, pleno de valor y de aguante, consiguió nivelar la partida y hasta inclinarla a su favor, en unos naturales habilísimos, para, al final, con el toro sin rendirse, sufrir dos desarmes y matar de un pinchazo, casi media y más de media. En el cuarto, de parecidas condiciones y, además, punteador, la muleta de Diego Puerta se impuso con cierta continuidad garbosa, vibrante y hasta confiada; pero como en la confianza está el peligro, Diego se ciñó demasiado en un muleteo, quedándose en la cara del toro, que, habiéndose quedado a su vez, le tiró un derrote seco y certerísimo. La emoción de la cornada contó en el ánimo del público, de manera que al caer el toro, muerto por Dámaso González de más de media y un descabello, hubo premio de dos orejas, paseadas en triunfo por un peón y llevadas luego a la enfermería.

El valor de Dámaso González no pudo ser bien apreciado ante el lisiado segundo, que repetía los viajes, pero sin poder seguirlo y, por ello, defendiéndose cuando no se caía. Dámaso, que se excedió en las insistencias, mató de un pinchazo, una casi entera y un descabello. Ahora bien, el valor de Dámaso, junto a su sentido de la colocación y su oficio habilísimo, aunque de ideas fijas para embarcar a los toros sin dejarles perder de vista el engaño, lució —lucieron— frente al quinto, un toro que iba mucho, tenía sentido y se quedaba corto. Unos redondos lentísimos y ligados fueron la mejor muestra de cómo Dámaso llegó a someter al toro, del que no se ganaría nada, porque, tras un pinchazo y menos de media, vino el deslucimiento de cinco intentos de descabello. Verdadera mala suerte, si tenemos en cuenta que al otro suyo y al de Puerta les había acertado al primer golpe.

Raúl Aranda, eje de esta feria y de esta afición, y que reaparecía aún convaleciente de una cornada —su cojera era visible—, cumplió responsablemente como torero de arte y como torero de valor. En realidad, no toreó más que un toro, el tercero, pues el «camión» que salió en último lugar no tenía motor y, tarde, tardísimo, embestia, cuando embestia, soso, sin pasar y sin repetir dos arrancadas iguales. Puede que Aranda se desilusionara un poco ante tanta pasividad. No había faena, y no la hubo. Pero, en el tercero, Aranda ya había desplegado un coraje, cabe decir que excesivo, arriesgando más de lo que merecía un toro escaudador, remolón, reculante, que desparamaba la vista, embestia sin fijeza y buscaba desligarse hacia las tablas. Un toro de los de aliño y espadazo, al que Aranda le alargó un muleteo valerosísimo, con pases de extremada calidad y a costa de un revolcón impresionante. Matar, no lo hizo bien: de dos pinchazos, una casi entera y un descabello al tercero, y de un pinchazo y más de media delanterilla y perpendicular, al sexto.

Pesos: 478, 517, 516, 545, 550 y 675.

José Antonio MEDRANO

## Parte facultativo

Parte facultativo: «El diestro Diego Puerta sufre herida por asta de toro en la cara interna tercio medio del muslo izquierdo, de diez centímetros de extensión y de quince centímetros de profundidad que produce destrozos del músculo recto interno y aductores. Copiosa hemorragia.

Sufre otra herida contusa en la región hipotamar en el me-

ñique de la mano izquierda, con arrancamiento del tendón flexor superficial en una extensión de diez centímetros y probable fractura de dicho dedo. Pronóstico grave.» Firma el doctor Valcarreres.

El diestro fue intervenido en la clínica de la plaza de toros, con anestesia general, y trasladado después a la clínica de San Ignacio.

## Suspensión de festejos taurinos en Madrid

MADRID. (Pyresa.)—Las desapacibles condiciones meteorológicas han obligado a las empresas de las plazas de toros de Vista Alegre, Ventas y San Sebastián de los Reyes a suspender los festejos taurinos previstos para el día de ayer.

En la plaza de las Ventas debían lidiarse seis novillos de Sotillo de Gutiérrez para los novilleros Bartolomé Sánchez «Simón», Luis Millán «El Teruel»

y Luis Algaña «El Estudiante». El cartel de Vista Alegre comprendía seis novillos de don Miguel Higuero para Miguel Abellán «El Maletilla de Oro», Santiago Burgos «El Santy» y Angel Majano «Palomo II».

La corrida de San Sebastián de los Reyes incluía seis novillos de don Clemente Tassara, para Angel Peralta, Rafael Peralta, Alvaro Domecq y José Manuel «Lupi».

## LA DANZA

## PRESENTACION DEL «DANCE THEATRE» DE NIKOLAIS

El grupo de Teatro-Danza de Alwin Nikolais es una de las más atractivas y originales manifestaciones del ballet actual. Me parece un completo acierto su inclusión en el ciclo que patrocina el Ministerio de Información en el Teatro de la Zarzuela. Y me parece de absoluta justicia el triunfo alcanzado.

En general, para Alwin Nikolais el bailarín pierde su dimensión protagonista y hasta su valoración humana. Lo trata como posibilidad móvil hasta el punto que, en muchas ocasiones, procura ocultar sus formas en «fundas», tiras de tela y otros procedimientos. Se crea así la posibilidad de «objetos» vivientes que encuadran su plástica y sus movimientos en el conjunto plástico general. La escena se ilumina con diversas combinaciones de color por el sistema de proyecciones y los mismos danzarines (o los objetos móviles en que se transforman) se insertan en el decorado. En otros casos —tal el Quinteto— lo oriental inspira toda la coreografía y a veces el uso de las máscaras oculta la directa expresión humana. Todo está realizado con tal maestría y exactitud y obedece a movimientos imaginativos tan fuertes que seguimos el espectáculo de sorpresa en sorpresa. La misma música pasa a segundo plano lo que no es de lamentar, pues se trata, en general, de producciones electroacústicas del mayor convencionalismo dentro del género. Resultó delicioso el «Divertimento» que inauguraba el programa compuesto por selecciones de la obra presentada por Nikolais en los últimos lustros.

En «Escenario», de 1971, maneja Nikolais distintas expresiones humanas —el

dolor, la risa, el grito, el juego, el amor, etcétera— presentadas en una sucesión de instantes que, en conjunto, obedecen a un criterio cinematográfico. Las expresiones citadas se convierten en símbolos y, una vez más, a pesar de la radical humanidad del tema, el hombre queda al fin oculto tras la extraña cifra de sus propios sentimientos, aislados en la mentalidad-laboratorio de Nikolais.

Un carácter más alegre se manifiesta en «Tent», de 1968, una a modo de ficción —como nos dice el programa— «un minicirco intemporal de caracteres primitivos que representan un círculo histórico cerrado». El plan, en un prólogo y cinco escenas, nos demuestra lo innecesario de la evidencia y el valor de la mera sugerencia. Al concepto plástico de los móviles, a la musicalización de los colores y a la influencia orientalista habría que añadir algunos puntos de contacto con la «linternita mágica» de Checoslovaquia, aun cuando el general realismo de ésta se convierte a manos Nikolais en producto un tanto surrealista. Y, sobre todo, personal. Lo que triunfa en el arte del grupo estadounidense, por encima de las aludidas vecindades e influencias, es la capacidad creadora de Nikolais y el talento para convertir las imaginaciones en realizaciones precisas, medidas, conseguidas con magnífica técnica a cuyo servicio queda sometida la labor individual del breve conjunto: Lisbeth Bagnold, Lynn Levine, Suzane McDermaid, Anne María Ridgway, Gladys Roman, Gerald Otte, James Teeters y Rob Esposito.

Enrique FRANCO

## CONFERENCIAS EN LA SEMANA DE CINE EN COLOR

## ● Pedro Crespo pronunciará la primera

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Congreso Internacional Cinematográfico de Barcelona, bajo el patrocinio de la Dirección General de Cultura Popular, ha organizado un polémico ciclo de conferencias al objeto de difundir tanto entre los profesionales como entre el gran público los temas integrantes de la cultura con temporánea.

Los actos se desarrollarán durante los días 20 y 21 de los corrientes en el Palacio de Congresos, coincidiendo con la XIV Semana Internacional de Cine en Color. Las charlas estarán a cargo de don Pedro Crespo, crítico de ARRIBA, que disertará sobre «La magia del cine»; don Juan Munso Cabus, sobre «Los años dorados del cine español»; don Alberto de la Escalera, sobre «El cine social»; don Fernando Vizcaino Casas, sobre «El cine en color en España», y don José María García Escudero, que planteará el tema «¿Está el cine en crisis?». En el coloquio de clausura participarán destacados profesionales del medio cinematográfico.

## Nueva ley de cine italiana

ROMA. (Pyresa.)—Un miembro del Parlamento italiano, Claudio Signorille, ha presentado una amplia moción para reformar la actual ley de cinematografía. Con la innovación se pretende especialmente otorgar más poder a los directores sobre sus películas.

## Méjico: Falleció la actriz española Consuelo Guerrero

MEJICO. (Efe.)—Víctima de una embolia falleció en esta ca-

pital la actriz española Consuelo Guerrero de Luna, a la edad de sesenta y siete años.

Su verdadero nombre era Consuelo Teixidos Ymeldo. Nació el 9 de marzo de 1909 en Madrid. Se inició en el teatro Español de Madrid con Ricardo Calvo y realizó varias giras por Hispanoamérica, hasta que se quedó a vivir definitivamente en Méjico.

También realizó varias películas en Méjico, destacando «Las cinco noches de Adán», «El verdugo de Sevilla», «El gendarme desconocido» y «Cuando viajan las estrellas».

## EL TEATRO

## REPOSICION DE «AMERICA NEGRA» EN EL CALDERON

«América negra», ese gran espectáculo de denuncia y batalla en torno al problema de la negritud que se estrenó con tanto éxito en el teatro de la Comedia se ha repuesto en el Calderón con los mismos elementos con que fue estrenado y con idéntico éxito, por lo que respecta a ovaciones y bravos, a pesar de que la clase del espectáculo difiere de los predilectos del público habitual al Calderón, más partidario de Manolo Escobar, el Príncipe Gitano y otras flamenguías afines.

Antonio Iranzo, único intérprete verbal, repitió su creación casi exhaustiva de los textos de grandes autores negros, hábilmente seleccionados por Lorna Grayson y Vicente Romero. Llenaron la parte musical los grupos Moods y Africa 72 con la orquesta de Jazz, y los espectadores acogieron con entusiasmo la nueva presentación de «América negra», quizá el espectáculo más importante de este otoño teatral.



# "LAS AVENTURAS DE JEREMIAH JOHNSON", DE SIDNEY POLLACK

## FICHA TECNICA

Prod.: Joe Wizan para Warner Brothers (1972). Director: Sidney Pollack. Guión: John Milius, Edward Anhalt y David Rayfiel, según las novelas de Vardis Fischer y Thorp y Bunker. Fotografía: Duke Callaghan. Música: John Rubinstein y Tim McIntire. Technicolor. Duración: ciento diez minutos. Principales intérpretes: Robert Redford, Will Geer, Stephan Gierasch, Allyn Ann McLeer, Charles Tyner, Joaquín Martínez y Delle Bolton.

Es «Las aventuras de Jeremiah Johnson» la historia de un hombre que, en el primer tercio del siglo XIX reniega de la sociedad organizada, de sus multitudes, de su modo de vida y de sus exigencias, y llega hasta las montañas —las Montañas Rocosas— para modelar allí, en contacto con una naturaleza virgen, una vida a su medida. Jeremiah Johnson, con su inexperiencia y su sentido ético, se interna en las alturas, entre una sinfonía de nieve y naturaleza, decidido a vivir en solitario en contacto con los elementos, liberado de los compromisos que la civilización y sus adeptos imponen.

Las circunstancias le harán encontrar amigos y enemigos, y hasta una familia, compuesta por un niño mudo, que se ve obligado a adoptar, y una india con la que le obsequia un jefe emplumado. Surge el hombre blanco, la civilización, Jeremiah se verá obligado a atenderle y a violar la estricta ley de la convivencia con los indios. Perderá su familia y descubrirá que un lugar parecido al que busca, un Edén de soledad y silencio, no existe. Despreciando a la muerte, Jeremiah podrá errar hasta los confines de la Tierra sin hallar jamás un lugar que no requiera algún pacto, alguna concesión, ya sea con la naturaleza o con los hombres. Convertido en vengador, en mito, en personaje de leyenda, Jeremiah Johnson continuará matando indios, vagabundo con aureola de inmortalidad, buscándose sin encontrarse entre los paisajes nevados.

Presentada en el pasado Cannes, «Las aventuras de Jeremiah Johnson» no tuvo la acogida que merecía, como la mejor película de Sidney Pollack y una de las más hermosas que el cine americano nos ha dado en toda su historia. Sin apenas narrar nada, evitando los diálogos, Pollack —que ha contado con un excelente guión y con un Robert Redford en plenitud de expresión y oportunidad— ha sabido construir un «pre-western» —la acción se desarrolla unos cuarenta años antes de que llegase la época dorada de los pistoleros— viril, recto, que sabe despertar el entusiasmo de los amantes del género y a la vez componer un hermoso poema con cadencia de balada y aire de tragedia griega: una honda reflexión sobre la soledad y una especie de parábola sobre el pecado y la culpa. Porque, junto a unas imágenesuntuosamente bellas de las montañas del norte de Utah, «Jeremiah Johnson» tiene una multitud de detalles que hacen más rica y verosímil la «saga» de su protagonista, sin caer en un costumbrismo excesivo. Pollack no ha desperdiciado ni un ápice de belleza, no ha contaminado ese soplo de aire puro que su película constituye para el amante del cine, utilizando unos símbolos muy claros —como los cuatro elementos, que van surgiendo cuando Johnson se dispone a construirse su propio universo— y un ritmo en el que todo barroquismo está ausente, para exponer la tragedia individual de todo hombre que se esfuerza por encontrar lo que se oculta tras las apariencias: la verdad, la vida en sí misma, desprovista de condicionantes que la bastardean.

Quizá porque ni Pollack ni Redford lo pretendían —aquí el actor no ha sido el simple comodín del realizador, sino su más valioso colaborador, buscando escenarios, guionistas e ideas para el filme—, «Las aventuras de Jeremiah Johnson» puede también interpretarse políticamente, como un canto al individualismo americano, a aquellos hombres que hicieron posible el avance de la civilización, del hombre blanco, por territorios salvajes, y también como un intento de objetividad al mostrar el pasado histórico norteamericano, especialmente la personalidad de los indios y su relación con el colonizador, bajo un prisma de comprensión.

Si no se advierte un fallo en la labor de Sidney Pollack, no lo hay tampoco en el trabajo de Robert Redford. El constituye el eje maestro de la película, su justificación. Si en Cannes no hubiese estado Losey —antiamericano hasta la médula y no sin razón— presidiendo el Jurado, quizá Robert Redford hubiese obtenido el premio al mejor actor. Con todo, bien puede decirse que logra su mejor interpretación en «Jeremiah Johnson» encarnando a este hombre sin pasado, marinero sin barco, que parte a descubrir la montaña y a encontrarse a sí mismo. Junto a Redford —magnífico y sobrio—, el veterano Will Geer, que anima a un experto cazador, el jovencísimo Josh Albee —el niño mudo—, la atractiva Delle Bolton —«Cisne»— y el extraño Stephan Gierasch —el cazador «calvo» Del Gue— componen un magnífico reparto, que se completa con la presencia de Joaquín Martínez —el jefe de los «cuervos»— y de Allyn Ann McLeer, que incorpora a la «mujer loca» que Johnson encuentra en su camino.

Mención especial merece, aunque sólo fuera por su eficacia técnica, el director de fotografía, Andrew «Duke» Callaghan. Y con él, los autores de la música, John Rubinstein y Tim McIntire, eficaces en todo momento.

En suma, una gran película, una gran lección de coraje y de humanidad, donde la ironía y la ternura también tienen plaza, y un gran espectáculo pleno de belleza, que viene a vivificar un género tan en continua evolución —y revolución— como es el «western».

Pedro CRESPO

## Un norteamericano y un inglés

# EL PREMIO NOBEL DE MEDICINA A LOS DOCTORES EDELMAN Y PORTER

Concedido por sus investigaciones sobre los anticuerpos

**ESTOCOLMO.** (Resumen de Efe-Reuter.)—El Premio Nobel de Medicina 1972 fue concedido ayer al norteamericano Gerald Maurice Edelman y al británico Rodney R. Porter. El premio, dotado con 480.000 coronas suecas (6.934.650 pesetas), les fue otorgado por el Instituto Karolinska, debido a «sus descubrimientos relacionados con la estructura química de los anticuerpos».

## Los anticuerpos, en la defensa de infecciones

Al anunciar la concesión del premio, el Instituto ha señalado que los científicos, trabajando independientemente, han llevado a cabo investigaciones que han permitido llegar a una clarificación prácticamente total de la mayor parte de las cuestiones relacionadas con la naturaleza de los anticuerpos. Estos son proteínas sanguíneas que juegan un importante papel en la defensa contra las infecciones y el desarrollo de varias enfermedades. Ambos científicos proporcionan una clara descripción de la estructura y modo de operar de estas sustancias biológicamente importantes.

Los científicos Edelman y Porter han venido trabajando para atinar con el método de dividir las grandes moléculas en fragmentos bien definidos. El doctor Porter lo consiguió valiéndose de la proteína «papaina», lo que le llevó a comprobar que en el tipo más corriente de anticuerpos la molécula se divide en tres fragmentos. El punto de partida del doctor Edelman fue la hipótesis de que el anticuerpo, igual que las proteínas biológicamente activas, puede estar compuesto de determinado número de estructuras en cadena, unidas por múltiples lazos, a los que trató de separar.

## Biografías

El biólogo norteamericano Gerald Maurice Edelman nació en Nueva York el 1 de julio de 1929. Estudió en el colegio Ursinus, Universidad de Pennsylvania, y en la Universidad Rockefeller. Capi-

tán del Cuerpo Médico del Ejército norteamericano entre 1955 y 1956, pasa después al hospital de la Universidad Rockefeller en calidad de ayudante (1957-60). A partir de entonces, y hasta 1960, se le nombra profesor monitor de estudios en el mismo centro docente, cargo que sigue desempeñando en la actualidad. Es miembro de la Academia Nacional de Ciencia y posee, entre otros galardones, el Eli Lilly, en Química Biológica (1965), y el Spencer Morris, de la Universidad de Pennsylvania.

El doctor Rodney Robert Porter nació el 8 de octubre de 1917 en Ashton (Inglaterra). Está casado y tiene cinco hijos. Graduado en las Universidades de Liverpool y Cambridge, durante los años 1949 a 1960 perteneció al Instituto Nacional de Investigaciones Médicas. En 1960 fue nombrado profesor de Inmunología en el Hospital St. Mary's, de la Universidad de Londres, cargo en el que permaneció hasta 1967. En 1968 fue nombrado miembro honorario de la Sociedad Americana de Química Biológica y de la Academia de Ciencias y Artes. Actualmente es profesor en la Universidad de Oxford y está en posesión del premio de la Fundación Gairdner.

## Primeras reacciones después del Premio Nobel a Edelman y Porter

PARIS. (Efe.) —Las primeras reacciones en Francia, después de haberse otorgado hoy el Pre-



Doctor Gerald M. Edelman

mio Nobel de Medicina a los doctores Gerald Edelman y Rodney Porter proceden de los medios médicos especializados en inmunología.

El profesor Hean Dausset, especialista del hospital de San Luis en París, considera justificada la atribución y hace constar que la inmunología «hizo pasos gigantescos gracias al conocimiento de la estructura química de los anticuerpos».

El especialista de inmunología del centro de transfusión sanguínea de Rouen, profesor Ropartz, estima que el conocimiento de los anticuerpos, debido a la contribución de los dos Premios Nobel, abre un nuevo capítulo a la bioquímica, pero «se trata de conocimientos básicos, pues en el terreno práctico no se puede esperar nada de estas investigaciones antes de una decena de años».

# CAMPAÑA DE PREVENCIÓN DE LA CARDIOPATIA

## SE REALIZARA ENTRE LA POBLACION ESPAÑOLA PROXIMAMENTE

MADRID (Cifra).—El estudio e iniciación de unas campañas de epidemiología y prevención de la cardiopatía isquémica será llevado a cabo próximamente por el Patronato Nacional Antituberculoso y de Enfermedades del Tórax entre la población española en colaboración con la Organización Mundial de la Salud.

Las áreas geográficas objeto de este estudio serán lo más representativas posible de la diversidad geográfica, étnica socio-económica, dietética y cultural del país, y en el mismo quedarán incluidas las regiones próximas a Madrid y Barcelona. Los márgenes de edad de los individuos, entre los que se realizará el estudio, serán variados, especialmente en el límite inferior, el cual será rebajado, probablemente, a la edad de llamada a filas, aprovechando la facilidad que ello ofrece para la investigación.

Los datos a recoger en este estudio-encuesta serán, además de los de índole general y de identificación, los de peso, índice de obesidad, tensión arterial casual, encuesta dietética, fluororadiografía de tórax, glicemia, colesterol y otros parámetros bioquímicos relacionados con el metabolismo de lípidos.

La actual dotación del equipo técnico y humano del Patronato Antituberculoso, tanto por el factor calidad como por el de cantidad, está en perfectas condiciones de afrontar estas tareas, según informa a Cifra el secretario general del mismo, doctor Zurita.

Asimismo, se considera que los aspectos asistenciales resultantes de estos estudios no plantearán problemas importantes dado el número y funcionalismo de los centros asistenciales de la sanidad, el mismo Patronato y centros sanitarios de índole oficial.

Por otra parte, también dentro de una estrecha colaboración con la Organización Mundial de la Salud, el Patronato Nacional Antituberculoso tiene en proyecto un amplio programa de lucha contra las cardiopatías, cuyos principales puntos son la creación de una más perfecta infraestructura, la prosecución y ampliación de las campañas experimentales de epidemiología y prevención primaria de la fiebre reumática, que desde hace varios años se viene realizando en Madrid, Avila, Palencia y Valladolid; realización simultánea del estudio epidemiológico y de la prevención de la hipertensión arterial y la coordinación de estos estudios con los correspondientes a la hiperglicemia y diabetes.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Tarifa: 5,00 ptas. cada palabra

## CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446.

## HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués Urquijo, 10.

HIPOTECAS. Inmejorables condiciones. Cualquier cantidad. Inmediatamente. 2273350.



# EN 1971, 1.521.875 ALUMNOS DE BACHILLERATO

## CONFERENCIA DE GARCIA BERNAL EN LA APERTURA DE CURSO DEL MAYOR «MONTALBAN»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se celebró la apertura de curso en el Colegio Mayor «Montalbán».

Tras una breve lectura de la Memoria del curso 71-72, el director del Colegio Mayor, don Manuel García Bernal, glosó la labor desarrollada.

A continuación, don Carlos Díaz de la Guardia, subdirector general de Promoción Estudiantil, disertó sobre los «Aspectos sociales de la promoción educativa».

El conferenciante hizo referencia a los antecedentes de la reforma educativa y a la planificación realizada en España hasta llegar a la ley general de Educación, así como una serie de consideraciones de tipo numérico, analizando las cifras de alumnos matriculados en el Bachillerato en el año 1971, que ascienden a 1.521.875, de los que 51.909 estaban matriculados en el curso Preuniversitario, con lo que la oferta que el sistema educativo proporciona a la Universidad le produce un impacto que ésta asimila con grandes dificultades.

Las cifras de alumnos en la educación Universitaria prestan considerable aumento, pues en el año 1971 son de 162.612 matriculados en las Facultades Universitarias, y de 44.575 en las Politécnicas. En seis años esta educación ha tenido un aumento de 75.792 alumnos, habiendo doblado su matrícula las Facultades

de Filosofía y Letras y Ciencias Económicas.

Por último, expuso la nueva política de promoción estudiantil en el marco del XII Plan de Inversiones del Patronato de Igualdad de Oportunidades.

Finalizada la lección magistral, pronunció unas palabras el presidente de la Junta de Gobierno del Colegio Mayor, y, a continuación, se cantó el «Gaudeamus igitur».

Asistieron al acto don Julio Rodríguez, rector de la Universidad Autónoma, y don Aurelio Guaita, secretario general de dicha Universidad.

### Clases nocturnas para trabajadoras

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En el Colegio de las Hijas de María Auxiliadora (salesianas), del paseo de las Delicias, 67, ha quedado abierta la matrícula para muchachas trabajadoras que deseen cursar estudios de Bachillerato y acceso a tercero y cuarto cursos, así como de taquigrafía y mecanografía.

Las clases se desarrollarán de lunes a viernes, entre las ocho y diez horas de la noche.

### Curso en la Escuela de Documentalistas

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se celebró el acto de apertura del curso 1972-73 de la Escuela de Documentalistas. La lección inaugural, que versó sobre «Actualización de la Biblioteca Nacional», estuvo a cargo de don Guillermo Guastavino, director de esta última.

Hizo historia el señor Guastavino de las grandes reformas que, desde 1954, vienen efectuándose en nuestra primera biblioteca, tendentes a conseguir una más adecuada estructura física del edificio, una modernización de sus instalaciones y, sobre todo, una más completa funcionalidad de sus servicios. Describió con todo detalle lo ya realizado durante el largo período de obras, próximo a culminar, en orden a las nuevas secciones especiales, salas de lectura y de exposiciones, laboratorios y talleres, canalización de los servicios, etcétera, y terminó su interesante conferencia con una anticipada visión de lo que la Biblioteca Nacional llegará a ser en un próximo futuro. El acto lo presidió el director general de Archivos y Bibliotecas, don Luis Sánchez Belda.

### Curso de Hematología

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Servicio de Hematología y Hemoterapia del Hospital Clínico de San Carlos, de la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense, convoca al XIII Curso de Hematología y Hemoterapia para Ayudantes Técnicos Sanitarios. El curso, de carácter fundamentalmente práctico, tiene por fin preparar personal auxiliar en las técnicas propias de la especialidad. Comenzará el día 2 de noviembre y será clausurado el 15 de diciembre. La asiduidad a las clases y la aptitud demostrada en la prueba

final darán derecho al diploma de la especialidad, expedido por el Hospital Clínico de la Facultad de Medicina.

### Curso sobre valoraciones biológicas

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Cátedra de Fisiología Animal de la Facultad de Farmacia de Madrid convoca un curso de carácter preferentemente práctico sobre Valoraciones Biológicas - Farmacología - Preclínica.

Comenzará el 17 de noviembre de 1972 para finalizar el 13 de abril de 1973.

El número de plazas es de diez, que se cubrirán por orden de inscripción. Podrán tomar parte en el curso los doctores y licenciados en Farmacia, y en caso de haber vacantes, alumnos de último curso de licenciatura.

### NUEVAS PUBLICACIONES

#### «Franco, íntimo»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Con el título «Franco, íntimo: un hombre afable y socarrón», firmado por José María Sánchez Silva, se ha publicado el primer número de la colección «Los españoles», fascículos coleccionables en la que aparecerán nombres de políticos, escritores, artistas, científicos, etcétera. El próximo número estará dedicado al Príncipe de España, escrito por José Luis Navas. Edita estos fascículos Publicaciones Controladas, de las que son directivos los periodistas Victoriano Fernández Asís y Manuel Martín Ferrand.

La colección se propone destacar el lado más íntimo y humano de cada personaje. Algunos fascículos se dedicarán a una persona solamente, y otros serán colectivos, bien por agrupación de personajes que así lo merecen, bien porque la colectividad es en sí misma un personaje. Cada ejemplar cuesta 25 pesetas, impreso a cuatro tintas, y la publicación será semanal.

### Nueva etapa del semanario «Criba»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En su número 122, el semanario «Criba» ha cambiado su formato (a 24 por 33 centímetros) duplicando el número de páginas —la mitad de las cuales se editan a dos tintas— y ha introducido nuevas secciones que dan más agilidad a esta publicación.

Las reformas en el citado semanario se han hecho siguiendo los resultados de una encuesta realizada entre sus lectores con motivo del número 100. Según fuentes allegadas a la Redacción de la revista, existe el propósito, por parte de PROMINSA, empresa editora del semanario, de ampliar el número de páginas de «Criba», así como su difusión, dada la buena acogida que el público viene prestando a esta publicación.

# Agenda

VIERNES, 13 DE OCTUBRE DE 1972

San Eduardo, rey

Día doscientos ochenta y siete del año, quinto de la tercera semana del décimo mes. Faltan, pues, setenta y nueve días para que finalice 1972.

El Sol sale a las 7,24 y se pone a las 18,38. La Luna sale a las 13,13 y se pone a las 22,19.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY: Máxima de 12,8 grados a las 14 horas y mínima de 7,4 grados a las 0,7 horas. Nubosidad variable, con precipitaciones diversas, que serán de nieve en la Sierra.

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cinco y media de la tarde y de ocho y media a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVIEJA.—Torres Miranda, 12; Antonio López, 15; Pilarica, 114; Los Maceda, 73 (Orcasitas).

BUENAVISTA. — General Mola, 27; Lope de Rueda, 16.

CARABANCHEL. — Juan Alonso, 6; Labrador, 1; Marcelino Castillo, 25; Roger de Flor, 8; Alvarez Abellán, 12 (C. S. J. Obrero); Salaberry, número 40; Santa Ursula, 17; Villamanín, 31; Mirabel, 4 duplicado; Quero, 19.

CHAMARTIN.—Colonia Pinar del Rey (calle posterior a Balaguer); Núñez Morgado, 11; Manuel de Falla, 2; Bolivia, 16; Vicente Muzas, 8; Eugenio Salazar, 26; Mota del Cuervo, 4.

CENTRO. — Argensola, 12; Infantas, 24; Luna, 6; Espoz y Mina, 9.

CHAMBERI.—Modesto Lafuente, 28; Trafalgar, 35.

LATINA.—Segovia, 45.

RETIRO. — MEDIODÍA. —

Felipe IV, 10; Liria, 8; avenida Ciudad de Barcelona, 47; Valencia, 28; Batalla de Brunete, 38.

TETUAN.—Angel Mújica, 17 (Colonia Virgen de Begonia); Sánchez Preciados, 21; Arroyo, 12; Avenida Presidente Carnota, 8; Bravo Murillo número 128.

UNIVERSIDAD. — Ferraz, número 15; Palma, 75; Juan Vigón, 9; Galileo, 29; Donoso Cortés, 86.

VALLECAS. — Moratalaz (calle Vinateros, 45); Párrico Emilio Franco, 66; Teniente Muñoz Díaz, 2; Barrio Los Alamos (avenida de la Albufera, kilómetro 6,400); Laredo, 45 (Pozo Tío Raimundo); Tacona, 45 (Moratalaz).

VENTAS.—San Marcelo, 6; Fundadores, 31; Luis Ruiz, números 57-59; Elfo, 78; Valentín Aguirre, 14 (Canillas); Virgen de la Oliva, 77 (San Blas).

Días laborables: De ocho y media de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVIEJA.—Carlos Arniches, 32; Baleares, 59 bis; Enrique Fuentes, 12; Antonio López, número 152; Ciudad de Los Angeles, 122; San Cristóbal de los Angeles-Rocafort, L. C. 306.

BUENAVISTA. — Pilar de Zaragoza, 104; avenida de los Toreros, 41; General Mola, 60; Alcalá, 98; Héroes del 10 de Agosto, 18.

CARABANCHEL. — María Odiaga, número 20; Poblado Dirigido de Los Carmenes, bloque 64; Alondra, número 49; Doctor Espina, 18; Anzar, 10; avenida de Portugal, 149; Ocaña, 86 (C. P. Aluche); Yébenes, 52.

CHAMARTIN.—Plaza Cruz Latina, 19 (Manoteras); Colonia Santa Susana, torre número 5; avenida del Generalísimo, 62; avenida de Alfonso XIII, 152; Víctor de la Serna, 16; Corazón de María, 47; Serrano, 186.

CHAMBERI. — Alenza, 5; Sandoval, 4; Eduardo Dato, número 11.

CENTRO. — Calle Colón, 6; Mayor, 13.

LATINA.—Leganitos, 34; paseo de la Florida, 15; Cava Baja, 45.

RETIRO. — MEDIODÍA. — Magdalena, 33; Sáinz de Baranda, 9; Gandía, 6; Amparo, 31; Batalla de Belchite, 12.

UNIVERSIDAD. — Granja número 4; Bravo Murillo, 45; Princesa, 62.

VALLECAS. — Moratalaz-Vinateros, 109; Peña Prieta, número 39; Puerto del Monasterio, 7; avenida San Diego, número 145; calle Cuatro, 49 (Palomeras).

VENTAS.—Arriaga, 15; Doctor Esquerdo, 75; Alcalá, número 262; plaza Vilafior, 1; Manipa-Hotel, 45; Chapiste, 1; San Valentín, 2 (Canillejas); Sánchez Díaz, 23.

## PREMIO «RELACIONES HUMANAS»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se ha instituido el primer Premio Nacional «Relaciones Humanas» 1973, organizado por don Eduardo Criado Aguirre, director para España de los Cursos Dale Carnegie. El objetivo de esta convocatoria es estimular la difusión del tema de las relaciones humanas a través de los medios de comunicación.

El premio tiene tres modalidades: Prensa, radio y fotografía de Prensa, dotado cada uno de ellos con veinticinco mil pesetas y el trofeo «Mano abierta de oro». Los trabajos que concurren deberán haber sido publicados en el plazo comprendido desde el presente mes de octubre hasta el marzo, y pueden remitirse a Cursos Dale Carnegie, Juan Ramón Jiménez, 8.

### VIDA CULTURAL

#### MUSICA

A las 15,30, transmisión por el Tercer Programa de Radio Nacional de España de «Música de las naciones». Alban Berg. «Concierto para violín y orquesta», por Agustín León Ara (violín), y Orquesta Nacional de España, dirigida por Rafael Frwhbeck de Burgos. «Concierto para violín, piano y trece instrumentos», por Robert Gerle (violín), Nornal Shetler (piano) y Conjunto de Viento de Viena, dirigido por Heermann Scherchen.



# TERMINO EL MOTIN DE PRESOS EN LA CARCEL DE WASHINGTON

● Los encarcelados han conseguido alguno de sus propósitos, después de ser escuchados por un juez

WASHINGTON. (Por Encarnación Roldán, de la agencia Efe.)—Sólo quedan ya, de forma aparente, cristales rotos y malestar entre los guardas de la cárcel de Washington donde cincuenta prisioneros fueron el miércoles protagonistas del último capítulo, hasta ahora, de disturbios en las prisiones de los Estados Unidos.

El final fue racional y pacífico, a diferencia de los acontecimientos de las 22 horas anteriores, donde los prisioneros amenazaron con matar a los once guardas que tenían como rehenes y especialmente al director de prisiones de la ciudad, Kenneth Hardy, quien varias veces apareció en una ventana amenazado por una pistola, su cañón apoyado en la sién.

Los disturbios —«no una rebelión, sino una revolución», según los prisioneros— comenzaron el martes de madrugada, cuando uno de éstos amenazó a un guarda con una pistola que, al parecer, alguien le había entregado, a través de una verja del patio de recreo de la cárcel, que está situado en el centro de la ciudad y rodeada de oficinas del Gobierno federal.

De principio, los rebeldes pidieron la libertad. Concretamente, que las autoridades de la prisión les dejaran salir de cuatro en cuatro para perderse en el corazón del barrio negro de Washington, a pocos bloques de la cárcel.

En vez de ello, o de haber perdido a los rehenes amenazados de muerte, las autoridades consiguieron un acuerdo por vía de negociación: ninguna represalia para los prisioneros a cambio de la libertad de los once guardas.

Otra de las condiciones de los rebeldes, que fueron cumplidas, fue la de dejarles aparecer de uno en uno ante un juez, que escuchó, a veces conmovido, cómo es la vida en una cárcel; cómo las condiciones por las que, según palabras de uno de los amotinados, «es mejor la posibilidad real de que a uno le peguen un tiro que vivir tres días más en esa prisión».

El juez, William Bryant, ordenó automáticamente que las autoridades de la prisión separen a los detenidos juveniles del resto de los habitantes de la cárcel.

Falta absoluta de cuidados médicos, celdas infectadas por las ratas, cucarachas paseándose por la comida, fueron muchas de las quejas.

Pero el problema fundamental es quizá el de la situación de los Tribunales, incapaces de seguir el ritmo de delitos y delincuentes que tienen que comparecer ante ellos. Las autoridades de la ciudad, como la de muchas otras norteamericanas, admiten que hay que dedicar tantos jueces y salas de Tribunales a litigios sobre multas de tráfico, pequeños robos y delitos menores, que a los criminales peligrosos que aguardan meses, incluso años.

Qué medidas se adoptarán para solucionar, a la larga, en ésta y otras cárceles, donde la chispa está a punto de saltar, si no se convierte en llama, está por ver.

En Washington, concretamente, el próximo problema será el de los guardas de la prisión, con miedo ante su papel de cuidar a hombres que consiguen, al menos, parte de sus propósitos por la fuerza. Los guardas de la cárcel de Washington han declarado ya que piensan ir a la huelga.

Una camisa, con manchas que parecen de sangre, aparece colgada en la puerta de la prisión del distrito de Columbia. Abajo: Shirley Chisholm habla a uno de los reclusos juveniles que fueron puestos en libertad después del motín en la cárcel de Washington. A la izquierda, Wendell Johnson, de diecisiete años de edad, condenado por robo a mano armada. (Telefoto Europa Press.)



## BOTIN: SIETE MILLONES DE PESETAS

## ATRACO EN EL BANCO REAL DE IRLANDA

DUBLIN (República de Irlanda). (Efe.)—Seis hombres armados han huido ayer con un botín de 45.000 libras (unos siete millones de pesetas), después de secuestrar al gerente de una entidad bancaria y mantener a éste y a su familia retenidos en su casa a punta de pistola.

El suceso tuvo lugar en la sucursal del Banco Real de Irlanda, en Grafton Street, y por la cantidad de dinero se considera el atraco más importante sucedido en la República en muchos años.

Los hombres armados se lla-

maban unos a otros con los nombres de «Mayor» y «Comandante», y según los empleados del Banco su comportamiento fue cortés. Incluso sirvieron el té, mientras el dinero era sacado de la caja fuerte.

La banda escapó en el coche del gerente, al tiempo que éste, su mujer y sus hijos eran dejados libres. El automóvil sería, más tarde, abandonado por los atracadores.

Un portavoz del Banco manifestó que dos de los componentes de la banda tenían acento de irlandeses del norte.

viajeros en la carretera entre Puttgarden y Luebeck, apoderándose de varios miles de marcos.

### La Policía detiene al ladrón y recupera medio millón de marcos

FRANCFORT. (AFP-Efe.)—Un ciudadano libanés, de veinticuatro años de edad, fue detenido en el aeropuerto de Frankfurt cuando se disponía a tomar el avión para Australia, llevando en su poder quinientos mil marcos (unos diez millones de pesetas) que había sustraído de la empresa en la que trabajaba, anunció la Policía.

El libanés, cuya identidad no se ha hecho pública, había depositado medio millón de marcos en la cuenta de la empresa en un Banco de Frankfurt. Después, sin embargo, se hizo entregar el equivalente a dicha suma, en pequeñas partidas para no llamar la atención, dijo la Policía.

En el momento de su detención dijo que había querido marchar a Australia para comenzar una nueva vida.

## FRANCIA:

## OPERACION ANTIDROGA

PARIS. (Pyresa.)—Cuatro toneladas y media de estupefacientes de todas clases (de ellas, una tonelada de heroína) han caído en manos de la Policía en el curso de los últimos tres años. Al mismo tiempo, setecientos setenta y cinco traficantes de droga han sido detenidos.

El ministro del Interior reveló al Consejo de Ministros el balance de una activa acción policiaca contra la producción y distribución de estupefacientes. Sólo en los nueve primeros meses de este año, cinco instalaciones clandestinas para la producción de heroína han sido descubiertas y setenta y siete traficantes internacionales han caído en manos de la Policía, al tiempo que, gracias a la cooperación entre los servicios policíacos de varios países, han sido detenidos unos veinte traficantes de importancia en Estados Unidos, Canadá, Italia y Alemania. Por último, indicó que unas quinientas condenas por tráfico de drogas han sido dictadas desde el primero de enero del pasado año, de ellas veintidós a penas de prisión que van desde los diez a los dieciocho años de prisión firme.

### Un concejal turco, traficante de opio

ESTAMBUL. (Efe-Reuter.)—El ministro del Interior, Ferit Kubat, dijo en el Parlamento que el propietario de cerca de una tonelada de opio sin refinar, con un valor de 1.650.000.000 pesetas, aproximadamente, capturado el lunes por agentes especiales, era un concejal del este de Turquía llamado Ismail Ozdemir.

El ministro desmintió una información de Prensa aparecida en Estambul de que en el caso estaba complicado un senador turco.

Ozdemir, que es trasladado actualmente desde la provincia de Malatya a la capital, fue detenido cuando se encontró el opio en el jardín de una casa de su propiedad.

### Detenido por incendiario

LUEBECK (Alemania Occidental). (Efe.)—Un miembro de las tropas paramilitares de Alemania Occidental (Bundesgrenzschutz), ha sido detenido ayer, en Luebeck, por considerársele presunto culpable del incendio del hotel Sad Kiel, en el cual murió abrasada una persona y otras diez sufrieron quemaduras graves.

Durante el interrogatorio, el detenido, de veintinueve años, declaró que al pasar por el ho-

tel en cuestión le molestó extraordinariamente el ruido que salía de su interior y, por lo tanto, decidió prender un «pequeño fuego» en uno de los costados del hotel.

El hotel, de dos plantas, quedó completamente destruido por el fuego y en su interior murió una persona carbonizada y otras diez sufrieron quemaduras graves. El militar ha sido acusado, igualmente, de haber atracado a



# DESAPARECE UN PESCADOR EN EL CANTABRICO

**SAN SEBASTIAN. (Pyresa.)** — A consecuencia de un golpe de mar, cayó al agua un tripulante del pesquero «Uribarri», de la matrícula de Ondárroa, que una hora antes había zarpado del puerto. Don Jesús Moreira, de cincuenta y siete años de edad, casado, natural de Marín (Pontevedra), residente en Ondárroa desde hace veinte años, desapareció entre las aguas sin que sus compañeros pudieran hacer nada por rescatarlo.

## Joven electrocutado

**CALDAS DE REYES (Pontevedra.) (Cifra.)**—Pereció electrocutado el joven de dieciséis años Alfonso Sánchez Lorenzo cuando realizaba trabajos de adecentamiento en el domicilio de su hermana, María del Carmen, sito en la parroquia de Bemil. Alfonso Sánchez, vecino de la parroquia de Godos, era de profesión albañil, y recibió una descarga eléctrica al tocar con las manos mojadas un portalámparas.

## Fallece en el tren

**PALENCIA. (Pyresa.)**—El peón de instalaciones don Eugenio Balbas San José, de sesenta y un años de edad, falleció por causas naturales en el tren tranvía 2.914, de Palencia a Santander, en el trayecto entre las estaciones de Montabiz y Lantueno.

El señor Balbas era natural de Pozádez (Valladolid), pero

su domicilio habitual estaba en Medina del Campo. Su cadáver fue trasladado al depósito de Reinos.

## Muere antes de llegar a la Casa de Socorro

**SEVILLA. (Cifra.)**—Una mujer de avanzada edad se sintió repentinamente indisputada mientras viajaba en un autobús de viajeros y falleció poco después, antes de que pudiera ser asistida en algún centro asistencial, al que se la intentó trasladar en un automóvil de turismo, para mayor rapidez.

María del Aguila Rodríguez, de sesenta y un años de edad, viajaba en un autobús de los que cubren servicio entre la localidad de Alcalá de Guadaira y Sevilla, con dirección a esta última ciudad, cuando de pronto se sintió enferma. Ante la gravedad que aparentaba tener

su indisposición, el autobús se detuvo y la anciana fue trasladada a un automóvil de turismo para que se la pudiera llevar rápidamente a algún centro sanitario.

A pesar de ello, cuando el citado vehículo llegó a la Casa de Socorro de Alcalá de Guadaira —lugar más cercano que Sevilla en los momentos de la indisposición—, la infortunada anciana había dejado de existir.

## Contrabando de drogas: el portador llevaba un permiso de conducir falso

**ALGECIRAS (Cádiz.) (Cifra.)** José Vega del Valle ha sido detenido por fuerzas de la Guardia Civil de servicio en la Aduana de este puerto cuando intentaba introducir en la Península una importante cantidad de grifa.

Dicho individuo había llegado a Algeciras procedente de Ceuta, conduciendo el automóvil de turismo matrícula M-722809, donde fueron encontrados —en un doble fondo del depósito de gasolina— un total de 5,150 kilogramos de grifa en rama.

Sometido al correspondiente interrogatorio, José Vega declaró que la droga le había sido entregada en la ciudad ceutí por un marroquí, quien le ofreció 15.000 pesetas por introducirla en la Península, habiendo recibido a cuenta la tercera parte de dicha cantidad.

Posteriormente pudo comprobarse que el carné de conducir en posesión del cual se encontraba el detenido era falso, confesando haberlo adquirido en Madrid por 5.000 pesetas a un súbdito cubano.

José Vega del Valle, con el automóvil y la droga aprehendida, fue puesto a disposición de la autoridad judicial correspondiente.

## Fuga de tres menores detenidos

**SAN CLEMENTE (Cuenca.) (Cifra.)**—Tres individuos menores de edad, que habían sido detenidos recientemente en Honrubia acusados de hurto de vehículos y reclamados por diversos Juzgados, se han fugado esta mañana forzando una ventana de la prisión municipal de San Clemente.

La fuga la realizaron apoderándose de un «Seat-600» matrícula CU-11585, propiedad de Francisco Pellejero Guelliga, que se hallaba aparcado cerca del domicilio de éste. Luego, en Tarancón, abandonaron el «600» y continuaron la huida en un «Seat-1.500», color beige, propiedad de Jesús Ortega Sotos, matriculado también en Cuenca con el número 11.464.

Mediada la tarde no se había conseguido dar con el paradero de los tres menores fugitivos.

Mediadix — — — — —

## Arden tres vagones de tren

**VALENCIA. (Cifra.)**—Tres vagones del ferrocarril ardieron en la estación término de Valencia por causas desconocidas.

El incendio se inició a las 12 en un coche de viajeros vacío situado en la división de pequeña velocidad de dicha estación. El coche quedó totalmente destruido, alcanzando el fuego a dos vagones próximos cargados de carbón, que ardieron igualmente junto con la mercancía.

Los bomberos permanecieron hasta las dos y media de la madrugada en el lugar para sofocar el incendio.

## Tráfico

# 9 MUERTOS Y 8 HERIDOS

**ALBACETE (Cifra.)**—Cuatro muertos, seis heridos graves y uno leve es el resultado de un accidente ocurrido en el kilómetro 42,900 de la carretera comarcal 131, de Barrax a Santa Marta, término municipal de la primera de las localidades mencionadas.

Chocaron los automóviles AB-33553 y AB-41090. El primero era conducido por Juan Barba Gómez, de veinticuatro años, que resultó herido grave. Falleció Antonio Simarro Nieto, natural, como el anterior, de Balazote. Con heridas graves resultaron Luis Cebrián Ruiz, de cuarenta y cuatro años; Claudio Garrón Martínez, de treinta y tres; José Parra Alfaro, de treinta y ocho; Agustín Parra Alfaro, de treinta y tres, y Cristóbal Parra Alfaro, de cuarenta y cinco años. Sufrieron heridas leves Antonio Simarro Parra, de veintinueve. Todos ellos están domiciliados en el citado pueblo de Balazote.

El otro coche lo conducía Juan José Quijada Gómez, de cuarenta años, de Albacete, director del Banco Central de Villarrobledo, hijo del ex alcalde de esta localidad y ex delegado provincial del Ministerio de la Vivienda, Eduardo Quijada Pérez, que sufre heridas graves. Murieron los ocupantes de este vehículo: Isabel Fernández Fernández, de treinta y cinco años, esposa del conductor, y sus hijos María del Rus, de cuatro, y Juan José, de dos años.

Juan José Quijada Gómez fue trasladado con toda urgencia, en una ambulancia de la Cruz Roja, a la Residencia de la Paz, de Valencia, y los restantes heridos graves a la Residencia Sanitaria del Seguro de Enfermedad de Albacete.

## La Bañeza: Cuatro muertos y un herido

**LA BANEZA (León.)** — Cuatro muertos y un herido grave es el balance de un accidente de tráfico ocurrido en la nacional VI, Madrid-La Coruña, en el kilómetro 301, en el paraje denominado El Parador, de este término municipal.

El turismo LU-0178-A, conducido por su propietario, Juan Miguel Sánchez García, de veintinueve años, casado, al que acompañaba su esposa, María del Carmen Arias Núñez, de veintiocho años; su hermana, Pilar, de veintiocho años, soltera, y la hija del matrimonio, alcanzó a un peatón que llevaba una bicicleta sin luz. El turismo viró hacia su izquierda para no pasar por encima del peatón, con tan mala fortuna que un camión que circulaba en dirección contraria y por su derecha no pudo evitar al turismo y lo arrolló.

A consecuencia del accidente murieron en el acto el conductor del coche, su esposa y su hermana, mientras que la hija, Norma María, de dos años, fue hospitalizada en La Bañeza, donde se la apreciaron heridas de pronóstico reservado. También en el acto murió el referido peatón.

tón, vecino de La Bañeza y llamado Baltasar de la Fuente García, de cincuenta y cuatro años, soltero, y que vivía cerca del lugar del suceso.

La familia que ha sido trágicamente truncada en tal fatal accidente era vecina de Rabale (Lugo) y Juan Miguel Sánchez ejercía en esa localidad su profesión de perito mercantil.

Por su parte, el conductor del camión, José María García, de treinta años, casado y vecino de Astorga, resultó ileso. (Mencheta.)

## Pontevedra: Un muerto

**PONTEVEDRA. (Pyresa.)** — Una persona ha resultado muerta a consecuencia de un accidente ocurrido en la carretera de Gondar a Villagarcía, dentro del término municipal de Villanueva de Arosa. El turismo que conducía don Eladio Varela se estrelló contra un camión conducido por don Balbino Gómez Rodríguez; el primero de los citados falleció a consecuencia de las gravísimas lesiones sufridas.

## MADRID: En el Retiro

# QUEMA SU ROPA Y SE ARROJA DESNUDO AL ESTANQUE

**MADRID. (De nuestra Redacción.)** — Un hombre joven, al parecer con las facultades mentales trastornadas, protagonizó un tumulto en el parque del Retiro al despojarse de sus ropas, prenderlas fuego y arrojarlas después al estanque.

Los hechos se produjeron a media tarde, cuando había bastantes personas paseando por las proximidades del estanque que vieron, con la natural sorpresa, que un joven se desvestía totalmente, prendía las ropas que se acababa de quitar y saltaba al agua. Inmediatamente se dio aviso de lo ocurrido a una pareja de la Policía Armada de servicio por el parque que acudieron y extrajeron del agua, no sin esfuerzos, al «bañista», al que cubrieron con unas prendas para trasladarle a la comisaría del distrito.

En las dependencias policiales fue asistido y pasó después, al observarse claros síntomas de enajenación, a la sala de observación psiquiátrica del sanatorio Alonso Vega, donde se encuentra internado. El protagonista de la inusitada escena fue Carlos F. N., de veintinueve años de edad.

## Apuñalado en reyerta

Un hombre sufrió heridas de consideración, producidas por arma blanca, al ser apuñalado por otro en el curso de una reyerta sostenida por cuestiones que no se han determinado. La víctima fue Ramón Carrasco Borrachero, cuyo estado fue calificado de pronóstico reservado. El agresor, Alberto Rodríguez Hernández, pasó a disposición de la autoridad competente.

## TRIBUNALES

# Sentencia favorable a la viuda y huérfanos de un trabajador

**EL FERROL DEL CAUDILLO. (Cifra.)**—Una pensión de viudedad y orfandad del 115 por 100 del salario real de 18.000 pesetas percibirá María Serván Real y sus hijos menores Pedro, Pablo y Marcos Antonio, según fallo de la Magistratura de Trabajo, al reconocer, como accidente de trabajo, el fallecimiento del esposo y padre de los antedichos, Pedro Cruz Orellana.

El accidente ocurrió el pasado 4 de abril y las empresas demandadas tendrán que abonar, asimismo, una indemnización a tanto alzado de ocho mensualidades,

con el mismo recargo del 30 por 100, y un subsidio de defunción de 5.000 pesetas.

La pensión aludida tiene efecto de la fecha del accidente.

Las empresas demandadas son: Montajes Asturias, Astano, Asepeyo, Mutua Coruñesa y Fondo de Garantía.

## Sucesos

## LEA USTED

# 7 FECHAS

# APARECE LOS MARTES



# CONVENIO HISPANO-CHILENO PARA LA FABRICACION DE VEHICULOS PEGASO

**Salvador Allende: «Este acuerdo da a la Hispanidad un contenido moderno»**

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.)—«No es fruto del azar que la firma del Convenio Pegaso-CORFO haya tenido lugar precisamente en la víspera de una nueva celebración del Día de la Hispanidad», manifestó el embajador de España en Chile, Enrique Pérez Hernández y Moreno, en la solemne ceremonia celebrada en el palacio presidencial, en la que se rubricó el acuerdo para la creación de una nueva empresa mixta hispano-chilena en este país para la fabricación de vehículos y motores.

La referencia del embajador Pérez Hernández y Moreno a la dimensión dinámica de la Hispanidad fue completada por el Presidente de Chile, Salvador Allende, en sus palabras de respuesta: el acuerdo «da al marco de la Hispanidad la proyección de contenido moderno».

La firma del Convenio se realizó en el comedor del palacio de «La Monda», durante un acto solemne y cordial, con asistencia del Presidente Allende, el embajador de España, los ministros chilenos de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda; de Economía, Carlos Matus, y ministro secretario general de la Corporación de Fomento (CORFO), Pedro Yuskovic; el vicepresidente del Instituto Nacional de Industria (INI), José María Amusátegui, y el representante de ENASA, Gabriel Torres.

En el salón se encontraban también el agregado comercial de España en Chile, Luis Velasco; representantes de las Fuerzas Armadas, el delegado de Pegaso en Chile, funcionarios de la CORFO y otras personalidades.

## Exito internacional de ENASA

Con la firma del Convenio se da vida a la sociedad mixta CORFO-ENASA, con la que concluye una larga licitación internacional en la que la industria automotriz española obtuvo un resonante éxito, ya que tuvo que competir inicialmente con ocho acreditadas marcas de Europa occidental y socialista y ganar en una difícil final a la FIAT italiana.

En la sociedad mixta, la CORFO poseerá el 51 por 100 del capital, y ENASA, el 49 por 100. El capital inicial se acerca a los 20 millones de dólares, y la parte chilena ha sido aportada por créditos españoles.

La sociedad mixta fabricará 100.000 motores diesel en el período 1973-80 y 58.000 camiones y autobuses hasta 1980, continuando, a partir

de ese año, con una producción anual de 10.000 unidades. Se fabricarán modelos de camiones y autobuses de nueve, diez y diecisiete toneladas.

Mediante el Convenio se establece la exportación de piezas y partes a España y de unidades completas y piezas a los países americanos en los que ENASA tiene mercados. Mediante la exportación a España se compensará la aportación que tendrá que hacer Chile, de tal forma que no deberá gastar divisas.

ENASA cubrirá el 100 por 100 del valor de sus exportaciones de partes y piezas automotrices con la importación de productos chilenos no sólo automotrices: celulosas, material de hierro, manufacturas de cobre, etc.

## Perspectivas de cooperación España-Chile

El vicepresidente del INI, José María Amusátegui, dijo en los discursos previos que el INI se compromete a explorar otros capítulos de complementación industrial con Chile. El vicepresidente de la CORFO, Pedro Yuskovic, puso de relieve la conveniencia de este Acuerdo, que asegura a Chile un ingreso de 250 millones de dólares en exportaciones.

Cerraron el acto, que fue transmitido por los canales de televisión de Chile, las palabras del embajador de España en Chile y del Presidente del país.

El embajador Pérez Hernández y Moreno comenzó expresando su legítimo orgullo, como representante de España, al ver «que el prestigio adquirido por Pegaso en España y otros países, ya sólidamente cimentado, continúa reconociéndose en este Chile hermano».

Expresó también su satisfacción porque con este acto se añade un nuevo eslabón en la cadena de convenios hispano-chilenos y, particularmente, en la creación de empresas mixtas. Esta prueba de la más estrecha colaboración industrial se inició como FEMSACO, constituida por la empresa española FEMSA y la CORFO.

## Nuevo contenido de la Hispanidad

El Presidente Allende comenzó coincidiendo con el embajador en este nuevo contenido de la Hispanidad, desde la que surge la cooperación e integración industrial que afianzan los vínculos que en el caso nuestro emergen de nuestra propia existencia.

Allende se refirió igualmente al crédito de 40 millones de dólares concedido recientemente por España a Chile, que establece un nuevo paso en las relaciones económico-financieras con España.

## CRISIS AGRICOLA SIN PRECEDENTES

# MAL AÑO DE COSECHAS EN LA URSS

**Han tenido que efectuarse compras masivas de trigo a Estados Unidos y Canadá**

MADRID. (Servicios especiales de Pyresa.)—La crisis agrícola que afecta este año a la Unión Soviética no tiene precedentes en los últimos tiempos y solamente el déficit de trigo se calcula va a rebasar los treinta millones de toneladas, mientras que la cosecha de patatas, uno de los alimentos básicos en la URSS, será de veinticinco millones de toneladas inferior a la del pasado año.

Este déficit de alimentos primarios, debido a la extrema sequía de la temporada soviética, ha puesto las cosechas en sus límites más bajos y obligó a los dirigentes del Kremlin a firmar, el pasado 8 de julio, un acuerdo comercial con los Estados Unidos, mediante el cual se van a importar cerca de 14.000 millones de «bushel» (medida anglosajona) de trigo en el período que abarca hasta el 30 de junio de 1973. A la Unión Soviética, este inmenso pedido de trigo a Estados Unidos le va a salir a una media de 1,65 dólares los 35 «bushel», aunque en los mercados norteamericanos se está pagando a 1,12 dólares el «bushel» y ha llegado a pagarse a 2,26 dólares.

Estados Unidos está, además, capacitado para suministrar a Rusia parte importante de su cosecha de trigo, si tenemos en cuenta que la producción americana, reservas incluidas, alcanza 84.000 millones de «bushel» y el consumo interior está calculado en 26.909 millones las exportaciones americanas, incluidas las que están previstas a la Unión Soviética, dejarán aún una reserva, el 30 de junio de 1973, que se estima en 17.500 millones de «bushel».

## Comprar en todos los mercados

La situación rusa es tan crítica, que el Gobierno ha comprado trigo a Canadá por un total de 3,5 millones de toneladas y aún

tiene opción sobre 1,5 millones de toneladas.

A estas compras de urgencia en Estados Unidos y Canadá se unen las últimas noticias que hablan de negociaciones entre Moscú y Bonn, que de llevarse a buen fin darían a los soviéticos opción a comprar un millón de toneladas de cereales en Alemania occidental, refuerzo importante para rehacer la maltrecha cosecha de esta temporada.

¿Fallan los planes quinquenales soviéticos? En un país que tiene una población de 246 millones de habitantes y cuenta con un granjero por cada ocho individuos, no es lógico que se deba

pedir ayuda a otro país (los Estados Unidos en este caso) que tiene únicamente un agricultor por cada 59 habitantes. Para los líderes soviéticos, el fallo de la planificación agrícola es un problema mucho mayor que el conocido fallo de la planificación tecnológica, ya que las deficiencias de la agricultura imponen una sangría enorme a la economía del país. Por otra parte, el programa lanzado por Leónidas Breznev en 1965, y que iba a ser la mano milagrosa que todo lo cura, no ha servido de gran cosa a la agricultura soviética, anclada en los mismos fallos que entonces.

## A pesar de la crisis

# BUEN RITMO DE LAS EXPORTACIONES DE CALZADO

MADRID. (Cifra.)—Las exportaciones de calzado español al exterior continúan su ritmo ascendente durante el presente año, ya que en los ocho primeros meses del año alcanzaron un valor de 11.556,5 millones de pesetas.

Esta cifra supera en 3.686,2 millones a la correspondiente al mismo período del año pasado, lo que supone un incremento relativo del 46 por 100 entre los dos períodos de tiempo.

Con las exportaciones realizadas por el sector hasta el 31 de agosto quedaban ya muy cerca de las ventas totales durante el año 1971, que ascendieron a 12.108,8 millones de pesetas.

En agosto se exportaron mercancías por valor de 1.296,3 millones de pesetas.

## Fuerte incremento de la liquidez bancaria

MADRID. (Cifra.)—El total de activos líquidos en poder de la Banca Privada experimentó durante el pasado mes de agosto un incremento de 19.622 millones de pesetas, situándose a finales de dicho mes en 167.954 millones de pesetas.

A finales de agosto del pasado año el total de los activos líquidos ascendía a 179.953 millones de pesetas.

El incremento se debe fundamentalmente al experimentado por el efectivo en caja y depósitos en el Banco de España, que creció durante el citado mes en 19.716 millones de pesetas.

## Preocupación por la carestía de pieles

MADRID. (Pyresa.)—Se ha celebrado en Madrid la Asamblea General anual del CEDIM (Comité Europeo de Federaciones Nacionales de Marroquinería, Artículos de Viaje e Industrias Conexas), del que España forma parte desde 1967.

Asistieron representantes de Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, Francia, Gran Bretaña, Italia, Holanda, Portugal y España, bajo la presidencia del holandés M. Hulshof.

## Economía y Finanzas

# COMPAÑIA SEVILLANA DE ELECTRICIDAD, S. A. AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración, haciendo uso de las facultades que le confirió la Junta general de accionistas de 18 de marzo de 1972, ha acordado aumentar el capital social de la Compañía, mediante la emisión de las acciones ordinarias al portador, necesarias para que los actuales accionistas tenedores de las acciones ordinarias números 1 al 23.475.653, ambos inclusive, y los accionistas procedentes de la conversión de las obligaciones serie 27ª, que lo deseen, puedan suscribir una acción nueva por cada diez que posean, con arreglo a las siguientes condiciones:

- 1.ª La emisión se realizará a la par, corriendo a cargo de la Sociedad los gastos de emisión.
- 2.ª La suscripción deberá efectuarse del 1 al 30 de noviembre de 1972, ambas fechas inclusive, mediante la entrega por cada acción que se suscriba, de diez cupones números 124 y el desembolso del 50 por 100 del título, es decir, doscientas cincuenta pesetas por acción. El 50 por 100 restante se desembolsará cuando lo acuerde el Consejo de Administración.
- 3.ª Los accionistas que lo deseen podrán desembolsar íntegramente, en el momento de la suscripción, la totalidad del nominal de las acciones, es decir, quinientas (500,00) pesetas por acción.
- 4.ª Los accionistas que no reúnan diez acciones o múltiplo de diez, podrán agruparse con otros accionistas a efectos de la suscripción.
- 5.ª Las acciones que se emitan tendrán los mismos derechos políticos y económicos que las antiguas, participando de los dividendos que se repartan con cargo a resultados del ejercicio, en proporción al nominal liberado y a partir del cierre del plazo o plazos de desembolso. Para las acciones que se desembolsen totalmente en el momento de la suscripción se tomará como fecha inicial para el cómputo del dividendo la de 1 de diciembre de 1972.
- 6.ª Se entenderá que renuncian a su derecho de suscripción preferente los accionistas que no lo ejerciten dentro del plazo señalado, quedando las acciones que no se suscriban en el mencionado plazo, a disposición del Consejo de Administración.
- 7.ª Los suscriptores de las nuevas acciones podrán retirar los títulos que les correspondan o, en caso de desembolso parcial, los resguardos provisionales nominativos, en los establecimientos bancarios donde hubieran efectuado la suscripción y que se llevará a efecto en las oficinas principales y sucursales de las siguientes entidades:

BANCO DE VIZCAYA  
BANCO URQUIJO  
BANCO CENTRAL

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO  
BANCO HISPANO AMERICANO  
BANCO DE SANTANDER

CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS

Sevilla, 11 de octubre de 1972.—El Consejo de Administración.



## NO HABRA PROPUESTAS DE PRECIOS AGRICOLAS

BRUSELAS. (Efe.)—La Comisión Europea no presentará este año propuesta de precios agrícolas para la campaña 1973-74, según ésta en su respuesta a una pregunta escrita de un parlamentario europeo.

La Comisión proyecta preparar un informe completo sobre el conjunto de los elementos disponibles relativos a la Comunidad ampliada, para encontrarse en medida de decidir desde el momento de la ampliación de la Comunidad propuestas a presentar al Consejo de Ministros sobre los precios agrícolas comunes para la campaña 1973-74, según añade la Comisión en su respuesta.

La Comisión Europea había hecho saber ya anteriormente que encontraría injusto decidir desde ahora los nuevos precios agrícolas sin que los nuevos países miembros puedan expresar oficialmente su punto de vista a este respecto.

## LOS CONSUMIDORES AL PODER

Estarán representados en el Congreso Económico y Social

PARIS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.) — En París se celebra actualmente el I Salón de los Consumidores, es decir la manifestación pública de una sociedad de consumo que no está dispuesta a ser la víctima de los industriales, sino, más bien, «el quinto poder». Como factor de respaldo, los consumidores fran-

ceses han tenido el apoyo del primer ministro que, en plena Asamblea nacional, anunció que se sometería a la próxima sesión parlamentaria «un proyecto de ley destinado a crear su representación en el Consejo Económico y Social».

Pero los consumidores quieren algo más: si para un millón y medio de agricultores hay un

ministerio específico de tutela, así como para ochocientos mil industriales, o un millón y medio de comerciantes, ¿por qué no existe un ministerio especializado para cincuenta y un millones de consumidores?

En Francia, este movimiento de defensa y protección del consumidor cuenta con una serie de organizaciones eficaces, entre ellas el Instituto Nacional del Consumo, cuya revista es todo un aviso y un consejo contra la deslealtad del fabricante o en su favor, si llega el caso. Asimismo, existen la Unión Federal de Consumidores, que efectúa análisis y estudios de productos, al igual que el Laboratorio Cooperativo de Análisis y de Investigaciones, la Federación Nacional de Cooperativas de Consumo, con unos cuatro millones de afiliados, o la Confederación Nacional de Familia.

Los consumidores no son ya una serie de ciudadanos desamparados. Ahora se han constituido en asociación estrecha y decidida con sus reivindicaciones y su fuerza para mantenerlas. Los consumidores piden que se termine con los códigos indecifrables que figuran en los embalajes de los alimentos, un control severo de las medidas sanitarias de protección de los productos agrícolas, una garantía de inocuidad para los productos nuevos, una aplicación estricta de las leyes y reglamentos sanitarios, una vigilancia para terminar con la publicidad embustera, una fuerte represión del fraude, el derecho a llevar a los tribunales a los industriales deshonestos y el derecho de palabra en la radio y la televisión. El «quinto poder» está en marcha. El ministro de Hacienda ha prometido el cumplimiento de todas esas reivindicaciones y, en adelante, habrá que contar con los consumidores, no como unos simples clientes, sino como una fuerza determinante que dictará la ley de la verdad, que es la que vale.

## Economía y FINANZAS

### LA PINILLA, S. A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración, y de conformidad con lo establecido en el artículo 23 de los Estatutos sociales, se convoca a los señores accionistas de esta sociedad a Junta General Extraordinaria, a celebrar el día 26 de octubre de 1972, a las veinte horas, en las oficinas de Madrid, calle Cavanilles, 5, tercero A, en primera convocatoria, y en siguiente, el día 27, a las misma hora y lugar, en su caso, en segunda convocatoria, y en ambas con el siguiente orden del día:

- 1.º Ampliación de capital.
- 2.º Atribución de facultades al consejero director-gerente.
- 3.º Modificación Estatutos sociales, en razón anteriores acuerdos.
- 4.º Ruegos y preguntas.

Los accionistas que no puedan asistir podrán delegar su representación necesariamente en otro accionista con carácter especial para esta Junta, siempre que se cumplan los requisitos prevenidos en los artículos 28 y 30 de los Estatutos.

Madrid, 13 de octubre de 1972. El Secretario del Consejo de Administración, Artemio Roberto Macedo Jiménez.

# ¡ AGRICULTOR !

## SOLO LA VERDAD TE AYUDARA



# Censo Agrario de España 1972

El Instituto Nacional de Estadística, en colaboración con el Ministerio de Agricultura y la Organización Sindical, está realizando el Censo Agrario de España de 1972.

Agentes especializados llenarán para cada explotación agraria un sencillo cuestionario con las contestaciones que los mismos agricultores facilitarán.

El Censo dará a conocer las necesidades y posibilidades del campo y servirá para orientar con acierto la política agraria.

Agricultor: contesta con exactitud las preguntas del Censo Agrario de España de 1972.





BOXEO: Por el título europeo de los moscas

# HOY, CHERVET-GARCIA

La pelea se disputará en Ginebra, ciudad de residencia del campeón

Hoy, el actual campeón de Europa de los pesos moscas, el suizo Fritz Chervet, pondrá en juego voluntariamente su corona europea ante el español Mariano García, en Ginebra.

## El campeón, Chervet

Nació en Berna, el 1 de octubre de 1942. Cuenta con treinta años de edad, frente a los veintiseis de Mariano García. Pasó al profesionalismo en el año 1962. En 1963 disputó cuatro peleas con sendas victorias (dos por abandono ante Baldani y Maffei), una por K. O. T., frente a Sallemi, y otra por puntos ante Sudati.

Su buena trayectoria llevó a la EBU a nombrarle aspirante al título de Europa, entonces en poder del italiano Fernando Atzori, celebrando el combate en Berna, el 15 de diciembre de 1967. Chervet perdió por K. O. en el decimocuarto asalto.

En 1969 destacan dos derrotas de Chervet, frente al italiano Franco Sperati, por puntos, el 31 de enero en Ginebra, y ante John Mc Cluskey en revancha celebrada en Zurich y con el resultado de derrota a los puntos, el 26 de diciembre.

En 1970 destacó en su historial la derrota a los puntos que le infringió el uruguayo Omar Cabrera, en Ginebra, el 4 de abril, derrota ésta que vendría a sumarse a las dos sufridas en 1971, ante el campeón mundial Masao Ohba, en Tokio, por K. O. T. en el octavo asalto, y ante Giovanni Mura, también por K. O. T., en el noveno asalto, en pelea celebrada en Berna.

El actual 1972 iba a proporcionar a Fritz Chervet la ilusión grande de su carrera boxística, cual era coronarse campeón de Europa. Nombrado aspirante oficial, se enfrentó al entonces titular continental, el italiano Fernando Atzori. La pelea tuvo lugar en Berna, el 3 de marzo, con el resultado de victoria por K. O. T. de Chervet en el undécimo asalto.

La fecha del 23 de junio de 1972 dio a Chervet la defensa voluntaria de su cetro continental ante el español Andrés Sáiz Romero, «Kid Romerito».

## El aspirante, Mariano García

Nació en Madrid, el 12 de diciembre de 1945. Se inició en el boxeo en 1963, de la mano y preparación del que fue ex campeón de España, Pedro París, el cual, desde dicha fecha, preparó siempre al hoy aspirante oficial al título de Europa.

En 1963, debutó en el barrio de Vallecas, frente a Luis Alcantarilla, como amateur, anotándose el triunfo a los puntos. En 1965 se proclamó campeón de Castilla amateur. En 1966 fue subcampeón de España y seleccionado para la Preolimpiada de México-68. Disputó como amateur 109 peleas, de las cuales perdió 19. Como profesional debutó en marzo de 1969, en Madrid, ante Jiménez, al que derrotó por puntos, en el Circo Price.

En el campo profesional disputó a Kid Romerito el Campeo-



Mariano García

nato de España de los moscas en Madrid, pero fue descalificado. La revancha fue señalada por la FEB, a la vista de la precipitación en el veredicto emitido, pero Romerito no estaba en condiciones para ella, lo que motivó que la FEB le desposeyese de su corona, nombrando aspirantes a Antonio Tenza y Mariano García. La victoria fue para García por inferioridad en el séptimo asalto, en pelea celebrada en Madrid el 13 de marzo último.

Alberto AMOROS (Pyresa.)

**Legra: «Sea o no campeón, estaré poco tiempo en el boxeo»**

BARCELONA. (Alfil.)—«Todavía no sé donde se celebrará el combate, pero me da igual. En Méjico, en España o en China. Iré a donde sea. A Clemente le voy a poner bien y volveré a España vestido de mejicano, porque pienso ser campeón del mundo otra vez.»

Estas han sido las palabras de José Legrá cuando un redactor de Alfil le preguntó ayer acerca de su próximo combate frente al mejicano Clemente Sánchez, campeón mundial de los plumas (CMB).

Legrá se halla por unos días en Barcelona a donde ha venido para solucionar unos asuntos particulares. Aunque tenía previsto estar en la ciudad hasta el próximo día 14, hoy regresará a Madrid, pues en la pasada madrugada recibió una llamada de Kid Tunero, diciéndole que entre los días 17 al 24 del próximo mes de noviembre deberá disputar la pelea para el título mundial frente al citado Clemente Sánchez.

Camino de la sauna, Legrá fue tan explícito como acostumbra.

Esto fue lo que conversó con nuestro redactor:

—¿Conoces a Clemente Sánchez o has visto películas de sus combates?

—No le conozco y además Legrá nunca ve películas de sus próximos contrarios. Cuando un boxeador con clase sube al ring tiene que imponer su estilo y no preocuparse por la forma de pelear del contrario. Por esto, no me importa no conocer a Clemente.

—¿Cuándo se firmó el contrato?

—Hace unos diez días en Alicante, pero todavía no sé cuando y dónde se celebrará la pelea.

—¿Satisfecho por la bolsa de este combate?

—Sí, pero el dinero es secundario. Lo importante es tener otra vez la oportunidad de ser campeón del mundo.

—¿Te gustaría que la pelea se disputara en España?

—A mí me da igual. El que tiene condiciones, tiene. En mí peso puedo ganar a cualquiera donde sea.

—Las críticas por tu última defensa del título europeo frente a Vermandere no te fueron muy favorables. ¿Estás en buena forma?

—Claro que lo estoy. Para este combate que tú dices, me estuve preparando como un loco, pero Vermandere sólo quería poder decir que le había aguantado quince asaltos a Legrá y así no se puede pelear. Reconozco que no estuve bien. Un hombre debe tener concepto de las cosas y saber cuándo está bien y cuándo mal.

—¿A quiénes tendrás como «sparrings» para preparar tu pelea para el título mundial?

—A Juan Flores y al olímpico Daniel Figueroa.

—¿Qué sucederá si vuelves a ser campeón?

—¡Huy!, las cosas cambiarán mucho. No volveré a pasar como antes. No confiaré otra vez en la gente.

—¿Qué quieres decir con eso de que no confiarás en la gente?

—Mira, en el boxeo hay gente muy mala, pero también muy buena. Yo en el boxeo tengo grandes, estupendos amigos.

«Si soy campeón cumpliré mi palabra con Enrique Ceseña y defenderé dos veces el título con quien quiera y donde quiera. Ya está de acuerdo en que si alguien lo contrata puede ser en España.»

—Pero, ¿y si no ganas el Campeonato frente a Clemente?

—Entonces ya tengo apalabrados con otro buen amigo, Pepe Lobato, varios combates de exhibición en Marruecos y en países árabes. De cualquier manera, sea no sea campeón, voy a estar muy poco tiempo más en el boxeo.

—¿Piensas ya en retirarte?

—Sí. Estaré poco tiempo más. Sólo le pido a Dios que me de fuerzas para saber retirarme. Ya tengo treinta años y es bastante.

—¿Te crees ya viejo para el boxeo?

—No. Cuando un hombre tiene clase puede boxear hasta los cien años, porque no coge leña y no se gasta. A mí casi nunca me tocan. Sólo a veces cuando estoy mal de forma.

Hoy, en Bucarest

# COMIENZA LA FINAL DE LA COPA DAVIS

## ● Rumania puede llevarse por primera vez la «ensaladera»

Hoy, en Bucarest, se inicia el encuentro Rumania-Estados Unidos, que al cabo de tres jornadas dará el vencedor de la LXI edición de la Copa Davis.

Por primera vez en la historia de la famosa ensaladera, que surgió cuando uno de los componentes del equipo norteamericano, Davis, ofreció como trofeo, en 1900, una copa de su propiedad, Rumania tiene posibilidades de inscribir su nombre en el palmarés de equipos vencedores.

Hasta el momento la Copa Davis ha sido ganada veintitrés veces por Estados Unidos, veintidós por Australia, nueve por Gran Bretaña y seis por Francia, en la época de sus famosos «mosqueteros»: Lacoste, Cochet, Borotra y Brugnon.

En esta ocasión se ha suprimido el sistema de la «challenge round» y Estados Unidos tuvo que participar en la zona americana, llegando a la final tras haber vencido a Méjico (5-0), Chile (5-0) y España (3-2), en una eliminatoria en que la fortuna nos volvió la espalda en forma de lesión de Orantes y de una desdichada actuación de Gisbert, especialmente en su encuentro con Salomón.

Por su parte, los rumanos llegan a la final tras haberse impuesto a Suiza (5-0), a Irán (5-0), a Italia (4-1), a la URSS (3-2) y a Australia (4-1).

En principio, y aunque la final está en el alero, los rumanos parten como favoritos. Tienen a su favor el campo y el público, las pistas de tierra, en las que Nastase, en individuales, debe ser poco menos que invencible... y los jueces de línea. Estados Unidos va a jugar su carta en las posibilidades de Stan Smith, en individuales, que dará mucha guerra a Nastase, y debe imponerse claramente a Tiriac, y el eficaz juego de Gorman.

Hablando en teoría, Nastase debe vencer en sus dos individuales, y Smith y Gorman, imponerse a Tiriac, bajo de forma esta temporada, en los dos restantes encuentros de simples. En este caso, el encuentro de dobles sería decisivo. Por un lado, Nastase-Tiriac, pareja muy compenetrada, que lleva varios años triunfando en torneos de todo el mundo, y por otro, Smith y Van Dillen, cuya eficacia la pudimos comprobar en las pistas de Barcelona durante la eliminatoria con nuestro país. Nastase y Tiriac han actuado juntos pocas veces en esta temporada, pero se conocen a la perfección. Tienen muchas posibilidades frente a los norteamericanos, y más sabiendo que es muy posible que en este punto se decida la eliminatoria.

En cualquier caso el resultado está todavía en el aire. Cualquier factor imprevisto puede decidir la victoria en favor de uno u otro equipo. Para Rumania, esta es su oportunidad de sacarse la espina de las dos anteriores derrotas en la final frente a los norteamericanos y de hacerse por vez primera con la famosa ensaladera.

Sólo queda lamentar, una vez más, que España no esté presente, como sucedió en 1965 y 1967, en la final de la Copa Davis. Nuestras posibilidades este año eran mayores que nunca. De haber actuado Orantes junto a Gimeno en la eliminatoria contra Estados Unidos (cosa que, aun en el caso de haber estado lesionado el granadino, hubiera sido difícil porque en principio era Gisbert el segundo jugador designado por Bartoli) sería España la que se encontraría ahora en Bucarest. Pero habrá que aguardar a tener más fortuna en otra ocasión.

REVES

## Smith y Nastase, el primer partido

BUCAREST. (Alfil.) — El primer partido de la final por la Copa Davis de tenis, que se disputará a partir de hoy en el estadio Progreso, de Bucarest, entre Rumania y los Estados Unidos, opondrá a los número uno de cada país: Ilie Nastase y Stan Smith. Tal ha sido el resultado del sorteo efectuado ayer en el edificio central del

Ejército, en presencia del juez-árbitro Enrique Morea, de Argentina, los presidentes de las Federaciones, de Dwight Davis jr., hijo del fundador del trofeo, miembros de los dos equipos y un centenar de periodistas.

En principio, se ha acordado que el primer partido dé comienzo a las once (hora local).

## TENIS

### EL TROFEO DE LA MORALEJA, SUSPENDIDO

Los tres encuentros que debían celebrarse durante la jornada de ayer han tenido que suspenderse por la lluvia. Hoy continuará el Trofeo Intertenis-La Moraleja, competición internacional por equipos para jugadores menores de veintidós años, que se disputa en las pistas del Club de Tenis La Moraleja, de Madrid, y que hoy se celebrará en el Club Chamartín.



# GUIPUZCOA HIZO BUENO EL PRONOSTICO

Asturias acabó segunda, mientras que Castilla ocupó la última plaza

ALCALÁ DE HENARES. (Pyresa.)—El marco ideal para la disputa del Campeonato de España por Regiones, que languidece inexplicablemente hace años, sería sin duda las tierras de Andalucía, concretamente la Costa del Sol, porque a estas alturas no se puede esperar más que agua, viento y un tiempo desfavorable, tanto por Castilla como por el norte de España. Si a esto se añade que la estructuración de las Regionales es hoy el mayor enemigo para poder presentar todos los estamentos ciclistas su equipo, como parece obligado, por el calificativo de este Campeonato, difícil es que se vea acompañado por el éxito. Y esto es lo que brindaría la prueba disputada ayer en Alcalá de Henares y sus alrededores, sobre un circuito también mal elegido por los organizadores, pues el público, muy poco, se aburría de lo lindo esperando el paso de los participantes, ya que cada vuelta totalizaba 56 kilómetros, demasiado para esperar la llegada de sólo siete equipos, que fueron los que lucharon por el título, cuando la temporada ha tocado a su fin y la mayoría de los corredores han colgado la bicicleta, sobre todo en España, pues después de la Vuelta a Cataluña y la de la Rioja nuestros corredores quedan inactivos. Por ello se impone una revisión a fondo de cara al próximo Campeonato, tanto en el montaje del mismo como en el lugar y la fecha de celebración.

Madrid, por tanto, no puede sentirse satisfecho del balance de este Campeonato de España por Regiones, que tuvo fuerte impacto cuando se celebraba en la Casa de Campo y la lucha era, a la vez que muy reñida, satisfactoria para los aficionados castellanos, pues podían confiar en su equipo. Ayer fue el reverso de la medalla, pues hizo el ridículo más espantoso a sabiendas, pues era un trío mermado de salida, ya que Gómez Lucas había dejado de correr ya hace tiempo y la inclusión de Carrión se daba por descontado que resultaría negativa.

## Guipúzcoa, el equipo mejor sincronizado

Lo único que no falló fue el pronóstico respecto al triunfo de Guipúzcoa, el equipo mejor sincronizado, a la vez que más potente, con Lasa, Perurena y Lazcano, a pesar de que éste saliera en condiciones físicas muy mermadas, ya que el miércoles hubo de extirpársele un forúnculo interno. A pesar de los sufrimientos que Lazcano hubo de soportar, el trío guipuzcoano respondió y, como se esperaba, fue superior en el curso de las dos vueltas, más en la primera, en la que invertía 1-15-54 en los primeros 56 kilómetros, contra 1-19-03 en la segunda. Pero aun así y todo aventajaría en casi dos minutos al segundo clasificado, Asturias, que sería la sorpresa de este Campeonato, pues la lucha se centraba entre guipuzcoanos y catalanes, al contar éstos con dos hombres fuertes, Martos y Pesarrodona, además de Tena, nuevo profesional tras su intervención en la reciente Olimpiada de Munich.

Si Guipúzcoa brindó una carrera a tenor de la valía de sus hombres, algo diezmado el equipo por lo de Lazcano, Asturias tuvo en Fuente y López Carril, dos hombres en potencia, siendo colosal el trabajo del ganador de



LOS MEJORES.—Aquí están los componentes del equipo campeón de España, Vizcaya. De izquierda a derecha: Lazcano, Lasa y Perurena, miran el trofeo conquistado. (Foto Europa Press.)

la Vuelta a España, Fuente, el que hizo mejor labor, pues el pinchazo sufrido por Menéndez en la primera vuelta relegó a un cuarto puesto al trío asturiano en el primer paso por meta. Pero su superación fue extraordinaria en la segunda parte, invirtiendo veintiocho segundos más que Guipúzcoa y recuperando a la vez el minuto largo que cediera en la primera fase de carrera, en la que todos los equipos invirtieron un tiempo inferior, ya que el agua, así como el viento y también el esfuerzo tendrían gran influencia en los registros a posteriori.

## Asturias fue a más

Como detalle diremos lo que brindaron unos y otros. En la primera vuelta los tiempos empleados fueron: Guipúzcoa, 1-15-54; Cataluña, 1-16-37; Cantabria, 1-17-00; Asturias, 1-17-13; Vizcaya, 1-19-13; Valencia, 1-19-38, y Castilla, 1-19-55. En la segunda vuelta, sobre la misma distancia de 56 kilómetros, invirtieron: Guipúzcoa, 1-19-03; Asturias, 1-19-31; Cataluña, 1-19-59; Cantabria, 1-21-06; Vizcaya, 1-22-45; Valencia, 1-26-40, y Castilla, 1-33-43.

Así que Guipúzcoa, siempre en cabeza, defendió su título, que

ha conquistado por tercera vez consecutiva, en tanto que Asturias fue a más, para terminar en segunda posición y Cataluña defraudaría, con su tercera plaza. Cantabria, con bastante regularidad, a tenor de sus posibilidades, se mantuvo en cuarto lugar y Castilla, con un solo hombre fuerte, Manzanque, ocupó el último lugar, séptimo, a dieciocho minutos y medio de los primeros. Bajo el agua, el equipo formado por Lasa, Perurena y Lazcano recibió el trofeo, en propiedad, de la Federación Española de Ciclismo, de manos de su presidente, don Luis Puig, que siguió las incidencias de este Campeonato.

## CLASIFICACION FINAL

1. Guipúzcoa (Lasa, Perurena, Lazcano), 2-34-57.
2. Asturias (Fuente, López Carril, Menéndez), 2-36-44.
3. Cataluña (Martos, Pesarrodona, Tena), 2-36-56.
4. Cantabria, 2-38-06.
5. Vizcaya, 2-41-58.
6. Valencia, 2-46-18.
7. Castilla, 2-53-38.

El promedio del equipo ganador fue de 43,367 kilómetros por hora, en 112 kilómetros.

Lea usted



aparece los martes

## Tiro olímpico

# Comenzaron los Campeonatos Nacionales de Precisión

## Juan C. Hermida Martín, medalla de oro en carabina 3 x 20

PONTEVEDRA. (Afil.) — Con la asistencia de una treintena de tiradores de diversas provincias españolas han dado comienzo en el campo de tiro de «Cerradías Novas», de la Federación Provincial, las pruebas de la fase final de los Campeonatos nacionales de tiro olímpico, en las modalidades de precisión.

Asistieron al desarrollo de estas pruebas el presidente de la Federación Nacional, señor Escorial y Sanfeliz, y el presidente del Colegio Nacional de Arbitros de tiro olímpico, señor Rivas Cerviño.

La primera prueba celebrada fue la de carabina «standard», 3 por 20, proclamándose campeón nacional Juan C. Hermida Martín, de Valladolid, que totalizó 547 puntos, de los cuales 195 fueron en la posición de tendido, 170 en la de pie y 182 en la de rodillas, consiguiendo la medalla de oro y el trofeo del Ministro de Educación y Ciencia. En segundo lugar se clasificó Rafael Rodríguez Martín, de Vigo, con 536 puntos (191, 160 y 185), obteniendo medalla de plata y el trofeo del Gobernador Militar de la provincia. La medalla de bronce la obtuvo Francisco Blanco Herraiz, de Zaragoza, con 523 puntos (183, 181 y 179). A continuación se clasificaron Luis Recio Vega, de Zaragoza, con 521 (193, 142 y 186), y Miguel Román Cantero, de Cádiz, con 506 (183, 165 y 158).

Seguidamente se celebró la primera entrada, a 30 disparos de pistola, velocidad a siluetas. Al término de esta primera ronda, en esta prueba, la clasificación es la siguiente: Jaime González Chas, de La Coruña, con 298 puntos; Juan Seguí Picornell, de Baleares, con 290; Damián Cerdá Mairata, de Baleares, con 289; Joaquín Caldevilla Fernández, de Madrid, con 284; Antonio Tabares Rodríguez, de Vizcaya, con 283.

Hoy se celebrarán otras dos pruebas: la de carabina, match olímpico, y la segunda entrada de pistola, velocidad a siluetas.

## AJEDREZ: XX OLIMPIADA

# EL UNDECIMO LUGAR, PARA ESPAÑA

## ● NUESTROS REPRESENTANTES PIERDEN CON ALEMANIA ORIENTAL POR 2-1

SKOPJE. (Especial para Pyresa, por Manuel de Agustín.) La XX Olimpiada de Ajedrez termina hoy, sin partidas aplazadas, sin finales inciertos. Hubiera podido acabarse ayer, pero en este legendario juego hay, además de las piezas, el tablero y los adversarios, un enemigo de todos y aliado de nadie que es el tiempo, y por causa de él, Medina, nuestro segundo jugador, que llegó a tener una partida muy favorable, debió dejarla aplazada con probabilidad de tablas. Afortunadamente, Pomar había ya logrado medio punto ante el fortísimo gran maestro alemán del Este, Ullman, calificado como el octavo jugador mundial, mientras que Bellón concedía unas tablas aún teniendo un peón de ventaja a su oponente. Sólo Visier, que no podía aplazar porque toma el avión hoy temprano vía Madrid, perdió una partida ventajosa, pero imposible de continuar. El tiempo juega también sus jaques. Es el mismo factor que ha dejado en el aire la difícil y escasa victoria del equipo soviético que, una vez más, si nada sorprendente lo altera, será hoy medalla de oro de la actual versión olímpica. La de plata pasa a poder de los húngaros, un conjunto que no sorprendió entre los técnicos, pero sí al gran público, puesto que hasta el último día mantuvo la amenaza de su posible triunfo, lo que fue un descubrimiento para la masa de aficionados acostumbrada a creer que los rusos son manifiestamente superiores al resto del mundo.

Según el propio presidente de la Federación Mundial, doctor Euwe, ex campeón del mundo, los españoles han realizado el mayor alarde de capacidad y progreso de esta Olimpiada. España, con su undécimo lugar, ha sido la positiva sorpresa y, sin duda, la animadora del gran certamen.



FUTBOL: Para el partido con Yugoslavia

# OCHO JUGADORES ESPAÑOLES LESIONADOS • Asensi es baja en la selección que llegó ayer a Las Palmas



Ufarte y Gallego muestran una gran sonrisa a la llegada al aeropuerto de Las Palmas de la selección española, procedente de Madrid. (Foto Cifra.)

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.** (Del enviado especial de Pyresa, Antonio G. Rímada.)—La ciudad, vacía por el éxodo de sus habitantes hacia las playas en la festividad del Pilar, ha recibido a la selección de Kubala. Se palpa en el ambiente caluroso de la capital de la Gran Canaria un interés inusitado por el partido del próximo jueves día 19 en el estadio insular, primer internacional A de la historia del fútbol español que se va a jugar aquí. Los automóviles llevan banderas nacionales en las antenas de la radio, y a todas partes donde han ido los jugadores encontraron admiración, curiosidad y aliento. Ha emocionado el gesto de ir directamente desde el aeropuerto a la tumba donde yacen los restos mortales del que fue gran futbolista Guedes, en el cementerio municipal de San Lázaro, donde fue depositada una corona de flores. Asistieron al emotivo acto el presidente de la Federación provincial, señor

Aguilar; el secretario de la Unión Deportiva, señor García Panasco; el presidente de la cadena de filiales del mismo club, señor Aguilar, y varios directivos. Junto con ellos estaba el doctor Delgado, miembro del Comité directivo de la Federación Española y jefe de expedición; Kubala, los jugadores, periodistas locales, enviados especiales de la Prensa peninsular y gran cantidad de público.

Inmediatamente después, la selección se trasladó al hotel donde se alojará durante su estancia, con el fin de que el doctor Delgado pudiera reconocer a los jugadores lesionados.

## Los ocho lesionados

Este es un capítulo importante, ya que nada menos que ocho jugadores padecen lesión de mayor o menor importancia. Ello tiene preocupado a Kubala, quien espera con ansiedad el veredicto definitivo. En su cabeza está el

convocar a Deusto, Marcial, Uriarte y Rojo, en el caso de que se produjera alguna baja total. El estado actual de los jugadores es el siguiente:

**SOL:** Padece un esguince y está en vías de curación, por lo que se tienen fundadas esperanzas de que pueda alinearse frente a Yugoslavia.

**JOSE LUIS:** Tiene una contusión en la rodilla derecha, pero es recuperable en opinión del médico.

**BENITO:** Sufre una distensión de ligamentos en la rodilla izquierda y aún no sé sabe cómo va a evolucionar.

**PIRRI:** Tiene una contractura muscular, sin rotura, y el pronóstico, por el momento, no es muy satisfactorio.

**ASENSI:** Padece una fisura en la cabeza del cuarto metacarpo del pie izquierdo. Como es sabido no ha viajado con la expedición. Por el contrario, ha salido de Barajas hacia Barcelona acompañado de Angel Mur. Es muy posible que haya que escalarle. Baja prácticamente segura.

**AMANCIO:** Tiene una contusión en el borde de la rótula, con una pequeña herida exterior. No parece tener importancia.

**QUINO:** Padece una tendinitis de los tendones de la pata de ganso, cómico nombre por el que se conoce en medicina a los músculos que se insertan en la cara interna de la rodilla. También estará en condiciones de jugar.

Finalmente, **QUINI** tiene leves trastornos intestinales y se confía en que podrá superarlos.

## Lora llegará el domingo

Los «sanos» del equipo son, por tanto, Irribar, Reina, Gallego, Tonono, Irureta, Germán, Ufarte, Valdez y De la Cruz. También abandonó la expedición en perfecto estado de salud el sevillano Lora, quien fue directamente a su club desde Barajas, ya que juega el domingo el Campeonato de Liga. Viajará a Las Palmas el mismo domingo.

Kubala ha declarado que se siente feliz por jugar en Las Palmas, y que sabe que el público animará a la selección como viene sucediendo en todas las capitales españolas donde se celebran partidos internacionales. «Aspiramos a ganar a Yugoslavia y además a jugar mucho mejor de lo que lo hicimos frente a Argentina el miércoles pasado. No es que esté disgustado con los jugadores. Ellos lucharon y pusieron empeño. Lo que ocurre es que no pudieron físicamente, porque no tuvimos materialmente tiempo para superar el esfuerzo de los partidos de Liga del sábado anterior.»

«Yugoslavia —dijo finalmente— ha empatado en Wembley frente a Inglaterra, y no me ha sorprendido. Tiene un equipo sólido que hace buen fútbol; va a ser un tremendo rival.»

Justo es decir que Kubala no estaba muy risueño. Pero la culpa la tiene también el hecho de que perdió 40.000 pesetas durante el partido contra Argentina; un partido que el seleccionador no olvidará fácilmente.

La jornada prevista para hoy es someter a los jugadores a sesiones de baño y masaje, recuperación de los «heridos» y, por la tarde, sesión teórica y resto libre.

Mañana empezarán los entrenamientos, que irán haciéndose más intensivos en días sucesivos.

## Nuestra opinión

### ISACIO CALLEJA

El domingo el Atlético va a rendir homenaje a otro de los suyos, siguiendo esa costumbre un tanto chocante de rematar una carrera futbolística no sólo con un puñado de aplausos, sino con la última prima, también. Y conste que lo chocante no está en el hecho en sí, ni siquiera en la manera de llevarlo a efecto, sino en que esto se haya generalizado de tal forma que los homenajes proliferan ya tanto como los torneos veraniegos. Un partido de homenaje es ahora ya algo que casi se especifica en el contrato, de tal forma que a él tienen derecho moralmente no sólo quienes han sido figuras dentro de la historia del Club, sino casi la totalidad de los futbolistas, incluidos los reservas. Pero este no es el caso del Atlético ni de Isacio Calleja. Hemos hablado de homenajes de pasada; pero el tema central es el profesional íntegro que vino a Madrid desde el Cerrato y el año pasado se fue por la puerta grande: un defensa llamado Calleja.

A mí me parece que Calleja sí merece un último aplauso. Y lo merece no sólo como futbolista, sino como persona. Es la imagen viva del hombre a secas, el reverso del «niño de papá». Gusta contemplar a muchachos que salen del pueblo llano, sin otras armas que su voluntad, y llegan donde Isacio; no sólo a ser figura del fútbol nacional, sino a su completa formación. Isacio Calleja, como otros muchos, llegó a un Club grande desde una familia humilde. Pudo dormirse en la gloria y en el dinero fácil del fútbol y, sin embargo, ahí está, con una carrera universitaria terminada gracias y a pesar del fútbol, que ha sido su vida.

Extraña en Calleja su doble personalidad, dentro y fuera del campo. Calzando borceguíes ha sido siempre un defensa de temperamento, un lateral tremendamente resolutivo. Fuera, como persona, la técnica impera sobre la fuerza. Pero lo que más llama la atención del último capitán rojiblanco ha sido su acierto para escoger la hora de marcharse. ¿Cuántos se han equivocado, cuántos han alargado inútilmente sus días arrastrando su nombre por los campos? Sólo hace falta darse un repaso por las principales figuras de la última época y veremos que a muchos los han tenido que echar por carta y los demás han acabado jugando en el Español de Barcelona. Calleja se ha ido en el momento justo, siendo internacional y, sin lugar a dudas, el mejor defensa izquierdo de nuestro fútbol todavía. Por eso a Calleja se le recordará siempre como fue y no como acabó siendo. Y tiene mérito su adiós, porque, si siempre cuesta marcharse, mayor fuerza de voluntad se necesita para hacerlo en plenitud.

Con Calleja se ha ido otro poco de nuestro antiguo fútbol y lo último de un equipo del Atlético de Madrid que llevó mucha gloria a Barquillo. No falta tanto para que el fútbol nacional empiece a vivir una época absolutamente nueva. El día que la Copa de Europa de Naciones y la final contra Rusia sean un recuerdo perfecto y el gol de Marcelino un gol también perfectamente legendario, ya no quedarán futbolistas españoles de los que llenaban los campos de Europa. La presencia de Calleja, sobre todo, nos enlaza con las últimas figuras. Pero ahora se va, en el momento justo, y, con él, hay que decir adiós definitivamente a un tiempo pasado que sí fue mejor. Mucho mejor.

Valentín MARTÍN

## COPA DEL GENERALISIMO

Partidos de vuelta

Tudelano, 1; Girona, 0.  
Ceuta, 6; O'Donnell, 0.  
Valdepeñas, 2; Calvo Sotelo de Puertollano, 0.  
Orense, 4; Gran Peña, 1.  
Mirandés, 1; Sestao, 2.  
Palencia, 1; Béjar, 0.  
Arechavaleta, 3; Basconia, 2.  
Tarrasa, 5; Europa, 0.  
Langreo, 2; Ensidesa, 1.  
Osasuna Promesas, 3; Bilbao Athletic, 2.

Siguen adelante: Girona, Ceuta, Valdepeñas, Orense, Sestao, Palencia, Arechavaleta, Tarrasa, Langreo y Bilbao Athletic.

TERCERA DIVISION (Partidos adelantados)

Grupo III.—Levante, 2; Masnou, 0.

Grupo IV.—Atlético Malagueño, 2; Portuense, 0.

## ESTADIO VICENTE CALDERON

DOMINGO, día 15 de octubre de 1972, a las CINCO de la tarde

PARTIDO HOMENAJE A CALLEJA

C. A. Independiente - Club Atlético de Madrid

(Campeón de América)

(Campeón de España)

**VENTA DE LOCALIDADES PARA EL PUBLICO EN GENERAL:** En las Taquillas de la calle Barceló; Peña Prieta, 25 (Bar Recreo); Huertas, 29 (Cervecería Muñoz); Bravo Murillo, 86 (Bar Verde); Bravo Murillo, 256 (Casa Franco); General Ricardos, 72 (Bar Costa Azul); Alberique, 4, Gran San Blas (Bar El Mirador); Mesón de Paredes, 10 (Bar Canela), y en las Taquillas del Estadio Vicente Calderón: Hoy VIERNES 13 y mañana SABADO 14, de SEIS a NUEVE de la tarde, y el DOMINGO 15, de DIEZ a DOS de la mañana.

En las taquillas del Estadio Vicente Calderón, continua la venta de localidades, el DOMINGO 15, desde las DIEZ de la mañana, sin interrupción.

**ESTE PARTIDO NO ES DE ABOHO:** Dado el carácter de este partido, se consideran nulos y sin efecto los pases expedidos o autorizados por el CLUB ATLETICO DE MADRID, y los señores Socios, sin distinción, deberán proveerse de la correspondiente localidad.

## Fútbol amistoso

### El París derrotó a domicilio al Celta (0-1)

#### El partido fue anodino y aburrió a los espectadores

VIGO. (Alfil.)—El Paris Football Club venció ayer al Celta de Vigo por un gol a cero, en partido internacional amistoso celebrado en Balaídos, y cuya recaudación se destina al Colegio Universitario recientemente concedido a la ciudad de Vigo.

El encuentro, en líneas generales, fue de juego soso, apreciándose por parte del equipo francés alguna que otra jugada de cierta brillantez, sobre todo las realizadas por Floch, Hurlaville y Eo. Sin embargo, el juego fue en la mayor parte de los noventa minutos anodino y aburrió a los pocos espectadores, sobre unos siete mil, que acudieron a Balaídos. El campo, muy encharcado, impidió hacer buen juego.

El Celta alineó a varios reservas, y les faltó la conjunción necesaria para batir a un equipo que, como el París, posee nombres de cierta categoría futbolística, y muy peligrosos ante el gol.

El único gol del encuentro fue conseguido a los treinta y ocho minutos de partido por Hurlaville.

El encuentro fue dirigido por el colegiado vigués Carlos Rabadán González, que tuvo una discreta actuación.

**Alineaciones:**  
PARIS.—Iche; Laurier, Leandri, Zorretto; Madronnet, Eo; Chapuisat, Hurlaville, Floch, Prost y Hallet.

En la segunda parte, el guardameta Iche fue sustituido por el suplente Delhumeau.

**CELTA.**—Alarcia; Pedrito, Rivas, Rivera; Navarro, Castro; Robles, Juan, Lezcano, Dobias y Jiménez.

En el segundo tiempo jugaron Yáñez en lugar de Navarro; Villar, por Robles; Sanromán, por Lezcano, y Waldo, por Dobias.



# PANORAMA

BEISBOL

## LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA

En el Campo Municipal de Béisbol de Barcelona se está disputando el Campeonato de España de primera categoría, en el que los campeones de España, el Madrid Béisbol Club, marchan clasificados en primera posición, tras haber vencido al Aldapa y al Aracar por 12-2 y 19-9, respectivamente. Aldapa y Aracar, con dos puntos, están clasificados en segunda y tercera posiciones, mientras que el Salesianos cierra la clasificación con cero puntos.

En el grupo segundo de la clasificación, el Rayo Vallecano y el Barcelona están en cabeza, empatados a dos puntos, mientras que el Filomatic marcha en segunda posición.

## ATLETISMO

### EL C. F. BARCELONA, EN LA COPA PIRINEOS

El Club de Fútbol Barcelona, cuatro veces vencedor de la Copa Pirineos de Atletismo en pista, ganador en la primera edición y en las tres últimas seguidas, actual campeón de España por equipos, es uno de los más destacados favoritos en la actual VIII edición, que tendrá lugar en el encuentro de «ida», el domingo día 15 en el estadio Jean Laffont, de Perpignan, si bien han de encontrar por el bando francés bastante oposición, especialmente del A. S. Carcassonne, que en la edición del pasado año tuvo en él un temido contrincante.

El encuentro de vuelta de esta Copa Pirineos tendrá lugar el domingo día 29 de octubre, en el estadio Serrahima de Barcelona.

## HALTEROFILIA

### CAMPEONATOS DE ESPAÑA POR CLUBS

Nueve clubs, pertenecientes a ocho federaciones regionales, con un total de 63 atletas, participarán en el Campeonato de España por clubs de Halterofilia (XVI Copa de Su Excelencia el Generalísimo, 1972), que tendrá lugar el día 15 en el pabellón deportivo del colegio salesiano de La Trinidad, de Sevilla.

Se trata del Sevilla C. F. y el Natación Sevilla, de la Federación Sur; Valencia S. F., de la Valenciana; Olympic Club, de Palma de Mallorca; Club Helios «A», de la Federación Zaragoza; Club Atlas, de la Catalana; Club Gazteir, de la Alavesa; Sociedad Atlética de Vigo, de la Federación Pontevedra, y el Club de Gran Canaria, de Las Palmas.

## JUDO

### TRIANGULAR CON MARRUECOS Y SENEGAL

El encuentro triangular de judo entre las selecciones de Marruecos, Senegal y España, que se celebrará el próximo día 19 en las instalaciones del Club Náutico de Santa Cruz de Tenerife, se disputará por equipos de diez judokas, con dos participantes por peso. Entre las próximas actividades de la Federación Española de Judo descuellan la Asamblea nacional de este deporte, que se celebrará en los salones del Instituto Nacional de Educación Física durante los días 27 y 28 del presente mes, así como los exámenes para cinturones negros, que se celebrarán en Barcelona el día 26, bajo la presidencia del director técnico de la Federación, el francés Roland Burger.

¡LAS FUERZAS DEL BIEN Y DEL MAL SE POSESIONAN DE DOS BELLAS GEMELAS!



**DRACULA Y LAS MELLIZAS**  
PETER CUSHING · DENNIS PRICE · MADEIRA · MARY COLLINSON · ISOBEL BLACK  
KATHLEEN BYRON · DAMIEN THOMAS · DAVID WARBECK · TUDOR · HARRY FINE · MICHAEL STYLE  
JOHN HUGHES · COLOR

## BALONMANO: Trofeo Carlos Albert

# IMPORTANTE VICTORIA DEL ATLETICO DE MADRID

El Barcelona sigue ocupando el primer puesto de la clasificación del Campeonato de Liga de División de Honor de Balonmano, no, tras haberse celebrado la tercera jornada. En partido jugado ayer los azulgranas se impusieron por 12 goles de diferencia al Marcol, que hasta el momento sólo ha ganado uno de los tres partidos disputados.

Tras vencer, en partido jugado anteayer, al Roca Gavá, el Picadero ocupa la segunda posición empatado con el líder y con el Atlético de Madrid, que ayer consiguió un importante triunfo al imponerse al siempre difícil Obras del Puerto en su propio terreno.

En Madrid, el Vallehermoso y el Bofarull obtuvieron dos victo-

rias sobre sus respectivos contrarios, el Bidasoa y el Anaitasuna. Con esta victoria el Vallehermoso se coloca en un quinto puesto muy interesante que le da cierta tranquilidad para poder formar afianzar su joven equipo. Primera victoria en este Campeonato del Bofarull, que parece haber despertado tras los dos primeros partidos, en los que no encontraba la puerta contraria con la facilidad que ha de desear.

También primera victoria del Granollers, que aún tiene un partido aplazado contra el La Salle, ante el recién ascendido San Antonio.

En resumen, tres conjuntos empatados en cabeza, aunque con muy pocas diferencias sobre el resto de los clasificados.

Bofarull, 16; Anaitasuna, 11; Barcelona, 24; Marcol, 12. Gavá, 12; Picadero, 21. San Antonio, 16; Granollers, 21. La Salle, 20; Sabadell 10. Obras del Puerto, 13; Atlético de Madrid, 14.

## CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Barcelona	3	3	0	0	77	41	6
Picadero	3	3	0	0	61	35	6
At. Madrid	3	2	0	0	50	35	6
O. Puerto	3	2	0	1	52	47	4
Valleherm.	3	2	0	1	46	43	4
Granollers	2	1	0	1	32	29	2
San Antonio	3	1	0	2	45	45	2
Bofarull	3	1	0	2	33	38	2
Bidasoa	3	1	0	2	45	53	2
Lasalle	2	1	0	1	30	40	2
Marcol	3	1	0	2	35	48	2
Anaitasuna	3	0	1	2	32	48	1
Gavá	3	0	1	2	27	46	1
Sabadell	3	0	0	3	47	64	0

## FEITO

## RESULTADOS

Vallehermoso, 18; Bidasoa, 15.

## CARRERAS DE CABALLOS

### «SCANDALO» GANO EL PREMIO GOBERNADOR CIVIL

Se ha empleado bien «Scandalo» en los 1.800 metros del premio del Gobernador Civil, y por ello su victoria de punta a punta —aunque en los primeros metros tuviera que soportar el estrecho marcaje de «Totanio»— no tiene nada de extraño, sin inquietarse en los metros finales ante el ataque de «Jazmín», que también es lógico que esté segunda delante de «Icatu» y de «Totanio». Carrera, por tanto, de escasa historia y también de escaso número de participantes.

No tuvo un resultado tan lógico la primera de la tarde, pues el barro y los kilos contribuyeron definitivamente en la estrepitosa derrota de «Lina Swing», que se cambió ante «Re-Dox» y «Good Son». Este último caballo me parece que va recuperándose de su lesión, apuntando de nuevo su excelente calidad.

Después de conducir casi todo el recorrido, «Fair Play» en la carrera de vallas fue desbordado fácilmente por «Thebussem», que ganó cómodamente, mejorando su actuación anterior, y por «La Gofa», que aún tiene bastante que aprender en la especialidad.

El debutante «Letherton» atacó de finales en la carrera de potros, desbordando así a la favorita «Taj Girl», que también perdió el segundo puesto al ser batida en los últimos trancos por «Rochetto». Discreta «Sofolle», que figuró algo durante el recorrido, y mal los restantes.

Entre los catorce caballos que tomaban parte en el handicap se colocó en cabeza desde la salida «Bonnie», que así se hizo los 2.100 metros, destacándose cada vez más de sus contrarios y ganando de lejos. «Kmartha», que galopa a gusto en el barro, fue segunda precediendo a «Windy Dawn», «Teronoir» y los restantes, que prácticamente no existieron.

Finalmente, la prueba de venta la ganó desde la salida «Primus», quedando colocados «Cappy» y «Kodyak».

Doble del jinete Román Martín conduciendo a «Scandalo» y «Primus», y un solo acertante en la apuesta quintuple, que cobra 650.265 pesetas, quedando desierta la triple-gemela.

RASCON LOPEZ

«EN EL CALOR DE LA NOCHE» Y «AHORA ME LLAMAN SEÑOR TIBBS», SIDNEY POITIER LUCHO CONTRA EL CRIMEN. EN SU NUEVO CASO, SE ENFRENTA CONTRA LA BANDA DE TRAFICANTES DE DROGA MEJOR ORGANIZADA EN EL MUNDO



¡¡PROXIMO LUNES, GRAN ACONTECIMIENTO!!



# programas de TV

## Para hoy

### PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.  
Música de Conrado del Campo.
- 14,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,01 ALMANAQUE.
- 14,30 PRIMERA EDICION.
- 15,00 NOTICIAS.
- 15,30 HEMISFERIO AUSTRAL.  
«Todo bajo el sol» (Everything under the sun).
- 16,00 EMBRUJADA.  
«¿Quién me quitó el empleo?»
- 16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 17,45 CARTA DE AJUSTE.  
El canto de las minas.
- 18,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 18,01 AVANCE INFORMATIVO.
- 18,05 LA CASA DEL RELOJ.  
NUM. 152 (Repetición).  
«El Sol» (II).
- 18,25 CON VOSOTROS.  
— DISNEYLANDIA.  
«Comanche, el alazán cautivo» (primera parte).
- 19,30 BUENAS TARDES.  
— Revista de cine.
- 20,10 NOVELLA.  
«El niño de la Bola», de P. A. de Alarcón.  
(Mayores 14 años.)
- 21,00 TELEDIARIO.

- 21,35 LA NOCHE DE LOS TIEMPOS.  
«Románticos y burgueses» (III).
- 22,00 ESTUDIO 1.  
«El calendario que perdió siete días».  
(Mayores 18 años).
- 23,50 VEINTICUATRO HORAS.
- 00,15 MUSICA PARA VER.  
«I Solisti Veneti en Villa Barbaro» (II).
- 00,45 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 20,00 CARTA DE AJUSTE.  
Selección de obras para piano, de Enrique Granados, por Alicia de Larrocha.
- 20,25 PRESENTACION Y AVANCES.
- 20,30 DIBUJOS ANIMADOS EUROPEOS.
- 21,00 SUEGRAS.  
«Que se repita la boda» (Here comes the bride again).
- 21,30 TELEDIARIO 2.
- 22,00 SOMBRAS RECOBRADAS.  
«El torrente» (The torrent) 1926. (Mayores 18 años.)
- 23,15 A VISTA DE PAJARO.  
«Las islas Frisias orientales».
- 00,10 ULTIMA IMAGEN.

## Para mañana

### PRIMERA CADENA

- 11,45 CARTA DE AJUSTE.  
«Cantata de los derechos humanos», de C. Halffter.
- 12,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 12,01 HOY TAMBIEN ES FIESTA.
- 14,00 ALMANAQUE.
- 14,30 PRIMERA EDICION.
- 15,00 NOTICIAS.
- 15,30 UNA MUJER DE SU CASA.  
«Olimpiada del hogar».
- 16,00 PRIMERA SESION.  
«Tambores de guerra» (Drum Beat) (1954).  
Dirección: Delmer Laves.  
Interpretes: Alan Ladd, Audrey Dalton, Marisa Pavan, Robert Keith y Charles Bronson.
- 18,00 LA CASA DEL RELOJ. 153 (Repetición).  
«El Sol» (III).
- 18,20 ERASE QUE SE ERA.  
«Per la flor de Liri Blau».
- 19,15 VUESTRO AMIGO QUIQUE. NUM. 16.
- 19,30 EL JUEGO DE LA FOCA.

- 20,30 PLANETA AZUL.  
«El petirrojo, pájaro territorial».
- 21,00 TELEDIARIO.
- 21,30 DIVERTIDO SIGLO.  
«1904».
- 23,00 CENTRO MEDICO.  
«Suministro de sangre» (Blood Line). (Mayores catorce años.)
- 23,55 VEINTICUATRO HORAS.
- 00,20 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 18,30 CARTA DE AJUSTE.  
Música ibérica del siglo XVI.
- 18,55 PRESENTACION Y AVANCES.
- 19,00 DEPORTE EN LA 2. TENIS DE MESA.  
Mayda - Olimpiacus, S. F. ATENAS.  
En directo, desde la Ciudad Condal, encuentro valde para la Copa de Europa de Campeones de Tenis de Mesa.
- 20,30 CORRECAMINOS.  
«La constelación del Coyote».
- 21,00 BUSCANDO NOVIA A PAPA.  
«Eddie estudia el saxofón».
- 21,30 TELEDIARIO 2.
- 22,00 HORA 11.  
«Hermann y Dorotea», de J. W. Goethe.  
(Para todos los públicos.)  
Guión: José Miguel Hernán. Realización: Josefina Molina.  
Intervienen: Hermann, Valentín Conde; Dorotea, Enriqueta Carballeira; Mesonero, Enrique Vívó.
- 23,00 LOS COMBATES DEL SIGLO.
- 23,30 NOCTURNO.  
«Sinfonía número 3», de Brahms.  
Director: Sergiu Celibidache.  
Orquesta de la RTVE.
- 24,00 ULTIMA IMAGEN.

# CARTELERA

## CLAVE DE ESTRENOS

- GP.: Para Gran Público.
- PC.: Para Cinéfilos
- : Calificación artística.
- \*: Calificación comercial
- 18: Para mayores de dieciocho años.
- 14: Para mayores de catorce años.
- Tol.: Para todos los públicos
- SC.: Sin Calificar.

## ESTRENOS

- JAGACHATE, MALDITO! — Dir.: Sergio Leone. Int.: James Coburn y Rod Steiger. Aventuras. GP. Calificación: \* \* Color. (Tol.) (CAPITOL.)
- CABARET — Dir.: Bob Fosse. Int.: Liza Minnelli y Michael York. Comedia político-musical. GP y PC. Calificación: ● ●, \* \* Color. (18.) (ALBENIZ.)
- CAMPEONES OLIMPICOS. — Dibujos animados de Walt Disney. GP. Calificación: \* \* Color. (Tol.) (IMPERIAL.)
- COARTADA EN DISCO ROJO. — Dir.: Tullo Demichelli. Int.: Fernando Rey. Aventuras. GP. Calificación: \* \* Color. (18.) (NARVAEZ, CANCELLER, INFANTE y ARGUELLES.)
- CONCIERTO PARA PISTOLA SOLISTA. — Dir.: Michele Lupo. Int.: Anna Moffo. Policiaca. GP. Calificación: \* \* Color. (18.) (PAZ.)
- CONFESIONES DE UN COMISARIO. — Director: Damiano Damiani. Int.: Franco Nero y Martin Balsam. Dramática. GP y PC. Calificación: ● \* \* Color. (18.) (LOPE DE VEGA.)
- DOS TEJANOS EN LA SELVA. — Dir.: Andrew Marton. Int.: John Mills y Hugh O'Brian. Aventuras. GP. Calificación: \* \* (Tol.) (BARCELO.)
- EL DIA NEGRO. — Dir.: Luigi Bazónni. Intérpretes: Franco Nero, Ira de Fürstenberg, Edmund Burdom, Pamela Tiffin, Silvia Monti y Maurizio Bonuglia. Thriller-spaghetti. Color. Calificación: \* (18.) (BILBAO, GARDEN, LICEO, PALACIO DE LA PRENSA, PROGRESO, REGIO y VELAZQUEZ.)
- EL VIOLINISTA EN EL TEJADO. — Director: Norman Jewison. Int.: Topol. Comedia musical sociológica. Color. GP y PC. Calificación: ●, \* \* \* (14.) (GRAN VIA.)
- EL VISITANTE NOCTURNO. — Dir.: Laszlo Benedek. Int.: Max von Sydow, Liv Ullmann y Trevor Howard. Intriga policiaca. Color. GP. Calificación: \* \* (14.) (CALLAO y VERGARA.)
- FRENCH CONNECTION (Contra el imperio de la droga). — Dir.: William Friedkin. Intérpretes: Gene Hackman, Fernando Rey. (18.) Drama policiaco. GP y PC. Calificación: ● ●, \* \* \* (EL ESPAÑOLETE.)
- GUAPU HEREDERO BUSCA ESPOSA. — Dir.: Luis María Delgado. Int.: Alfredo Landa. Comedieta española. GP. Calificación: \* \* Color. (18.) (RIALTO.)
- HARRY «EL SUCIO». — Dir.: Don Siegel. Intérprete: Clint Eastwood. Aventuras policiacas. GP. Calificación: \* \* \* Color. (18.) (AVENIDA.)
- HER PRIVATE HELL (Su infierno privado). Director: Norman J. Warren. Int.: Lucía Modugno. Dramática. GP. Calificación: \* \* (18.) (GALILEO.)
- LA PUERTA CERRADA. — Dir.: José Giovanni. Int.: Jean-Claude Bouillon, Nicoletta, Maurice Garrel, Paola Pitagora, Jean Gaven, Alain Mottet, Rufus, José Bódalo, Barata Barry, Giancarlo Giannini y Ottavia Piccolo. Color. (18.) SC. (LUCHANA, RICHMOND y TORRE DE MADRID.)
- LE SEGUIAN LLAMANDO TRINIDAD. — Dir.: E. B. Clucher. Int.: Terence Hill y Bud Spencer. Western cómico. GP. Calificación: \* \* Color. (Tol.) (FUENCARRAL.)
- LAS AVENTURAS DE JEREMIAH JOHNSON. Dir.: Sydney Pollack. Int.: Robert Redford, Will Geer, Allyn Ann McLerie, Stefan Gierasch, Charles Tyner y Delle Bolton. Color. (Tol.) GP y PC. Calificación: ● ●, \* \* (CONDE DUQUE.)
- LOS INDESEABLES (Pocket Money). — Dirección: Stuart Rosenberg. Int.: Paul Newman y Lee Marvin. Color. (14.) Dramática. GP y PC. Calificación: ●, \* (CARLOS III, CONSULADO, PRINCESA, ROXY «A» y VICTORIA.)

- LOS PECADOS INCONFESABLES DE UNA SEÑORA BIEN. — Dir.: Michele Lupo. Intérpretes: Anna Moffo y Gianni Macchia. Comedia dramática. Color. (18.) GP. Calificación: \* \* (MONTERA.)
- (ME, NATALIE) (Yo, Natalia). Dir.: Fred Coe. Int.: Patty Duke. Melodrama juvenil. GP y PC. Calificación: ●, \* \* Color. (18.) (ALEXANDRA.)
- MORTE A VENEZIA (Muerte en Venecia). — Bjorn Andresen y Silvana Mangano. Dramática. GP y PC. Calificación: ● ● ● \* \* Color. (18.) (POMPEYA, PALACE y PENALVER.)
- MUNECAS AHORCADAS. — Dir.: Geoffrey Reeve. Int.: Bertil Taube y Bárbara Perkins. Color. (18.) Policiaca. GP. Calificación: \* \* (REAL CINEMA.)
- MORTADELA. — Dir.: Mario Monicelli. Intérprete: Sofia Loren. Comedia satírica. GP. Calificación: \* \* Color. (18.) (AMAYA.)
- POP CORN. — Int.: Mick Jagger, Jimi Hendrix, Otis Redding, Vanilla Fudge, Joe Cocker, Traffic, Bee Gees y Eric Burdon. «Collage» musical. GP. Calificación: \* Color. (18.) (ROSALES.)
- ¿QUE ME PASA, DOCTOR? — Dir.: Peter Bogdanovich. Int.: Barbra Streisand y Ryan O'Neal. Comedia. GP y PC. Color. (14.) Calificación: ● ● \* \* \* (COLISEVM.)
- ¿QUE NOCHE DE BODAS... CHICAS! — Director: Fernando Merino. Int.: Mónica Randall y Ricardo Merino. Comedia española. GP. Calificación: \* Color. (18.) (PALAFOX.)
- UN VERANO PARA MATAR. — Dir.: Antonio Isasi. Int.: Olivia Hussey. Color. Intriga policiaca. GP. Calificación: \* \* (18.) (PALACIO DE LA MUSICA.)

## REPOSICIONES

- ADIOS, CIGUENA, ADIOS. — Dir.: Manuel Summers. Melodrama infantil. Color. (18.) Calificación: \* \* (TIVOLI.)
- CINA E VICINA. — Dir.: Marco Bellocchio. Dramática. GP y PC. Calificación: ● ●, \* \* (MONACO, con «La calda vita», en un mismo programa.)
- DOCTOR JECKYLL Y SU HERMANA HYDE (REX.)
- EL GRADUADO. Dir.: Mike Nichols. Int.: Dustin Hoffman. Dramática. GP y PC. Calificación: ● ●, \* \* \* Color. (18.) (UNIVERSAL.) CINEMA.)
- HOMBRE O DEMONIO. — Dir.: Pietro Francisci. Int.: Anthony Quinn y Sofia Loren. Drama histórico. GP. Calificación: \* \* (Tol.) (BULEVAR y MOLA.)
- JUEGOS PROHIBIDOS. — Dir.: René Clement. Intérpretes: Georges Poujouly y Brigitte Fossey. Dramática. GP y PC. ● ●, \* \* \* (14.) (DRUGSTORE, URQUIJO, CANDILEJAS y FALLA.)
- LA CALDA VITA. — (MONACO, con «Cina e vicina», en un mismo programa.)
- LA CUADRILLA DE LOS ONCE. — Dir.: Lewis Milestone. Int.: Frank Sinatra, Dean Martin, Sammy Davis, jr., Peter Lawford y Angie Dickinson. Color. (14.) Comedia. GP. Calificación: \* \* \* (ALVI, ARGUELLES, BENLLIURE, CANCELLER, INFANTE, JUAN DE AUSTRIA, LIDO, LOS ANGELES y MONUMENTAL.)
- LA HIJA DE RYAN. — Dir.: David Lean. Int.: Robert Mitchum. Drama. GP y PC. Calificación: ●, \* \* \* Color. (18.) (ALCALA-PALACE.)
- LA PRIMERA ENTREGA. — Dir.: Angelino Fons. Int.: Emma Penella. Drama. G. P. Calificación: \* \* Color. (18.) (ROXY «B».)
- LEJOS DE LOS ARBOLES. — Dir.: Jacinto Esteva. Documental sociológico. GP y PC. Calificación: ●, \* (Con «To be or no to be», en el mismo programa.) (BELLAS ARTES.)
- LO MEJOR DE CINERAMA. — Color. (Tol.) (PROYECCIONES.)
- MI CANCION ES PARA TI. — Dir.: Ramón Torrado. Int.: Manolo Escobar y Angel de Andrés. Color. GP. Calificación: \* (Tol.) (NARVAEZ.)
- SOLDADO AZUL. — Dir.: Ralph Nelson. Intérpretes: Candice Bergen, Peter Strauss y Donald Pleasence. Color. (18.) (APOLO, FANTASIO, GAYARRE e INFANTAS.)
- TO BE OR NOT TO BE (Ser o no ser). — Dir.: Ernest Lubitsch. Int.: Jack Benny. Comedia. GP y PC. Calificación: ● ●, \* \* \* (BELLAS ARTES, con «Lejos de los árboles», de Jacinto Esteva.)

## NAVALCARNERO

Se anuncia subasta pública para adjudicar por el plazo de cinco años la explotación de un local y pista de propiedad Municipal, con destino a baile, bajo el tipo de licitación de 500.000 pesetas anuales.

Fianza provisional: 50.000 pesetas. Fianza definitiva: 120.000 pesetas.

Anuncio extenso en el «Boletín Oficial del Estado» número 239 del día 5 de octubre en curso.

Las proposiciones se presentarán en la Secretaría de esta Corporación, hasta las catorce horas del día 30 del corriente mes de octubre.

La apertura de plicas tendrá lugar a las trece horas del día 31 del citado mes de octubre.

Navalcarnero, 9 de octubre de 1972.—El Alcalde (firma ilegible).





## ESPECTACULOS

### MUSICA

#### ORQUESTA NACIONAL

Comienzo temporada Teatro Real: 20 octubre. Información y avances: 2472410.

#### ABONADOS ORQUESTA NACIONAL

Plazo improrrogable; entrega y pago primer plazo, previa presentación resguardo, hasta 18 octubre, taquillas calle Carlos III; días laborables, de 9 a 13,30 y de 17 a 19 horas; domingo, de 11 a 13,30 y de 16,30 a 18,30 horas. Información: oficinas Teatro Real. (2472410.)

#### ORQUESTA SINFONICA Y CORO RTVE NUEVOS ABONOS TEMPORADA 1972-1973

Conciertos sábado y domingo, 7,30 tarde. Palacio de Congresos de Madrid (Generalísimo, 29). Se comunica que los nuevos abonos para la temporada 1972-1973 se realizarán con arreglo al siguiente horario, en el Palacio de Congresos de Madrid (entrada por el lateral izquierdo del jardín interior de avenida del Generalísimo, 29): Abonos sábado (última prórroga). Días 13 y 14 de octubre, de 10 a 2 y de 3,30 a 5,30 (excepto sábado por la tarde).

#### ORQUESTA SINFONICA Y CORO DE LA RTV ESPAÑOLA

Director, Odón Alonso. Solistas: Victoria Canale, Julio Julián, Wolfgang Anheisser. Escala de Nuestra Señora del Requero. Director, César Sánchez. Programa: Pedrell: «Preludio de El canto de la montaña»; Halffter, «Anillos»; Orff, «Carmina Burana». Auditorium Palacio de Congresos de Madrid (avenida del Generalísimo, 29). Sábado 14 y domingo 15 de octubre, 7,30 tarde. A partir del miércoles, las localidades sobrantes del abono estarán a la venta en las taquillas del Palacio de Congresos. Horario de taquillas: de miércoles a viernes, de 11 a 14; sábado y domingo, de 11 a 13, y dos horas antes de los conciertos.

### TEATROS

**ALCAZAR.**—7 y 11: Compañía Antonio Garisa, en: Los ladrones están de moda. De Alfonso Paso. La mejor butaca. 150 pesetas.

**ALFIL, EL DE LA CALLE DEL PEZ.**—(Tel. 2318152.) 7,30 tarde y 11 noche: Charly, no te vayas a Sodoma (de Luis Portolés). Representada por Los Celtas Cortos. ¡Musical! ¡Crítico! ¡Humorístico! Dirección, Justo Pastor.

**ARLEQUIN.**—(San Bernardo, 5. Compañía titular. Empresa y dirección, Arturo Serrano.) 7 y 11: ¡El éxito de Madrid! Angel Picazo y Ana María Vidal en La visita inesperada. Escrita expresamente para teatro por Agatha Christie. Se suplica a los espectadores la máxima puntualidad. La intriga comienza al levantarse el telón. «Vayan a ver esta obra.» (Marquerie, «Pueblo»). «Mantiene el suspense hasta el último momento.» (Díaz-Crespo, «El Alcazar».)

**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7. Teléfono 2224991.) 7, 11: Compañía Luis Varela. Diviértase. Pásele maravillosamente bien con la comedia más representada en Europa. (Catorce años con

secutivos en París.) Superboeing. Adaptación, Alberto Closas. Dirección, Ramón Ballesteros. Sensacional éxito.

**BEATRIZ.**—7 y 11: Tiempo de espadas (de Jaime Salom). Dirección, José María Loperena.

**BELLAS ARTES.**—(Tel. 2324437.) 7 tarde y 10,45 noche: Compañía Lope de Vega. Conchita Velasco y Carlos Ballesteros en Abelardo y Eloísa, de Ronald Millar. Con Ramón Durán, Margarita Calahorra y Josefine Díaz 3. Dirección: José Tamayo.

**BENAVENTE.**—(2221864 Plaza Vázquez de Mella, 3.) Hoy, 8,30 tarde y 11 noche, una comedia interpretada y dirigida por Alberto Closas: Play Patricio, de Emilio Romero. Con Esperanza Roy, Susana Mayo, María Montez, María Dolores Cordón y Katia Loritz. Horarios días sucesivos: lunes, descanso. Martes, miércoles y jueves, 8,30 tarde. Viernes y sábado, 8,30 tarde y 11 noche. Domingos, 7 tarde.

**CALDERON.**—7, 11: Vuelve el gran espectáculo musical América negra. Con Antonio Iranzo, Mocedades, Orquesta de JAZZ y grupo de color Africa 72. Dirección, Díaz Merat. Sólo hasta el 22 de noviembre.

**CLUB.**—(Bajos Palacio Música.) 7 y 11: Compañía Comedia Cómicas Manolo Gómez Bur. La sopera, de Robert Lamoreux. Versión de Juan José de Arceche. Con Conchita Núñez y la colaboración extraordinaria de Aurora Redondo. ¡El mayor éxito cómico actual de París y de Madrid!

**COMEDIA.**—7,15 y 11: Fernando Delgado, Lola Cardona, Arturo López en A dos barajas de J. L. Martín Descalzo. Dirección, Vicente Amadeo. (¿Cómo fracasa un sacerdote secularizado en el matrimonio?) Pablo Corbalán, «Informaciones». Miércoles no hay funciones por descanso de la compañía.

**COMICO.**—(Tel. 2274537.) 7 y 11. Vuelve la obra maestra de Agatha Christie: La ratonera Versión, Arozamena. Dirección, Angel Montesinos. ¡El mayor éxito teatral de todos los tiempos! ¡Veinte años en cartel!

**ESLAVA.**—(2665440.)—7 y 11: Compañía Irene Gutiérrez Caba presenta Adiós, señorita Ruth, de Emlyn Williams. Adaptación y dirección, José Luis Alonso.

**ESPAÑOL.**—4 tarde: Compañía del Teatro Municipal Infantil de Madrid: La noche de los cuentos fantásticos. (Versión de Juan Cervera.) Dirección: Antonio Guirau.

**ESPAÑOL.**—Hoy 7 tarde y 10,45 noche. Compañía Nacional. Guillermo Marín y María Esperanza Navarro, en Tal vez un prodigio (de Rodolfo Hernández). (Premio Lope de Vega 1971.) Con Manuel Alexandre y María Jesús Lara (en Elisa). Director: Trino Trives.

**FIGARO.**—(Tel. 2391645.) 7, 11: Tercera temporada consecutiva de la comedia más divertida de los últimos años, Con Mari Carmen Frenes, Carlos Muñoz, Ricardo Garrido y Rosa Fontana en Una noche en su casa..., señora. Con Doris Coll. Colaboración, Jesús Enguita.

**GOYA.**—(Tel. 2253217.) 7 tarde y 11 noche: ¡La comedia más desvergonzada del año! José María Mompín, Paula Martel y José María Caffarel en Milagro en Londres, de José María Bellido. Con María Isbert, Nemi Gadalla, la colaboración de Jesús Guzmán (en «Celestino»). Actriz invitada, Rosario García

Ortega. Dirección, Luis Balaguer.

**INFANTA ISABEL.**—(Teléfono 2214778. Empresa y dirección, Arturo Serrano.) 7 y 11: Compañía Arturo Fernández en Pato a la naranja. ¡Un auténtico éxito mundial!

**LA FONTANA.** (Teatro-boite-restaurant. C/ Orense, 11.) Todos los días función única a la una y cuarto de la madrugada. Más de un año en cartel del espectáculo musical más discutido de la actual temporada: Bailando se entiende la gente, de García Segura y Alonso Millán. Con Diana Loris, Gela Geisler, Eva León, Silvana Sandoval, Magdalena Luque, Ricardo Garrido, Rogelio Madrid, Pepe Bastida, Enrique Ciurana, Paloma Cela y Rafa León. Dirección, Alonso Millán. Reserva de mesas: teléfono 2530059. Tardes, discoteca.

**LARA.**—(2211631.) 7 y 11: Mary Carrillo, Amparo Baró, Manuel Galiana, Juan Luis Galiardo en Los buenos días, perdidos, de Antonio Gala. Dirección, José Luis Alonso. Localidades a la venta con cinco días.

**LATINA.**—(Tel. 2652825. Revistas Coisada.) 7 y 10,45: Blas, ¿qué las das? ¡Un escándalo de risa! ¡Éxito de Quique Camoiras y toda la compañía! Ballet Veronique.

**MARAVILLAS.**—7 y 11: Sé infiel y no mires con quién. ¡Un espectáculo histéricamente divertido!

**MARIA GUERRERO.**—Hoy 7 tarde y 11 noche. La Compañía Nacional presenta: La jaula (de José Fernando Dicenta). Con Manuel Dicenta, Miguel Angel, Manuel Díaz González, Juan Sala y resto de la compañía. Dirección: Vicente Amadeo.

**MARQUINA.**—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) 7, 11: Frank Joham en ¡No más sexo, por favor!, de Marriot y Foot. Adaptación, José Luis Alonso. Dirección, William Remond.

**MARTIN.**—(2316393.) 7 y 10,45: Addy Ventura presenta la divertidísima revista de Muñoz Román ¡A vivir del cuento! Música de Faixá, Moraleda y Cofiner. ¡Un gran espectáculo para ver, oír y recomendar!

**MUNOZ SECA.**—(2219047. Estacionamiento plaza del Carmen.) 7 y 11: ¡Un escándalo de risa! Un sereno debajo de la cama (de Muñoz Seca y Pérez Fernández). Compañía Cecilio de Valcárcel. ¡Hacia las 300 representaciones! ¡Penúltimos días!

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—6,30 y 8. Diana Kelly, Tomy Castell. Ballet Heredia. Presetado por Torrebruno. Entrada gratuita al teatro.

**VALLE INCLAN.**—(Aire acondicionado.) (Princesa, 1. Teléfono 2411389.) 7 tarde y 11 noche: ¡Queremos divorciarnos! (De Vincy y Valmy). Versión libre de Tejedor y Osuna. Compañía Mónica Randall, con Luis Morris, Nélida Quiroga y José Franco. Dirección: Narciso Ibáñez Menta. ¡1.739 representaciones en París! Visionada dos veces en televisión francesa, belga y suiza. Por haber sido ayer festivo, el día popular será hoy viernes. En ambas sesiones, 7 tarde y 11 noche, todas las localidades a 100 pesetas.

**ZARZUELA.**—I Festival Internacional de Ballet. Hoy 10,45 noche: Presentación Ballet Félix Blaska. Venta de localidades en las taquillas del teatro.

### CIRCO

**CIRCO AMERICANO.**— Monumental instalación en plaza de Castilla. Aparcamiento especial. Teléfono 2703461. ¡Últimos días! 7 tarde y 10,30 noche. ¡Nueva producción 1972 sobre tres pistas! ¡Tigres! ¡Osos! ¡África negra! ¡El carrusel de los 30 caballos! ¡15 elefantes! ¡El cohete espacial! Dos grupos de trapecios volantes. ¡20 malabaristas! ¡Las bellezas del contorsionismo! ¡Karinda el vagabundo del equilibrio! ¡El taxi loco! ¡Saltadores sobre colunpio! ¡Los chimpancés musicales! ¡Fratellis Folcos Clowns internacionales! «La conquista del espacio». «Cien años de historia de América». La espectacular versión del célebre cuento «Blanca Nieves y los 7 enanitos» y muchas curiosas novedades. ¡Un espectáculo único en el mundo. Mañana sábado, funciones 4,15, 7,15 tarde y 10,30 noche. Domingo, 11,30 mañana, función especial. Tarde, a las 4,15 y 7,15, despedida.

### CINES

**ALCALA-PALACE.**—La hija de Ryan. **ALVI.**—La cuadrilla de los once. **AMAYA.**—Mortadela. **APOLLO.**—Soldado azul y Anoche, cuando se apagó la luz. **ARAGON.**—El apartamiento de la tentación y Diamantes para la eternidad.

**ARGUELLES.**—Continúa 5: La cuadrilla de los 11, Frank Sinatra, Dean Martin. (Technicolor.) 14 años. **AVENIDA.**—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Harry el sucio. Clint Eastwood. Director: Don Siegel. (Panavisión. Technicolor.) ¡Un filme que pasará a las antologías del cine de acción! Vigésima semana.

**AZUL.**—La revolución de las ratas. **BAHIA.**—Un trabajo en París y La casa de las palomas. **BARCELO.**—Continúa 4,30: Bambi y Dos tejanos en la selva. (Tolerado todos los públicos.) **BECERRA.**—Siete en el abismo y Los cow-boys.

**BENILLURE.**—7, 10,45: La cuadrilla de los 11. Frank Sinatra, Dean Martin. Technicolor. (Catorce años.) **BULEVAR.**—Hombre o demonio (Atilla). **CANCILLER.**—La cuadrilla de los once. **CANDILEJAS.**—Donde la ciudad termina y Juegos prohibidos. **CAPITOL.**—Agáchate, maldito. **CARRETAS.**—10 mañana. Texas al rojo. Crimen en la residencia. (Mayores 18 años.)

**CARTAGO.**—Continúa 5: Aventuras de Tarzán y El extra. (Toleradas.) **CARLTON.**—Juegos prohibidos. **CERVANTES.**—El indio altivo y El triangulito.

**COIMBRA.**—El Zorro contra el Imperio de Napoleón y El jinete loco. **COLISEUM.**—7, 10,45: ¿Qué me pasa, doctor? Barbra Streisand y Ryan O'Neil. (Technicolor.) ¡Superdivertidísima! (Mayores 14 años.) **CONCEPCION.**—Notre Dame de París y Juegos prohibidos. **CONDE DUQUE.**—Jeremith Johnson. **COPACABANA.**—El Zorro contra el Imperio de Napoleón y El jinete loco.

**CHUECA.**—Salvaje y libre y Chilli Chilli, el mago. **EL ESPAÑOLETE-VISTARAMA.**—Contra el imperio de la droga. **EMPERADOR.**—Duelo de pillos y El hombre de Kiev. **EUROPA.**—El Zorro contra el imperio de Napoleón y El jinete loco. **FALLA.**—Clint el solitario y Juegos prohibidos. **FANTASIO.**—Soldado azul.

**FATIMA.**—Maciste el invencible y La batalla del Japón. **FUENCARRAL.**—7 tarde, 10,45 noche: Le seguían llamando Trinidad (Terence Hill, Bud Spencer). (Eastmancolor.) (Techniscope.) (Tolerada.) **FUNDADORES.**—(Fundadores, núm. 9. Final Goya. Teléfono: 2451495.) Continúa 5: Robinson Crusoe y Los siete magníficos (Color.) (Toleradas.) **IMPERIAL.**—Continúa, 10 mañana: Complementos y Campeon olímpicos (Walt Disney). Technicolor. Tolerada. **MADRID.**—Continúa, 10 mañana: Doble programa de riguroso estreno. Misión Torpedo (el espionaje más fabuloso en la Francia de la posguerra). Adiós, gringo (un «western» implacable). (Ambas color. Cinemascope.) Mayores dieciocho años. Segunda semana. **MONUMENTAL.**—Continúa, 5: La cuadrilla de los once. Frank Sinatra, Dean Martin. (Technicolor. Catorce años.)

**MURILLO.**—Continúa, 4: Falsa alarma. El extra. (Toleradas.) **NARVAEZ.**—Mi canción es para ti. **NIZA.**—Héroes de tachueta y La batalla del Japón.

**ORAA.**—Historia perversa y Dos mujeres y una mujer. **PALACIO DE LA MUSICA.**—7, 10,45: Un verano para matar. Un film de Antonio Isasi. Eastmancolor.

**PALAFOLX.**—¿Qué noche de bodas... chicas! **PAVON.**—Héroes de tachueta y La batalla del Japón.

**PAZ-TODD-DO.**—7, 10,45: Concierto para pistola solista (Eveline Stewart, Peter Baldwin). Technicolor, techniscope. **PLEYEL.**—El último obstáculo y El astronauta.

**POSTAS.**—Un trabajo en París y La casa de las palomas. **PRINCIPE PIO.**—3,30: Los malvados de Firecreek y Me debes un muerto.

**REAL CINEMA-CINERAMA.**—Mujeres ahorradas. **RIALTO.**—7, 10,45: Guapo heredero busca esposa. Color. Alfredo Landa, Esperanza Roy, José Sacristán, Mónica Randall, Antonio Ferrandis. (3.ª semana).

**RICHMOND.**—Eso del matrimonio. **RIO.**—Un trabajo en París y La casa de las palomas. **SALAMANCA.**—Melody.

**SAN CARLOS.**—Continúa, 4 tarde. La muerte camina con tacon alto y La balada de Cable Hogue. (Ambas color, cinemascope. Dieciocho años.)

**SOL.**—10 mañana: No-Do (estreno). Horloff, hombre invisible y Río Lobo John Wayne. **UNIVERSAL CINEMA.**—4018686. 5: Gran éxito de la formidable película El graduado. (Cinemascope-Color.) (4.ª semana.)

**SALAS ESPECIALES**

**ALEXANDRA.**—Yo, Natalia. **BELLAS ARTES.**—(2225092.) Continúa 5: Lejos de los árboles (de Jacinto Esteva) (pases: 6,40, 9,45) y To be or not to be (de Lubitch (pases: 5, 8,05, 11,20). (Catorce años.) Precios especiales estudiantes.

**CINESTUDIO CALIFORNIA.**—(Andrés Mellado, 47. Metro Moncloa. Tel. 2440058.) Cielo Luis Buñuel. Continúa, 5: Diario de una camarera. Con Jean Moreau. Y además, El perro andaluz.

**GALILEO.**—Su infierno privado. **MONACO.**—La calda vita l Cima e vlcina.

**PALACE.**—Continúa 4: Morte a Venezia, de Luchino Visconti. Con Dirk Bogarde, Silvana Mangano y Bjorn Andresen. (Pases película: 4, 6,10, 8,30 y 11.)

**PENALVER.**—Continúa 4: Morte a Venezia, de Luchino Visconti. Con Dirk Bogarde, Silvana Mangano y Bjorn Andresen. (Pases película: 4, 6,15, 8,40 y 11.)

**POMPEYA.**—Continúa 11 a 6. (Pases película: 11, 1,25 y 3,50.) Numeradas, 7 y 10,45: Morte a Venezia, de Luchino Visconti. Con Dirk Bogarde, Silvana Mangano y Bjorn Andresen.

**ROSALES.**—Continúa 4,15: Pop Corn. Con The Rolling Stones. ¡Un filme que le hará sentirse joven!

**PARQUE DE ATRACCIONES**

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy, abierto de 16 a 21,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información: 4636433-4632900.



## SESUDAS REFLEXIONES

### DERROCHON

Es un niño tan derrochón que, cuando escribe, deja unos márgenes más anchos que los márgenes comerciales.

### FONDO MONETARIO INTERNACIONAL

¡Lo que puede el dinero! En el F. M. I., el Comité de los Veinte está formado por sesenta personas.

### IPSO FACTO

—He ido a Reclamaciones y me han dicho que la mía se resolverá «ipso facto».

—Eso quiere decir que te dirán que no dentro de cuatro o cinco meses.

### CICLISTA FAMOSO

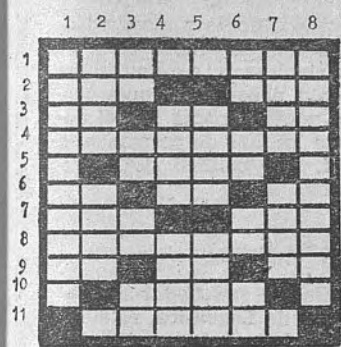
Eddy Merckx es tan gran trepador que en una cuesta arriba no le alcanzan ni los precios.

### PRESIDENTE IDI AMIN

Los cristianos de Uganda en vez de decir «Amén» dicen «Ami».

## CRUCIGRAMA

Número 420



**HORIZONTALES.** — 1: Pronuncie un sermón.—2: Al revés, dé a crédito. Letras de «usan».—3: Nota musical. Al revés, nombre de consonante. Al revés, símbolo del titano.—4: Sin culpa.—5: Número romano. Cierta animal marino. Consonante.—6: Al revés, disentiendo. Siglas comerciales. Verbal.—7: Dignidad etiope. Borde del hígado.—8: Separad.—9: Al revés, conjunción. Preposición. Adverbio.—10: Oxígeno. Anade. Punto cardinal.—11: Familiarmente, molesto.

**VERTICALES.** — 1: Cierta tejido membranoso.—2: Muestran contento. Personaje bíblico. Consonante.—3: Al revés, virtud. Letras de «foco». Ciertas tropas del III Reich. Nombre de letra.—4: Número romano. Resonancias. Plantigrados.—5: Símbolo del yodo. Mancha en la piel. Altitud.—6: Consonante. Símbolo del sodio. Al revés, terminación de pretérito imperfecto. Al revés, nota musical.—7: Al revés, cierto tejido. Al revés, organismo norteamericano espacial. Vocal.—8: Sepultados.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUM. 419

**HORIZONTALES.** — 1: Poliedro.—2: Era. Oír.—3: Ra. SA. aD.—4: Incólume. 5: F. itaS. N.—6: Re. As. SA.—7: Aro. Sed.—8: Sisebuto.—9: iN. Ro. Ar.—10: S. Lazo. O.—11: Canosa.

**VERTICALES.** — 1: Perifrasis.—2: Orán. Erin. C.—3: La. CI. Os. La.—4: I. Sota. Eran.—5: E. Alas. Bozo.—6: Do. uS. Su. oS.—7: Riam. Seta. A.—8: Ordenadora.

## LAS COPLAS

## OSTRAS Y HEPATITIS

(El doctor francés Brissou ha declarado que las ostras en particular, y los moluscos en general, producen el 70 por 100 de los casos de hepatitis.)

A cinco duros pieza cada ostra producirá, además de la hepatitis, una tremenda y dolorosa artritis de dinero. La ostra, sí, nos postra

en la cama, pues todo aquel que arrostra degustarla le viene sinusitis de la cartera, fiebres y flebitis del presupuesto Menos mal que los tra-

bajadores —¡y viva el consonante!— no pueden, ay, comerse el repugnante molusco causador de daños miles.

Los recios hombres de callosas manos pueden tener sus hígados muy sanos. ¡Es la ventaja de los albañiles!

MAESE PEREZ

## entretenimientos

## SALTO DE CABALLO

Número 423

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25 procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

1 LOS	TO	NER	EN	ÑO
NA. 24	NOS	SE	DAS	A
EN	TE		RES	SU
ME	CI	E	MI	PAR
DEN	GOS	TES	CO	PU

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUM. 423

«Los señores pueden tener amigos en todas partes menos en su cocina».—G. B. SHAW.

## HOROSCOPO PARA HOY



ARIES

**SALUD.**—Preste atención a su salud.

**TRABAJO.**—El dinero le preocupará un poco.

**AMOR.**—Aventura amorosa atractiva.



TAURO

**SALUD.**—Buena.

**TRABAJO.**—Jornada francamente interesante para el trabajo de tipo artístico.

**AMOR.**—Entendimiento total.



GEMINIS

**SALUD.**—Pasable.  
**TRABAJO.**—Hoy no habrá nada importante que precise su atención en el plano profesional; todo marchará sobre ruedas.  
**AMOR.**—Suavice las diferencias de ayer si desea ser feliz.



CANCER

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—Haga todo lo que pueda por avanzar en sus planes; cualquier retraso podría ser aprovechado por la competencia.  
**AMOR.**—No confíe demasiado en las promesas; pídale hechos a la persona amada.



LEO

**SALUD.**—Catarró nasal.

**TRABAJO.**—Se sentirá optimista y su entusiasmo aumentará de forma notable.

**AMOR.**—Feuicidad.



VIRGO

**SALUD.**—Excelente.

**TRABAJO.**—Sus compañeros de trabajo se mostrarán enormemente cooperadores, lo que le hará sentirse más tranquilo.

**AMOR.**—Peligro de desilusión.



LIBRA

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Las críticas adversas podrían servirle de acicate en lugar de hacerle sentirse fracasado.  
**AMOR.**—Día favorable para los asuntos del corazón



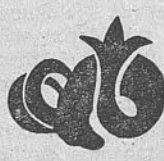
ESCORPION

**SALUD.**—Bastante buena.  
**TRABAJO.**—Tenga más tacto y consideración si no quiere que el ambiente sea tenso y molesto.  
**AMOR.**—Cita importante.



SAGITARIO

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—Actúe en segundo plano; es mucho mejor que no llame la atención en estos momentos y que permanezca en la sombra.  
**AMOR.**—Jornada poco propicia para los idilios.



CAPRICORNIO

**SALUD.**—Vigile su dentadura y acuda al dentista si descubre la menor carie.  
**TRABAJO.**—Tenga hoy cuidado con lo que escribe o firme; podría buscarse complicaciones.  
**AMOR.**—Encuentro agradable.



ACUARIO

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—No actúe sin pensar ya es hora de que deje de ser tan atolondrado.  
**AMOR.**—Tenga confianza en sí mismo y no tema que alguien le pueda robar el amor de la persona amada.



PISCIS

**SALUD.**—Muy buena.  
**TRABAJO.**—Dedique más atención a la contabilidad y no se embarulle.  
**AMOR.**—Relaciones agradables.

Serán valientes e impulsivos; rara vez meditarán antes de actuar, lo que en ocasiones les acarrearán problemas. Amantes del hogar y de la familia, harán siempre todo lo posible por conservar la paz en su casa.



## EL ALTO COMISARIO BRITANICO EN UGANDA, EXPULSADO

LONDRES. (Efe.)—Gran Bretaña dará una respuesta adecuada a la decisión del Presidente Amin, de Uganda, de expulsar al alto comisario británico en Kampala, ha señalado hoy un portavoz del Foreign Office.

«No hay justificación posible para este último acto irracional y anti-amistoso», dijo el portavoz.

En medios diplomáticos de Londres se estima que Gran Bretaña ordenará al alto comisario de Uganda en Londres, Samuel Lukamwa, que abandone la capital inglesa al mismo tiempo que el representante británico en Kampala, Richard Slater, sea expulsado.

La salida de Slater dificultará, sin duda, la posición de los 7.000 británicos que residen actualmente en Uganda. El anuncio de su expulsión ha cogido por sorpresa al Gobierno de Londres, ya que recientemente el general Amin llamó al diplomático británico «mi mejor amigo».

## LISBOA: UN MUERTO Y DOS HERIDOS EN ENFRENTAMIENTO POLICIA-ESTUDIANTES

LISBOA. (Efe.)—Un estudiante muerto y dos heridos de gravedad, y dos agentes de la Policía hospitalizados fue el resultado de un enfrentamiento de los estudiantes con la Policía al disolver una asamblea clandestina en la Facultad de Ciencias Económicas y Financieras de Lisboa. El muerto se llamaba Luis Riveiro dos Santos.

## ENFRENTAMIENTO YEMENITA

BEIRUT. (Efe-Reuter.)—La República Árabe del Yemen ha acusado hoy a Yemen del Sur de la muerte de dos soldados y doce paisanos en los ataques realizados por tierra y aire contra dos ciudades fronterizas.

La Embajada de Yemen del Norte afirma en una declaración publicada en Beirut que Yemen del Sur había atacado las ciudades de Gataba y Harib. En Gataba fueron destruidos el hospital, una escuela y 13 viviendas. El ataque contra Harib, que comenzó anoche, prosigue aún.

Por su parte, la Embajada de Yemen del Sur ha acusado a Yemen del Norte y Arabia Saudita de estar de acuerdo para ocupar la isla de Perim, en el mar Rojo, en el estrecho de Bab El Mandeb. Yemen del Norte, afirma, ha concentrado fuerzas en la pequeña isla del Jeque, al norte de Perim.

## SIRIA RECLAMA EL PAGO DE «ROYALTIES» A IRAK

DAMASCO. (Efe-Upi.)—El Gobierno sirio ha informado hoy que ha pedido a Irak por tercera vez que pague los «royalties» correspondientes a los últimos cinco meses, por el paso del petróleo iraquí a través del territorio sirio hasta las terminales del Mediterráneo.

Radio Damasco ha precisado que la reclamación ha tenido lugar durante una entrevista celebrada hoy entre el vicepresidente, Mahmud Ayubi, y el embajador iraquí, Udeh Ahmed El Biati.

En efecto, la emisora indica que Irak ha dejado de pagar los «royalties» desde el pasado mes de junio, en que nacionalizó la Iraq Petroleum Company (IPC).

## SECTA RELIGIOSA: DISCIPULO ASESINADO

NUEVA YORK. (Efe.)—El jefe de una secta religiosa fue declarado culpable hoy, en Roche (Nueva York), del asesinato de uno de sus discípulos, al que apuñaló y remató a hachazos en una «ceremonia ritual».

Vestido de túnica y turbante blancos, con sandalias y una larga barba, Robert Strong, de cincuenta y siete años y raza negra, jefe de una secta llamada «Los musulmanes de Sudán», permaneció hoy impasible mientras un Jurado de ocho hombres y cuatro mujeres, después de deliberar durante hora y cuarto, lo declaró culpable de asesinar el invierno pasado a Kenneth Groings, de veinticinco años.

Strong admitió durante el juicio que clavó varios cuchillos en el cuerpo de Strong en una ceremonia ritual.

Pero, según el jefe religioso de los «Musulmanes de Sudán», Groings no sufrió ningún daño cuando le clavó los cuchillos, «porque durante la ceremonia se encontraba en trance».

## SPIRO AGNEW VISITA A WALLACE

WASHINGTON. (Efe.)—El vicepresidente, Spiro Agnew, visitó ayer al gobernador de Alabama, George Wallace, que padece parálisis por las heridas que sufrió en un atentado el pasado mayo, cuando intentaba conseguir la candidatura demócrata a la presidencia de Estados Unidos.

Aunque la visita fue calificada de «privada», se ha considerado un intento de Agnew de conseguir, para su Partido Republicano, los votos de los seguidores de tendencia conservadora de Wallace para las elecciones presidenciales del próximo noviembre.

Wallace, sin embargo, anunció el martes que no respaldaría públicamente a ninguno de los candidatos de los dos grandes partidos: el Presidente Richard Nixon, por los republicanos, y el senador George McGovern, por los demócratas.

## Fiesta de la Hispanidad en Buenos Aires

## ARGENTINA, HIJA PREDILECTA

BUENOS AIRES, 12. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Braulio Díaz Sal.)—La fiesta de la Hispanidad puso una pausa en las actividades políticas. Las principales ciudades vivieron una jornada española, especialmente la capital federal. Igual que en años anteriores, la exaltación del Día de la Raza constituyó una expresión de adhesión a España, mediante un programa, cuyo acto principal consistió en una audiencia especial del Presidente de la República, teniente general Lanusse, y su esposa, doña Ileana Bell, en la residencia oficial de Olivos, a los representantes de la colectividad española. La Delegación fue presidida por el embajador de España, don José Sebastián de Erice, y por el titular de la Federación de Sociedades Españolas, don Ramón Mourente. Asistieron el cónsul general, don Ceofe Liquiniano; el director de Iberia para América del Sur, don Mario Aragonés Moreno; la «Maja Iberia», reina de la colectividad española, señorita Graciela Mazoni Oñate; presidentes y miembros calificados de los centros españoles y las reinas de los centros hispanos de toda la República. Tras saludar al Presidente Lanusse y a su esposa, el señor Mourente pronunció unas palabras en nombre de la colectividad. Habló luego el embajador Erice, para testimoniar la solidaridad de España a la empresa de toda la comunidad de nuestra estirpe. «España —dijo— se une a este homenaje de las colectividades al Presidente de la República Argentina, teniente general Alejandro Agustín Lanusse, y con ello le expresa su reconocimiento por su acción para lograr la normalización de un país al que tanto ama España.»

### «Argentina, hija predilecta de España»

A continuación, el Presidente Lanusse pronunció unas palabras, en las que, entre otras cosas, expresó su satisfacción, al igual que la de su esposa, de recibir en tan significativa y ya tradicional fecha a la colectividad española.

«De acuerdo con nuestras intenciones —añadió seguidamente—, de acuerdo con el proceso en que estamos empeñados, esta va a ser la última vez que los reciba como Presidente de la nación.»

«Espero haber sido deferente con ustedes en todo momento, y deseo que cuando deje de ser Presidente tenga siempre la posibilidad de tomar contacto con la colectividad española.»

El general Lanusse, que se refirió a la unión de España y la Argentina, y al gran afecto, la gran consideración y agradecimiento que los argentinos sienten por España, manifestó el deseo de que su país «siga cada vez más en el camino que ha recorrido, porque ha sabido asimilar de España lo que esta nación le ha legado: su espiritualidad y su religiosidad», y que «nuestra tierra argentina tratará de tener el mérito de llamarse como se siente: hija predilecta de España».

### Desfiles, ofrendas florales y recepción en la Embajada española

Entre los restantes actos, muchos efectuados durante la semana, figuraron conferencias y manifestaciones culturales, una misa de campaña ante el monumento levantado por los españoles en honor de la Argentina, donde formaron y desfilaron unidades de las Fuerzas Armadas, y hablaron el presidente del Instituto Argentino Hispánico, don Basilio Serrano —prestigioso intelectual hispanista—, y el consejero de la Embajada de España don Manuel Barroso; ofrendas florales ante los monumentos de los Reyes Católicos, de San Martín y de Colón; una comida en el club español, organizada por la mencionada federación, y un desfile de carrozas con las reinas de la colectividad y con motivos españoles por la avenida de Mayo, que fue engalanada —igual que toda la ciudad— por la municipa-

lidad con banderas de la Argentina, de España y de los países americanos. La coronación de los actos de la Semana de la Hispanidad culminó anoche con la recepción que ofrecieron el embajador Erice y su esposa a los miembros del Gobierno, jefes de las Fuerzas Armadas, Cuerpo diplomático y a destacadas personalidades de los círculos hispanistas.

### En Panamá

CIUDAD DE PANAMA, 12. (Efe.)—El Presidente del Consejo de Estado español, don

Joaquín Bau Nolla, presidió esta mañana los actos conmemorativos del Día de la Hispanidad, organizados por el Instituto Panameño de Cultura Hispánica, en el Concejo de la Municipalidad de esta capital.

Acompañaron al señor Bau el embajador de España, Román Oyarzun; el director de Sudamérica del Ministerio de Asuntos Exteriores, José García Bañón, todos los cuales componen la misión oficial del Gobierno español a los actos de toma de posesión del Gobierno panameño, y el presidente del Instituto Panameño de Cultura Hispánica, Manuel Benavent. Estaban también presentes funcionarios del Gobierno panameño y representantes de la colectividad española.

El acto tuvo carácter académico, con actuación de representaciones de colegios de esta capital y de una tuna estudiantil panameña.

Hizo uso de la palabra el señor Benavent, para resaltar el sentido histórico de la conmemoración, y puso de relieve la intensa labor que el Gobierno revolucionario de Panamá realiza en defensa de la pureza del idioma español, bajo el lema «El idioma, baluarte de la nacionalidad».

El señor Bau Nolla cerró la sesión con un discurso de gran elocuencia y emotividad, en el que dejó constancia de las virtudes hispánicas del pueblo panameño, comprobadas personalmente por él durante los días de permanencia aquí, que calificó de «gratísimos».

### En Nueva York

NUEVA YORK, 12. (Pyresa.)—El ilustre embajador de España, hoy desaparecido, don José Félix de Lequerica, estableció una auténtica tradición que sus sucesores Aznar y Piniés iban a continuar, al invitar con motivo del día del descubrimiento de América a todos los representantes de los países hispanoamericanos, más los de Estados Unidos, Haití y Filipinas, a reunirse anualmente en torno al representante de España en la fecha del 12 de octubre. Por primera vez, este brillante acto ha sido celebrado hoy en una auténtica casa de España: la nueva residencia oficial del nuevo representante permanente de nuestro país ante las Naciones Unidas, embajador Jaime Alba.

Entre los representantes de tantos países hermanos y amigos acudidos al acto conmemorativo, figuró en la residencia española uno de los padres fundadores de la organización internacional, el ministro de Asuntos Exteriores filipino Carlos Rómulo.

El embajador Alba recordó en las palabras dirigidas a sus comensales a Colón «y sus españoles», que abrieron —dijo— un nuevo período en la historia de la humanidad, equiparando su hazaña, en términos de valor científico y consecuencias históricas, a los viajes de exploración lunar de nuestros días.

## NUEVO GOBIERNO EN NORUEGA

OSLO, 12. (Efe-Upi.)—El primer ministro designado de Noruega, Lars Korvald, ha dicho esta noche que estaban solucionados los principales problemas en relación con la formación de una coalición gubernamental de tres partidos.

Las negociaciones para la formación de un nuevo Gabinete que sustituya al de Trygve Brateli han durado una semana, y en ellas han tomado parte el partido del primer ministro designado, los liberales y el partido del Centro.

Korvald ha confirmado los rumores de que un representante del partido del Centro será el nuevo ministro de Asuntos Exteriores y que los liberales ocuparán el ministerio de Comercio, pero no ha facilitado nombres.

Según fuentes informadas, Dagfinn Vaarvik, de cuarenta y ocho años, vicepresidente del partido del Centro y editor del principal periódico del partido «Nationen», será el nuevo ministro de Asuntos Exteriores, mientras Harald Eika, de cincuenta y dos años, liberal, será el ministro de Comercio. Eika es vicepresidente del partido liberal.